



Pogovor s pisateljem Borisom Pahorjem ob italijanskem prevodu romana Nekropola, ki je izšel pri založbi Fazi

27

Soča in njeni pritoki privabljajo ribiče iz vse Evrope



24



Slovenski film na Trst film festivalu

8

Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI

Primorski dnevnik

TOREK, 22. JANUARJA 2008

Št. 18 (19.108) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



9 771124 666007

Evrov ščit najbrž ne bo zadostoval

VLASTA BERNARD

Po 11. septembru 2001 največji rušilni val, ki je včeraj butnil na svetovne finančne trge, je najbrž le prvi zlovešči alarmni zvonec za globalizirano svetovno gospodarstvo. Da v ZDA že mesece škripa in da gospodarska velesila tone v recesijo, ni posebna novost, zato pa je včerajšnje dogajanje na svetovnih borzah, ki so izgubile od 4 do 7 odstotkov (z izjemo newyorške, ki je bila zaradi praznika zaprta), toliko bolj prestrašila Azijo in Evropo. Azijo, ker sodi v dolarsko monetarno območje, Evropo pa zaradi neugodnih kazalnikov o gospodarski rasti in realni inflaciji.

Prvo predsedovanje slovenskega finančnega ministra Andreja Bajuka evroskupini, ki jo sestavljajo države z evrom (med njimi sta bila prvič tudi predstavnika Cipra in Malte), se tako ni moglo primeriti v bolj neugodnem trenutku. Še posebno, ker je bila prva točka na dnevnem redu posvečena ravno razpravi o vplivih krize ameriškega trga hipotekarnih posojil na evropsko gospodarstvo. Čeprav so se ministri trudili s pomirjevalnimi izjavami, zaskrbljenosti niso mogli skriti. V prihodnjih dneh bi se lahko položaj še zaostрил, saj analitiki govorijo o možnosti stečaja neke velike mednarodne banke, kar bi lahko v vrtnice potegnilo tudi evropski bančni sistem.

Res je, da finančna kriza prihaja iz ZDA, kjer ji Busheva administracija očitno ni sposobna kljubovati, vendar Evropa kljub trdnemu ščit evra ne bo imuna za njene učinke. Globalizacija ima namreč tudi to lastnost, da poleg pozitivnih hitro razširja tudi negativne učinke kriz, ki se pojavijo v katerem koli delu sveta.

ITALIJA - Stranka UDEUR bivšega ministra Mastelle zapustila koalicijo

Prodijeva vlada na skrajnem robu krize

Ministrski predsednik danes pred parlamentom - Opozicija zahteva odstop



Ministrski predsednik Romano Prodi

ANSA

RIM - Stranka UDEUR bivšega pravosodnega ministra Mastelle je včeraj zapustila vladno koalicijo. Kot je pojasnil sam bivši pravosodni minister, se je za to odločila, ker ji Unija ni izkazala zadostne solidarnosti po izbruhu sodne afe, v katero naj bi bila po krivem vpletena. Ministrski predsednik Prodi je sinoči zbral voditelje ostalih strank in gibanj Unije, da bi zavzeli skupno stališče. Sklenil je, da bo danes nastopil pred parlamentom in - kot kaže - zahteval glasovanje o zaupnici. Medtem so se predstavniki vseh opozicijskih strank izrekli za odstop njegove vlade.

Na 5. strani

SSO pozitivno ocenil srečanje Türk - Napolitano

Na 3. strani

Pokrajina bo odstopila del lastninskega deleža postajališča pri Fernetičih

Na 6. strani

Pomoč ženskam pri poslovnem uveljavljanju

Na 7. strani

V Tržiču zahtevajo odprtje centra za zdravljenje bolezni, ki jih povzroča azbest

Na 23. strani

ITALIJA - Po stavkah in manifestacijah Kovinarji imajo pogodbo V FJK kritike deželni vladi



5-7

SRBIJA - Volitve Nikolić in Tadić v drugi krog

BEOGRAD - Osrednja volilna komisija je po prešteti 98,68 odstotka glasov potrdila, da je na nedeljskih predčasnih predsedniških volitvah v Srbiji z 39,96 odstotka glasov zmagal kandidat Srbske radikalne stranke Tomislav Nikolić in da se bo v drugem krogu volitev 3. februarja pomeril s sedanjim predsednikom Borisom Tadićem, ki je prejel 35,41 odstotka glasov. Volitve je zaznamovala visoka volilna udeležba, najvišja po letu 2000. Bila je 61,04-odstotna.

Na 29. strani

KOROŠKA - Dvojezični krajevni napisi Haider se še naprej norčuje iz pravne države

CELOVEC - Koroški deželni glavar Jörg Haider očitno ne pozna meje, ko gre za zasmehovanje avstrijske pravne države. Najnovejši primer zato je dvojezični kraj Žvabek v okraju Velikovec, kjer se je konec preteklega tedna pod nemškim napisom na krajevni tabli pojavila še slovenska »registrska tablica«. Avstrijsko ustavno sodišče je decembra lani zahtevalo za Žvabek dvojezično tablo s slovenskim in nemškim imenom kraja v enaki velikosti, kar pa Haiderju seveda ni padlo niti na kraj pameti.

Na 3. strani





ISTRSKI ZORNI KOT

Uveljavitev ekološke ribolovne cone

MIRO KOCJAN



Na kratko še o obisku italijanskega predsednika Giorgia Napolitana v Sloveniji. Vemo, da so slovenski mediji različno tolmačili ta obisk od stališča, da italijanski predsednik žal ni omenil fašizma do mnenja, da se je kljub temu zavzel za dobre in plodne odnose med Italijo in Slovenijo v prihodnje. Podobno je bilo stališče hrvaških, pa tudi istrskih medijev, vse skupaj pa je bilo podano bolj blago, tako rekoč informativno, z razliko, da so italijanski mediji v Istri in na Kvarnerju poudarili pomen obiska in ga odkrito pozdravili kot pričetek novih iskrenih odnosov, pri katerih naj bi namenoma preteklost prepustili preteklosti.

Moje osebno mnenje je, da preteklost pač ostane preteklost, da gre lahko v sicer še sveži arhiv, da pa je treba le priznati, da je Giorgio Napolitano bil, kolikor vem, zelo jasen, saj je denimo fojbe povezal z italijansko okupacijo in fašizmom, naposled pa sta oba predsednika, Napolitano in Türk, kategorično poudarila, da je treba gledati v prihodnost in se spoprijeti z njenimi problemi. Kar pogosto se ob tem širi mnenje, da so Napolitanu naravnost podtaknili lanske izjave o »slovanski« politiki in da ni njegov namen nadaljevati po tej poti, čeprav je žal znano, da se smer italijanske zunanje politike težko spreminja.

Stališče, da je treba poglede odločnejše obrniti v prihodnost je, kolikor vem, tudi izhodišče naše manjšine, razen morda manjše skupine. Koraki, ki jih je italijanska vlada storila zadnje čase v korist Slovencev v Italiji, niso bili storjeni tja v en dan, to pa najbrž razkriva, da je treba odnose s sicer manjšo vzhodno sosedo zastaviti drugače. Skratka, trdijo tudi v Istri, uberimo smer prihodnosti, ki je edino obetavna. Ni kar tako, da se je Napolitano odločil za obisk v mali Sloveniji, čeprav je ta zdaj predsedujoča Evropske unije. Seveda pa ni dvoma, da italijanski pogledi ne segajo samo v Slovenijo, marveč jih je treba potegniti dalje in širše.

Istrska javna sodba o tem obisku v glavnem ustreza temu sklepu. Na Hrvaškem pozdravljajo mnenje Janeza Janše, izrečenega Evropski uniji, da mora biti pot Hrvaške v Evropsko unijo gladka, brez posebnih težav. Objektivno sprejemajo stališče italijanskega zunanjega ministra D'Alema, da je treba »blokirati« uvedbo ekološko-ribolovne cone, ob tem pa tudi mnenje hrvaškega predsednika vlade Sanderja, da je Hrvaška navsezadnje pripravljena na pogovore s Slovenijo, Italijo pa tudi Evropsko unijo. V bistvu trenutno ni pričakovati, da bo Hrvaška s to cono naredila napačne korake. Državni predsednik Stipe Mesić nenehno poudarja, da je treba določila Evropske unije spoštovati. Mesić je te dni sprejel v goste župana Splita in v Pescare ter jima dejal, da resnično opravlja vlogo dveh držav, ki morata sodelovati vse tesneje.

Obmejna problematika, povezana tudi s schengnom, je še zmeraj žgocna. Župani bujskega območja obžalujejo, da je hrvaška stran preprosto prezrla prepustnice, ki so omogočale lažji prehod čez mejo ter mejne prebivalce smatra kot navadne. Hkrati italijanska skupnost v Sloveniji in na Hrvaškem nadvse nejevoljno sprejema sklep slovenskega državnega zbora, po katerem ni mogoče, v korist zgodovine, njenih dogajanj in moč, spreminjati toponomastike, kakor je predlagal poslanec Battelli.

Obmejna problematika po svoji pa zaobjema tudi spremembe v novi hrvaški vladi. Ni namreč naključje, da je mesto Hidajeta Bišćevića, ki je bil v zunanjem ministrstvu odgovoren za politična vprašanja, zdaj zasedla ženska, Bianca Matković. Poznavalci sodijo, da je treba to povezati z »dinamičnejšo« vlogo ministrstva. Znano je, med drugim, da se je Sana-

der pritožil tako pri Evropski uniji kakor pri NATO, češ, čemu zapostavljajo hrvaške napore za vključitev v ti dve organizaciji.

Slovenska zastava pa se je medtem na »Lago Maggiore« v Italiji, kjer imajo čedno navado obešati zastave držav, ki igrajo pomembno vlogo v evropskem združevanju, pridružila tistim, ki so že plapolale. V Istri in na Kvarnerju pa pospešujejo prizadevanja, da bi visokošolska raven prebivalstva dosegla ustrezno raven. Na reki je nastal mini-campus fakultete za turizem, ki ga bodo naslednje leto obogatili z menzo, pa tudi prenočiščem za gojence. V Pulju pa se trudijo, da bi imeli manj težav s profesorskim kadrom, ki prihaja od drugod. Na Reki pa so se sestali tudi nekdanji in sedanjí poslanci v državnem zboru, med njimi je bil Slavko Linić, svoj čas že reški župan. Sklep: naporí naj bodo usmerjeni v to, da bo Kvarner enotno napredoval na vseh področjih, začeni s turizmom, ki mestoma zaostaja. Linić pa je govoril zlasti o energetskih problemih, pri tem pa se je zavzel za plinski terminal v Omišlju in posledično metanizacijo termoelektrične centrale v Urinju. Pripomb ni bilo.

Hkrati vse kaže, da na Hrvaškem tudi ne bo pomislekov v zvezi s slovenskim načrtom, da bi v prihodnjih desetih letih podvojili jedrsko centralo v Krškem. Elektrike je v Sloveniji že zdaj premalo. Večja moč jedrske centrale pa bi pomagala tudi Hrvaški. V Istri pa se zaostrojuje spor v zvezi s tovarni »kamene volne« v Pedeni. Znano je, da je obrat last neke severnoevropske firme, ki hoče popustiti, češ, da je bila pogodba o tej tovarni že sklenjena. Dejstvo pa je, da obrat možno onesnažuje okolje, da so prebivalci Pedene menda že večinoma zboleli, oblast pa zahteva, naj tovarna brž preneha z delom. Jakovčić, predsednik istrske vlade, je te dni potrdil, da bo regija storila vse, da bi obrata v Pedeni ne bilo več. Dejstvo je, je rekel Jakovčić, da to ni »dodana vrednost«.

V Pulju pa pozdravljajo oceno predsednika deželnega odbora Furlanije-Juljske krajine Riccardo Illyja, ki je odkrito grajal evropsko komisijo (neposredno predsednika Barrosa), da se premalo zanima za regije in da tudi novejša ključne listine Evropske unije ne vsebujejo regionalnih prednosti. Zanimivo je, da je Barroso na koncu pritrdil Illyju, da so regije evropska prihodnost, žal pa da so težave pri uresničevanju tega projekta, ker še ni jasno, kakšna naj bi bila regijska fiziognomija. Na kratko: naj bodo regije večje ali manjše. Evropska umetniška zgodovina pa ne bi smela zamenjati, poudarjajo istrski časniki, Carlotto Grisi. V Vižinadi so namreč odprli galerijo, ki predstavlja njene nastope. Grisi je bila namreč rojena v Vižinadi, njeno ime pa je slovelo širom po Evropi. To pa že proti koncu predpreteklega stoletja zlasti, ko je nastopala kot Giselle.

Na Reki pa je že vse živ s prireditvami, ki so že bile ali jih pripravljajo za pust. Letošnji karneval je zanimiv tudi zato, ker nameravajo pust povezati s športom, skratka uveljaviti novost, kako tudi športne panoge posodobiti s pustnimi maskami in vozovi. V Rovinju pa se ubadajo z vprašanjem, kako razširiti pristanišče, da bi vsa plovila našla ustrezno mesto. Širi se zamisel, da bi v kratkem uredili južni pristan. Menda že prihodnje leto.

Problem številka ena pa so tudi v Istri (in na Kvarnerju) cene. Poskočile so tako, da jih prebivalceve potrebe komaj dohitevajo. Pri živilih so v Istri tudi do 30 odstotkov višje, pri drugem blagu do 10 odstotkov. Tudi v tem primeru je menda kriva svetovna inflacija. Kaj pa oblast? je redno ljudsko vprašanje.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Ko prebiram in poslušam našo slovenščino v medijih, se mi včasih porajajo različne prisposode, in zgori se, da se mi zdi naš jezik podoben ementalškemu siru z njegovimi kar precej velikimi luknjami, od časa do časa pa tudi dotrajanim preluknjanim nogavicam, kjer je popustilo kar precej petelj. Zadovoljna bi bila, če bi se mi posrečilo vsaj tu pa tam katero luknjo zakrpati ali vsaj pobrati kakšno spuščeno zanko.

Oglejmo si eno od takih zank ali petelj. **Mislim namreč na sedanjik glagola iti**, torej grem, greš, gre. **Ustavila sem se pri tretji osebi -gre, in sicer kadar gre za brezosebno obliko.** Vsak dan berem in poslušam, da gre kaj storiti, skleniti, napisati, še pogosteje vključiti, pri čemer me še sama beseda moti. Kaj pri tem ni v skladu s slovenskim jezikom? **V italijanščini je glagolska oblika va močno v rabi**; čeprav ne z nedoločnikom, lahko pa rečem va fatto, va deciso, va inserito in še marsikaj. **Med slovenskim in italijanskim jezikom je v teh primerih velika razlika.**

V slovenščini lahko z nedoločnikom povezana glagolska oblika gre izraža samo nedopustnost česa, kar pomeni, da jo smemo uporabljati samo v zanikani obliki,

torej ne gre. Poglejmo nekaj zgledov: Po mojem (mnenju) ne gre dvomiti o tem. Tega ne gre podcenjevati. Tega ne gre vključiti v seznam. Tudi v zgornjih povedih pa bi lahko namesto ne gre uporabili bolj splošno obliko, npr. ni mogoče dvomiti, podcenjevati, vključiti... Na izbiri imamo torej dve obliki in verjetno nam bo v našem prostoru bližja z nedoločnikom povezana oblika ne gre.

Popolnoma nedopustna pa je z nedoločnikom povezana trdilna oblika gre. V slovenščini moramo zapisati treba je kaj storiti, skleniti, vključiti, če želimo ostati pri brezosebni obliki, namesto te pa lahko zapišemo tudi to moramo storiti, skleniti, vključiti, napisati in podobno.

V italijanščini je drugače. Glagolska oblika va je skupaj s preteklim deležnikom sinonim za treba je, oz. mora biti. Questa tassa va pagata, **mora biti prevedeno v slovenščino z brezosebno obliko treba je:** To takso je treba plačati. Questo volume va riposto in biblioteca bo v našem materinem jeziku: Ta izvod je treba vrniti knjižnici.

V pomenu treba je pa imamo v slovenščini na voljo še en glagol, in sicer brezosebno obliko glagola



veljati, t.j. velja, ki jo vežemo z nedoločnikom. To obliko uporabljamo kadar se izražamo ekspresivno, čustveno. **Zgled: Velja omeniti,** da sam nisem bil zraven. Nikakor pa ne smemo te zveze zamenjati z »gre omeniti«, kar bi pri nas zapisal skoraj vsakdo.

Kadar gre za izražanje nečesa, kar je dopustno, moramo zapisati ali reči treba je ali velja narediti, omeniti ali karkoli drugega. Kadar pa hočemo izraziti nedopustnost česa smemo namesto »tega se ne sme storiti«, reči tudi »tega ne gre storiti, omenjati«.

»Goričanom« oz. dopisnikom iz Tržiča pa priporočam, naj si zapomnijo, da je greznično omrežje v slovenščini kanalizacija. Več o tem pa si lahko preberejo v Primorskem dnevniku, 15. maja 2007 na 2. strani, kjer bodo tudi izvedeli, da greznice nimajo cevi.

Lelja Rehar Sancin

PISMA UREDNIŠTVU

Spomin na Jožeta Cesarja

Gospa Lelja Rehar Sancin je s svojimi utrinki o slikarju in scenografu Jožetu Cesarju v Nedeljskih temah Primorskega dnevnika verjetno ne le v meni dvignila plimo ganjenih spominov na nadarjenega in zaslužnega moža.

Posebej se me je dotaknila z obujanjem podobe tihožitja z naslovom Krizanteme iz leta 1944, ko ugotavlja njeno drugačnost v Cesarjevem opusu: "In vendar je prav on, le nekoliko bolj zastrt, mehkejši in zato meni celo bližji", se ji je toplo zapisalo. Zdi se mi, da je na tako intimno struno ubranih tihožitij pri Jožetu iz tistega leta več. Vem, denimo, za neke perunike na domu drage znanke.

Vendar me k pričujočemu pisanju sili spomin na besede, ki mi jih je Jože zaupal med enim od mojih tedaj – pred štiridesetimi in več leti – pogostih obiskov pri sinu Vojku, prijatelju in trenerju, na njunem gostoljubnem domu v Rocolu. Ob pogledu na eno od otožnih tihožitij iz omenjenega niza mi je namreč razkril, da se mu je neustavljivo utrgal ob trpki izkušnji, ki jo je tistega mračnega leta 1944 doživel kot ilegalec – obveščevalce OF, ko so Colottijevi krvniki aretirali njemu nadrejen(ega) aktivista (ne spominjam se natanko, ali je šlo za Antona Veluščka – Matevža ali za Franca Segulana – Borota ali nemara kar za oba – v Bruslju, od koder pišem, tega ne morem preveriti v virih) in ga (ju) kmalu za tistim zatrlj v Rižarni. Do prijetja je namreč prišlo neke na začetku ulice Pasquale Revoltella pred njegovim nemim in nemočnim pogledom, nekaj deset korakov pred njim, in le tisti previdnostni razdalji, ki so se je skupine illegalcev po mestnih ulicah morali strogo držati, in prisebni hladnokrvnosti se je

imel zahvaliti, da ga ni tedaj doletela ista usoda.

A rana na duši je bila preveč skeleča. Blažil jo je – nikoli prebolel – tako, da je svojo bolečino prelil na platno v podobo temačnih krizantem in posekanih ponosnih perunikov.

Ravel Kodrič

Razočaranje nad obiskom Napolitana v Sloveniji

Tako kot gospa Vera Tuta Ban sem tudi sam razočaran nad obiskom italijanskega Predsednika Napolitana v Sloveniji. Seveda me veseli, da naj bi bili trenutni odnosi med državama odlični, kot to trdijo vsi sogovorniki.

Kar me razočara (ne pa preseneča) je pa dejstvo, da o polpretekli zgodovini nobena od obeh strani nima interesa zadeve dokončno razčistiti.

Italijanska stran pa naj jo zastopa katerokoli politična barva, pa naj bo to desno-sredinska ali sedanja, v kateri je močno zastopana komponenta bivših, čeprav sedaj močno skesanimi, komunisti, je vseskozi globoko prepričana, da so bili Italijani v 20. stoletju samo žrtve raznoraznih sovražnikov. O tem, da je Italija s smrtonosnimi plini pobila desetisoč Abesincev, odločilno pripomogla pri zadušitvi legitimne Španske Republike, napadla Albanijo, Grčijo, Sovjetsko Zvezo in seveda Jugoslavijo, pa nič.

O tem, da o slovensko-italijanski polpretekli zgodovini nima nobena od obeh strani interesa zadeve razčistiti in sicer kdo je bil agresor in kdo žrtev, kateri bi po vsej logiki moralo slediti opravičilo in ksanje, pa imam svojo čisto osebno razlago. Na obeh straneh je že dalj časa očitna volja razvrednotiti vlogo odporniškega gibanja. Ta volja je v



Sloveniji še bolj izrazita. Vtis imam, da oboji zasledujejo isti cilj in sicer kriminalizacija partizanstva in to zato, ker je partizanski boj v obeh primerih (zlasti pa v Jugoslaviji in Sloveniji) v prvi vrsti vodila Komunistična Partija, katera je v osvobodilnem boju največ žrtvovala in izgubila dober del svojih najboljših kadrov.

Vsi vidimo, da že dalj časa, praktično že od osamosvojitve naprej, poteka v Sloveniji dobro organizirana kampanja za revizijo zgodovinskih dejstev. Pri tem prednjačijo desnosredinske sile ob podpori seveda katoliške Cerkve in ob presenetljivi izredno mlačni ali skoraj nični reakciji tistih sil, ki bi po vsej logiki morale braniti vrednote NOB-ja, vključno z povojno družbeno ureditvijo, ki je temu sledila.

Kar pa se tiče problema takozvane sprave med Italijo, Slovenijo in morabititi tudi Hrvaško pa menim (čeprav kot zadnje čase zgleda ni več tako aktualna, ker vsi oportunistično poudarjajo, da itak sprava že poteka med tu živječimi ljudmi na obeh straneh bivše meje, kar me ne prepriča, ker ni naključje, da je v Trstu zmagal Dipiazza, v Gorici pa Romoli, da o Nabrežini sploh ne govorimo) da se mi Slovenci z Italijani formalno lahko spravimo samo takrat ko bodo Italijani priznali in se opravičili za vse gorje, ki nam ga je skoraj 25 let prizadejal fašizem. Mi Slovenci pa se nimamo za kaj opravičiti.

Aleksander Kokorovac

FILM - Začetek snemanja novega slovenskega filma

Celovečerec Borisa Palčiča Prehod se dogaja v Trstu

LJUBLJANA - Režiser Boris Palčič bo v soboto začel snemati celovečerni igrani film Prehod, ki se dogaja v Trstu. Producent Branislav Srdić je povedal, da bo snemanje potekalo predvidoma do 6. marca, premiera pa je v načrtu za Festival slovenskega filma v Portorožu. Scenarij so po istoimenskem romanu Vladimirja Nardina napisali sam Nardin, režiser Palčič in zdaj že pokojni Franci Slak. V igralski ekipi so Jure Ivanušič, Iva Krajnc, Matjaž Tribušin in Svetozar Cvetković.

Kratka vsebina filma: V skrivnostni mednarodni organizaciji ZOM v Trstu se zgodi nenavaden samomor, zato se pojavi strah, da je nekomu izmed uslužbencev uspel popolni prehod, da mu je z ZOM tehniko manipulacije uspelo vstopiti v misli druge osebe in jo popolnoma obvladati. Iz centra

v Londonu zato v Trst prispejo vodilni ljudje ZOM, ki raziskujejo sume, da za vsem stoji zelo sposobni uslužbenec Izidor. Medtem Izidor, ki si v resnici želi obračunati z manipulativno vodjo centra v Trstu, Rebecco, v svoj boj vključi prijatelja slikarja Vlada. Mladi zapeljivi članici ZOM Tanji naloži, naj Vlada zapelje in ga iz Ljubljane pripelje v Trst. A tako Izidor kot Rebecca imata svoje skrivne načrte, ne računata pa z ljubeznijo, ki se razvije med Tanjo in Vladom, in tudi ne s tem, da je Vladov svobodni umetniški um izredno dojemljiv za nevarne tehnike ZOM.

Boris Palčič se je rodil leta 1958 v Kopru, diplomiral je iz filozofije (FF) in filmske režije (AGRFT), slednjo pa specializiral še v Rimu. (STA)



SVET SLOVENSКИH ORGANIZACIJ - Razprava na seji izvršnega odbora

SSO pozitivno ocenjuje srečanje Türk - Napolitano

Govor med drugim tudi o ukinitvi rajonskih svetov in financiranju slovenskih šol

TRST - Izvršni odbor Sveta slovenskih organizacij je na svoji redni seji v Trstu pozitivno ocenil srečanje med italijanskim predsednikom Giorgiom Napolitanom in slovenskim predsednikom Danilom Türk. Odbor je soglašal s tem, da je sprava med narodom proces, ki že poteka, kot sta ugotovila oba predsednika, a da bi v okviru tega procesa bilo nujno, da bi tudi italijanska stran uradno objavila poročilo slovenskih in italijanskih zgodovinarjev.

Nato je SSO namenil precej pozornosti problematiki ukinitve rajonskih svetov. SSO je bil mnenja, da črtanje rajonov predstavlja hud udarec za prisotnost Slovencev v javnih ustanovah tako v Gorici kot v Trstu. Zato je bil mnenja, da bi deželna zakonodaja morala predvideti možnost ohranitve neke upravne avtonomije vsaj na tistih območjih občin Trsta in Gorice, kjer so v preteklosti poznali oblike upravne avtonomije.

Dalje so se odborniki SSO dotaknili tudi problema financiranja slovenskih šol. Ugotovili so, da državni in de-

želni način financiranja povzroča nemajhne težave prav slovenskim šolam. Dejstvo, da šole prejemajo sredstva na osnovi števila dijakov, ustvarja nemajhne finančne težave šolskim ustanovam, ki včasih le z velikim naporom izvedejo vse zastavljene programe. Slovenske šole imajo namreč manj dijakov kot italijanske. Število pobud, ki bogatijo vzgojno izobraževalno ponudbo, pa marsikdaj presega povprečje italijanskih šol. V času finančne krize tak ključ razdeljevanja javnega denarja v bistvu močno diskriminira slovenske šole, katerim primanjkuje vedno več sredstev. Zato je odbor SSO opozoril, da bi bilo nujno potrebno predvideti za slovenske šole kompenzacijska sredstva, ki bi bolj pravično razdeljevala tako državne kot tudi deželne prispevke.

Obenem je SSO izrazil zaskrbljenost nad zavlačevanjem administrativne procedure, ki naj bi deželnim šolskim oblastem omogočila razpis volitev za novo Deželno komisijo, kot to predvideva zaščitni zakon.



SSO pozitivno ocenjuje srečanje med Türk (desno) in Napolitanom (levo) ANSA

KOROŠKA - Dvojezični krajevni napisi

»Registrska tablica« za Žvabek

Deželni glavar Haider se še naprej norčuje iz pravne države - Slovenski krajevni napis v nasprotju z zahtevo sodišča v »mini« izvedbi

CELOVEC - Koroški deželni glavar Jörg Haider očitno ne pozna meja, ko gre za zasmehovanje avstrijske pravne države. Najnovejši primer zato je dvojezični kraj Žvabek v okraju Velikovec, kjer se je konec preteklega tedna pod nemškim napisom na krajevni tabli pojavila še slovenska »registrska tablica«. Montiral jo desničarski populist v modro obrobjeno krajevno tablo - na isti način, kakor februarja 2007 v Pliberku in Drveši vasi.

Kot je znano, je avstrijsko ustavno sodišče decembra lani zahtevalo za Žvabek dvojezično tablo s slovenskim in nemškim imenom kraja v enaki velikosti, potem ko je Haider pred dobrim letom dni tablo v Žvabeku »okrasil« s slovensko »mini-tablico«.

Haiderjevo najnovejše norčevanje iz pravne države je takoj sprožilo ostre reakcije na Koroškem, predvsem med koroškimi Slovenci. Enotna lista je v izjavi za tisk opozorila, da gre za »ponovni dokaz, kako resno jemlje koroški deželni glavar pravice koroških Slovencev in rabsodbe ustavnega sodišča, da ne govorimo o upoštevanju Avstrijske državne pogodbe.«

Narodni svet koroških Slovencev (-NSKS) pa je poudaril, da se Haider spet enkrat potrjuje v vlogi »najvišjega podiralca dvojezičnih napisov v koroški deželi in s tem prispeva k temu, da se Koroška tudi v letu evropskega nogometnega prvenstva ne otrese dvomljivega mednarodnega ugleda norcev«. Predsednik NSKS Matevž Grilc je ob tem kritiziral tudi celovško javno tožilstvo zaradi prepočasnega ugotovitvenega postopka proti Haiderju. »Glede problematike dvojezičnih napisov obstajajo že več let številne navedbe dejanskega stanja. Kar zadeva v krajevne table montirane dodatne tablice v Pliberku in Drveši vasi, je NSKS posredoval državnemu tožilstvu navedbe dejanskega stanja že 2. marca 2007. Državno tožilstvo pa do danes ni ukrepalo in omogoča s tem Haiderju, da se dela iz pravne države norca tudi v primeru Žvabek,« je dejal predsednik NSKS.

Grilc kritizira tudi zvezno vlado. Od kar je Gusenbauerjev predlog propadel (poleti 2007), zvezna vlada niti trenila ni glede dvojezičnih napisov. »Če dopušča Avstrija, da se ji posmehujejo provincialni politiki in če dela tako, kakor bi v tej deželi nihče ne bil pristojen za manjšinske pravice, je razumljivo, da prosimo Republiko Slovenijo, da kar se da hitro uresniči napoved zunanjega ministra in predsednika sveta EU Rupla, ki je napovedal, da bo to vprašanje predložil mednarodnim gremijem«, tako Grilc.

Haider je že pred dobrim letom dni tablo v Žvabeku »okrasil« s slovensko »mini-tablico«



Enotna lista pa je pristavila, da je najnovejše posmehovanje pravni državi v Žvabeku tudi nadaljnji jasni primer zlorabe uradnega položaja deželnega glavarja. EL meni, naj se Koroška in njeni prebivalci resno sprašujejo, ali hočejo še naprej imeti za deželnega glavarja človeka, ki se poživlja na ustavno sodišče in pravno državo.

Ivan Lukan

Koroški brambovci zadovoljni, da ni novih dvojezičnih tabel

CELOVEC - Zveza koroških brambovcev (KAB) je na svojem letošnjem novoletnem shodu z zadovoljstvom poudarila, da na Koroškem ni prišlo do postavitve dodatnih dvojezičnih krajevnih tabel. Tako je predsednik združenja »Unser Kärnten« (Naša Koroška), nekdanji socialdemokratski deželni svetnik Rudolf Gallob izrazil »zadovoljstvo, da ni postavljen noben nov dvojezični napis« in da jih tudi v bodoče ne bo. Tarča ostrih napadov brambovcev pa je bil predsednik koroškega Heimatdiensta Josef Feldner, ki kot član tako imenovane Karnerjeve konsenzne skupine podpira kompromisno formulo 158 dvojezičnih tabel oz. rešitev z razširitevno klavzulo. S takšno, tako je bilo poudarjeno na shodu, brambovci nikdar ne bodo soglašali. (I.L.)

AVSTRIJA - Na krajevnih volitvah v Gradcu slavila Ljudska stranka

Napad na preroka Mohameda se svobodnjakom ni obrestoval

GRADEC - Nedeljske lokalne volitve v drugem največjem mestu Avstrije, prestolnici zvezne dežele Štajerske Gradcu, so se končale z zmago slavljene ljudske stranke (ÖVP) dosedanjega župana Siegfrieda Nagla in Zelenih ter hudim porazom socialdemokratske stranke (SPÖ). Svobodnjaška stranka (FPÖ) glavne kandidatke Susanne Winter pa je morala vzeti na znanje, da se njen nezasišan napad na versko skupnost muslimanov - preroka Mohameda je označila za epileptika in pedofila - ni obrestoval. Mesto župana bo po vseh napovedih vnovič zasedel Nagl, verjetno s pomočjo Zelenih, kandidat socialdemokratov Walter Ferka pa je po porazu odstopil že v nedeljo zvečer.

Ljudska stranka je na volitvah prejela 37,6 odstotka glasov (+ 1,5%), socialdemokrati so izgubili kar 6,1 odstotka in padli na 19,8 odstotka, Zeleni pa so se od 8,3 odstotka povzpeli na kar 14,6 odstotka glasov in na tretjem mestu zamenjali komuniste, ki so izgubili skoraj polovico glasov (- 9,4) in z



SUSANNE WINTER

11,4 odstotka pristali na četrtem mestu. Svobodnjaki s svojo protiislamsko kampanjo z 11,1 odstotka niso uspeli pridobiti več kot tri odstotke, Haiderjeva stranka BZÖ pa je s 4,4 odstotka glasov le prestopila volilni prag in bo v mestnem odboru zastopana z dvema svetnikoma. Ljudska stranka jih bo imela 22, SPÖ 12, Zeleni 8, KPA in FPÖ pa po šest.

Neuspeh svobodnjakov so ostale stranke kot tudi časopisni in komentatorji pri elektronskih medijih komentirali z zadovoljstvom, svobodnjaki sami

BRUSELJ

De Castro zahteva razveljavitev ERC

BRUSELJ - Rešitev vprašanja zaščitne ekološko-ribolovne cone (-ERC) pomeni najprej razveljavitev cone, ki jo je Hrvaška s 1. januarjem uveljavila tudi za članice EU, nato pa je treba poiskati pot za rešitev tega problema, je ob robu zasedanja kmetijskih ministrov v Bruslju večeraj dejal italijanski minister za kmetijstvo in ribištvo Paolo De Castro.

Rešitev bi lahko bila najprej v "blokadni situaciji, torej v neuveljavitvi odločitev" o ERC, nato pa "iskanje poti, da bi premagali problem", je dejal minister. Povedal je tudi, da bo v petek 25. januarja v Rimu potekalo dvostransko srečanje Italije in Slovenije, kjer bodo zunanji in kmetijski ministri obeh držav govorili o zadevah, ki se tičejo obeh držav, med drugim tudi o ERC.

"Italijanska vlada zelo ceni", kar sta Evropska komisija oziroma njen komisar za širitev Olli Rehn povedala o tej temi. "Upamo, da bo nova hrvaška vlada v prihodnjih dneh sledila pristopu komisije. Seveda si želimo Hrvaško znotraj EU, hočemo ji pomagati, da bo članica čim prej. Upamo, da bo 'družina Skupnosti' pomagala najti rešitev problema," je še poudaril De Castro.

Nova vlada v Zagrebu naj nujno in takoj uredi vprašanje ERC v Jadranu, je nedavno pozvala Evropska komisija. Nova vlada bo morala po prevzemu dolžnosti nujno rešiti vprašanje uveljavitve ERC za članice EU, je nedavno na Brdu pri Kranju opozoril evropski komisar za širitev Olli Rehn. Po udaril je, da je vsa stvar "v rokah Hrvaške", in opozoril, da bi bile v nasprotnem primeru posledice za nadaljnje hrvaško približevanje uniji gotovo negativne.

Sabor je ERC razglasil 3. oktobra 2003, 3. junija 2004 pa je sprejel odločitev, da se uveljavitev ERC za Slovenijo in Italijo odloži, dokler ne bo sklenjen skupen dogovor v duhu EU, ki bo upošteval interese vseh sosednjih držav članic EU. 15. decembra lani je nato sabor sprejel vladni predlog, ki določa polno uveljavitev ERC v Jadranu tudi za članice EU najpozneje do 1. januarja 2008. Hrvaška vlada je kot glavni cilj tega predloga navedla ekološko zaščito Jadrana in krepitev položaja hrvaških ribičev. (STA)

pa so trdili, da so slej ko prej v vzponu. To da bodo pokazale deželne volitve v Nižji Avstriji, ki so na sporedu sredi marca letos.

Hudo poraženi socialdemokrati so poudarili, da rezultat v Gradcu ne izraža nikakršnih trendov ne za deželne volitve v Nižji Avstriji in tudi ne za zvezne volitve, njihov vladni partner, ljudska stranka, pa je menila, da je rezultat volitev v Gradcu pokazatelj tudi za prihodnje volitve na deželni kot na zvezni ravni. Zeleni so uspeh označili za »senzacionalnega«, pri čemer so priznali, da jim je polarizacija zaradi neokusne kampanje svobodnjakov verjetno prinesla kak odstotek več glasov. Komunisti, ki so tokrat nastopili brez priljubljenega kandidata Kaltenbrunnerja - slednji je svojo plačo kot mestni politik skozi vsa leta razdelil med reveže - so po pričakovanjih izgubili, z enajstimi odstotki pa še vedno dosegli lep rezultat. Končno so dobili več glasov kot svobodnjaki in Haiderjev BZÖ!

Ivan Lukan



EU - Sprejemanje evropske direktive o storitvah v nacionalne zakonodaje

Med članicami zamude in razlike pri izvajanju norm

Analiza zveze evropskih zbornic Eurochambres leto po sprejetju direktive

BRUSELJ - Države članice EU zavlačujejo sprejemanje nacionalnih zakonodaj, ki bi trg storitev odprle čezmejni konkurenci, je včeraj opozorilo združenje evropskih gospodarskih zbornic Eurochambres. Članice EU so evropsko direktivo o storitvah sprejele pred dobrim letom letom, doslej pa jo je začela izvajati le peščica držav. Rok za uresničitev direktive je konec leta 2009.

»Obstaja problem s časovnim usklajevanjem. Možnosti, da ne bodo pripravljene do konca leta 2009, se povečujejo. Treba jih je spodbuditi, da se bodo bolje odrezale,« je izjavil generalni sekretar Eurochambersa Arnaldo Abruzzini. Kot je še povedal, so največ dela opravile Danska, Finska in Madžarska, medtem ko številne države doslej niso uspele niti končati pregleda nacionalnih zakonodaj in ugotoviti, kaj in kako bo treba spremeniti.

Evropska komisija je v zvezi s tem sporočila, da se želi izogniti sprožanju pravnih postopkov proti tistim državam, ki direktive ne bodo sprejele do omenjenega roka. Zaenkrat dajejo v Bruslju prednost nudenju pomoči državam zamudnicam.

V skladu z omenjeno direktivo se na primer poljskemu arhitektu, ki bo želel prodajati svoje storitve v Španiji, ne bo treba registrirati pri lokalnih poklicnih organizacijah ali odpreti pisarne in pridobiti dovoljenja za delo v Španiji. Bodo pa tudi za delavce iz drugih članic EU še naprej veljali lokalni zakoni, npr. o minimalnih plačah in maksimalnem številu delovnih ur na teden.

Po več letih prerekanj in usklajevanj med članicami EU je bilo sicer iz evropske direktive umaknjenih več sektorjev, med njimi finančne storitve, javno in zasebno zdravstvo, javni promet vključno s pristaniškimi storitvami, avdiovizualni sektor in varnostne službe.

V Italiji, ki se je na tem področju zganišla šele novembra lani, ko je bil aktiviran odnos s sistemom trgovinskih zbornic, vendar le za izmenjavo informacij in na neformalni ravni za določitev metodologije. Ob tem pa je treba dodati, da se v državah, kjer imajo regije zakonodajne pristojnosti (kot so Italija, Nemčija, Španija, Belgija, Avstrija), vloga zbornic omejuje zgolj na neformalno sodelovanje.



Arhivski posnetek z razstave obrtnih poklicev v Trstu

KROMA

DEKANI - Nagrada za livarski stroj Lama Avtomatizacija v krogu desetih najbolj inovativnih slovenskih podjetij



DEKANI - Na 2. Slovenskem forumu inovacij (SFI) v Ljubljani je strokovna komisija med 175 inovacijami, ki so jih prijavila slovenska podjetja in posamezniki, izbrala in predstavila 40 najboljših idej. Mednje se je uvrstil tudi livarski stroj Combi Speed Caster (**na posnetku**) Lama Avtomatizacije d.o.o. iz Dekanov, ki se uporablja za izdelavo pohištenega okovja - steznika Combi dowel. Napredna rešitev je bila uvrščena med najboljše tri inovacije, prijavljene s strani velikih podjetij. Razstavljena je bila na prav poseben razstavnem prostoru, namenjenem desetim slovenskim podjetjem, ki so bila med vsemi prijavljenimi na SFI razglašena za najbolj inovativna. Dosežek ekipe razvojnih strokovnjakov, ki je razvila Combi Speed Caster in ki je bila nagrajena že lani, ko je prejela bronasto priznanje GZS za najboljšo inovacijo v letu 2006.

Podjetje Lama Avtomatizacija se ukvarja z razvojem, izdelavo in prodajo sistemov za avtomatizacijo montaže in orodij. Zaposluje 71 delovnih moči in ima ambiciozni cilj postati ključni igralec v JV Evropi, in tudi širše, na področju orodjarstva, montažnih sistemov in avtomatizacije. Podjetje deluje kot samostojna hčerinska družba Lama d.d. Dekani, ki je njena stoodstotna lastnica, obenem pa je tudi članica krovne mednarodne skupine TitusPlus. Skupino sestavlja 13 družb, ki izvirajo iz angleškega Titusa, slovenske Lame in nemškega Huwila.

GOSTINSTVO - Green Bay Café v Ulici Flavia v Trstu

Odpri nov gostinski lokal s posebnim občutkom za mlade



Sestri Federica in Daniela Giovannini v novem lokalu Green Bay Café

KROMA

ODSTOP Insiel ostal brez pooblaščenega upravitelja

TRST - Stefano De Capitani, pooblaščen upravitelj in generalni direktor informacijske družbe Insiel Spa, je napovedal, da bo z 29. januarjem zapustil podjetje. Odločitev o odstopu je osebne narave, saj namerava menedžersko kariero nadaljevati v neki multinacionalki, njegove funkcije pa bo začasno opravljal predsednik družbe Insiel Piero Della Valentina. Temu bo po sklepu upravnega sveta pomagal poseben vodstveni odbor, ki bo skrbel za operativno vodenje družbe v prehodnem obdobju do njene popolne privatizacije, predvidene do konca junija letos.

Della Valentina se je De Capitaniju zahvalil za uspešno delo, ki ga je opravil od junija 2005, medtem ko je predsednik Dežele FJK Riccardo Illy novico vzel v vednost z obžalovanjem, saj je De Capitani »dal pomemben prispevek k prenovi in organizacijskemu razvoju Insiela«.

CELOVEC Uspešen obračun kmetijskega sejma Alpe-Jadran

CELOVEC - Na gospodarskem razstavišču v Celovcu so v nedeljo zaprli sejem Alpe-Jadran, ki si ga je ogledalo 18.000 obiskovalcev, od tega deset odstotkov iz Slovenije in Italije. Po ustaljeni navadi sta se na njem skupnaj predstavili Kmetijsko-gozdarski zbornici Koroške in Slovenije.

Glede na to, da so agrarni politiki v pogovoru za medij, poudarili tudi pomemben prispevek slovenske narodne skupnosti na Koroškem k dobremu sodelovanju med deželo Koroško in Slovenijo, je Peter Krištof, koordinator za projekte Interreg Koroška-Slovenija pri Kmetijski zbornici v Celovcu, napovedal, da se bo sodelovanje v novem programskem obdobju še poglobilo. Opozoril je tudi, da je slovenski minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Izток Jarc, med slovenskim predsedovanjem EU tudi predsedujoči Svetu kmetijskih ministrov EU, ob odprtju sejma že začrtal smer: Slovenija bo skušala voditi poglobljeno in konstruktivno razpravo o spremembah sedanjih ureditev in o novih izzivih, ki čakajo kmetijstvo v Sloveniji, Avstriji in ostalih članicah EU. (I.L./M.P.)

Evropska centralna banka

21. januarja 2008

valute	evro	
	povprečni tečaj	21.01 18.01
ameriški dolar	1,4482	1,4674
japonski jen	153,85	157,70
kitajski juan	10,4799	10,6266
ruski rubel	35,8570	35,9230
danska krona	7,4518	7,4539
britanski funt	0,74325	0,74810
švedska krona	9,4752	9,4283
norveška krona	8,0265	7,9915
češka krona	26,319	26,118
švicarski frank	1,5991	1,6144
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	258,48	256,13
poljski zlot	3,6459	3,6165
kanadski dolar	1,4930	1,5024
avstralski dolar	1,6734	1,6695
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,7350	3,6749
slovaška krona	33,882	33,693
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6981	0,6988
islandska krona	96,50	95,41
turška lira	1,7579	1,7341
hrvaška kuna	7,3245	7,3367

Zadružna Kraška banka

21. januarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4739	1,4436
britanski funt	0,7543	0,7369
švicarski frank	1,6274	1,5878
japonski jen	157,8500	150,1500
švedska krona	9,6866	9,2233
avstralski dolar	1,7097	1,6376
kanadski dolar	1,5288	1,4706
danska krona	7,5970	7,3107
norveška krona	8,2153	7,8146
madžarski florint	262,5332	249,7267
češka krona	26,7709	25,4650
slovaška krona	34,5353	32,8506
hrvaška kuna	7,5201	7,1532



Banca di Cividale

21. januarja 2008

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,4987	1,4399
britanski funt	0,7610	0,7312
danska krona	7,6003	7,3022
kanadski dolar	1,5347	1,4745
japonski jen	160,06	153,79
švicarski frank	1,6460	1,5814
norveška krona	8,1138	7,7957
švedska krona	9,5999	9,2234
avstralski dolar	1,6976	1,6311
hrvaška kuna	7,48	7,19



Milanski borzni trg

21. januarja 2008

Indeks MIB 30: -5,09		
delnica	cena €	var. %
AZA	2,605	-7,20
ALLEANZA	8,36	-1,42
ATLANTIA	22,9	-5,95
BANCA ITALEASE	6,565	-3,33
BANCO POPOLARE	12,75	-1,85
BPMS	3,125	-3,73
BPM	8,24	-3,83
EDISON	1,815	-5,12
ENEL	7,55	-5,59
ENI	22,02	-5,25
FIAT	15,69	-3,37
FINMECCANICA	19,03	-1,91
FONDIARIA-SAI	24,98	-3,14
GENERALI	27,97	-5,15
IFIL	5,265	-3,55
INTESA	4,695	-5,06
LOTTOMATICA	23,23	-1,15
LUXOTTICA	17,45	-2,86
MEDIASET	5,77	-5,84
MEDIBANCA	12,14	-4,96
PARMALAT	2,2475	-3,12
PIRELLI	0,664	-2,32
SAIPEM	21,94	-8,74
SNAM	4,53	-1,18
STMICROELEC	8,06	-3,82
TELECOM ITA	2,06	-3,56
TENARIS	12,15	-3,43
TERNA	2,7675	-2,28
UBI BANCA	16,65	-2,39
UNICREDITO	4,84	-9,14





POLITIKA - Unijo je obtožil, da mu ni izkazala solidarnosti po izbruhu sodne afere, toda v ozadju je tudi volilni zakon

Mastella zapustil večino in dejansko sprožil vladno krizo

Prodi bo danes nastopil pred parlamentom - Vse opozicijske sile za takojšen odstop njegove vlade

RIM - »Če bo v parlamentu na dnevnem redu glasovanje o zaupnici vladi, bomo glasovali proti. Ta levosredinska izkušnja je zapečaten.« Tako je povedal voditelj UDEUR Clemente Mastella na tiskovni konferenci, ki jo je priredil včeraj popoldne v Rimu takoj po izrednem zasedanju vodstva svoje stranke.

Mastella je pojasnil, da zapuša vladno večino, ker mu le-ta ni izkazala potrebne solidarnosti, potem ko je sodstvo »napadlo« vrh njegove stranke, njegovo ženo in njega samega, zaradi česar je minulo sredo odstopil s položaja pravosodnega ministra. Stranka UDEUR je konec prejšnjega tedna zahtevala, naj Unija izrazi solidarnost tako, da v parlamentu izglasuje resolucijo v podporo poročilu o stanju sodstva v državi in izjavam, ki jih je Mastella podal v parlamentu ob svojem odstopu. Zadeva bi morala biti danes dopoldne na dnevnem redu poslanske zbornice. Toda v vladni večini je marsikdo imel pomisleke, začeniši s prevoznim ministrom Antoniom Di Pietrom in njegovo Italijo vrednot, po oceni katerih bi Mastella nikakor ne smel napadati sodstva, kadar opravlja »svojo dolžnost«.

Bivši pravosodni minister je poudaril, da se o teh zadevah ne namerava pogajati, kakor tudi ne sprejemati kompromisov. »Pride trenutek, ko je treba reči "dovolj",« je dejal Mastella. Povedal je, da je sklep vodstva UDEUR pisno sporočil ministrskemu predsedniku. V pismu se mu je zahvalil za »izredno in čudovito« funkcijo pravosodnega ministra, ki mu jo

je zaupal, pa čeprav jo je potem opravljal tudi v »dramatičnih razmerah«. »S Prodijem želim ohraniti dober osebni odnos, vendar te levosredinske izkušnje je konec,« je dodal Mastella in zaključil, da so po njegovem zdaj nujne predčasne volitve.

Ta Mastellova trditev je pomenljiva, saj lahko prispeva k boljšemu razumevanju odločitve UDEUR. Za to kot za druge manjše stranke bi bilo namreč še najboljšje, da se izvedejo predčasne volitve s sedanjim volilnim zakonom, saj bi bila njihova usoda zapečaten, bodisi v primeru volilne reforme na osnovi t. i. Biancovega osnutka bodisi v primeru prodora volilnega referenduma.

Predsednik vlade Romano Prodi je po napovedi umika UDEUR iz večine sinoči zbral voditelje ostalih političnih strank in skupin Unije, da bi zavzeli skupno stališče. Ministrski predsednik je sklenil, da bo danes nastopil pred parlamentom, da bi zahteval glasovanje o zaupnici.

Medtem so se vsi voditelji opozicijskih strank izrekli za to, naj se Prodi predstavi predsedniku republike in poda ostavko. Predsednik FI Silvio Berlusconi je dejal, da je bila vladna kriza že lep čas razvidna v dejstvih. »Zdaj je potrebno dati besedo volivcem,« je pristavil. Za voditelja UDC Pier Ferdinanda Casinija je »odstop vlade prva stvar, ki se mora zgoditi«. Podobno se je izrazil predstavnik NZ Andrea Ronchi, medtem ko je severnoligaš Roberto Calderoli izrazil prepričanje, da mora predsednik republike predčasno razpustiti parlament in razpisati nove volitve.



Clemente Mastella

ANSA

Smrtna nesreča po povratku iz Libanona

FOGGIA - Z Bližnjega vzhoda so se vrnili na desetdnevni dopust, na italijanskih cestah pa jih je pričakala smrt. Trije italijanski vojaki so se v nedeljo začasno vrnili v domovino po trimesečnem služenju v Libanonu, kjer so sodelovali v italijanski vojaški misiji. Pristali so na ronškem letališču, najeli avtomobil in se odpravili proti rodni Apuliji. Proti koncu potovanja, na avtocesti A14 blizu kraja Poggio Imperiale pri Foggii, je njihov renault megane v jutranjih urah trčil v tovornjak, ki je bil ustavljen na stranskem pasu. V nesreči so vsi trije vojaki umrli, prometna policija pa domneva, da je do nje prišlo zaradi voznikovega spanca. 25-letni voznik Stefano Brocolini, 31-letni Carmine Genovese in 27-letni Luigi Squeo so imeli stalno bivališče v Furlaniji-Juljski krajini, saj so bili člani 135. regimenta topničarjev Friuli. Danes bo v kasarni v Maniagu pri Pordenonu potekala maša v njihov spomin. Trojica bi bila morala prebiti v Libanonu še približno tri mesece.

KOVINARJI - Po dolgem in ostrem pogajanju

Končno dosegli sporazum za obnovo delovne pogodbe

RIM - Po sedmih mesecih trdega boja, številnih manifestacij in neskončnega pogajanja so področni sindikati Fiom-Cgil, Fim-Cisl in Uilm-Uil ter delodajalska organizacija Federmeccanica v nedeljo končno sklenili sporazum za obnovo delovne pogodbe kovinarjev, ki je bila zapadla 30. junija lani. Poleg zadovoljstva sindikalnih predstavnikov, pa tudi vodstva Federmeccanice je dogovor pozitivno ocenil sam ministrski predsednik Romano Prodi. To mora zdaj prispevati k povečanju produktivnosti, krepitvi gospodarskega sistema in povečanju kupne moči delavcev, je povedal Prodi.

Odločilen pri pogajanju je bil minister za delo Cesare Damiano, ki mu je uspelo zblizati obe strani. Okrog 1,5 milijona kovinarjev bo tako v prihodnjih 30 mesecih imelo 127 bruto evrov več v plači (v treh tranšah), medtem ko bodo kovinarji v srednje-malih podjetjih prejeli 260 evrov več. V plači bo tudi enkratni prispevek 300 evrov kot povračilo za zamudo pri obnovi pogodbe. Dalje bodo delavci in uslužbenci z normativnega vidika odslej prvič na isti ravni, dodatne novosti pa bodo tudi na področjih varnosti na delu, delovnega časa in sindikalnega zastopanja. To je zelo pomemben rezultat za delavce, za izboljšanje delavskih pogojev in zaščite ter za plače delavcev, je ocenil Damiano. Toda pomemben je tudi za podjetja in sploh za državo, ki potrebuje stabilnost, je dodal minister.

Zadovoljstvo je izrazil tudi predsednik Confindustrie Luca Cordero di Montezemolo, ki pa je ostal kritičen do poteka pogajanj. Zaradi stališča sindikatov smo izgubili priložnost za uvajanje inovacij in za gospodarsko rast, je menil Montezemolo in še zlasti napadel cestne blokade. Drugačnega mišljenja je bil minister za družbeno solidarnost Paolo Ferrero, ki je obtožil Confindustrio, da je hotela izpodrinuti model kolektivne pogodbe.

Dogovor je vsekakor preprečil, da bi podjetniki začeli enostransko uvajati od Federmeccanice predlagane spremembe pogodbe oz. nove plače in pogoje. Po zelo ostrem soočanju smo dosegli dober sporazum, je naglasil generalni tajnik sindikata Cgil Guglielmo Epifani, po mnenju katerega sta bila odločilna boj delavcev in enotnost sindikatov. Dobro pogodbo so dosegli tudi po oceni generalnih tajnikov Cisl in Uil Raffaeleja Bonannija in Luigija Angelettija: zdaj zahtevata reformo modela kolektivne pogodbe, ker je treba zmanjšati davke na povišanje plač vseh delavcev.



Minister za delo Cesare Damiano

ANKETA - Eurispes

Italijani vse manj zaupljivi

RIM - Porast nezaupanja kaže na vse večjo oddaljenost med državljani in institucijami, kriza pa ne zadeva samo politike: tudi Cerkev, sindikati in druge ustanove so za Italijane vse manj prepričljivi. Tako kažejo izsledki letošnje raziskave zavoda Eurispes, ki je spraševal 1.042 državljanov: Italijani so na splošno veliko manj zaupljivi kot pred letom dni, ko je Eurispes že zabeležil negativen trend. Zadnje ankete so opravili na začetku januarja, se pravi pred valom preiskav in razsodb izpred nekaj dni. Za politiko je slika črna: parlamentu zaupa le petina, vladi pa četrtina državljanov, medtem ko so stranke nabrale le 14% soglasja. Visoko se uvršča le predsednik republike, v katerega zaupa 58% Italijanov (izgubil je 5%, ki jih Eurispes pripisuje splošnemu negativnemu ozračju in ne predsednikovi osebnosti). »Antipolitika« se je odrezala za odteneke boljše kot politika sama: v Beppeja Grilla in Nannija Morettija zaupa 21% Italijanov, medtem ko so predstavniki večine in opozicije v parlamentu v povprečju krepko pod 20%. Vse manj zaupanja (49%: 11% manj kot pred 12 meseci) je tudi za Cerkev in druge verske institucije. Združenja industrijcev prepričajo 23%, javne uprave 20%, sindikati pa 19% anketiranih. Sodstvo je nekoliko napredovalo (letos 42%, lani 39%), čeprav je med mladimi zaupanje zelo nizko (17%). Glede sil javnega reda je zaupanje največje v karabinjerje (57%), sledita policija (50%) in finančna straža (46%).

Problem odpadkov:

načrt o »velesmetišnicah«

NEAPELJ - Izredni komisar Giovanni De Gennaro je včeraj predstavil svoj načrt za rešitev vprašanja odlaganja odpadkov v Kampalniji. Srž načrta je oblikovanje nekakšne »velesmetišnice« z zmogljivostjo približno milijona ton odpadkov, do katere bi moralo priti v dobrem tednu dni. De Gennaro načrtuje ponovno odprtje treh zaenkrat zaprtih odlagališč, poleg tega pa še ureditev treh začasnih odlagališč. Po besedah izrednega komisarja je treba razmisliti o sistemu, ki naj omogoča »prebavo« kakih deset tisoč ton odpadkov dnevno, končni cilj pa je preoblikovanje zbirnih centrov. Vedno včeraj pa je neapeljsko tožilstvo odredilo zaseg celotnega območja odlagališča v četrti Pianura zaradi suma o nenamernem povzročanju velike škode in širjenju epidemij.

VATIKAN - 200 tisoč vernikov mu je izrazilo solidarnost po »incindetu« z rimsko univerzo

Papež pozval akademike, naj bodo vedno spoštljivi do nasprotnih mnenj



Benedikt XVI. pozdravlja množico, ki se je v nedeljo opoldne zbrala na Trgu sv. Petra v Rimu

ANSA

VATIKAN - Papežu Benediktu XVI. je v nedeljo na Trgu sv. Petra v Rimu kakih 200.000 vernikov izkazalo solidarnost, potem ko se je minuli torek odpovedal nastopu na rimski univerzi La Sapienza zaradi protestov dela profesorjev in študentov. Papež je v govoru po molitvi Angelovega češenja dejal, da spodbuja vse akademike, naj bodo vedno spoštljivi do nasprotnih mnenj ter naj iščejo resnico in dobro z odprtim in odgovornim umom. Množica romarjev je njegove besede pozdravila z bučnim odobravanjem. »Pozdraviti želim študente, profesorje in vse vas, ki ste prišli danes v tako velikem številu na Petrov trg, da bi izkazali svojo solidarnost,« je dejal papež in dodal: »Pojdimo naprej v duhu bratstva in ljubezni do svobode, resnice in skupne obveze za bratsko in tolerantno družbo,« je dejal.

Pobudo za shod v podporo papežu je dal njegov rimski vikar kardinal Camillo Ruini. Na njegov poziv so se odzvali tudi mnogi italijanski politiki. Sicer pa je o zadevi včeraj govoril tudi predsednik Italijanske škofovske konference kardinal Angelo Bagnasco. Dejal je, da so papežu naposled osvetovale obisk na rimski univerzi italijanske oblasti. Predsedstvo vlade je to trditev demantiralo. Bagnasco je v svojem poročilu škofom dejal tudi, da je Italija država »na kosih«.

POKRAJINA - Stališče predsednice Marie Bassa Poropat o postajališču pri Fernetičih

»Pripravljeni smo odstopiti vsaj del lastniškega deleža«

Poziv drugim javnim ustanovam, da odstopijo deleže - Sosič (SSk) spomnil na razlastitve

»Pričakujem, da bodo vsi udeleženi dejavniki soglasno prispevali k gradnji zadnjega logističnega terminala, ki ga namestila Pristaniška oblast (AP) ustanoviti na tovornem postajališču pri Fernetičih. Osebo sem v ta namen pripravljena odstopiti delež, ki je v lasti pokrajinske uprave. Ko pa nekateri drugi tega ne bi storili, bodo morali glede razvoja tržaškega pristanišča prevzeti lastne odgovornosti.«

To je poudarila pokrajinska predsednica Maria Teresa Bassa Poropat, ki je med včerajšnjo sejo pokrajinskega sveta prvič govorila v prvi osebi o prizadevanjih pokrajinskega odbora v prid predsedniku AP Claudiu Boniciolliju. Poropatova je prevzela vso odgovornost za odločitve na tem področju in izrazila upanje, da bodo z njenim stališčem soglašali vsi. Odgovarjala je na resolucijo svetnikov večine, ki je vabila predsednico, da poseže v tem smislu pri javnih ustanovah, ki imajo ostale lastniške deleže. Zato je slednje javno pozvala, da deleže odstopijo (temu v bistvu nasprotuje Občina Trst in Trgovinska zbornica). Kot nam je kasneje povedala sama Poropatova, so pač prejšnji teden naročili inž. Fabiu Neriju, da v roku 15 dni izdela dokument s predlogi, ki naj bi bili sprejemljivi za vse dejavnike. Predsednica je izrazila upanje, da bodo z Nerijevim dokumentom soglašali vsi. »Ko pa rešitve ne bi našli, sem pripravljena odstopiti del svojega deleža, da bo lahko AP razpolagal z večjim deležem,« nam je povedala. Spomnimo naj, da ima največji delež postajališča prav Pokrajina Trst (36,04 odstotka); sledijo Občina Trst (24,3%), TZ (14,29%), Občina Repen (12,2%) in med drugim sam AP (6,1%).

V razpravo je posegel tudi svetnik Slovenske skupnosti Zoran Sosič. Podprl je Poropatina prizadevanja za razvoj pristanišča in seznanil pokrajinski svet z nastankom tovrnega postajališča: leta 1984 so v ta namen razlastili zemljišče in ga ocenili desetkrat manj v primerjavi z zemljišči, na katerih so zgradili avtocesto. Sledil je priziv nekaterih domačinov (prvi podpisnik je bil sam Sosič) na DUS, tudi ker je bilo skoraj 75% zemljišča last openske in banovske srenje. Sodnik je leta 1999 (!) priziv zavrnil, češ da je razlastitev ena stvar, kupoprodajne pogodbe za gradnjo avtoceste so drugo. Sprejedal pa je, da jursarska zemljišča niso podvržena razlastitvam.

A.G.

Tovorno postajališče na Fernetičih

KROMA



RAJONSKI SVET - Resolucija o štirijezničnem nazivu FJK

Proti štirim jezikom

Zavrneni dokument je v rajonskem svetu za Staro in Novo mesto vložil Igor P. Merkù (SSk)

Rajonski svet za Staro mesto, Staro mitnico, Sv. Vid in Novo mesto je zavrnil resolucijo v podporo štirijezničnemu nazivu Dežele Furlanije-Juljske krajine, ki jo je predložil rajonski svetnik Slovenske skupnosti Igor P. Merkù, Slovenska stranka se je odločila, da v vseh rajonskih svetih vloži tovrstno resolucijo. Merkù je poudaril, da gre za politično potezo, izraz mnenja, da predstavlja jezikovna raznolikost dežele bogastvo, omembe vredno v deželni statutu. Resolucija se ne nanaša le na slovensko manjšino, temveč jemlje v poštev bogastvo prisotnosti več materinskih jezikov na deželni ozemlju, je poudaril slovenski svetnik. Ki pa ni prepričan večine prisotnih svetnikov.

Predstavnik Marjetice Mario Zecchini je uvodoma poudaril, da je »vedno podprl slovensko manjšino, štirijeznični naziv dežele pa po njegovem ne koristi nikomur«. Številni svetniki desne sredine so izrazili prepričanje, da vprašanje ni v pristojnosti rajonskih svetov, medtem ko je bil svetnik Marjetice

Luigi Franzil ocenil, da se lahko rajonski svet izrazi o katerikoli politični zadevi.

Merkùjeva resolucija je bila zavrnjena z desetimi glasovi proti trem. Dokument sta, ob podpisniku, podprla še Franzil in Raffaele Dovenna (Stranka komunistične prenove), medtem ko so se ostali svetniki leve sredine (Barbo, Pentassuglia, Avanzini, Giuliani, Zecchini in Davanzo) vzdržali.

Na začetku seje je predsednik rajonskega sveta Alberto Polacco sporočil skupščini, da so se nekdanji svetniki Marjetice in Levih demokratov združili v novo svetniško skupino, Demokratsko stranko.

Na zadnji seji je rajonski svet razpravljal še o pravilniku o občinskih jasliah, in sicer o spremembi lestvice za vstop v jasli in izrazil (z odločilnimi glasovi leve sredine) negativno mnenje, ker pravilnik predvideva vključitev v lestvico tudi otrok s posebnimi potrebami.

POKRAJINSKI SVET - Resoluciji Zorana Sosiča (SSk)

Podpora tradicijam

Poziv za prispevke tradicionalnim prireditvam in za promocijo krajevnih kmetijskih proizvodov

Pokrajinski svetnik Slovenske skupnosti Zoran Sosič je k pokrajinskemu proračunu 2008 vložil resolucijo, ki ju je pokrajinska skupščina osvojila na prejšnji seji.

Prva resolucija se je nanašala na tradicionalne manifestacije na pokrajinskem območju. Sosič jih je podrobno naštel: Miljski pust, Kraški pust na Opčinah, Kraška ohcet na Repentabru, zgoniška razstava vin in praznik sv. Roka v Nabrežini.

Teh prireditev se udeležuje veliko ljudi in imajo vedno večji družbeni, gospodarski in promocijski pomen. Obenem predstavljajo učinkovito sredstvo za ohranitev in ovrednotenje zgodovinskih, etnografskih, gastronomskih, enoloških, kulturnih in jezikovnih tradicij tržaške pokrajine, imajo pa tudi velik združevalni pomen, predvsem za mlade.

Sosič je v resoluciji, ki so jo podpisali vsi ostali svetniki levosredinske večine, pozval predsednico pokrajine

in pokrajinski odbor, naj podpreta te dejavnosti s primernimi prispevki.

Pozivu svetnika Slovenske skupnosti so se odzvali tudi štirje svetniki Forze Italia in svetnik Nacionalnega zavezništva Massimo Romita, ki je kot devinsko-nabrežinski podžupan zainteresiran za podporo prazniku sv. Roka. Resolucija je bila tako odobrena z 18 glasovi, trije svetniki Nacionalnega zavezništva pa so se vzdržali.

Druga resolucija je »ciljala« na kmetijske dejavnosti. Sosič je v dokumentu zapisal, da je kmetijstvo pomembna pokrajinska gospodarska panoga, ki pa je bila doslej vse prevečkrat »pozabljena«. Kljub temu je zadnja leta zaznati porast kakovosti značilnih domačih proizvodov, o čemer pričajo tudi številne nagrade, ki so jih prejeli razni kmetovalci. Kmetijstvo je ob enem odločilnega pomena za ohranjanje ozemlja in za njegov trajnostni razvoj. Zato je svetnik Slovenske

skupnosti pozval pokrajinsko upravo, naj ob upoštevanju postopka Agende 21 pripravi promocijski načrt za razvoj kmetijskih in še posebej živinorejskih dejavnosti na območju tržaške pokrajine.

V razpravo je posegel podpredsednik pokrajinskega odbora in odbornik za kmetijstvo Walter Godina. Poudaril je, da pokrajinska uprava že dela v smeri, ki jo je nakazal Sosič s svojo resolucijo. Omenil je sestanke s posameznimi okoliškimi občinami v ta namen, pa tudi čezmejno sodelovanje. Zato je pričakovati, da bo načrt o celoviti promociji pokrajinskega območja, predvsem kraškega, in njegovih proizvodov kmalu uresničen.

Resolucija je naletela na skoraj plebiscitarno podporo. Edina, ki sta ji nasprotovala, sta bila načelnik stranke Forza Italia Claudio Grizon in svetnica iste stranke Viviana Carboni.

M.K.

PETI KORIDOR

Gabrovec: Iztržiti povračilo za škodo

Doslej edini razpoložljivi načrt o poteku trase petega koridorja na ozemlju devinsko-nabrežinske občine nakazuje hud udarec teritoriju, kljub sklepom občinskega sveta pa se doslej ni ukrenilo nič, občanom pa bi morala biti povrnjena morebitna škoda. To je mnenje občinskega svetnika opozicijske liste Insieme-Skupaj v devinsko-nabrežinskem občinskem svetu Igorja Gabrovca, ki v sporočilu za javnost opozarja, kako je opozicija že lani postavila vprašanje v zvezi z načrtovano podzemno traso petega koridorja, ki naj bi povezovala Ronke s Trstom z odmevno javno skupščino. V nadaljevanju je občinski svet soglasno sprejel resolucijo, ki je obvezala župana, njegov odbor in samo skupščino, da vprašanje podzemne trase čimprej obravnava v pristojni komisiji občinskega sveta tudi s soudeležbo zunanjih strokovnjakov. Nadalje se je občinski svet v prvi polovici oktobra obvezal, da bo prišlo v »najkrajšem času« do srečanja s Pokrajino Trst, Deželo in tehniko italijanskih železnic s ciljem, da bi bolje razumeli, koliko in kako bi načrtovana trasa realno negativno vplivala na območje devinsko-nabrežinske občine. Tretja slovensna obveza je zadevala transparentno oz. informacijo v odnosu do občanov.

»Po skoraj treh mesecih lahko ugotavljamo, da ni prišlo niti do minimalne uresničitve nobenega od treh sklepov, kar postavlja vso Retovo upravo pred veliko odgovornost do vseh občanov,« piše Gabrovec, ki tudi ugotavlja, kako deželni odbornik Lodovico Sonego vsak teden javno izjavlja medijem, da je trasa petega koridorja dejansko začrtana in da z njo vsi soglašajo. Nekaj nejevolje je bilo slišati z Goriške, na Tržaškem pa vlada popolna tišina.

Glede Devina-Nabrežine, nadaljuje Gabrovec, edini doslej razpoložljivi načrt petega koridorja kljub nedorečenosti že dovolj jasno nakazuje hud udarec območjem Štivanja, Vižovelj in še najbolj Nabrežine. Pri tem opozicija zahteva, naj načrtovalec resneje prouči vprašanje podzemnega toka Timave, potrebne so tudi odločne korekture trase pri Štivanu in Vižovljah ter še posebej na območju Nabrežine. Poleg izhoda tunela, ki je načrtovan v dolini Senik pri kamnolomih, ostaja odprto vprašanje stare vasi, ki naj bi jo po starem načrtu tunel več kot oplazil.

Čas teče in načrtovalci ne mirujejo, tako da je počasnost devinsko-nabrežinske uprave lahko usodna za interese potencialne prizadele občane. Ob vsakem koraku mora biti nujno soudeleženo krajevno prebivalstvo in še posebej javni upravitelji zainteresiranih občin, ki bodo prebivalcem prvi odbovali za izbire. Pristojni javni upravitelji pogajalci morajo zato od načrta iztržiti popolno povračilo za škodo in to na dveh ravneh. Zasebnikom mora biti v obliki odškodnine izplačana tržna vrednost vseh nepremičnin, ki jih bo prizadela gradnja tudi podzemne železnice, saj je škoda le navidezno nevidna. Druga raven odškodnine pa mora zadevati skupnost v celoti, kateri morajo biti v zameno za neposredno ali posredno škodo priznane izredne oblike financiranja javnih objektov, večnamenskih struktur ali priložnosti za gospodarski razvoj, meni Gabrovec.



KOVINARJI - Sindikati in Federmeccanica so v nedeljo končno dosegli sporazum

»Kljub danim razmeram smo sklenili dobro pogodbo«

Ostre kritike na račun deželne vlade, ki namerava prijaviti demonstrante na avtocesti

Glede na napeto ozračje, ki ga je ustvarilo združenje delodajalcev Federmeccanica, je dosežen rezultat dober. Delavci in uslužbenci bodo odslej na isti ravni, povisek plače pa je zadosten, čeravno ne bo popolnil razlike med plačami in življenjskimi stroški.

Pogajanja področnih sindikatov kovinarjev Fiom-Cgil, Fim-Cisl in Uilm-Uil za obnovo delovne pogodbe so bila torej v danih razmerah uspešna, meni pokrajinski tajnik sindikata Uilm-Uil Enzo Timeo, ki smo ga včeraj vprašali za oceno o pogodbi. Splošna ocena, pravi, je zato pozitivna.

Zdaj so na vrsti sindikalne skupščine, na katerih bodo sindikati seznanili kovinarje z vsebino sklenjene pogodbe, in referendum, na katerem se bodo morali delavci odločiti, ali sprejeti dosežene spremembe. Na Tržaškem bo že pred koncem tedna sestanek sindikalnih tajništev, ko bodo določili datume za sindikalne skupščine in razpravljali o morebitnem datumu za referendum, ki bo v vseh kovinarskih podjetjih na teritoriju, je povedal Timeo.

Mnenje kovinarjev bo torej znano po referendumu. Po mnenju sindikatov je vsekakor dosežen rezultat, kot rečeno, pozitiven. K temu so nedvomno prispevali vse odmevne manifestacije in spontani protesti, ki so bili v zadnjih dveh tednih v mnogih italijanskih mestih, je naglasil Timeo in dodal, da pomembnosti demonstracij žal nekateri politiki niso dojeli. Kdo? »Deželni odbor, ki je 18. januarja na pobudo deželnega predsednika Riccarda Illyja soglasno - z izjemo deželnega odbornika Roberta Antonaza - dal nalogo družbi Autovie Venete (oz. finančni družbi Friulia, ki jo nadzira), da ugotovi in morebiti prijavi kovinarje, ki so manifestirali in ustavili promet na avtocesti,« je dejal Timeo: deželni odbor očitno ni razumel, da so prav ti protesti v vsej Italiji prispevali k obnovi delovne pogodbe. Temu gre dodati, da so kovinarji »z zadovoljstvom« prejeli solidarnostne izjave delavcev in odborov Autovie Venete. Predsednik Confindustrie Montezemolo, ki je ostro napadel sindikate, pa je pri vsem tem očitno spregledal, da niso bili sindikati v zadnjih letih še nikdar tako enotni.

Odločitev deželnega odbora je medtem sprožila val reakcij in protestov. Če je po eni strani družba Autovie Venete potrdila, da je v teku preiskava, je deželni sindikat Cgil po drugi prekinil vsak stik z deželnim odborom. V tiskovni noti ugotavlja, da deželni predsednik in odborniki lahko izražajo lastno mnenje, toda popolnoma drugače je predlagati prijavo na sodišče. To enostavno pomeni, da se ne zavedajo stvarnosti in da so zelo oddaljeni od konkretnih težav delavcev. Cgil seveda nasprotuje oblikam boja, ki oškodujejo občane, vendar vabi deželni odbor, da skuša razumeti napeto ozračje, do katerega privede pogajanja, kot je bilo tisto z združenjem Federmeccanica. Svojevrstno je vsekakor, da ni deželni odbor obsodil Confindustrie in da se je spravljal le nad delavce. Deželni sindikat Cisl bo s tem v zvezi predlagal Cgil in Uil, da skupno zahtevajo od Illyja pojasnila. Poudarjamo vsekakor nasprotovanje stališču deželne vlade, je povedal deželni tajnik Paolo Moro in dodal, da bodo v primeru prijav oklicali stavko delavcev družbe Autovie Venete. Ogorčenje je začet je deželne uprave medtem izrazilo tudi enotno sindikalno predstavništvo uslužbencev družbe Insiel.

Na politični ravni je deželna svetnica SKP Bruna Zorzini Spetič obsodila dejanje Dežele in poudarila, da je prav mnogo tistih delavcev dalo svoj glas Demokratični zavezi. Deželna vlada bi morala biti bolj kritična do Confindustrie, je menila Zorzinijeva in spomnila, da pravico do stavek jamči ustava, medtem ko o načinu protesta avtonomno odločajo sindikati. Če je nato Antonaz izjavil, da bi se lahko bil deželni odbor izognil razpravi o blokadah na avtocesti, je deželni tajnik Demokratske stranke Bruno Zvech izrazil upanje, da se bodo ponovno vzpostavili normalni odnosi s sindikati, tudi ker - tako Zvech - »ni nikjer zapisano, da je deželni odbor odločil kogarkoli prijaviti«.

Aljoša Gašperlin

ENAKE MOŽNOSTI - Posvet o ženskem doprinosu v gospodarstvu

Sanje se lahko uresničijo

1. februarja bo začelo delovati okence za ženske - Konkretna in koristna pomoč za dobro poslovanje



Vztrajnost, občutljivost, strokovnost, sposobnost, intuitivnost, zanesljivost in poštrevnost: to so lastnosti, ki navadno označujejo vsako žensko, ki dela in se danes vse uspešneje uveljavlja v poslovnem svetu. Ženskam in njihovem razvoju je komisija enakih možnosti pri tržaški občini nemanila vse moči: marca lani si je zamislila projekt DNA - Donna nuova attività, ki je predvideval finančno podporo ženskam v podjetništvu, sedaj pa skuša še dodatno spodbuditi, okrepiti in pospešiti pozitivni trend. Prvi korak je bil včerajšnji posvet o storitvah za podjetnice, ki ga je komisija v sodelovanju z združenjem Confcommercio priredila v veliki dvorani tržaške Trgovinske zbornice (na posnetku Kroma).

Predsednica občinske komisije za enake možnosti Giulia Bernardi Borgheisi je v svojem nagovoru izpostavila izsledke raziskave državne opazovalnice za žensko podjetništvo. Opozorila je na podatek, da je po mnenju večine anketirank delo dobro, ko ne ovira družinskih od-

nosov oziroma materinskih potreb. »Delo je za ženske uresničena sanja, je hrepenenje po udeležanju nečesa pomembnega ... Bistvena razlika z moškim je ta, da ženska dela vedno s srcem,« je povedala predsednica.

Da ne bi sanje ostale skrite v predalu, pa potrebujejo ženske pomoč, in poročila se je tako ideja po karti storitev. »Preučili smo potrebe, na katere so opozorile številne podjetnice in na podlagi teh uresničili pravo mrežo koristnih storitev za vse tiste ženske, ki si želijo ubrati podjetniško pot in morajo soočiti z marsikatero nevšečnostjo,« je pojasnil generalni direktor tržaškega Confcommerciosa Pietro Farina. Med prvimi je vse bolj zapletena birokracija, ki po podatkih študije Censis Confcommerciosa prisili delavca, da preživi kar 8 dni letno po uradih; drugače so sodobni časi s seboj pripeljali konkurenco (globalizacija, nove tehnologije, potrebe, predvsem pa uporabniki) in vse večje odgovornosti (uprava osebja, bilance, logistike, izobrazbe in planiranja). Pretežno

ženski publikli je postregel z deželnimi podatki o podjetnicah, ki jih je 24.764; 26,6% jih je zaposlenih v trgovskem sektorju, 55,4% pa v socialni. Ženske - delavke se najpogosteje pritožujejo nad težkim usklajevanjem obveznosti med družino in službo, diskriminacijo v plačah in pomanjkanjem podpornih struktur.

Da bi ženskam pomagali, so z združenimi močmi uredili t.i. okence za ženske v Ulici San Nicolò 7 (v četrtem nadstropju), kjer bodo strokovnjaki z odgovorno za izobrazbo in svetovanje podjetjem terciarnega sektorja pri Confcommerciju Patrizio Verde na čelu od 1. februarja nudili vsakovrstne informacije za dobro poslovanje: svetovanje, urejanje pogodb, business planov, davkov, najetje kredita, potrebno varnost na delu, itd. Verdejeva je podrobno orisala široko paleto storitev, med katerimi gre omeniti še izobraževalne tečaje, srečanja in simpozije, informacije o odmerjenih prispevkih in financiranjih, ki jih podjetnicam in pa mladim nudi Confcommercio. (sas)

Stavka v pristanišču zaradi smrtne nesreče v Margheri

Upravni delavci tržaške pristaniške oblasti in zadrug, ki so dejavne v pristanišču, so včeraj stavkali dve uri, da bi opozorili na problem varnosti na delu. Pridružili so se vsedržavni stavki, ki so jo sklicali sindikati FILT-CGIL, FIT-CISL in UILTrasporti po nesreči v Margheri, ki je terjala dve človeški življenji. V soboto so se dvournne stavke udeležili ostali tržaški pristaniški delavci, včeraj pa so upravni delavci prekrizali roke tudi v Civitavecchii, Gioi Tauro, Livornu in Savoni. Sindikalni predstavniki se bodo danes srečali s predstavniki pristaniške oblasti in krajevnih uprav: na Prefekturi bo govor o posegih na področju varnosti na delu. Medtem je javni tožilec iz Benetk izdal 7 sodnih obvestil v zvezi s preiskavo o nesreči v Margheri: nenamernega umora so osumljeni poveljniki in častniki ladje, v kateri je prišlo do nesreče ter vodstvo in osebje pomorskega terminala.

V občini Dolina prekinitev vode

Tehnični urad Občine Dolina obvešča, da bo prišlo zaradi vzdrževalnih del na občinskem vodovodnem omrežju, do sledečih prekinitev vodne dobave po občinskih vaseh: v torek, 22. januarja 2008 od 9. ure do približno 12. ure, bo prekinjena dobava vode v Logu; v sredo, 23. januarja 2008 od 8.30 do približno 13. ure, bo prekinjena dobava vode v Zaboljuncu; v četrtek, 24. januarja 2008 od 8.30 do približno 14. ure, bo zaradi del družbe ACEGAS, prekinjena dobava vode na Krmenki. V primeru neugodnih vremenskih razmer bodo prekinitev odložene na prvi dan, ko bo mogoče izvesti popravila.

Skupni pobudi treh občinskih uprav

Občine Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor v sodelovanju s Pro Loco Mitre v Nabrežine organizirajo pustno raganje v torek, 5. februarja, od 15.30 do 18.30 v prostorih igralnega kotička Palček. Za rezervacije je na voljo Maria Antonella Celea tel. št. 040-299145 do 31. januarja. Konfeti (coriandoli) niso dovoljeni! Občine Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor v sodelovanju z zadruge le Briciole organizirajo ludoteko, kjer se lahko otroci igrajo s starši: vsako sredo od 16. do 18. ure. Cena je 3 evre. Za informacije je na voljo igralni kotiček palček, Maria Antonella Celea tel. št. 040-299099.

UL. BAIAMONTI - Triurno zaprtje za promet

Dva kilometra dolg madež olja

Zavorno olje se je izlilo iz vozila podjetja Acegas, ki je nato tudi očistilo cestišče - Okrnjeni tudi javni prevozi

Nekaj po 13. uri se je na dobrih dveh kilometrih asfalta, ki povezuje tržaške ulice Liburnia, Baiamonti, Svevo in D'Alviano (približno do pokrajinskega sedeža gasilcev, ki se nahaja pri hišni številki 15), pojavil dolg madež olja.

Občinska policija je ob 13.30 iz varnostnih razlogov zaprla za promet večji del omenjene proge, nato pa je bilo na potezi podjetje Acegas, ki je očistilo cestišče. Zanimivo je, da se je zavorno olje po navedbah redarjev izlilo ravno iz vozila podjetja Acegas, ki je moralo torej ukrepati po škodi, ki jo je tudi samo povzročilo. Voznik se je na Ul. D'Alviano zavelel, da nekaj ni v redu, zato je ustavil vozilo. Največji problem je predstavljalo zaprtje celotne Ul. Baiamonti, ki so jo zopet odprli šele ob 16. uri; ulica je bila zaprta tudi za avtobuse, tako da je bil javni prevozi močno okrnjen. Za osebna vozila pa večjih težav ni bilo: po navedbah mestnih redarjev je k temu pripomoglo dejstvo, da je do nevšečnosti prišlo na ponedeljek zgodaj popoldne, ko promet ni gost.

Ul. Baiamonti je bila včeraj zaprta za promet od 13.30 do 16. ure

KROMA





TRST FILM FESTIVAL - Filmi in okrogla miza

Slovenska filmska produkcija se mednarodno vse bolj uveljavlja

V soboto so predstavili Pevčev film *Estrellita*, v nedeljo pa je bila okrogla miza o slovenskem filmu

Estrellita - pesem za domov, ljubzenska drama žanrsko in vsebinsko precej podobna prejšnji režiserjevi uspešnici Pod njenim oknom, je novi film slovenskega režiserja in scenarista Metoda Pevca. Sodobna zgodba o stari italijanski violini, ki je povod za nasilen obračun med protagonisti, je v soboto uvedla večerni spored in hkrati tudi poglavje slovenskega igranega filma 19. izvedbe Alpe Adria Trst Film Festivala. Pevčeva pripoved je še enkrat močno obarvana ženska zgodba, saj - kot je pripomnil režiser -, »so mi ženske bolj všeč«. Ko so vse osebe še na delovni mizi, »so ženski liki enostavno bolj zgovorni, hitreje se razvijajo in dozoriijo. Je pa tudi ena prozaična resnica: da so teme iz ženskega sveta manj izkoriščene, kar je dobro za film in za moje igralke«. Igralke, ki so ob Silvi Čušin, tako kot scenarist dela, Abdulah Sidran, doma iz Sarajeva. »Za vlogo lepe bosanske mame smo v Sarajevu delali advicije. Pomagala nam je celo tamkajšnja agencija, ampak rezultat nas ni prepričal. Potem pa je nekoč v ljubljanski Drami gostovalo Sarajevsko gledališče in tam sem celo predstavo gledal eno samo igralko. Mediho Musliović. Naslednji dan so Bosanci že navsezgodaj pobegnili iz Ljubljane. Moral sem še enkrat v Sarajevo. Naredil poskusne posnetke, jih pogledal in vedel: to je ona«.

Slovenskim avtorjem in njihovi umetnosti so v nedeljo posvetili tudi okroglo mizo o slovenskem filmu, ki v zadnjih nekaj letih vse bolj pridobiva na pomenu. To, kot so pripomnili, je razpoznavno predvsem ob stalni slovenski prisotnosti na številnih evropskih festivalih.

Ob igranih dolgotrajnih filmih pa si utira pot tudi dokumentarna pripoved, ki je v zadnjih letih le redkokdaj prešla državne meje. To predvsem zato, ker je šlo pri tem za nizkoprorračunske projekte in manjše filme. Po večletni odsotnosti je tržaški festival tako spet gostil i slovenski dokumentarni film, starega festivalskega znanca, Mirana Zupaniča. Film je pred tem navdušil tudi žirijo desetega festivala slovenskega filma v Portorožu, ki mu je dodelila osrednjo nagrado. Zupaničev film je ripoved o »nizu nenavadno krutih dogodkov - kot je o njem povedal sam režiser - ki pa tematiko obravnavajo z izredno občutljivostjo, neverjetno skrbjo za podrobnosti in z velikim spoštovanjem do žrtev«. Nastal je v koprodukciji uredništva dokumentarnih filmov TV Slovenija ter filmske in video produkcije Arsmi. V ospredju je kruta usoda otrok, ki so jih ob koncu 2. svetovne vojne ločili od staršev in jih zaprlj v otroško taborišče Petriček.

Mali Marko Kovačevik in Silva Čušin v Pevčevem filmu *Estrellita*



Ob slovenskem filmu pa je v nedeljo svetlo sijala tudi zvezda srbske produkcije. Italijansko premiero je ravno v Trstu doživel film *Klopka* (Past) beograjskega režiserja, ki bo danes izvedel, ali se bo njegovo ime zapisalo v zgodovino oskarjevih nagajencev. Bori se namreč za uvrstitev med nominirance za oskarja za tuje filme. Srđan Golubović, sin mogoče zaenkrat znamenitejšega Predraga Golubovića, enega očetov jugoslovanskega filma, je predstavil svojo zadnjo stvaritev Past, s katero je že očaral žirijo sofijskega filmskega festivala. Simbolična zgodba srbske tranzicije, ki so jo v tržaški dvorani Excelsior predvajali ravno na dan srbskih volitev, se s pomočjo sociološkega pristopa loteva srbske družbe v trenutku, ko beograjsko mladino, kot trdi sam režiser, predstavljajo »mladi v trenirkah z debelimi verižami in tisoči in tisoči evrov v žepu«.

Zgodba pa sicer pripoveduje o junakih, ki se ne morejo »osvoboditi bremena, ki ga nosijo za seboj« in priča o zgodovinskih, političnih in socialnih premikih srbskega vsakdana. Ne gre za komedijo, ker - tako Golubović - v filmu »ni niti enega trenutka optimizma in cilj mojega filma je predvsem v tem, da se gledalci ujamejo v past«, ki jo seveda predstavlja brezizhodna zgodba. Svojevrstno ravnotežje med čustvi in razumom, notranji dilemami bojaznijo pred smrtjo svojega sina in edino možno rešitvijo: ubitje druge osebe. (Iga)

OBČINA TRST - Veliki trg

Sporni napis

Na jutrišnji občinski seji resoluciji opozicije in večine



Na pročelju občinske palače na Velikem trgu že nekaj dni visi napis, izraz solidarnosti mesta do papeža, ki je izzval protest številnih svetnikov levosredinske opozicije. Mnogi zahtevajo o napisu raz-

pravo v občinskem svetu, da bi izvedeli, zakaj ga je dal župan Roberto Dipiazza izobesiti. Na jutrišnji skupščini se bodo kresala mnenja okrog dveh resolucij: eno je predstavila opozicija, drugo pa večina.

VSK o cenzuri brez meja

Nocoj bo v Slovenskem klubu debata z naslovom »Cenzura brez meja«. O pritiskih na medije v Sloveniji in Italiji bosta spregovorila karikaturist in analitik Franco Juri ter strokovnjak za socialno in politično psihologijo Vlado Miheljak. Moderator bo Peter Verč. Večer bo popestrila otvoritev razstave karikatur Franca Jurija. Vabljeni v Gregorčičevo dvorano, ul. S. Francesco 20, ob 20.30.

V kavarni Tergesteo srečanje s Predragom Matvejevićem

Težavno sožitje v državah bivše Jugoslavije ter vprašanje integracije, izgnanstva in priseljavanja bosta v središču pozornosti srečanja z znanim pisateljem in esejistom Predragom Matvejevićem, ki bo danes popoldne v kavarni Tergesteo na Borznem trgu 15 ob 18. uri. Na srečanju, ki ga prireja Evromediteranski inštitut v sodelovanju z združenji Anolf, Evropska iniciativa in Ponti d'Europa ter Deželo Furlanijo-Juljsko krajino, se bodo z Matvejevićem soočali še pisatelj Giacomo Scotti, pisateljica in pesnica Marina Moretti, podpredsednik konzulata za priseljence Ahmed Faghi Elmi, predsednica združenja Ponti d'Europa Rada Orescanin in režiserka Laura Angiulli. Moderator bo predsednik Evromediteranskega inštituta Lucio Gregoretti.

Delo in deportacije v Italiji

Ob Dnevu spomina na holokavst prirejata Inštitut Livio Saranz in sindikat Cgil v sodelovanju z združenji nekdanjih političnih preganjancev in deportirancev Anppia in Aned srečanje na temo Delo in deportiranje v zasedeni Italiji (1943-1945), ki bo danes popoldne v konferenčni dvorani Državne knjižnice na Trgu Papa Giovanni XXIII 6 v Trstu z začetkom ob 15.30. Po pozdravi predsednika Aned Ernesta Arbanasa in predsednice inštituta Saranz Tullie Catalan bodo predavali Brunello Mantelli, Giovanni Villari in Giovanna D'Amico z Univerze v Turinu in Sara Bergamasco iz Fundacije Spomin na deportiranje. Zaključke bo podal pokrajinski tajnik sindikata Cgil Franco Belci.

Beseda in glasba ob Dnevu spomina

Ob Dnevu spomina na holokavst bo v nedeljo, 27. januarja, v cerkvi sv. Duha v Devinu ob 20. uri večer besede in glasbe, ki ga prireja združenje Cello&Music na pobudo Občine Devin-Nabrežina. Nastopila bosta čelist Vasja Legiša in igralka Nikla Petruška Panizon, ki bosta poskrbela za kulturni spored s skladbami Ernsta Blocha, Pavleta Merkuja in Johanna Sebastiana Bacha in branjem del Prima Levija in Srečka Kosovela.

Predavanje o Gradniku v krožku Generali

Jutri ob 17.30, bo v Krožku Generali, Trg Duca degli Abruzzi, 1 (VII. nadstropje), predavala profesorica Fedora Ferluga-Petronio z videmske univerze o Alojzu Gradniku, v okviru 125. obletnice rojstva in 40. obletnice pesnikove smrti. Predavanje je namenjeno med drugim italijanskemu občinstvu, da bi bolje spoznalo pesniški, pa tudi prevajalski opus pesnika Goriških brd, ki ga po lepoti in moči pesniškega sporočila lahko uvrščamo v sam vrh slovenskega Parnasa, takoj po Prešernu. Gradnikove pesmi v italijanskem prevodu bo recitirala Lucia Mion, prisluhnili pa bomo tudi nekaterim uglasitvam Gradnikovih poezij. Predavanje bo potekalo pod pokroviteljstvom generalnega konzulata RS v Trstu.

OBLETNICA - Ob desetletnici mature prijetna družabnost v Praprotnu

»Klasiki« so se srečali

Prišli so tudi iz oddaljenih krajev, saj so povezani preko mailing liste - Srečanja so se udeležile tudi nekatere profesorice



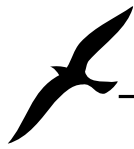
Nekdanji dijaki in profesorji so se družno nastavili objektivu

Prišli so tako iz oddaljenega Londona in Španije, kot tudi iz domačega Trsta, Gorice, Cola, Opčin, Križa, Nabrežine ali iz sosednje Sežane, Maribora, Kopra.... Skratka, srečali so se po desetih letih, nekoliko starejši, a po pozitivnih udeležencev »vedno enaki« sošolci in sošolke, ki so pred desetimi leti maturirali na klasičnem liceju v Trstu.

Njihovo snidenje se je pričelo že v popoldanskih urah v senci košatih dreves in zelenega travnika domačije Lupinc v Praprotnu, kjer so si najprej privoščili prigrizek ob domači kapljici in se veselili prihoda vsakega izmed njih, še posebej, če je ta ali oni pripeljal s seboj svoje mlado potomstvo. Novic, klepetanja, obujanja spominov in pripovedovanja življenjskih usod vsakega seveda ni manjkalo, kljub temu da je razred ostal močno povezan po mailing listi, ki dandanes omogoča redno izmenjavanje novic.

V večernih urah so se klasikom pridružili še nekateri njihovi profesorji, ki so se zelo pristrčno in vljudno odzvali vabilu. Nekdo je s sabo imel tudi fotografijo iz višješolskih let ali celo članek s sliko iz Primorskega dnevnika o rezultatih mature...

Srečanja pa so se udeležili skoraj vsi sošolci in sošolke: od leve zadaj: Mitja Košuta, Jure Mozetič, Vinko Bandelj, David Bogatec, Neli Ban, Karin Marc, Miha Ravbar Vidmar, od leve spredaj: profesorica zgodovine in filozofije Marta Ivašič, Micaela Stibel, Jadranka Cergol, Valentina Geržina, Ambra Cossutta, Ana Žigon, Marjetica Možina, profesorica verouka Mirjan Bratina, profesorica angleščine Marinka Terčon in profesorica italijanščine Nada Gerželj. (cer)



NIŽJA SREDNJA ŠOLA IVANA CANKARJA

Osnovnošolci na obisku

Na obisk so petošolčki OŠ I. Grbca - Marice Gregorčič Stepančič in J. Ribičiča - K. Široka



V sredo, 16. januarja, so dijaki prvega razreda srednje šole Ivana Cankarja gostili petošolce šentjakobskega didaktičnega ravnateljstva. Učenci petega razreda osnovnih šol Ivana Grbca - Marice Gregorič Stepančič in Josipa Ribičiča - Karla Široka so ob 9.40 vstopili v učilnico prvega

ga razreda in spoznali najmlajše srednješolce. Skupino sta si razdelili profesorici Marija Lozej in Megi Uršič Calzi. Profesorica Marija Lozej je ravedneže popeljala na potep po jezikovnem področju. V italijanskem jeziku so reševali uganke in odkrivali nove besedne veze. Profesorica Megi

Uršič Calzi pa je otroke odvedla v domišlijski svet. Iz revij so izrezali slike in ustvarili nov umetniški izdelek. Vzdušje v učilnicah je bilo prijetno in poučno. Učenci so po dvournem delu zapustili prostore srednje šole in ob tem izrazili željo, da bi se prijetna izkušnja spet ponovila.

BAZOVICA - SKD Lipa

Glasbeno voščilo

Koncert so pod vodstvom Eve Jelenc oblikovali proseški godbeniki



SKD Lipa iz Bazovice je ob začetku novega leta organiziralo koncert kot glasbeno voščilo za uspešno nadaljevanje leta 2008. Koncert so oblikovali proseški godbeniki pod vodstvom Eve Jelenc, ki so se predstavili s prijetnimi in kvalitetno izpeljanimi skladbami ter navdušili številno občinstvo, ki se je zbralo v športnem centru AŠD Zarja.

KROMA

Obvestila

KRD DOM BRIŠČIKI obvešča, da se nadaljuje tečaj vadbe pilatesa in sicer vsak četrtek z urnikom 18.00-19.00, 19.00-20.00 20.00-21.00 ter vsak ponedeljek med 20. do 21. uro. Za vsa morebitna pojasnila tel. št. 040-327327 (Anica) ali 040-327062 (Norma).

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča, da bo za izdajo vozovnic za javni prevoz po znižani ceni za civilne, delovne ter vojni in vojaške invalide, za slepe, gluhoneme in deportirance s stalnim bivališčem v občinah Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor poskrbelo Vsedržavno združenje vojnih in civilnih invalidov tudi na občinskem sedežu v Naselju Sv. Mavra 124, Sesljan, in sicer ob torkih po sledečih datumih: danes, 22. januarja, 19. februarja in 18. marca 2008 od 14.00 do 15.30. Za dodatne informacije je na razpolago občinska socialna služba, tel. 040-299145.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR v sodelovanju z zadrugo Le Briciole organizirajo vsako sredo od 16. do 18. ure ludoteko, kjer se otroci lahko igrajo s starši. Za morebitne informacije tel. št. 040-299099.

PRI SKD IVAN GRBEC je v teku vpisovanje za tečaj joge. Informacije na tel. št. 328-1839881.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE (SDZPI), Mladinski center Podlaga iz Sežane in Klub študentov Sežana razpisujejo v okviru projekta Mejni dogodki Interreg IIIa Italija-Slovenija fotografski natečaj na temo Mladi brez meja. Foto natečaj poteka od 21. 1. do 21. 2. 2008. Poslana dela naj se nanašajo na nove možnosti povezovanja mladine s slovensko-italijanskega obmejnega pasu, ki se odpirajo po padcu Šengenske meje. Na foto natečaj se lahko prijavijo avtorji-ice od 15. do 30. leta starosti. Za nagrade foto natečaja je zagotovljen sklad v vrednosti 700 € . Fotografije lahko pošljete kar po elektronski pošti na naslov: HYPERLINK "mailto:foto@adinformandum.eu" foto@adinformandum.eu . Pred prijavo si preberite pogoje natečaja, ki so dostopni na spletnih straneh HYPERLINK "http://www.adinformandum.eu" www.adinformandum.eu, HYPERLINK "http://www.mcpladlaga.com" www.mcpladlaga.com ali HYPERLINK "http://www.ks-sezana.net" www.ks-sezana.net

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke, da lahko predložijo prošnjo za prispevek za redno delovanje v letu 2007. Prošnje s predvideno dokumentacijo, je treba predložiti do četrтка, 31. januarja 2008. Obrazce dvignete v Uradu za šolstvo in kulturo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA prireja Otroške urice v NŠK. Danes, 22. januarja, ob 16.30 v Gregorčičevi dvorani bo na sporedu pravljica »Janko in Metka« v animaciji lutkovne skupine Tipitapi s Pedagoškega liceja A. M. Slomšek.

ONAV - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokušalcev vina prireja danes, 22. januarja, ob 20.15, na sedežu - Lonjerska cesta 267 - predavanje o vinih z območja Bodenskega jezera (Nemčija) s pokušnjo. Vabljeni vsi člani in prijatelji!

SLOVENSKI KLUB vabi danes, 22. januarja, s pričetkom ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano (ul. sv. Franciška 20), na debato z naslovom »Cenzura brez meja«. Sodelovala bosta Franco Juri in Vlado Miheljak, moderator Peter Verč. Ob priložnosti bo tudi otvoritev razstave Jurijevih karikatur. Toplo vabljeni!

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo redna pevska vaja danes, 22. januarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah. **SOMPD VESELA POMLAD** vabi na redni občni zbor, ki bo v četrtek, 24. januarja, ob 20.30 v Finžgarjevem domu na Opčinah.

DOLINSKI KROŽEK DEMOKRATSKE STRANKE vabi na javni informativni sestanek, na katerem bo govora o volitvah vodilnih organov stranke, ki bo v petek, 25. januarja, ob 20. uri v občinskem gledališču v Boljuncu. Srečanje bo vodila Tamara Blažina.

O.N.A.V. - Vsedržavno združenje pokušalcev vina prireja tečaj degustacije, ki daje možnost pridobitve diplome uradnega pokušalca. Tečaj (18 lekcij) se bo začel 25. januarja in bo potekal ob sredah in petkih od 20.00 do 22.30 v športno kulturnem centru v Lonjerju. Vpisovanje vsak torek od 19. do 20. ure. Za informacije kličite na tel. št. 333-4219540 ali 340-6294863; email: lucandek@tiscali.it.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV priredi v petek, 25. januarja, ob 16.30 v dvorani Baroncini zavarovalnice Assicurazioni Generali, ul. Trento 8, predavanje na temo »Preventiva za sladkorno bolezen«. Predaval bo prof. Luigi Cattin -ravnatelj tretjega oddelka tržaške bolnišnice. Vabljeni!

ŽUPNIJA SV. MARTINA na Proseku vabi v nedeljo, 27. januarja, ob 16. uri k sv. maši v pečino (podzemna jama).

OBČINA DOLINA obvešča, da bo srečanje za sestavo koledarja prireditelj za leto 2008 v ponedeljek, 28. januarja, ob 20.30 v sejni dvorani na županstvu. Vabljeni vsa zainteresirana kulturna in športna društva ter razne organizacije v občini.

ZSKD obvešča umetnike, ki so razstavljali decembra meseca na razstavi »Hommage Spacalu« v Štandreu, da lahko dvignejo dela na tržaškem sedežu ZSKD, ul. San Francesco 20, od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob sredah od 18. ure.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ obvešča članice, da je za sredo, 30. januarja 2008 sklican deželni svet s pričetkom ob 20. uri. Zasedanje bo potekalo v dvorani pevskih zborov v Devinu. Članice so naprošene, da vnaprej sporočijo ime in priimek pooblaščenega predstavnika/ov na goriški urad Sveta slovenskih organizacij: tel. 0481536455; fax 0481536324; e.pošta: gorica@ssorg.eu.

TKS SIRENA sporoča, da bo v soboto, 2. februarja, ob 20.30 v društvenem baru pustna večerja z glasbo v živo. Rezervacije sprejemamo do srede, 30. januarja, na sedežu društva ali na tel. št. 040-422731; vsak dan, razen ob sredah.

UPRAVA OBČINE DOLINA obvešča kulturna, športna in rekreacijska društva, ki imajo sedež in delujejo na občinskem ozemlju, da zapade rok za predložitev prošenj za dodelitev občinskih prispevkov za leto 2008 v četrtek, 31. januarja 2008 ob 12. uri. Obrazci za predložitev prošenj so na razpolago v uradu za kulturo občine Dolina ali na spletni strani občine www.sandorligo-dolina.it.

SC MELANIE KLEIN obvešča, da se bo tečaj slovenščine za odrasle začel v drugi polovici februarja. Informacije na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti: info@melanieklein.org.

V MARJANIŠČU bo potekal tečaj za zaročence za pripravo na poroko. Prvo srečanje bo v sredo, 6. februarja, ob 20.30. Tečaj bo trajal do 12. marca. Srečanja bodo enkrat tedensko, večinoma ob sredah. Točen raspored bo vsakdo dobil na prvem srečanju. Vpisovanje na tel. št. 040-211113 (tel. tajnica) ali 335-8186940.

SC MELANIE KLEIN IN DEŽELNA ZBORNICA KLINIČNIH PEDAGOGOV obveščata, da se bo tečaj »Prvi koraki« začel v ponedeljek, 11. februarja 2008. Tečaj predvideva šest srečanj, štiri posvečena masaži dojenčkov in dve dejavnosti v bazenu. Za prijave in informacije je na razpolago tel. št. 328-4559414 ali elektr. pošta: info@melanieklein.org.



Poslovni oglasi

TRGOVSKO PODJETJE s sedežem v Trstu zaposli s "part-time" urnikom knjigovodjo/a z izkušnjo. Življenjepis poslati na fax št. 040-828882.

V ŠTEVERJANU PRODAJAM hišo potrebno popravila. Tel. 3385782239 - 3384261764



Osmice

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Toči belo in črno vino ter nudi domači prigrizek.

OSMICO je odprl Mario Milič, Zgonik 71. **OSMICO** v Škednju je odprla kmetija Debelis. Tel. 040-810285. Vabljeni! **OSMICO** je v Medjivasi odprla Nataša Pernarčič. **OSMICO** so odprli pri Batkovih, Repen 32. Tel. št.: 040-327240. **V BORŠTU** je odprl osmico Jordan Žerjal. Tel. št. 040-228262.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Lučkota Legiša darujeta Marino in Marta Rojc 15,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v Prečniku.

Namesto cvetja na grob Lučkota Legiša darujeta Fani Adamič 20,00 evrov in Romana Adamič 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v Prečniku.

Namesto cvetja na grob Lučka Legiša daruje družina Legiša iz Mavhinj 50,00 evrov za cerkev v Mavhinjah.

V spomin na očeta Franckota daruje Fabio z ženo Kety 100,00 evrov za NK Kras.

Namesto cvetja na grob Frankota Ravbarja darujejo Danila, Tician in Elvis 50,00 evrov za NK Kras.

Ob rojstnem dnevu pok. moža Tojota daruje Ema Tul 50,00 evrov za SKD Primorsko.

V spomin na dragega Antonija daruje gospa Elvira Rupel 30,00 evrov za cerkveni pevski zbor iz Proseka.

Ob 41. obletnici smrti dragega brata Edvina daruje Slava Starc z družino 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Kontovelu.

Namesto cvetja na grob Zdenke Sosič, Marjuče Coccoli, Karla Briška in Marije Guštin daruje družina Cvelbar 80,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na drago mamo Zofko Obad darujeta Marta in Marino 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim NOB v Prečniku.

V spomin na Eleno Suštar daruje hčerka Marija 40,00 evrov za cerkev Sv. Florijana pri Banih.

V spomin na Lauro in Andreja Renarja daruje hčerka Alenka z družino 25,00 evrov za SKD Grad in 25,00 evrov za cerkev Sv. Florijana pri Banih.

✚ Zapustila nas je

Maria Grilanc

Žalostno vest sporočajo

Marco, Manuela in Leo ter ostalo sorodstvo

Pogreb bo jutri, 23. januarja v nabrežinski cerkvi. Odhod iz mrtvašnice v ulici Costalunga bo ob 13. uri.

Nabrežina, 22. januarja 2008

Priznано pogrebno podjetje Preschern - Gorica

Ob izgubi drage sestre Mariuči sočustvuje

brat Ivo z družino Grilanc

ZAHVALA

Vittorio Frandoli

Zahvalujemo se vsem, ki so nam na katerikoli način bili ob strani v tem žalostnem trenutku.

Svojci

Nabrežina, 22. januarja 2008

Ob boleči izgubi drage mame Marije izreka iskreno sožalje Božici, Majdi in Vesni

Drago Sedmak z družino

Ob boleči izgubi drage mame Marije izrekamo občuteno sožalje profesorici Vesni Guštin in družini

vsi na Glasbeni matici

Ob boleči izgubi drage mame izrekamo Majdi, Božici in Vesni ter vsem ostalim v družini iskreno sožalje

vsi pri Zadrugi Naš Kras



abonmajska sezona 07/08

www.teaterssg.it

Edward Albee

KDO SE BOJI VIRGINIE WOOLF?

Režija: Nenni Delmestre

asistentka režije: Lina Vengoechea

prevod: Zdravko Duša

Igrajo: Maja Blagović, Nikla P.Panzon

Janko Petrovec, Vladimir Jurc

premiera

v petek, 25. januarja, ob 20.30

red A, z italijanskimi nadnapisi

PARKIRIŠČE: v Ulici Conti 9/1 bo odprto parkirišče CONTI (do 24.ure)

VLADIMIR KLANJŠČEK

SLIKE

Otvoritev razstave, v petek, 25. januarja ob 19.30 v Slovenskem stalnem gledališču

z obrazom svojega časa

Slovensko stalno gledališče in ZTT-EST

Pesniški večeri - sezona 2007/08

Pa nič nie še umarło

Večer z Marino Cernetig in s skupino BK-evolution

v sredo, 23. januarja, ob 20.30

Vstop prost!

Vabljeni na predstavitveni večer prvenca beneške pesnice Marine Cernetig

»Pa nič nie še umarło« (ZTT –EST, 2007)

Večer vodi Martina Kafol

info brezplačna tel.št. 800 214302

z obrazom svojega časa

Včeraj danes

Danes, TOREK, 22. januarja 2008

VINKO

Sonce vzide ob 7.37 in zatone ob 16.56 - Dolžina dneva 9.19 - Luna vzide ob 16.49 in zatone ob 7.46.

Jutri, SREDA, 23. januarja 2008

ILDEFONZ

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 6,5 stopinje C, zračni tlak 1024 mb ustaljen, brezvetrje, nebo oblačno, vlaga 98-odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 9,5 stopinje C.

AURORA

Naši izleti in potovanja:

PUSTOVANJE v PTUJU	02. - 04.02.
Namestitev v novem GRAND HOTEL PRIMUS , ki ima najlepši wellness center v Sloveniji	
Razstava "GENGIS KHAN" v TREVISU	09.03.
Dan žena - Spoznajmo TRST	08.03.
VELIKA NOČ - Avtobusni izleti	
BUDIMPEŠTE	20. - 24.03.
ROGAŠKA SLATINA	20. - 25.03.
MUNCHEN in gradovi	21. - 24.03.
DUNAJ	21. - 24.03.
MALI LOŠINJ	21. - 25.03.
SALZBURG	22. - 24.03.
KRANJSKA GORA	22. - 24.03.
ŠTAJERSKA	22. - 24.03.
PLITVIŠKA JEZERA	23. - 24.03.
...z letalom	
CORNOWALL in LONDON	19. - 25.03.
... in z ladjo	
Velikonočno križarjenje z M/I Dalmacija	22. - 29.03.
Jadranska obala in Albanija	
POTOVANJA	
INDIJA	18.02. - 03.03.
SIRIJA in JORDANIJA	17. - 28.03.
KITAJSKA	14. - 28.05.
NAMIBIJA	06. - 18.06.
POSEBNE PONUDBE	
→ OPATIJA 2 noči, pol penzion od 68,00 evrov	
→ DOLENJSKE in ŠMARJESKE TOPLICE 2 noči, pol penzion od 130,00 evrov	
Zaupajte izkušenosti!	
Potovalna agencija AURORA, ul. Milano, 20 TRST tel 040 631300 fax 040 365587	
Urniki: ponedeljek - petek 9.00 - 12.30 / 15.00 - 18.30	
četrtek no stop 9.00 - 18.30 / sobota 9.00 - 12.00	
e-mail: aurora@auroraviaggi.com - www.auroraviaggi.com	

40

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI

pri SKD TABOR

vabi

danes, 22. januarja 2008, ob 20.30 v malo dvorano

Prosvetnega doma

na predstavitev knjig

NOVEGA NI PRI NAS NIČ:

SLOVENCI IN SLOVENKE V ITALIJANSKEM KONCENTRACIJSKEM TABORIŠČU MONIGO

(avtorica Devana Lavrenčič - Cannata)

in

V ŽENSKEM PEKLU : SAVINA ZGODBA

(avtor Boris Kobal)

Na večeru sodelujejo:

avtorja Devana Lavrenčič – Cannata in Boris Kobal,

zgodovinar Sandi Volk in urednica Martina Kafol.

Bi se rad igral s prijatelji?

Se dolgočasiš doma?

Potrebuješ pomoč?

Pisanje nalog sam doma ti dela težave?

46

DRUŽABNOST

v Mladinskem krožku v Dolini

Vsake petek od 16.00 do 18.00

Lekarne

Od ponedeljka, 21. do sobote, 26. januarja 2008

Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 16.00

Ul. Baiamonti (040 812325), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (040 54393), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Baiamonti 50, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Trg Oberdan 2, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Trg Oberdan 2 (040 364928).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na

dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 18.00, 21.00 »Lussuria - Seduzione e tradimento«.

AMBASCIATORI - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Io sono leggenda«.

ARISTON - 19. Izvedba Trieste film festival: 16.00 »I recuperanti«; 18.00 »La leggenda del Santo Bevitore«; 20.30 »I Basilischi«; 22.00 »Venga a predere il caffè...da noi«.

CINECITY - 16.00, 17.15, 18.00, 19.20, 20.00, 21.15, 22.00 »Io sono leggenda«; 16.05 »La bussola d'oro«; 22.00 »Il mistero delle pagine perdute«; 16.10 »Bee movie«; 18.15, 20.10, 22.05 »Bianco e nero«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »L'allenatore nel pallone 2«; 16.00, 18.00, 19.00, 21.00, 22.00 »American Gangster«; 16.15, 18.10, 20.05 »Alvin superstar«.

EXCELSIOR - 19. izvedba Trieste film festival: 17.00 »C'era una volta...«; »Porno«; »Piazza del Redentore«; 20.00 »Trippa e cipolle«; 20.15 »L'affronto«; 20.25 »Il viaggio di Iska«; 22.00 »Vuoti a rendere«.

EXCELSIOR AZZURRA - 19.izvedba Trieste Film Festival: 17.30 »Fra i muri«; 17.45 »Germania, le tue canzoni«; 18.20 »Hai mai sentito parlare di Vukovar?«; 18.40 »Panca popolare italiana«; 19.00 »Sasa, Grisa si ion«; 19.15 »Il buco«; 19.30 »Telefono senza fili«; 20.30 »#5. Chisinau«; 21.30 » 6. Yotvata«; 22.30 »Cronaca«; 22.45 »Coccia«.

FELLINI - 16.30, 22.15 »Signora Effe«; 18.00, 20.05 »L'amore ai tempi del colera«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.45, 18.30, 20.15, 22.30 »Bianco e nero«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 17.30, 20.00, 22.00 »American gangster«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.10 Divji safari 3D«; 19.00, 21.20 »Jaz, legenda«; 19.20, 21.40 »Mafijske noči«; 18.30, 21.00 »Petelinji zajtrk«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Alvin superstar«; Dvorana 2: 16.30 »L'incubo di Joanna Mills«; 18.20, 20.15 »L'allenatore nel pallone 2«; 22.15 »Il mistero delle pagine perdute«; Dvorana 3: 16.30 »Bee movie«; 17.50, 19.15, 20.40, 22.15 »Leoni per agnelli«; Dvorana 4: 16.30, 18.15, 20.30, 22.15 »Caramel«.

SUPER - Prepoved mladini pod 18. letom starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.30 »American gangster«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.10 »Io sono leggenda«; Dvorana 3: 17.20, 20.00 »Alvin superstar«; 22.00 »Leoni per agnelli«; Dvorana 4: 17.45, 20.10, 22.10 »Bianco e nero«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.10 »L'età barbarica«.

Šolske vesti

OBMOČNA ENOTA AGENCIJE ŠOLA ZA FJK vabi ravnatelje, učitelje referente oz. vse zainteresirane šolnike na informativni seminar o novem evropskem programu »Vseživljenjsko učenje (Lifelong Learning Programme 2007-2013)«, ki bo potekal danes, 22. januarja, od 14. do 18. ure na Zavodu Max Fabiani, ul. Mon-

te S. Gabriele 48; v Vidmu pa jutri, 23. januarja, na Zavodu Malignani, drevoed Leonardo da Vinci 10. **DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH** sporoča, da je tajništvo v času vpisov v šolo in vrtec odprto tudi ob sobotah od 8. do 13. ure. **DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI** obvešča, da poteka vpisovanje do 30. januarja 2008; v otroške vrtce za otroke, ki dopolnijo 3. leto starosti do 31. januarja in v prvi razred osnovne šole, za otroke, ki dopolnijo 6. leto starosti do 30. aprila 2009, na ravnateljstvu v Nabrežini. Urnik tajništva: vsak dan od 7.30 do 13.30, ob ponedeljkih tudi od 15.30 do 18.30.

Izleti

SK DEVIN prireja vsako nedeljo študentske izlete z avtobusom v kraj Forni di Sopra po sledečih datumih: v nedeljo, 27. januarja 2008; 10., 17., in 24. februarja 2008; 2., 9., 16. marca 2008. Odhod: ob 6.45 s trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivana; prihod v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

SMUČARSKI ODSEK SPDT prireja v nedeljo, 27. januarja 2008, avtobusni izlet na Gerlitz. Odhod ob 6.30 z ul. F. Severo pred sedežem Rai in iz Sesljana ob 6.45. Prijavite se lahko v uradu ZSSDI, ul. Cicero- ne 8, tel.: 040 635627 ali pa lahko pišete na smucanje@spdt.org. Vabljeni!

Čestitke

KRAŠKI ROŽI za okrogla leta voščijo Kraški kaktusi.

Danes slavi v Boljuncu rojstni dan naša draga ADELKA ZOBEC.

Vse najboljše ji želijo vsi, ki jo imajo radi.

Prireditve

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI PRI SKD TABOR vabi danes, 22. januarja, ob 20.30 v malo dvorano Prosvetnega doma na predstavitev knjig »Novega ni pri nas nič: Slovenci in Slovenke v italijanskem koncentracijskem taborišču Monigo« (avtorica Devana Lavrenčič - Cannata) in »V ženskem peklju: Savina zgodba« (avtor Boris Kobal). Na večeru sodelujejo: avtorja, zgodovinar Sandi Volk in urednica pri ZTT-ju Martina Kafol.

OBČINI ZGONIK IN REPENTABOR v sodelovanju s krajevnimi društvi ter ob podpori Pokrajine Trst vabita v soboto, 26. januarja, ob 21.00 v šotor pri Športno-kulturnem centru v Zgoniku na »Koncert prijateljstva«. Nastopajo: Trabant, Ana Pusedan in druge skupine. Vstop prost!

SKD IGO GRUDEN vabi na Družabni večer v soboto, 26. januarja, ob 20. uri; na programu Kraški slavček, MePZ Igo Gruden in harmonika Egon Tavecjarja.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi v soboto, 26. januarja, na baklado za spomin, mir in sožitje (zbirališče ob 17. uri pred stadionom Grezar, odhod spreveda ob 17.30). Ob zaključku bo v Rižarni kratek nastop TPPZ Pinko Tomažič.

KONCERT GLASB IN POEZIJA ob Dnevu spomina bo v nedeljo, 27. januarja, ob 20. uri v cerkvi sv. Duha v Devinu. Sodelujejo: Vasja Legiša (violončelo), Nikla Petruška Panizon (recitacija). Na programu Bachove, Blochove in Merkušje skladbe ter teksti in poezije Prima Levi- ja in Srečka Kosovela. **SKD BARKOVLJE** (ul. Bonafata 6) s pokroviteljstvom ZSKD in Sloven- ske prosvete vabi v nedeljo, 27. jan- uarja, ob 18. uri na Dan slovenske kulture. Nastopajo: moški zbor Ta- bor, ki ga vodi Mikela Simac, reci- tatorja Jure Kopušar in Patizia Ju- rinčič, priložnostna misel prof. Tat- jana Rojc. **OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGO- NIK IN REPENTABOR** v sodelovan- ju s Pro Loco iz Nabrežine organi- zirajo v prostorih igralnega kotic- ka Palček otroško pustno rajanje v to-

Dragi nono

Viktor

mali Aleš ti pošilja zvrhan koš poljubčkov

za tvoj rojstni dan.

Voščijo pa ti še vsi Križmančičevi.

rek, 5. februarja, od 15.30 do 18.30. Rezervacije in informacije do vključno, 31. januarja, na tel. št. 040-299145.

Mali oglasi

23-LETNA ŠTUDENTKA, resna in za- nesljiva, išče delo kot otroška va- ruška. Tel. 347-2513877.

AGRITURIZEM UŠAJ v Nabrežini št. 8 je odprt ob petkih, sobotah, ne- deljah in ponedeljkih. Tel. 339-4193779.

GOSPA nudi nego obraza in pedi- kuro na domu. Tel. 347-0641636.

KMEČKI TURIZEM SKERLJ Salež 44 je zopet odprt ob petkih, sobotah in nedeljah. Tel. št. 040-229253.

MLADIČE KRAŠKEGA OVČARJA z rodovnikom, starši večkratni zma- govalci na mednarodnih razstavah, primerne za družino z vrtom, otro- ki (tudi majhnimi) in domačimi živalmi oddajamo od 1. marca dal- je. Tel. št. 040-226207.

NA COLU PRI REPNU prodajam no- vo nedokončano hišo, 280 kv. m. z velikim vrtom. Tel. št. 040-208326 ali 335-304758.

OPRAVLJAM raznovrstna dela na vrtu, v stanovanju in drugo. Po- kličite na tel. št. 320-9564298.

PRODAM kombi Renault Master s klimo. Pokličite na št. 335-6322701.

PRODAM prvi originalen načrt za električno napeljavo od Saleža do Gabrovce iz leta 1913, z vsemi ak- ti, v katerih so pogodbe in razla- stitve posameznih lastnikov z ime- ni in hišnimi pridevki. Tel. 338-5313529.

PRODAM stanovanje v ul. Revoltel- la, 110 kv. m. z garažo. Tel. št. 340-9188924.

PRODAM volvo V40 T4, full option- al, letnik 1999, prevoženih 172.000 km, v zelo dobrem stanju in z no- vimi zimskimi gumami. Tel. št. 338-3910086.

PRODAM zelo svetlo stanovanje s pogledom na morje v ulici Monte- bello; dnevna soba, spalnici, kuhin- ja, kopalnica, shramba in veranda; cena 170.000,00 evrov. Telefonirati v večernih urah na številko 348-3518496.

PRODAM BOX GARAŽO za dva av- tomobila v bližini komercialnega centra Il Giulia, primeren tudi za skladišče, 32 kv m. (višina 3,80 m, širina 3 m in dolžina 10 m). Tel. št. 349-8633811 ob uri obedov.

PRODAM HIŠO v Briščikih (Giran- dola). Tel. št. 040-327296.

PRODAM avtomob WV LT 28, letnik 1989. Tel. 333-6727601.

PROSTORE »OPEN SPACE« DAJEMO V NAJEM v centru Boljunca. Tel. 348-4718441 od 9. do 12. ure.

SKLADIŠČE v dolinski občini (cona Domjo) oddam v najem, 240 kv. m., z uradom, prostorom za vozila, wc- jem, vodo, elektriko in klimo. Klicati med 12. in 15. uro ter v večernih urah na tel. št. 040-828861.

STANOVANJE veliko 85 kv. m. daje- mo v najem v Križu. Telefonirati v večernih urah na tel. št. 334-2895307 ali 040-220729

UGODNI PLOČADIM Lepo izdelan krznen plašč (lisast ozelot, vidra ro- kava in ovratnik), dolžina 3/4, mera 46 s kombiniranim klobučkom. Ce- na 500,00 evrov (možnost domene). Tel. 040-228630 ali 348-7462762.

V CENTRU BOLJUNCA dajemo v na- jem manjše stanovanje, primerno za ambulantno. Tel. št. 348-4718441 od 9. do 12. ure.

V NAJEM dajem opremljeno stano- vanje pri Sv. Jakobu. Za informaci- je pokličite tel. št. 335-6228630.

VW GOLF 1.6 letnik 2001, pre- voženih 63.000 km, gorivo bencin, 3 vrata, sivo kovinske barve, EUR 4, prodam po ugodni ceni. Pokličite na tel. št. 335-6328351 ali v večernih urah na št. 040-2158391.



Trener Bregovih košarkarjev David Pregarc ponudil odstop, klub pa je najel centra Lorenzija

14

V deželnih odbojgarskih prvenstvih so naše ekipe končale prvi del



20



Matej Černic bo moral morda operirati poškodovano koleno

22



Katastrofa: 3 točke v devetih tekmah!

22

Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

torkova priloga Primorskega dnevnika

Torek, 22. januarja 2008

27. ZAMEJSKO SMUČARSKO PRVENSTVO - Prvaka

»Stari« Ivan in »nova« Veronica

Oba sta mladinca, toda Kerpan je zmagal tretjič zapored, Tencentova pa med članicami prvič



SODNIKI

Delivci pravi-ce so na igriš-čih nogomet-na A-lige vsakič pod udarom. Naj-verjetneje napake delajo v dobri veri, skoraj nikoli pa jo zaradi tega skupi-jo velike ribe. Tokrat sta se napak naj-bolj vesleila Inter in Milan v Vidmu



TINA MAZE

Najboljša slo-venska smu-čarka se je vrnila med žive. Na superveleslalo-lomu svetovnega pokala v Cortini se je Mazejeva po več kot mesecu dni znova zavihtela med najboljšo de-seterico in s sedmim mestom prišla do svoje najboljšje uvrstitve v sezo-ni. Zmagala je Nemka Maria Riesch



LUIGI MASTRANGELO

Italijanski odbojkar je po raziskavi Klausa Devija idealen moški za ljubezensko noč. »Mislim, da so me ženske izbrale predvsem zaradi značajskih vrlin, ne pa zaradi fizičnih značilnosti: borbenost in temperament,« je izjavil reprezentant. Drugi mesto je pripa-dlo še enemu odbojkarju Albertu Cisolli.



V Forniju so stiskali pesti za Meri Perti (zgoraj) in okronali nova prvaka Ivana Kerpana in Veronico Tence

LOREDANA PRINČIČ

Forni di sopra - postojanka letošnjega organi-zatorja SK Brdina, je bil prizorišče 27. zamejskega smučarskega prvenstva za Pokal ZŠSDI. Za kralja je (tretjič zapored) okronal Ivana Kerpana in (prvič

med članicami) Veronico Tence (oba na sliki spo-daj), vsi pa so z velikim olajšanjem sprejeli novico, da se izboljšuje zdravstveno stanje ponesrečene smu-čarke Meri Perti in ji želeli čimprejšnje okrevanje

ALTERNATIVNI POGOVOR

Živa Gruden
15

360°
Marko Škabar
19

Naš pogovor z legendo alpskega smučanja Ingemarjem Stenmarkom



Jadran Mark je v nedeljo v moški C2-ligi dosegel 11. zapo-redno zmago

Na 14. strani



ROKOMET - Evropsko moško prvenstvo

Slovenija brez točk v drugem krogu

Danes zvečer proti Črni Gori - Doslej nepremagana samo Hrvaška

STAVANGER - Slovenska moška roketna reprezentanca je v tretjem krogu evropskega prvenstva s Hrvaško s 24:29 (15:16). Slovenski roketarji so si že pred sosedskim obračunom - po zmagi Poljakov nad Čehi - zagotovili napredovanje v drugi del zaključnega turnirja stare celine, tako da so prestižni dvoboj lahko začeli sproščeno in brez prevelikega bremena na svojih ramenih. Izbranci Mira Požuna so se v prvem polčasu enakovredno kosali s favoriziranimi Hrvati, v drugem pa v prelomnih trenutkih dvoboja naredili preveč napak in morali priznati premoč dvakratnim olimpijskim prvakom iz Atlante leta 1996 in Aten leta 2004 ter svetovnim prvakom iz Lizbone leta 2003. Slovenska izbrana vrsta se je kot tretjeuvrščena v skupini uvrstila na glavni del turnirja, zaradi poraza s Hrvaško in petkovega s Poljsko s 27:33 pa ne bo prenesla nobene točke.

Slovenija se bo danes pomerila s Črno goro ob 20.15 uri, jutri z Norveško ob 18.15, v četrtek pa z Dansko pa prav tako ob 18.15.

V skupino 2 (Trondheim) so se iz skupine C uvrstile Madžarska, Španija in Nemčija, iz skupine D pa Francija, Švedska in Islandija.

Izidi 3. kroga

SKUPINA A (Stavanger): Poljska - Češka 33:30 (13:14), Slovenija - Hrvaška 24:29 (15:16). Vrstni red: Hrvaška 6, Poljska 4, Slovenija 2, Češka 0. SKUPINA B (Drammen): Danska - Rusija 31:28 (18:11), Norveška - Črna gora 27:22 (16:11). Vrstni red: Norveška 6, Danska 4, Črna gora in Rusija 1. SKUPINA C (Bergen): Španija - Nemčija 30:22 (12:12), Madžarska - Belorusija 31:26 (18:16). Vrstni red: Madžarska, Španija in Nemčija 4, Belorusija 0. SKUPINA D (Trondheim): Slovaška - Švedska 25:41 (12:20), Francija - Islandija 30:21 (17:8). Vrstni red: Francija 6, Švedska 4, Islandija 2, Slovaška 0.

KOŠARKA - Moška B-2 liga

Preporod NPG in AcegasAps

NPG je dobro reagirala na odslopitev trenerja Cautera in v deželnem derbiju na tujem premagala tržaški Alike (končni izid 83:101). Goričani so si praktično zmago zagotovili že v drugi četrtini, ko so z delnim izidom 30:13 dosegli odločilno prednost. Budin (19 točk) in Ogrisek (18) nista mogla nič proti razigranim Giovanattu (25 točk), Salisu (19) in tovarišem. Ob približno enakih odstotkih realizacije so razliko krojile pridobljene in izgubljene žoge (plus šest za Goričane, minus pet za Tržačane).

Tržačani so 94:88 premagali Oderzo. Vodili so skozi vseh 40 minut, nekajkrat celo za 15 točk, a so se v poslednjih minutah ustrašili zmage in bi kmalu ponovili harakiri prejšnje tekme, saj se je nasprotnik približal na eno samo točko. Pilat (skupno 27 točk), ki je v tekmi brez centrov (Oderzo jih nima, Losavio pa je počival zaradi poškodbe) kraljeval pod košema, je začel metati žoge v roke nasprotnikov, tako da ga je Pasini še pravočasno snel z igrišča. Tekmo je zapešatil s trojko veteran Muzio (16 točk), dober pa je bil tokrat doprinos tudi vseh ostalih (Bartolucci 17, Pigato 11). Peter Sosič je v sedmih minutah dosegel 5 točk s stoodstotno realizacijo iz igre (1:1 za 2 točki in 1:1 za 3). Medtem se je pojavil tudi Bonaccorsi, ki pa še ni stopil na igrišče. Kakšen bo njegov vpliv na ekipo v prihodnjih tekmah (pozitiven kot v prejšnji ali negativen kot v tej sezoni)? (Marko Oblak)

IZIDI 14.KROGA: Trento - Ancona 73:64, Baassano - Marostica 77:86, Mestree - Atri 70:81, Tržič - Gorica

Hrvaška je na EP doslej še edina nepremagana. Na sliki napadalec Ivano Balić

ANSA

Skupini 2. kroga

SKUPINA 1 (Stavanger): Hrvaška in Norveška 4, Danska in Poljska 2, Slovenija in Črna gora 0.

SKUPINA 2 (Trondheim): Francija 4, Madžarska, Španija, Nemčija in Švedska 2, Islandija 0.

REJA - Predsednik Napolija de Laurentis je zgladil spor z ločniškim trenerjem Edijem Rejo, ki tako (za zdaj) še naprej ostaja na klopi kampanijskega prvoligaša.

IGRE MLADIH - Za kandidata za organizacijo prvih poletnih olimpijskih iger mladih leta 2010 (od 14 do 18 let) bo MOK izbral med Mosko in Singapurjem, ki sta prišla v ožji izbor.

VIRTUS BOLOGNA - Košarkarski prvoligaš je odstavil trenerja Stefana Pilatrinija

83:101, Jesolo - Civitanova M. 72:48, Chieti - Senigallia 94:80, AcegasAps Trst - Oderzo 94:88; VRSTNI RED: Trento 22, Jesolo 20, Atri in Marostica 18, Senigallia in Chieti 16, Ancona 14, Mestre in Tržič 12, Oderzo, Gorica in Civitanova M. 10, Bassano in Trst 8.

B2-LIGA T. Kraševac novi trener NPG?

Zamenjavo za trenerja Cautera vodstvo košarkarskega kluba Nuova Pallacanestro Gorizia (NPG) še išče: »Novega trenerja bomo izbrali čim prej. S kandidati se še pogajamo,« je pojasnil športni direktor NPG Pino Brumatti. Potrdil nam je, da je med kandidati tudi slovenski trener Tomo Kraševac.

»Z goriškim klubom se še dogovarjamo. Izziv bi bil zelo pozitiven in obenem priznanje za moje delo,« je potrdil nekdanji Jadrinov in Bregov trener Kraševac, ki ga snubi tudi Bassano. Decembra je Kraševac odstopil s položaja trenerja Kraskega zidarja.



Italija brez svetovnega prvenstva

AARAU - Rokometni reprezentanci Italije žal ni uspel preboj na dodatni in odločilni dvoboj za uvrstitev na svetovno prvenstvo, ki bo na Hrvaškem prihodnje leto. Odločilen je bil poraz z 29:27, ki so ga Tedescovi varovanci doživeli v nedeljo na gostovanju v Švici. Proti isti ekipi je Italija v Trstu igrala neodločeno s 27:27, tako da so "azzurri" v gosteh potrebovali zmago. In Italija je s pravo nogo začela tekmo, saj je z goli Maioneja, Radovića in Kokuce ter obrambami razpoloženega Fovia prevzela pobudo in vodila 4:6. Dva gola domačih sta kazala na preporod Švice, a Italija se ni dala in celo povedla s štirimi zadetki prednosti (9:13). Takrat pa se je v vrstah Italije nekaj zataknilo, zlasti zato, ker je bil trener Tedesco prisiljen dati nekaj minut odmora standardnim igralcem. Švica je z delnim izidom 6:0 prehitela Italijane, ki pa so z golom Kokuce v zadnjih sekundah prvega polčasa odšli na odmor le z golom zaostanka. Žal je bil drugi del srečanja pravi monolog domačih, ki so stalno večali prednost, vse dokler jim ni zmanjkalo kisika, kar pa so Tarafino in ostali le delno izkoristili in se nasprotnikom samo približali. Moči in časa za prestižno zmago pa jim je zmanjkalo.

A LIGA DAN POTEM

Prej avti, sedaj bencin

DIMITRIJ KRIZMAN



Kdaj ste zadnjič natočili bencin? Ste morda bili pozorni na to, koliko je njegova polna cena in ne tista, ki jo imamo v naših krajih? Točnega zneska na liter sicer ne vem, je pa polnocenovni bencin v Italiji z naskokom najdražji v Evropi. In zdaj pomislite zagato italijanskih sodnikov. Deset let jim je Moggi daroval avtomobile. Juventus je za svoje potrebe (le katere...) imel vsako leto na razpolago kar lepo število Fiatovih štirikolesnikov, menda se eden izmed teh daril vozi tudi po tržaški pokrajini. Toda kaj ti služi avto, če pa je bencin tako drag? Tedaj stopi v ospredje stric Moratti, ki s svojim bencinom oskrbuje narasli vozniki park. In Inter zmaguje v zadnjih minutah.

Če je ta razlaga malo za šalo, imam na zalogi tudi eno, ki je malo bolj zares. Dolga leta so sodniki morali soditi tako, kot je ukazoval Moggi. Nekateri so se s tem lepo sprijaznili, nekateri tudi ne in so namesto v A sodili v B ligi. Ko se je Moggiopoli sesul v prah, so prišli na račun ravno tisti sodniki, ki jim je Big Luciano leta in leta rezal krila ali v najboljšem primeru silil v frustrirajoče podložništvo. Njihovo pomoč Interju lahko torej tolmačimo kot maščevanje nad preteklimi prisilami. Čeprav moram tu tudi povedati, da je sedanja pomoč Interju taka bolj »soft« inočica. Ko pride do

SMRTNA KOSA

Odšel je tržaški boksar Duilio Loi

V Milanu je za posledicami dolge in mučne bolezni v nedeljo preminul veliki italijanski boksar Duilio Loi. 78-letni Loi se je rodil v Trstu 19. aprila 1929 in je bil tretji italijanski boksar (po Carneri in D'Agati), ki je osvojil pas svetovnega boksarskega prvaka. Profesionalni boksar od leta 1948 je tri leta kasneje postal italijanski prvak. V superlahki kategoriji je postal evropski prvak leta 1954, za svetovni boksarski naslov v isti kategoriji pa je moral počakati na leto 1960, ko je na stadionu San Siro pred več kot 60 tisočimi navijači spravil na tla Portoričana Ortiza.

Rokavice je obesil na klin kot svetovni prvak pri 33 letih, od leta 2005 pa so ga sprejeli v boksarsko hišo slavnih.

DRŽAVNE LIGE

NOGOMET

A-liga

IZIDI 19.KROGA: Fiorentina - Torino 2:1, Genoa - Atalanta 2:1, Inter - Parma 3:2, Juventus - Sampdoria 0:0, Livorno - Empoli 1:0, Napoli - Lazio 2:2, Palermo - Siena 2:3, Reggina - Cagliari 2:0, Roma - Catania 2:0, Udinese - Milan 0:1; VRSTNI RED: Inter 49, Roma 42, Juventus 37, Fiorentina 34, Udinese 32, Sampdoria, Genoa in Palermo 25, Milan*** in Napoli 24, Atalanta* in Catania 22, Livorno* 21, Lazio 19, Parma 18, Torino, Siena in Reggina* 17, Empoli 16, Cagliari 10. (* s tekmo manj, *** tri tekme manj)

D-liga

Itala iz Gradišča **Alena Carlija**, se je na gostovanju v Jesolu morala zadovoljiti s točko, ki pa je vseeno dobrodošla, saj so nasprotniki morali zasledovati. Zorattijevo moštvo še ostaja na vrhu lestvice. VRSTNI RED (prva mesta): Itala 43, Chioggia 42, Sambonifacese 41, Sacilese 37, Domegliara 35.

ODBOJKA

Moška A1-liga

Montichiari je v prvem krogu povratnega dela nadigral pekel Latino s 3:0 v gosteh. **Loris Mania'** je v celi tekmi sprejel deset žog (1 napaka, 50% pozitivnih, 40% brezhibnih sprejemov). IZIDI 14.KROGA: Rim - Padova 3:1, Latina - Montichiari 0:3, Trento - Cuneo 3:1, Piacenza - Perugia 3:0, Macerata - Modena sinoči, Treviso - Corigliano 3:0, Taranto - Milan 3:0; VRSTNI RED: Cuneo in Rim 32, Trento 29, Treviso 24, Macerata in Piacenza 23, Modena 22, Padova in Montichiari 20, Milan 19, Perugia 15, Taranto 14, Corigliano 10, Latina 8.

Ženska A1-liga

Unicom Starker Sassuolo **Sandre Vitez** (15 točk, 60% pozitivnih sprejemov, 27 napadov s 37% učinkovitostjo, 1 točka na servisu, 4 točke v bloku) je v Santeramu najprej slavil 3:2 in domačinkam vrnil milo za drago, nato pa osvojil s 15:12 še dodatni set in se tako uvrstil v final-eight italijanskega pokala.

Državne B-lige

V moški B1-ligi je Oderzo **Damirja Kosmine** v Brescii izgubil po petih nizih igre (20, -13, 22, -16, 14) in se tako oddaljil na tri točke od vodilnega Clesa. V ženski B1-ligi se Torriana **Karin Crisani** in **Mirjam Černic** tudi iz Milana vrača praznih rok. Milančanke so slavile s 3:0 (19, 14, 20).

V moški B2-ligi je Bibione **Kristjana Stoparja** po štirih nizih igre slavil v Bologni in se ob istočasnem porazu Silvolleya povzpел na vrh razpredelnice. V ženski B2-ligi je Altura **Martine Coretti** zašla v Krizo in v Villorbi izgubila s 3:0 (23, 10, 16). Fincantieri iz Tržiča **Manuele Tomšič** pa ni imel protiorožja proti Godigeseju, ki je slavil z 1:3 (-13, 15, 21, 29). Altura in Tržič delita četrto mesto.

KOŠARKA

A1-liga

IZIDI 14.KROGA: Pesaro - Snaidero Videm (Sales 20, Allen 17, Di Giuliomaria 14, Green 13, Penberthy 11) 84:92, Varese (**Hafnar** 1) - Treviso 76:66, Teramo - Milan 92:74, Montegranaro - Siena 89:94, Cantu' - Capo d'Orlando 105:89, V.Bologna - Avellino 78:82, Biella - Rieti 75:81, Neapelj - Rim 95:89, Scafati - F.Bologna prel.; VRSTNI RED: Siena 36, Rim, Montegranaro in Avellino 26, Capo D'Orlando in Biella 24, Pesaro 22, Cantu' 20, Teramo, Rieti, Snaidero Videm, F.Bologna* in Milan 18, V.Bologna in Treviso 16, Neapelj 14, Scafati* 10, Varese 8.

A2-liga ženske

Povratak na igrišče **Jessice Cergol** (24 točk) je bil verjetno odločilen za zmago Hotela Greif Interclub iz Milj. Miljanke so slavile s 60:56 v Cervii in tako za sabo pusatile štiri ekipe. **Meta Nelc** je zbrala tri točke.

B-liga ženske

Ginnastica Triestina pa je imela še manj težav na gostovanju proti pepelki Abanu. K zmagi z 52:38 je tokrat zelo solidna **Martina Gantar** prispevala 15 točk.

HOKEJ NA LEDU

A1-liga

IZIDI 32.KROGA: Fassa - Milan 5:1, Aquile FVG - Bocen 1:4, Cortina - Val Pusteria 3:4, Renon - Alleghe 4:4, Asiago prost. VRSTNI RED: Renon 40, Fassa 33, Val Pusteria 30, Milan 29, Bocen* 28, Cortina* 26, Aquile FVG* in Alleghe* 25, Asiago* 20. (* s tekmo manj)



POKAL ZSŠDI - V kraju Forni di sopra 27. zamejsko smučarsko prvenstvo v priredbi SK Brdina

Boj pod soncem 154 tekmovalcev

Prvaka Ivan Kerpan in Veronica Tence

Društveno prevladal SK Brdina - V mladinskih kategorijah zmagala Štefan Žužek in Elisa Košuta

Zamejsko smučarsko prvenstvo je kot Barcolana. Pomembno je določiti najboljšega smučarja in smučarko, ravno tako pa gre tudi za »boj na nož«, kdo bo prevladal v posameznih kategorijah: od najmlajših, še bolj pa v članskih in veteranskih. Sedemindvajseta izvedba, ki jo je v nedeljo v Forni di Sopra, ob veliki pomoči lepega in sončnega vremena, uspešno organiziral openski Smučarski klub Brdina, je v tem pogledu menda zadovoljila vseh. Organizatorja, ki je tekmovalje izpeljal brez večjih zapletov, brez polemik in brez poškodb, hkrati pa je Brdina prvič po letu 1999 osvojila tudi prvo mesto na absolutni društveni lestvici, zmagala pa je tudi na mladinski. Mladino, iz vrst katerih sta tudi letos izšla absolutna zmagovalca - Ivan Kerpan in Veronica Tence v potrditev tekmovalno uspešne naravnosti kriškega društva. Devin, ki se lahko ponaša ne le z obema mladinskima prvakoma Eliso Košuto in Štefanom Žužkom, ampak kar z vsemi štirimi mladinskimi finalisti drugega, finalnega paralelnega spusta in skupno petimi od osmih. Košutova je namreč v finalu premagala Ingrid Peric, Žužek pa Lenarda Castellanija. Navsezadnje pa tudi SPDG, ki je imel finalista, dva zmagovalca po kategorijah in skupno osem svojih na zmagovalnem odru ter mala četica petih tekmovalcev SPDT z vedno odličnim Alessandrom Žezlino, prvakom med starejšimi člani in četrtfinalistom v paralelnem spustu.

Vsi udeleženci prvenstva so se najprej spustili z vrha proge Cimacuta. Na podlagi rezultatov so bili imenovani zmagovalci po kategorijah, določeni pari paralelnega spusta za določitev prvakov v članskih in mladinskih kategorijah ter sestavljeni društveni lestvici.

Drugi paralelni spust je bil veliko krajši, zato pa spektakularen. »Na tako kratki progi je vse odvisno od pravočasnega starta in odriava, nato pa moraš čimmanj voziti po robnikih,« je povedal novi-stari prvak Ivan Kerpan (ŠD Mladina), ki je sicer zdaj pred-

Prvaka Ivan Kerpan in Veronica Tence ob transparentu, ki so ga udeleženci prvenstva namenili težko poškodovani smučarki ŠD Mladina Meri Perti

L. PRINČIČ



vsem rokometaš. »Letos sem morda vsega smučal deset dni, poleg tega sem si prejšnji mesec zvil gleženj, med prazniki pa imel norice,« je povedal. Pridobljene izkušnje in znanje očitno še dosti pomenijo. V finalu je Kerpan dvakrat premagal Mattio Rožiča (SK Devin), čigar drugo mesto je delno presenetljivo, če vemo, da se je v finale (prvič) uvrstil s 4. časom, povedal pa nam je, da je povrh tekmoval s smučkami z neprimernim radiusom za ta tip proge. Kerpan je na svoji poti do zmage izločil Claudia Škerka (Devin), Alessia Sibillo (Devin), v polfinalu pa Danijela Simonettiga (Devin), Rožič pa Fabia Hengla (Devin), Gregorja Nanuta (SPDG) in Olafa Simonettiga (Brdina). Čestitati je treba tudi najstarejšemu med finalisti, veteranu Stojanu Sosiču (letnik 1947): za uvrstitev, stil, vztrajnost in vitko postavlo!

Ženski prvak je Veronica Tence (Mladina), ki je nasledila lanske prvakinja in letošnji finalistki Mateji Nanut. Obe sta še mladinki. Veronica, ki je

prav gotovo naša najboljša smučarka, je med članicami zmagala prvič. »Zadovoljna sem z rezultatom, nisem pa zadovoljna s svojim letošnjim smučanjem na splošno. Zdaj se bom osredotočila na boj za zmago na deželnih tekmah FISL,« je povedala Veronica, zadovoljna pa je bila tudi Mateja, ki ni več agonistka. »Do finala sem prišla prepričljivo in drugo mesto je enako lanskemu prvemu,« je povedala Goričanka. Zanimivo je, da je Veronica v osmini finala izločila Matejino mamo in zmagovalko v kategoriji dam Marito Vižintin, nato pa v polfinalu še Dano Purič, Nanutova pa Nastjo Milič in Jagodo Castellani.

Finale Štefan Žužek - Lenard Castellani za določitev mladinskega prvaka je bil pričakovan. Zmagal je Žužek, Castellani pa se lahko tolaži z zmago v kategoriji naraščajnikov, kjer je bil za 39 stotink sekunde hitrejši od Žužka. Med dekleti je Elisa Košuta v finalu premagala Ingrid Peric. Košutova se je v finale uvrstila s 3. časom, Periceva pa z drugim. Najhitrejša po

prvi vožnji je bila favorizirana Sara Tence, ki pa je v četrtfinalu paralelnega spusta odstopila, izločila jo je Diana Berte'. Se pa Tencetova lahko tolaži z zmago v kategoriji. Velja omeniti še, da nekateri boljši mladinci na prvenstvu niso tekmovali zaradi istočasnega nastopa na tekmi FISL.

»Vse je potekalo v najboljšem redu. Vreme je bilo enkratno, vidljivost odlična, sneg dober do konca. Vsega skupaj smo zabeležili le dva padca. Udeležba je bila letos nekoliko bolj skromna v vseh kategorijah, kar je sicer zdajšnji trend v našem smučanju,« je povedal predsednik SK Brdina Rado Suber. In res, na koncu se je tekme udeležilo le 154 smučarjev, nekaj praznin pa je bilo tako v nekaterih mladinskih kot članskih kategorijah, kar je treba delno pripisati tudi pregodnjemu terminu.

Povejmo še v dobro organizatorjev, da sta si bili letošnji progi paralelne vožnje veliko bolj izenačeni kot lanske, nekaterim pa se je zdelo tekmovalje vendarle predolgo. (A. Koren)



Organizator SK Brdina je skrbel za želodce (zgoraj), za dobro voljo pa sta poskrbela Rado Andolšek (harmonika) in Zvezdan Sever (rog)

L. PRINČIČ



Predsednik ZSŠD Kufersin je nagradil mladinske prvake Štefana Žužeka in Eliso Košuto, še prej (spodaj) pa je bil tudi letos uradni napovedovalec prvenstva. V kabini je prečepel kar veliko ur

L. PRINČIČ



ZMAGOVALCI PO KATEGORIJAH

Superbaby ženske

Nika Purič (SD Mladina)

Superbaby moški

Marko Vidali (SK Brdina)

Baby - sprint ženske

Lorenza Jež (SK Brdina)

Baby - sprint moški

Carlo Rossi (SK Brdina)

Miške

Katrin Don (SK Brdina)

Miški

Andrej Zeriali (SK Brdina)

Deklice

Ivana Škerk (SK Devin)

Dečki

Nikolas Semolič (SPDG)

Naraščajnice

Sara Tence (Mladina)

Naraščajniki

Lenard Castellani (SK Devin)

Mladinke

Veronica Tence (ŠD Mladina)

Mladinci

Ivan Kerpan (ŠD Mladina)

Članice

Nastja Milič (SK Devin)

Člani

Borut Bogatez (ŠD Mladina)

Starejše članice

Valentina Suber (SK Brdina)

Starejši člani

Alessandro Žezlina (SPDT)

Dame

Marta Vižintin (SPDG)

Amaterji

Fabio Hengl (SK Devin)

Super dame

Erika Umkar (SK Devin)

Veterani

Alex Crobatto (SK Brdina)

Super veterani A

Stojan Sosič (SK Devin)

Superveterani B

Giuseppe Pangos (SK Devin)

DRUŠTVENA LESTVICA

SK Brdina 12.283

SK Devin 11.115

SPDG 5.361

ŠD Mladina 5274

SPDT 1158

NAJBOLJŠI ČASI 1. SPUSTA

(in finalisti paralelnega slaloma)

ČLANSKE KATEGORIJE

Moški: Ivan Kerpan (Mladina, letnik 1990) 39,07, 2. Gregor Nanut (SPDG, 89) 39,53, 3. Alessio Sibilla (Devin, 88) 40,59, 4. Mattia Rožič (Devin, 91) 41,11, 5. Danijel Simonettig (Devin, 89) 41,48, 6. Borut Bogatez (Mladina, 82) 42,53, 7. Daniel Ghezzi (Mladina, 86) 42,76, 8. Alex Corbatta (Brdina, 59) 42,83, 9. Olaf Simonettig (Brdina, 87) 43,79, 10. Alessandro Žezlina (SPDT, 72) 44,10, 11. Stojan Sosič (Mladina, 47) 45,01, 12. Erik Piccini (Brdina, 83) 45,40, 13. Fabio Hengl (Devin, 63) 45,60, 14. Alex Pernarich (Devin, 76) 45,65, Alex Prašelj (Mladina, 77) 45,75, 16. Claudio Škerk (Devin, 61) 46,21.

Ženske: 1. Veronica Tence (Mladina, 91) 40,61, 2. Mateja Nanut (SPDG, 91) 42,35, 3. Dana Purič (Mladina, 91) 43,63, 4. Katrin Corbatta (Brdina, 89) 46,20, 5. Jagoda Castellani (Devin, 90) 46,55, 6. Mateja Hrovatin (Devin, 91) 46,58, 7. Nastja Milič (Devin, 80) 47,75, 8. Marta Vižintin (SPDG, 61) 48,56.

MLADINSKE KATEGORIJE

Ženske: 1. Sara Tence (Mladina, 93) 43,27, Ingrid Peric (Devin, 94) 45,36, 3. Elisa Košuta (Devin, 94) 45,83, 4. Ivana Škerk (Devin, 95) 46,56, 5. Alessia Fantini (Devin, 95) 47,76, 6. Miriam Podgornik (Devin, 93) 48,05, 7. Veronika Don (Brdina, 93) 50,05, 8. Diana Berte' (SPDG, 94) 50,81.

Moški: Lenard Castellani (Devin, 93) 42,77, 2. Štefan Žužek (Devin, 94) 43,16, 3. Mathias Butul (Mladina, 94) 47,34, 4. Nicholas Semolič (SPDG, 95) 48,30, 5. Igor Valič (Brdina, 94) 48,52, 6. Marco Berte' (SPDG, 95) 50,98, 7. Mirko Juretič (SPDG, 95) 52,07, 8. Erik Gregori (Brdina, 96) 54,00, 9. Andrej Labiani (Brdina, 93) 54,18, 10. Carlo Rossi (Brdina, 99) 54,52, 11. Danjel Antoni (Brdina, 95) 55,41, 12. Jan Ostrolidi (Brdina, 99) 55,72, 13. Igor Gregori (Brdina, 99) 56,08, 14. Andrej Zeriali (Brdina, 97) 57,06, 15. Vanja Marinčič (SPDG, 96) 57,62, 16. Kristian Vidali (Brdina, 97) 58,45.



MOŠKA C2-LIGA - Jadran Mark

Kljub povprečni igri je bila premoč očitna

Začetek izenačen, v drugi četrtini padec koncentracije, naposled pa prevlada - Vsi so se vpisali med strelce

Jadran Mark - Portogruaro 81:55 (21:14, 39:31, 52:37)
JADRAN: Oberdan 10 (-, 5:7, 0:2), Slavec 13 (2:2, 1:5, 3:7), Franco 10 (-, 2:7, 2:5), Vitez 5 (-, 1:1, 1:3), Umek 5 (0:2, 1:1, 1:1), Marusič 2 (-, 1:2, 0:1), S. Ferfoglija 16 (4:6, 6:11, 0:1), Semec 2 (-, 1:1, -), Malalan 2 (-, 1:2, -), K. Fergolia 6 (-, 0:2, 2:2), Zaccaria 8 (2:2, 3:3, -), Ukmar 2 (2:2, 0:1, -). TRENER: Popovič.

Jadranovci so proti skromnemu tekmeцу osvojili novi dve točki. Začetek srečanje je bil izenačen, šele v zadnji minuti prve četrtine so Oberdan in soigralci povedli na sedem točk. S tehnično boljše predstavo so gostitelji na začetku druge četrtine povišali vodstvo na plus deset. Sledil je padec koncentracije Popovičevih varovancev, ki je vplival predvsem na napad. Nasprotniki so ga uspešno izkoristili in se domačim igralcem približali na štiri točke (31:27). Po odmoru so jadranovci strnili vrste v obrambi, kar je posledično onemogočalo Taylorju in soigralcem prodiranje na koš. V šestih minutah nasprotniki niso dosegli niti točke. Tudi gostitelji so bili sicer v napadu nepre-

cizni, kar kaže tudi delni izid tretje četrtine 13:6. V zadnji četrtini je nasprotnike ohromila tudi izključitev Taylorja, najboljšega igralca Portogruara, tako da so imeli jadranovci še lažjo nalogo. Popovič je od 33. minute prepustil igro mladincem (Vitez, Zaccaria, Malalan, Ukmar) in Janu Umku, ki so z dobro igro upravljali visoko prednost do konca.

NAJ KOŠ: Pred glavnim odmorom je za košarkarski spektakel poskrbel črnopolti igralec Portogruara Taylor, ki je zabil žogo in si tako prislužil dolg aplavz cele dvorane.

NAJ IGRALEC: »Senator« Dean Oberdan je bil v drugi četrtini ob padcu koncentracije odločilen. Od desetih točk jih je kar osem dosegel v drugi četrtini.

APLAVZ: Vsem igralcev, ki so se vpisali med strelce. Štirje so dosegli deset in več točk.

Popravek: V prejšnji številki *Športne priloge smo napačno zapisali, da je Saša Ferfoglija dosegel najvišje število košev. Letos je bil Borut Sila (Breg) dvakrat boljši: dosegel je 28 in 34 točk v sedmem oziroma osmem krogu.*

Kapetan Dean Oberdan je v nedeljo proti Portogruaru odločilno vodil ekipo v drugi četrtini, ko so jadranovci popustili v napadu in obrambi. Nasprotniki so padec koncentracije izkoristili in se približali na štiri točke.

KROMA



BREG - Po sobotnem porazu proti pepelki

Prihaja Lorenzi, odhaja Pregarc?

Malodušje, kratka klop in kratki stiki med trenerjem in igralci glavni razlogi neuspehov - H Bregu pristopil tudi Petaros



Trener Pregarc je po sobotnem porazu ponudil odstop

KROMA

Bo Bregu letos uspelo osvojiti glavni cilj, in sicer uvrstitev v končno prvenstva in posledično napredovanje v C2-ligo? Cilji ekipe in vodstva kluba se zaradi številnih porazov v zadnjih krogih počasi oddaljujejo, niso pa še odpisani. Štirje zaporedni porazi, zadnji z zadnjeuvrščeno ekipo iz Foggiana pa je bil kaplja čez rob, ki je posledično zatresel tudi klop in prinesla novosti v igralskem kadru:

»Trener David Pregarc je po sobotnem porazu ponudil odstop, predvsem zato, da bi spodbudil igralce in jim vlil novega elana,« je pojasnil odgovorni za košarkarsko sekcijo pri Bregu Boris Salvi in nadaljeval: »Vodstvo kluba pa še ni sprejelo odločitve. Zaenkrat Pregarc ostaja, lahko pa bomo ukrepali v tej smeri. Ne vem pa, če bi

MAURO LORENZI

KROMA



bila to edina rešitev: igralci se morajo zavedati, da niso brez krivd.«

Glavni razlog številnih porazov naj bi bilo malodušje: »Veliko igralcev ni več zaverovanih v svoje sposobnosti. Za zmago včasih ni dovolj srce,« je svoj pogled predstavil David Pregarc. Temu je treba dodati, meni Salvi, tudi nekaj kratkih stikov med igralci in trenerjem, obenem tudi nezadovoljstvo s strani mlajših igralcev, ki so lani nastopali na mladinskem prvenstvu U21: »Na začetku sezone so si igralci zaželeli, da bi ostali v našem klubu. Zaradi velikega števila igralcev, pa so sedaj večkrat prikrajšani in nimajo svojega stalnega mesta v postavi,« je pojasnil Salvi, ki je utemeljil izbire igralcev: »Nekaj starejših igralcev daje ekipo kvalitetno, obenem pa moramo v postavo zaradi pravil košarkarske zveze vključiti določeno število mladincev.«

Vzroke za poraze lahko iščemo tudi pri sestavi ekipe: vodstvo se zaveda, da v ekipi manjka pravi center, ki bi dopolnil ekipo. Zato so morali nekateri igralci sprejeti druge vloge, v katerih pa se prej niso nikoli preizkusili. Tako na primer je Križman igral pod košem, kjer pa ne more izkoristiti svojih strelskih sposobnosti. Poškodba Kristjana Škorje in odsotnost Laudana je ekipo še bolj oklestila. Okoliščine in velika želja po napredovanju sta vodstvu narekovali, da mora ukrepati v tej smeri. Po neuspešnih pogajanjih z igralci iz Slovenije je klub le našel pravilno zamenjavo oziroma zapolnitev manjkajoče igralske vloge. Bregov dres bo od naslednjega kroga nosil center iz Milj, Mauro Lorenzi (letnik 1967), dolgoletni steber Don Bosca, v lansk sezoni je igral celo pri Acegas Asp, letos pa je sezono začel pri Venezi Giulii. Klop bo dopolnil še mladi borovec Erik Petaros, ki nastopa v prvenstvu U19.

Mitja Oblak

MOŠKA D-LIGA - Po nepričakovanih rezultatih

V boj za play-off se lahko zdaj vmeša celo osem ekip

Še pred nekaj tedni je bila razporeditev ekip na lestvici precej enakomerna. Po številnih povsem nepričakovanih rezultatih pa se je sedaj po več društev zgnetlo na istem številu točk: po dve ekipi jih imata 26 oz. 28, kar tri trojice pa 22, 18 in 6. Edino Romans in Foggiano trenutno »samevata« s štirinajstim oz. štirimi točkami. Če se stvar ne bo spremenila se obeta res zanimiv povratni del prvenstva, saj bi se lahko kar osem ekip po-

tegovalo za mesto v končnici prvenstva, šest pa borilo za obstanek v ligi. Na sredi ostaja še vedno Romans, ki bi si le z neverjetno serijo zmag lahko zagotovil eno izmed prvih petih mest, izpadel pa s prav tako malo verjetnim zaporedjem porazov.

Nepričakovan poraz - Goriziana

Breg in Goriziana sta bila po medsebojnem spopadu v prejšnjem krogu spet glavna protagonista v vzhodni skupini D lige – tokrat z nepričakovanim porazom. Goriška peterka je izgubila že drugo tekmo v treh krogih in ima sedaj isto število točk kot sobotni nasprotnik – San Vito. Vodstvo goriškega društva je pred časom Tržačane ocenjevala kot šibkejšo ekipo, ki se je le po srečnem naključju znašla tik pod vrhom lestvice. Po sobotnem porazu pa je Goriziana še vedno prva le na račun boljše koš razlike v medsebojnih spopadih.

Nepričakovan poraz - Breg

Pregarčevi fantje so tudi v soboto dokazali, da se radi prilagajajo nasprotnikom. V Gorici so namreč igrali približno na istem nivoju kot prvouvrščena Goriziana, v Foggianu pa kot zadnjeuvrščeni AIBI. S tem so doživel že četrti zaporedni poraz in jih od uvrstitve v končnico ločujeta kar dve zmagi.

Združena ekipa pred derbijem

Kontovel Sokol je v soboto spet izgubil proti zelo solidnemu nasprotniku. Razlika med ekipama je tudi tokrat znašala 12 točk – prav z isto razliko so Šušteršičevi fantje klonili proti Goriziani in Bregu. Prvi derbi v Dolini je bil res dalj časa enosmeren. Ne smemo pa pozabiti, da so Paoletič in soigralci v tej sezoni zelo pozno začeli s pripravi in sredi oktobra imeli za sabo le nekaj treningov v popolni zasedbi, kondicijske vadbe pa skoraj niso opravili. Tri mesece in pol pozneje bodo igralci združene ekipe gotovo boljše pripravljeni na povratni derbi. Danjel Šušteršič bo lahko tokrat računal na večji izbor igralcev, med temi tudi na svojega brata Andreja in morda celo na Švaba in Hmeljaka, če bosta do sobote nared. Tudi domače igrišče bi lahko pripomoglo k uspehu četrtoligaškega predstavnika projekta SKPDJ, ki je minulo soboto nedvomno prikazal boljšo igro kot Brežani. Perteole so jih spravile v škripce z agresivno obrambo, zaradi katere so bili odstotki pri metu za dve točki na koncu precej slabi (33%). Če bodo igralci združene ekipe v soboto bolj učinkoviti pri metu in izgubili manj žog bo Bregu res trda predla.

Mitja Oblak

C1 LIGA IZIDI 17. KROGA

Virtus PD - Vicenza 62:54; Limena - Eraclea 70:81; Bor Radenska - Marghera 76:64; Spilimbergo - Montebelluna 69:73; San Daniele - Caorle 50:70; Roncade - Virtus UD 83:64; Cordenons - Cornorosazzo 70:79; Codroipese - Pool Venezia 77:83.

C. Rosazzo	17	14	3	1303:1113	28
Vicenza	17	13	4	1285:1227	26
Roncade	17	12	5	1424:1299	24
Virtus UD	17	11	6	1374:1357	22
Cordenons	17	10	7	1221:1172	20
Virtus PD	17	10	7	1236:1187	20
Eraclea	17	9	8	1273:1270	18
Montebelluna	17	8	9	1199:1221	16
Caorle	17	7	10	1274:1262	14
Bor Radenska	17	7	10	1226:1241	14
Marghera	17	7	10	1194:1219	14
Pool Venezia	17	7	10	1180:1220	14
San Daniele	17	7	10	1157:1197	14
Codroipese	17	6	11	1285:1356	12
Limena	17	4	13	1226:1350	8
Spilimbergo	17	4	13	1067:1233	8

PRIHODNJI KROG Montebelluna - Bor Radenska (27.1. ob 18.00 v Montebelluni)

C2 LIGA IZIDI 16. KROGA

Aviano - Santos 81:83; VBU - San Vito 107:66; Muggia - Ronchi 78:76; Fanin - Basket UD 72:70; Ardita - CUS 73:58; Jadran - Portogruaro 81:55; Cervignano - Cormons 73:84; Latisana - Tricesimo 66:54.

Jadran Mark	16	15	1	1313:1047	30
Ronchi	16	13	3	1317:1150	26
Muggia	16	13	3	1225:1120	26
Santos TS	16	12	4	1341:1089	24
Ardita	16	11	5	1170:1094	22
Cormons	16	10	6	1129:1142	20
CBU	16	9	7	1373:1281	18
Cervignano	16	8	8	1223:1184	16
CUS Videm	16	7	9	1199:1245	14
Latisana	16	7	9	1039:1181	14
Basket UD	16	6	10	1167:1192	12
ACLI Fanin	16	5	11	1226:1314	10
Portogruaro	16	4	12	1111:1220	8
Aviano	16	3	13	1100:1250	6
San Vito	16	3	13	1150:1309	6
Tricesimo	16	2	14	978:1243	4

PRIHODNJI KROG Basket UD - Jadran (26.1. ob 20.45 v Vidmu)

D LIGA VZHOD IZIDI 16. KROGA

Dinamo - Drago 94:86; Atletismo - Romans 56:72; Kontovel - Perteole 70:82; San Vito - Goriziana 82:72; Poggi - NAB 64:73; Isontina - Don Bosco 73:85; Foggiano - Breg 77:65.

Goriziana	15	13	2	1268:980	26
San Vito	15	13	2	1031:996	26
Monfalcone	14	11	3	1033:902	22
NAB	15	11	4	1121:994	22
Perteole	15	11	4	1025:988	22
Breg	15	9	6	1173:1082	18
Poggi	15	9	6	1064:996	18
Don Bosco	15	9	6	1042:1009	18
Romans	15	7	8	1033:1056	14
Atletismo	15	4	11	996:1068	8
Dinamo	15	4	11	1058:1160	8
Isontina	15	3	12	1050:1160	8
Kontovel Sokol	15	3	12	989:1117	6
Drago B	15	3	12	1046:1195	6
Foggiano	15	2	13	961:1187	4

PRIHODNJI KROG Kontovel - Breg (26.1. ob 20.00 v Briščikih)

12 točk razlike v končnih izidih tekem treh naših ekip.

Bor Radenska je bil proti Margheri boljši za 12 točk, Breg in Kontovel Sokol pa sta za nasprotniki zaostala za enako število točk, Kontovel Sokol proti Perteolam, Breg pa proti zadnje uvrščenemu Foggianu. Breg je z enako razliko izgubil tudi v prejšnjem krogu proti Goriziani.

NAJ DOSEŽKI

Skupno: Šušteršič (Kon/Sok) 26, Babich (Bor) 18, Burni (Bor) 17, S. Ferfoglija (Jadran) 16, Sila (Breg) 15
Prosti meti: Visciano (Bor) 4:4
Za 2T: Zaccaria (Jadran) 3:3 (100%)
Za 3T: Šušteršič (Kon/Sok) 4:7 (57%)
Statistika flop: Gantar (Kon/Sok) 1:10 (10%), Slavec (Jadran) 1:5 (20%), Posar (Breg) 1:4 (25%) in Godnič (Kon/Sok) 2:8 (25%) za 2T, Sila (Breg) 1:8 (12%) za 3T

NAJBOLJŠI STRELCI

C-LIGA po 17. krogu: Babich 236, Kralj 211, Burni 202, Krizman 136, Madonia 123, Visciano 115
C2-LIGA po 16. krogu: S. Ferfoglija 274, Slavec 225, Oberdan 176, Franco 149, K. Ferfoglija 122, Marusic 109
D-LIGA po 16. krogu: Sila (B) 267, Paoletič (K/S) 262, Jevnikar (B) 184, Lisjak (K/S) 170, Križman (B) in Ciacchi (B) 141

PETERKA TEDNA

Alan Burni
(Bor Radenska)

Andrej Šušteršič
(Kontovel Sokol)

Stefano Babich
(Bor Radenska)

Christian Slavec
(Jadran Mark)

Saša Ferfoglija
(Jadran Mark)



ALPSKO SMUČANJE - Deželne tekme FISJ

Visoke uvrstitve v številčni konkurenci

Albert Kerpan 3. med 66 tekmovalci, Lara Purič in Gregor Nanut tik pod stopničkami

Tudi ta konec tedna smučarji agoniisti niso počivali. V soboto in nedeljo so se namreč odvijale na Piancavallu in Zoncolanu deželne tekme dečkov, naraščajnikov, naraščajnic, mladincev in mladink ter cicibanov, na katerih so se izkazali tudi predstavniki Mladine in Devina.

Na veleslalomu, ki se je v nedeljo odvijal na Zoncolanu in je štel tudi za selekcijo trofeje Topolino, je Albert Kerpan (-SK Mladina) med dečki s časom 1:09,09 osvojil odlično tretje mesto med kar 66 smučarji. Zmagal je Alessandro Lazzarin (Sci Club 5 Cime), ki je kronometer ustavil pri 1:08,33. Med naraščajniki pa je Minnej Purič (SK Mladina) osvojil končno sedmo mesto, za zmagovalcem Menazijem je zaostal 1,65. Aleksander Cosutta (SK Mladina) pa je pristal na desetem mestu z zaostankom 4,42 sekund. Nastopilo jih je 52.

Med naraščajnicami (26 tekmovalk) je Lara Purič za las ostala brez kolajne, saj se je s časom 1:09,23 uvrstila na četrto mesto, od bronaste kolajne pa je zaostala

za 14 stotink sekunde. Zmagale je Sara Albano (GS Sella Nevea), ki je v cilj prismočala po 1:07,94. Glede na močno konkurenco, na zahtevnost proge, ki je vsebovala kar tri prelomnice in je bila torej najtežja proga, s katero so se naši smučarji spopadli v letošnji sezoni so bili v taboru Mladine izredno zadovoljni z rezultati. Poleg tega je treb tudi povedati, da je zapadlo veliko snega, temperatura zraka pa je bila zelo visoka, tako da se je proga hitro skvarila.

Že v soboto pa so se, vedno na Zoncolanu, v veleslalomu preizkusili tudi mladinci in mladinke. Veronika Tence (Mladina), ki se je na progo spustila s štartno številko 1, je žal odstopila, zmagala pa je Erica Bardi, ki je progo presmučala v 1:07,28. Dana Purič (Mladina) pa je s časom 1:15,47 pristala na osmem mestu. V moški konkurenci pa se je najbolje odrezala Gregor Nanut, ki sicer tekmuje za Sci Cai Trieste. S časom 1:05,31 je osvojil 4. mesto in se za pičlih 20 stotink ni uspel prebiti na zmagovalni oder.

Lara Purič (SK Mladina) na Zoncolanu za pičlih 14 stotink sekunde ob kolajno



Zmagal je Sandro Mori (Cimenti Sci Carnia) 1:03,95. Mattia Rožič (SK Devin) je osvojil 11. mesto (1:08,50), Danijel Simonettig (SK Devin) pa je bil s časom 1:39,82 19.

Na Piancavallu pa sta bili v soboto in nedeljo na programu tekmi babyev. Zelo dobro se je odrezal član SK Devin Blaž Klinec, ki je osvojil eno 6. (37,11) in eno 8. mesto (1:02,10).

KOŠARKA - C-liga

Poletovke zmagale tretjič zapored

Polet - Codroipese 60:42 (19:10, 34:23, 54:25)

POLET: Peric, Danev 2, I. Pertot, Budin 2, Milič 15, Piccini 9, K. Pertot, Nadlišek 15, Malalan 9, Abrami 8, TRENER: Vremec. TRI TOČKE: Piccini 3, Nadlišek 2, Milič in Malalan 1.

Poletovke so v C ligi nanizale že tretjo zaporedno zmago. V vnaprej odigrani tekmi je bil povprečni Codroipo v prvih dveh četrtinah enakovreden gostiteljicam predvsem zaradi neprepičljive igre naših v tem delu. V tretji četrtini pa so Openke reagirale in pokazale pravo lice tako v obrambi kot v napadu, kjer so bile natančne pri metu iz razdalje. Z delnim izidom 20:2 so povsem nadigrale nasprotnice.

V zadnjem delu so poletovke v glavnem upravljale vodstvo, trener Vremec pa je ponudil priložnost tudi košarkaricam, ki navadno manj igrajo. Ekipe Poleta je v drugem polčasu v splošnem potrdila dobro formo, v sredo proti vodilni postavi iz Gorice pa jo čaka pomenljiv test, ki bo najbrž pokazal, ali se lahko Nadliškova in soigralke vmešajo v boj za vrh prvenstvene razpredelnice.

UNDER 15 ŽENSKO**Polet - Interclub Mmilje A 41:85 (17:30;6:16;9:18;9:21)**

POLET: Croselli 8, Grisoni 1, Tavčar 6, Bogatec 8, Slobec 2, Di Lenardo 7, Sustersich 5, Šmid, Kraus 4. TRENER: Vremec

V prvem kolu povratnega dela so Poletove košarkarice na domačih tleh morale priznati premoč ene izmed boljših ekip prvenstva in zaslužno izgubile. Čeprav rezultat ni bil nikoli v dvomu, brez pomislekov lahko potrdimo določen napredek naših košarkaric, predvsem kar se tiče skupinske igre v napadu in večje zaigranosti v odnosu do tekme. Vrzeli so seveda še naprej prisotne - slabo zapiranje prostora v obrambi, precejšnje nepazljivosti v napadu in netočni meti - občutek, ki ga ima gledalec pri opazovanju poletovk pa je, da razdalja do najboljših ekip prvenstva vseeno ne bi smela biti tako velika, kot kažejo rezultati; zgoraj omenjene, popravljive, vrzeli se lahko napolnijo z več prizadevnosti in, predvsem, s pričanjem v same sebe.

Omeniti moramo še razveseljiv povratek Mie Kraus, ki v letošnjem prvenstvu zaradi hujše poškodbe ni še nastopila. (LoTa)

MLADINSKA KOŠARKA - Državno prvenstvo under 17

Casarsa jih ni presenetila

*Pepelka proti Jadranu ZKB vodila le na začetku - V deželnih ligah brez uspeha***DRŽAVNO PRVENSTVO U17****Casarsa - Jadran Zadružna kraška banka 59:86 (15:21, 26:53, 34:69)**

JADRAN ZKB: M. Malalan 2, Delisanti 6, Sacher 4, Regent, Rizzo 16, Sedevčič 12, Ban 16, Hrovatin 13, Bernetič 17. TRENER: Mario Gerjevič. SON: 17; 3T: Rizzo 2, Hrovatin 1.

Proti pepelki prvenstva so varovanci trenerja Gerjeviča prišli do pričakovanih točk, čeprav so srečanje pričeli bolj slabo. Gostitelji so namreč povedli z 8:2, saj kot je dejal trener Gerjevič: »Prepričani smo bili, da se bo Casarsa sama premagala.« Po minuti odmora pa so košarkarji združene ekipe le zaigrali kot znajo, predvsem so strnili vrste v obrambi. V tem elementu so najlepše lice pokazali v tretji četrtini, ko nasprotniku celih sedem minut niso dovolili, da bi dosegel koša. V zadnjem delu srečanja je trener Gerjevič na klop poklical Boruta Bana in dal priložnost tudi tistim igralcem, ki so do tega trenutka igrali bolj malo.

Ostali izidi 17. kroga: Falconstar - CBU 34:105, MGM Pordenone - Lux S. Giorgio 99:52, Azzurra TS - Portogruaro 72:59, Ardita - Don Bosco 68:52, Aviano - Libertas TS 62:64, Snaidero - UBC neodigrana zaradi odsotnosti sodnikov, Fanin TS je bil prost.

Vrstni red: Snaider* 30, Fanin* in Azzurra 26, MGM 24, UBC* in Ardita 22, CBU 20, Libertas 18, Don Bosco*, Portogruaro in **Jadran ZKB** 10, Falconstar 8, Aviano 5, Lux S. Giorgio 4, Casarsa 0 (* s tekmo manj).

DEŽELNO PRVENSTVO U17:**Alba - Jadran Zadružna kraška banka 63:46 (16:12, 25:24, 42:34)**

JADRAN ZKB: Mladinič 21, Košuta 2, Rauber 15, Zaccaria 5, Longo 1, Iosini 2, Bembi. TRENER: David Ambrosi; SON:15; 3T: Rauber 3, Semolič 1.

Zaradi gripe, poškodb in šolskih obveznosti, se je združena ekipa odpravila na gostovanje v Cormos, zadnje v prvem delu, le s sedmimi igralci, kar je seveda odločilno vplivalo na potek srečanja. Varovanci trenerja Ambrosija so se v prvem, polčasu še enakovredno borili, v drugem delu pa so jim pošle moči. Začele so se vršiti napake, preveč je bilo izgubljenih žog in tekma je splavala po vodi. V napadu sta bila učinkovita le Rauber, ki je bil razpoložen tako iz razdalje kot tudi pod košem ter Semolič, ki je bil z 21 točkami tudi najboljši strelec srečanja.

Ostali izidi 13. kroga: Santos - Don Bosco 77:38, San Vito - Goriziana 63:60, Falconstar - Ronchi 24.01., Pall. Trieste - Barcolana 23.01., Pall. Gorizia - Baloncesto sinoči, **Bor Čok** je bil prost.



Jadranova ekipa v državnem prvenstvu under 15 je bila tokrat prosta

KROMA

DEŽELNO PRVENSTVO U15**Bor Zadružna kraška banka - Atletismo 27:89 (9:22, 11:48, 17:69)**

BOR ZKB: De Luisa 2, Sancin 4, Mahorčič, Labiani 4, Merku 2, Kukič 4, Tanasijević 11, De Vecchi. TRENER: Robi Jakomin. SON: 16;

Bor ZKB je v drugem krogu povratnega dela prvenstva doživel novi poraz. Varovanci trenerja Jakomina so dobro igrali le v nekaterih trenutkih. Spodbudno je, da so mladi košarkarji Bora skušali skozi celo tekmo predvajati skupinsko igro, kot vadijo na treningih med tednom. Močnejši gostje so s hitrimi protinapadi zlahka premagovali našo peterko. Goričani so bili boljši v vseh elementih igre, tako da je bila pot do koša, za naše košarkarje, zelo težka.

Ostali izidi: Don Bosco - Fogliano 43:48.



Obvestila

SMUČARSKI ODSEK SPDT prireja v nedeljo, 27. januarja avtobusni izlet na Gerlitz. Odhod ob 6.30 z ul. F. Severo pred sedežem Rai in iz Sesslana ob 6.45. Za prijave in informacije lahko pišete na smucanje@spdt.org ali v uradu ZŠSDI, ul. Cicerone 8, tel.: 040 635627. Vabljeni!

SO SPDT organizira 25., 26. in 27. januarja 2008 tečaj teka na smučeh na Pokljuki. Informacije in vpisovanje na ZŠSDI (tel. 040-635627).

ALTERNATIVNI POGOVOR

»Forma« Benečije se stopnjuje

Tako kot vsakič sredi januarja je revija Jana pred nekaj dnevi razglasila Slovenko leta 2007. Priznanje je tokrat prejela pediatriinja Lilijana Kornhauser Cerrar, kandidatka za ta naslov pa je bila pred petimi leti tudi Benečanka Živa Gruden, ravnateljica dvojzične šole v Špetru in – pardon za besedno igro – živa vera v boljši jutri Beneške Slovenije.

Če bi Benečijo primerjali s športno ekipo, bi lahko rekli, da se njena forma stopnjuje?

Mislím, da ja. Predvsem zaradi dejavnosti, ki potekajo, in zaradi načrtov za bodoče.

Na kaj konkretno mislite?

Na to, kar je recimo prišlo na dan v soboto na srečanju v Kobaridu, ko je bil go-

vor o kulturnem centru. Mislim pa tudi na to, da imamo voljo po tem, da bolje razvijemo svoje delovanje in da stopimo po doslej še neprehojenih poteh.

Če se forma stopnjuje, še ne pomeni, da ni težav. Ali je ena največjih morda »kratka klop«?

Ne vem, koliko drži. Imamo določen pomladek oziroma nekaj študentov, ki se vključujejo v delo društev. **Ko že omenjate študente. Če se mladi iz Porabja odločijo za študij v Sloveniji, jim država najprej ponudi enoletni tečaj slovenskega jezika. Bi bil tak »training« dobra rešitev tudi za mlade iz Benečije?**

Mislím, da ja, ker mladi pri nas nimajo takega jezikovnega znanja, s katerim bi lahko razpolagali, če bi

imeli še slovensko gimnazijo. To bi bilo spodbudno, gotovo.

V čigavih rokah bi bil ta met? Kdo bi moral kaj ukreniti?

Mislím, da je stvar dogovora različnih faktorjev v Sloveniji.

Kar pomeni, da gre predvsem za odgovornost Republike Slovenije?

Mislím, da ja.

Leta 2002 ste bili med kandidatkami za Slovenko leta ... (nasmešek) Ja.

Kako ste spremljali takratno tekmovanje (ki ga je zmagala Štefka Kučan)?

Zdelo se mi je malo čudno, da sem sploh prišla v tisti izbor. Kakorkoli, kandidatura je vsaj delno opozorila osrednji slovenski pro-

Živa Gruden



stor na problem Benečije, o kateri je poznavanje v Sloveniji pogosto nezadostno.

Koga bi pa vi izbrali za Benečanko leta?

Mislím, da bi bila to kar Marina Cernetig zaradi njene vsestranskosti, ki nonšalantno sega od organizacijskega dela do lastne ustvarjalnosti.

Intervju bo objavljen na športnih straneh. Se bo vaše ime prvič znašlo tam?

Mislím, da ja.

Ste se kdaj ukvarjali s športom?

Mh, ne. **Mu morda vsaj sledite?** Bi rekla, da malo ali nič. Včasih. Slučajno. (Perče)



INGEMAR STENMARK - Legendarni Šved je s 86 zmagami v samo dveh disciplinah

Človek in



krat je tukaj zmagal? »Ne, tega se res ne spomnim.« Ingemar Stenmark je v Kranjski Gori zmagal dvakrat, to je leta 1978 v slalomu in veleslalomu. »Spominjam pa se, da je bila tekma vedno zahtevna zaradi zamrzle podlage. Sploh pa sem bil v Kranjski Gori pod hudim pritiskom, saj je bilo to skoraj domača tekma. Ljudje so navijali zame zaradi Elanovih smučí in pričakovali dobre uvrstitve. Pritisk je bil skoraj tak, kot na tekmah na Švedskem.« Takrat se je v Sloveniji navijalo "za vse naše in za Stenmarka." Sedaj pride Stenmark v Kranjsko Goro dvakrat do trikrat letno. Je ohranil v Sloveniji stike še s kom drugim, razen z Elanovo ekipo? »Seveda. Ko pridem v Slovenijo, včasih obiščem Bojana Križaja ali pa svojega dolgoletnega serviserja Jureta Vogelnika. Drugih stikov pa v Sloveniji nimam.« Kaj pa slovenščina? »Premalo časa preživim v Sloveniji, da bi se lahko naučil jezika. Poznam samo par besed.« Ko pa pozneje izžreba zmagovalko nagradne igre revije Ona, njeno ime, po krajšem premisleku, pravilno prebere z vsemi šumniki vred.

Kako pa se je sploh začela smučarska kariera Ingemarja Stenmarka? »Ko sem bil še otrok, nisem imel mnogo drugih možnosti, tako sem z vrstniki začel smučati. Takrat je bilo v naših krajih tudi nekaj dobrih, že uveljavljenih smučarjev. Ukvarjal pa sem se tudi z drugimi športi, npr. s skokom s palico.« Njegov osebni rekord v skoku s palico je bil 320 centimetrov. »Ampak bil sem zelo mlad,« se spomni z nasmeškom. Ingemar Stenmark je v svoji karieri zmagal na 46 veleslalomih in 40 slalomih za svetovni pokal. Z osmimi zmagami v skupnem slalomskem seštevku in ravno tolikimi v skupnem veleslalomskem seštevku še vedno drži rekord za največje število osvojenih malih globusov v posameznih disciplinah. Bo po njegovem mnenju kdo dohitel ali presegel njegove dosežke? »Da, mislim, da bo. Hermannu Maierju bi verjetno to uspelo, ko bi ne doživel tiste nesreče.« Maierja je poleti 2001 avtomobil zbil z motorja in zdravniki so bili na tem, da mu amputirajo nogo. Po

markovem glasu je zaznati rahlo zadoščenje, da so se naposled spletke Italijanov maščevale. Alberto Tomba je bil za Stenmarkom najboljši smučar v tehničnih disciplinah doslej in je s 50 zmagami na tretjem mestu po številu osvojenih zmag v svetovnem pokalu. Bolj različnih osebnosti, kot sta skromni in umirjeni Šved in nečimrni Italijan, si verjetno ni mogoče zamisliti. »Da, res sva po osebnosti zelo različna, ampak Tomba je bil odličen smučar.« Se je Tomba pri smučanju zanašal bolj na fizično moč, Stenmark pa na tehnično dovršenost? »Ne, sploh ne. Zdelo se je, da Tomba smuča na silo, ker je bil mišičast in močne postave, imel je preko 90 kilogramov. Na smučeh pa je bil zelo natančen in je imel odlično tehniko. V tem si pa nisva bila tako zelo različna.«

Poleg Thoenija, Grosa in Tombe je Stenmark v svoji dolgoletni karieri tekmoval s takimi vrhunskimi smučarji kot so bili Franz Klammer, brata Phil in Steve Mahre, Pirmin Zurbriggen, Marc Girardelli. Si je bil morda s kom od njih posebno blizu? »Ne bi rekel. Ko si v tekmovalnem smučanju si stalno na potovanju med enim in drugim prizoriščem, tako da ne preživljaš veliko časa skupaj. Seveda smo se poznali in pogovarjali, predvsem med prvo in drugo vožnjo, potem pa je vsak šel v svoj hotel in znova na pot. Samo med turnejami po Severni Ameriki in po Japonskem smo potovali skupaj in se več družili.« Tudi ni v stalnem stiku z nobenim od njih: »Srečujemo pa se na raznih dobrodelnih prireditvah, kot bo februarska tekma Ski Legends v Zagrebu.« Kaj pa odnos z Bojanom Križajem? Oba sta

Od tistega zadnjega veleslaloma v Shigakogenu leta 1989 bo marca minilo 19 let. Takrat se je z odlično drugo vožnjo od tekmovalnega smučanja poslovil človek, ki še vedno velja za enega najboljših smučarjev vseh časov: Ingemar Stenmark. V Shigakogenu je bil po prvi vožnji šele sedemnajsti, v drugi pa je še zadnjič dal vse od sebe in se povzpел na končno četrto mesto. Manj kot mesec prej je v Aspenu, ravno tako v veleslalomu, dosegel svojo 86. in zadnjo zmago v svetovnem pokalu. Takrat 33-letni smučar je tako dokazal, da se še lahko kosa z dosti mlajšimi tekmovalci. Svojo kariero je zaključil kot zmagovalec.

Ingemar Stenmark se je rodil leta 1956 na Laponskem, v vasi Joesjö na severu Švedske blizu meje z Norveško, odraščal pa je v bližnjem Tärnabyu. Mestece, ki šteje danes kakih 550 duš, je povezano s kar petimi švedskimi alpskimi smučarji. Stenmarkov bratranec Bengt Fjällberg je bil tretji v slalomu na svetovnem prvenstvu v Schladmingu leta 1982, ko je Stenmark zmagal, Slovenec Bojan Križaj pa je bil drugi. Stig Strand si je s Stenmarkom leta 1983 delil skupno slalomsko zmago. Potem sta tu še Jens Byggmark, ki uspešno nastopa v slalomih, in Anja Pärson, ena najboljših smučark v zadnjih letih. Vsi pripadajo klubu Tärna I.K. Fjällvinden, ki velja zato za najuspešnejši smučarski klub na svetu. Fjällvinden v prevodu pomeni gorski veter.

Morda je odraščanje na redko naseljenem severu Švedske, kjer so zime dolge in zasnežene, mlademu Ingemarju vtisnilo tisto hladno umirjenost in zadržanost v javnosti, skoraj že sramežljivost, zaradi katere so ga novinarji včasih imenovali »tihi Šved«. Stenmarka srečam v Kranjski Gori na promociji Elanovih modelov smučí za naslednjo sezono. Danes 52-letni Šved, visoke in suhe postave, je dolge kostanjeve kodre, ki jih je nosil v času največjih uspehov, zamenjal za kratko pristrižene, nekoliko osivele lase in plešo. Že trideset let se pojavlja v javnosti in to ob mnogo bolj pomembnih priložnostih. Vseeno pa ob predstavitvi pred vsemi udeleženci dogodka prekomerno mežikanje z očmi izda nekoliko nelagodja pred nastopanjem. Na zunaj ne kaže ničesar zvezdniškega, pa čeprav mu glede na njegove športne dosežke tega nihče ne bi zameril. Oblači se preprosto, v udobna športna oblačila, kavbojke in majico ali flanelasto srajco. Iz vse osebe vejeta prirojen skromnost in uglajenost. Včasih deluje odmaknjeno, kot zatopljen v svoje misli. Ko pa se z njim pogovarjaš, je prijazen in pozoren. Govori umirjeno, glas ima precej globok in nekoliko hrapav. Odgovori so kratki in jedrnat, osredotočeni na vprašano. Ne izgublja se v praznem govorjenju in tudi ne v samohvali. Kljub zadržanosti nasmehe ali pa sprememba v intonaciji glasu razkrivata občutke. Vse to daje vtis, da je Ingemar Stenmark pri svojih odgovorih iskren in spontan in da ne odgovarja zgolj iz navade.

Kranjska Gora tokrat ne kaže svojega lepega obraza. Že dva dni stalno dežuje, majhna jezera so se ustvarila naokrog po travnikih in parkirščih, sneg na smučiščih pa je premočen in težak. Stenmarkovo poznanstvo s Kranjsko Goro sega že daleč nazaj: »Prvič sem v Kranjski Gori bil leta 1972.« Takrat je Elan za skupino mladih in obetavnih smučarjev, ki so uporabljali njegove smučí, pripravil izlet v Slovenijo. »Ogledali smo si Kranjsko Goro, Elanovo tovarno v Begunjah, potem pa so nas peljali na morje,« se spominja Stenmark. »Koliko obiskov se je nabralo od takrat pa ne bi mogel povedati.« Se pa spomni kdaj in koliko-

Na predstavitvi Elanovih smučí v Kranjski gori prekomerno mežikanje z očmi izda nekoliko nelagodja pred nastopanjem. Na zunaj ne kaže ničesar zvezdniškega. Govori umirjeno, glas ima precej globok in nekoliko hrapav. Odgovori so kratki in jedrnat, osredotočeni na vprašano.

dveletnem okrevanju je Maier še enkrat osvojil kristalni globus v sezoni 2003-2004. »Je pa res, da Maier tekmuje v več disciplinah, kot sem jaz,« nadaljuje Stenmark. »Danes bi bilo verjetno težko doseči 86 zmag v samo dveh disciplinah.« Kateri pa je bil vrhunec Stenmarkove kariere? »To je bila sezona 1978-1979, ko sem zmagal na 13 tekmah za svetovni pokal.« Potem sam doda: »Sploh pa 86 zmag v svetovnem pokalu ni dosežek, na katerega bi bil najbolj ponosen. Moj najboljši dosežek je to, da sem pri svoji 62. zmagi imel več kot 50% izkoristek. Torej, po 120 odpeljanih tekmah sem jih zmagal več kot polovico.« Dvainšestdeseto zmago je Stenmark dosegel v domačem Åreju leta 1981. »Pozneje so bili moji rezultati slabši,« nadaljuje Stenmark, »in ta odstotek se je zmanjšal.«

V karieri je skupno nastopil na 268 tekmah svetovnega pokala, v skoraj tretjini je zmagal, v nekaj manj kot 60% od teh pa stal na stopničkah. Kako pa je doživljal vse te zmage? »Na začetku je bila vsaka zmaga zelo pomembna, nisem pa čutil kakega posebnega pritiska na sebi, saj ni nihče pričakoval, da bom zmagal. Potem ko sem zmagal že mnogo tekem, so imele posamezne zmage manj pomena, pričakovanje javnosti pa se je zelo povečalo in mu je bilo težje zadostiti.«

Danes so vrhunski športniki stalno pod reflektorji medijev, v smučanju so včasih intervjuji celo med eno in drugo vožnjo tekme. Kakšen pa je bil Stenmarkov odnos z mediji? »V glavnem je bil dober. Tega je bilo vsekakor manj kot danes, ampak ne morem se pritoževati, da bi o meni nekorrektno poročali. Negativen odnos medijev pa je lahko velika obremenitev za tekmovalca.« Z leti se je pritisk medijev nanj zmanjšal: ko je v Aspenu dosegel svojo zadnjo zmago, ni bilo tam nobenega švedskega novinarja, se spominja Stenmark.

V svoji najboljši sezoni pa Stenmark ni uspel še četrtrič zapored osvojiti velikega kristalnega globusa. Mednarodna smučarska federacija FIS se je po njegovi prevladi in treh zmagah v skupnem seštevku v sezonah 1975/1976, 1976/1977, 1977/1978 odločila, da spremeni pravila. Znova je uvedla kombinacije, da bi s tem dala več možnosti tekmovalcem, ki Stenmarku v tehničnih disciplinah niso bili dorasli. Vprašam ga, kaj si je takrat mislil o tem spreminjanju pravil in če je bil zaradi tega jezen. »Ne, to je bila zame velika zmaga,« odločno odgovori, »to, da so morali spreminjati pravila, da bi me lahko premagali. Najglasnejši so takrat bili Italijani, ker so s tem hoteli favorizirati svoje tekmovalce, Gustava Thoenija in Piera Grosa. Ko je pozneje tekmoval Tomba, ki je tudi dosegal dobre rezultate samo v slalomu in veleslalomu in je moral v skupnem seštevku večkrat priznati premoč bolj vsestranskim smučarjem, se jim je to povrnilo.« V Sten-

uporabljal Elanove smučí, večkrat sta trenirala skupaj, obenem pa sta bila tekme-ca na smučarskih progah. Leta 1979 je Stenmark v veleslalomu v Jasni na Češkem premagal drugouvrščenega Križaja za več kot neverjetne štiri sekunde. Pozneje se je razmerje obrnilo: v Kranjski Gori je bil leta 1982 Križaj prvi, Stenmark pa drugi v slalomu, leta 1986 pa se je med njiju vrnil še Rok Petrovič. »Tekmovalnost med nama ni bila nikoli problem, z Bojanom sva bila in sva še prijatelja.« Potem hiti razlagati: »Vsaj jaz bi najin odnos tako opisal. Pač, vsak ima drugačno idejo o tem, kaj prijateljstvo je.« Zadržanemu Švedu se zdi potrebno, da se opraviči za svoje nekoliko skandinavsko razumevanje prijateljstva. Med poznejšim pogovorom izvem, da je po Stenmarkovem mnenju prijatelj nekdo, s katerim tudi več mesecev ne govoriš, potem pa se z njim lahko vseeno o vsem razgovoriš.

Beseda znova nanese na Hermann Maierja, ki je v sezoni 2000-2001 izenačil Stenmarkov rekord, ko mu je uspelo zmagati na 13 tekmah v eni sami sezoni. Z uradno 53 zmagami v svetovnem pokalu je Maier tudi na drugem mestu po skupnem številu zmag. Tu se jasno pokaže Stenmarkova športnost. Leta 1997 je bil namreč Hermann Maier po zmagi v veleslalomu v Val d'Isère diskvalificiran, ker si je odpel smučko pred prihodom v ciljno areno. Zmaga je bila potem dosojena drugouvrščenemu Švicarju Michaelu von Grünigenu. »Kar se mene tiče, je Maierjevih zmag 54,« je jasen Stenmark. »Ne vem, če se je takrat von Grünigen res pritožil, ampak če se je, je bilo to zelo nešportno. Jaz bi tega nikoli ne storil in tudi svojemu tre-

»Moj najboljši dosežek je to, da sem pri svoji 62. zmagi imel več kot 50% izkoristek. Torej, po 120 odpeljanih tekmah sem jih osvojil več kot polovico.«



linah svetovnega pokala pisal zgodovino alpskega smučanja med letoma 1973 in 1989

legenda

nerju bi prepovedal, da kaj takega naredi,« je zelo odločen. Stenmark je bil v vrhu alpskega smučanja od leta 1973 do leta 1989, to je 16 let. Bi bilo danes kaj takega še mogoče? »Danes je težje toliko časa vztrajati v vrhunskem smučanju. Današnje smučanje sloni mnogo bolj na fizični moči in zaradi tega je tudi verjetnost poškodb zelo velika.« Sam v karieri ni imel težkih poškodb, razen ob padcu med treningom smuka na ledeniku Schnalstal leta 1979. »Takrat sem bil dva tedna v bolnici, ker pa se je to zgodilo na začetku sezone, v septembru, sem imel potem čas, da popolnoma okrevam. Drugih večjih poškodb pa nisem imel.« Je bila to samo sreča ali spretnost? »Nikoli nisem skušal preseči mej svojih naravnih zmogljivosti,« je njegova preprosta razlaga.

Mnogi športniki imajo svoje vraževerne rituale pred tekmami: nogometaši se prekrizajo, ko vstopijo na igrišče, drugi uporabljajo vedno iste številke na majicah ali pa oblačila, ki naj bi jim prinesla srečo. Spet drugi pred tekmo izvajajo posebne geste, npr. Primož Peterka pred skokom trikrat udari z dlanmi po kolenih. Stenmark malo pomisli, potem pa reče: »Ne, nobenega posebnega rituala ali geste nisem imel. Bil sem vedno koncentriran na samo tekmo.« Potem še trenutek pomisli in doda: »Vedno sem si pa pripel prej levo smučko, potem desno, če to kaj ve-
lja.« Katera smučar-

»Ko sem v Aspenu dosegel svojo zadnjo zmago, ni bilo tam nobenega švedskega novinarja.«

rih občutkov, niso se prilegale mojemu stilu smučanja. Tako sem ostal zvest Elanu.« Koliko pa je po njegovem mnenju za vsako zmago zaslužen smučar, koliko njegova ekipa in koliko materiali, ki jih uporablja? »Po mojem mnenju gre največ zasluge sposobnostim smučarja. Kar se tiče mo-

dela smučī, to je neke vrste placebo: vsak smučar si mora dobiti take smučī, da se z njimi dobro počuti, da se z njimi dobro ujame. Smučī pa morajo biti primerno pripravljene, zato je važno imeti dobrega serviserja in da se smučar in serviser med sabo dobro razumeta. Trener je tudi pomemben, ker organizira vse dejavnosti, pa vendar je njegova vloga v individualnih športih manjša kot pri skupinskih, npr. nogometu.«

Največjo revolucijo v modernem smučanju predstavlja uvedba carving smučī: prve so že leta 1988 izdelali pri Elanu. »Prve carving smučī, ki sem jih testiral leta 1988, niso bile še tehnološko dovršene. Materiali niso bili pravi in bile so predolge. Na položnem terenu je še šlo, na strminah pa so se zaradi dolžine zvijale.« Tako je moralo miniti še kakih 10 let, preden se je začela njihova industrijska proizvodnja. Kako pa se današnji slog smučanja razlikuje od nekdanjega? »V pravem tekmovanju carving smučī nisem nikoli preizkusil, zato o tem ne morem ničesar reči. Je pa res, da je tehnika smučanja danes lažja. Tega, kar je bilo nekoč najtežje, danes ni treba več delati.« Potem se pošali: »Čisto preprosto je: smučem rečeš desno in zavijejo desno, rečeš jim levo in zavijejo levo.« Vprašam ga, če danes smuča samo s carving smučmi, ali pa se še vedno rad preizkusi s starimi: »S starimi sploh ne morem več smučati.

Pred nekaj leti smo s prijatelji priredili tekmo s starimi smučmi. Bilo nas je 25 in jaz sem se uvrstil na 20. mesto. Nič kaj dober rezultat,« prizna smučar, ki je pisal zgodovino alpskega smučanja. Stenmark še vedno testira Elanove smučī: »Testiram vse modele Elanovih smučī, tudi nižjega cenovnega razreda, z izjemo tekmovalnih smučī.« Med svojo tekmovalno kariero je Stenmark uporabljal 205 centimetrov dolge smučī in, če so robniki zdržali, tudi po samo en par za celo sezono. Danes uporablja za smuko večinoma smučī Elan GS, včasih Elan GS Racing, različnih dolžin. »Ženske modele, ker so mehkejši,« obrazloži.

Ingemar Stenmark je večino svojega življenja posvetil smučanju. Kaj sploh predstavlja smučanje v njegovem življenju? »Užitek. Ko sem še tekmoval, je bilo seveda pomembno tudi zmagati. Zdaj pa je to čisto uživanje. To, da se počutim svobodnega v naravi in da uživam v lepoti zasnežene pokrajine, to mi najbolj uga-ja.« Žal je kranjskogorska pokrajina v teh dneh bolj premočena kot zasnežena. V knjigi, ki je izšla takoj po koncu njegove smučarske kariere, je Stenmark zapisal, da se je v dolgih letih tekmovanja prenaučil smučanja in da bo precej časa minilo, preden bo smučal tudi za svoj lastni užitek, ne pa samo zaradi svojih obveznosti do Elana. Ko ga vprašam o tem, se začudi, da je to sploh kdaj napisal. Odgovor pa je kratek: »Ne, od prvega dne, ko sem lahko smučal brez pritiskov, sem v tem užival. Brez dvoma.« Je kdaj pomislil na kariero kot smučarski trener? »Na to nisem nikoli pomislil, ker res ne bi vedel, kako nekemu drugemu posredovati svoje znanje. Dokler se vse prav izide, je vse v redu, potem pa...« je iskren. Današnji šport, bolj kot športni dosežki, zaznamujejo dopińske afere v kolesarstvu in atletiki, škandalali in preplačani igralci v nogometu. Kakšno je Stenmarkovo mnenje o tem? »To predstavlja po mojem mnenju zelo slab razvoj za šport.« V glasu je čutiti obžalovanje nad takim razvojem. »Predvsem se zdi, da je postal denar prevpliven. In mojih časih je bilo denarja veliko manj.« Se doping dogaja tudi v smučanju? »Tehnike z dopingom ne moreš izboljšati, lahko bi ga uporabil samo za povečanje telesne teže. Težki smučarji so namreč bolj hitri na položnih delih proge. Lep primer je mlada Denise Karbon, ki ima zelo dobro tehniko na strminah, na položnem pa je počasna. Da pa si povečaš telesno težo, je dovolj, če veliko ješ. Doping za to ni potreben.« In bi danes Stenmark mlademu fantu ali dekletu svetoval, da posveti vse svoje življenje športu? Njegov odgovor je iskren: »Nisem prepričan. Verjetno ne bi. Zaradi vseh slabih stvari, o katerih sva komaj govorila. Pa tudi možnost za poškodbe je danes veliko večja.«

Kakšen pa je tipičen dan upokojenega smučarja? »V resnici ni tipičnega dneva, včasih se udeležujem podobnih promocijskih dogodkov kot danes, veliko pa potujem zaradi raznih poslovnih obveznosti. Smučam pa ne toliko, kot bi hotel. Sploh ne v tem obdobju, ko me doma v Stockholmu čaka petmesečna hči, s katero bi rad preživel čim več časa.«



Pred dvema letoma se je Stenmark iz Monaka, kamor se je preselil zaradi davčnih ugodnosti leta 1980 in kjer je živel 26 let, preselil nazaj na Švedsko. »V Monaku mi je bilo všeč, družil sem se z drugimi Švedi, ki tam živijo. Švedska pa mi je tudi všeč, tam sem se rodil in tja sem se vedno rad vračal.« Bo njegova najmlajša hči kmalu stala na smučeh? »No, priložnost ji bom dal, silil pa je ne bom. Tekmovalna smučarka pa ne bo postala, saj se v Stockholmu ni mogoče vsakodnevno ukvarjati s tem športom.« Danes se Stenmark poleg smučanja ukvarja s plavanjem, joggingom in kolesarstvom. »Poleti pa zelo rad igram golf,« prizna. V času svojih največjih uspehov je bil Stenmark v domovini športna zvezda, podobno kot vrstnik tenisač Björn Borg. Kakšen status uživa danes na Švedskem, ga ljudje še poznajo, ga ustavljajo na ulici? »Tisti, ki imajo 30 ali več let, se me še spominjajo. Mladi pa me v glavnem ne poznajo. Rekel bi, da sem bolj poznan v Avstriji, saj je tam smučanje najbolj priljubljen šport. Na Švedskem pa so danes drugi športi bolj popularni, predvsem nogomet, pa tudi hokej na ledu.«

Na Wikipediji sem prebral, da je Stenmark leta 2004 letoval na Tajskem, ko je Indijski ocean prizadel cunami, ki je povzročil ogromno opustošenje in več kot 220.000 žrtev. Tudi o tem se ne brani govoriti: »Imel sem veliko sreče. Bil sem na predelu tajske obale, ki jo je otok Sumatra zaščitil pred najhujšimi valovi cunamija. Samo 40 ali 50 kilometrov stran od tega kraja je bilo uničenje popolno. Videl sem drugi val cunamija in se s tekom rešil. Na srečo val ni bil visok, nekaj ljudi je sicer potegnil v vodo, a nihče ni bil huje ranjen.« Je potem takoj zapustil Tajsko? »Ne, ostal sem tam do konca počitnic.«

Prvi del tega intervjuja poteka v pubu Legende v Kranjski Gori, kjer Ingemar Stenmark odgovarja na vprašanja udeležencev Elanovega promocijskega dogodka. Potem stoično prenaša uradno fotografiranje, s smučmi, brez smučī, sede na stolu, stoje, sam ali z drugimi, in podpisuje smučī, razglednice in smučarske čelade. Njegov podpis se zdi kreacija sodobnega dizajnerskega studia. V desetletjih se je stiliziral v vrsto enakomernih vijug, iz katerih izstopata samo začetnici imena in priimka in črka g. Večji del intervjuja opravi po-
zneje, pred večerjo v casinoju Korona. Sam vztraja, da je intervju bolj pomemben, potem pa bo na vrsti hrana. Zraven sedijo Tina in Aleš, Ksenja in Jani, ki tudi še upajo, da se nas bo vreme usmili-
lo

in bomo imeli priložnost smučati z najboljšim smučarjem na svetu. Pri večerji se razvije spontan pogovor, med katerim se "tihemu Švedu" razveže jezik. Z običajno umirjenostjo in pozornostjo sledi pogovoru, sprašuje in odgovarja na naša vprašanja. Koliko je k temu prispevala dobra hrana ali kozarec rdečega vina, ali pa primerna družba, ne morem reči.

Ingemar Stenmark se ne smeji pogosto. Svoj smisel za humor pa pokaže, ko ga vprašam, naj mi izda skrivnost za svojo uspešno kariero. Nasmehne se, potem je odrezavo kratek: »Tega ti ne povem.«

Drugače bi skrivnost ne bila več skrivnost in vsakdo bi lahko ponovil uspehe Ingemarja Stenmarka. Ali pa morda ne?



ELITNA IN PROMOCIJSKA LIGA - Ne najbolj pozitivna nedelja

Reakcija Juventine

Kras potrebuje srce

Trener Portelli: Od Gonarsa naprej si ne smemo dovoliti spodrsljajev - San Luigi beži

ELITNA LIGA - Kriška Vesna je v soboto v Tržiču (proti Fincantieriju) izgubila edinstveno priložnost, da bi vsaj delno izboljšala položaj na lestvici. Če bi se prvenstvo končalo v nedeljo, bi »plavi« izpadli. V kriškem taboru so še naprej optimisti in verjamejo, da bodo že v nedeljo zmagali proti Palmanovi.

Juventino je čakala v zadnjem krogu prava »mission impossible« v Pordenonu. Portelljevi fantje so se borili, toda Furlani so - kot je dejal sam trener Juventine - »razred zase«. Zeleno-črni so obakrat zatresli mrežo s pomočjo dveh enajstmetrovk, »ki sta bili zelo dvomljivi,« meni **Dante Portelli**. »Tudi po počasnih posnetkih lokalne televizije je bilo jasno videti, da je sodnik slabo videl. Škoda, saj Pordenone ne potrebuje takih daril. Vsekakor sem zelo zadovoljen s svojimi fanti, ki so po slabih predstavi proti Unionu reagirali in dokazali, da se lahko borijo tudi proti močnejšim ekipam. Mogoče moramo igrati še bolj koncentrirano, saj si še vedno dovolimo kako naivno napako. V nedeljo nas čaka še ena težka tekma proti prvo uvrščenemu Manzaneseju. Borili se bomo za točko. Od Gonarsa naprej pa se bo šlo zares.«

PROMOCIJSKA LIGA - San Luigi in Lignano bežita. Kras Koimpex je proti predzadnje uvrščenemu San Lorenzu izgubil še eno priložnost, da bi se približal vodilnima. Še dobro, da so Alejniki fantje izenačili (Botta - 10 gol - z glavo po predlošku Saua), drugače bi bila prha še bolj hladna. »V drugem polčasu (potem ko je vse nogometaše trener Alejnikov okaral) smo sicer igrali dobro, fantje so se potrudili, toda nismo imeli sreče, saj smo kar dvakrat zadeli vratnico (Knežević res nima sreče) in tudi pred vrati nismo bili natančni. Prvi polčas pa je bil res obuben,« je komentiral pomožni trener **Maurizio Castro**. »Fantje niso stopili na igrišče s pravim pristopom. To se na žalost dogaja pre pogosto, tako da smo zaradi tega izgubili po cesti že preveč točk. San Luigi in Lignano pa igrata zelo konstantno. Treba bo igrati bolj požrtvovalno, borbeno in z večjim srcem.« Kras sedaj čakata dve gostovanji: v nedeljo proti Santamarii in prihodnjo soboto proti Romansu. (jng)

3 je število skupnih točk (od največ 27 možnih), ki so jih zbrale ekipe naših društev v amaterskih prvenstvih od elite do 3. amaterske lige. Trije neodločeni izidi, tako da tokrat nismo zabeležili zmag. Negativni rekord torej, ki ne obeta nič dobrega, saj se kar pet ekip bori za obstanek.



Branilec Sovodenj Robert Figelj je skušal prestopiti žogo

BUMBACA

1. AMATERSKA LIGA - Spodnji del lestvice

Sovodenjci brez sreče

Primorec vse bolj tone

Primorje pokazalo napredek

PRIMORJE INTERLAND - Četrty zaporedni pozitivni izid za ekipo proseškega društva. Položaj na lestvici pa ostaja dramatičen. Trener Bidussi je imel v nedeljo že pred samim začetkom tekme precejšnje težave s postavo: odsotni so bili Dagri, Davide Ravalico, Pipan in Ferro. Sredina igrišča je bila v škripcih. »In to predvsem v prvem polčasu. V drugem delu pa smo igrali dobro in povsem zaslužen izenačili. Fantje so se tokrat potrudili,« jih je pohvalil predsednik **Sergij Ukmar**. »Dobro sta igrala predvsem obrambna igralca Mitja Merlak in Edvin Brajnik,« je še dodal športni vodja **Dean Štolfa**. »Začeli smo s štirimi branilci. Zatem pa se je trener odločil, da igramo po starem brnilcema. Hkrati je dodal še enega igralca na sredino igrišča in bili smo bolj učinkoviti.« V nedeljo bo Primorje igralo proti Sciarronejevemu San Giovanniju. Tekmo s Sovodnjami pa bodo igrali že v petek, 1. februarja na Opčinah ob 20. ali 20.30.

SOVODNJE - Tržaška ekipa (tokrat San Giovanni) je bila znova usodna za belo-modre, ki pa so

v nedeljo pokazali določen napredek. »Po porazu s 5:1 proti San Sergiu so fantje morali dokazati, da jim ni vseeno. Treba jih je pohvaliti, saj si proti prvo uvrščeni San Giovanniju niso zaslužili poraza. Usodna nam je bila napaka v zadnjih minutah tekme. V obrambi smo zgrešili podajo in nasprotnikov napadalec nas je kaznoval. Res škoda,« je povedal pomožni trener **Daniele Mauri**, ki je pohvalil nastopa Alexa Simoneja in Erosa Kogoja.

PRIMOREC - »Ne preživljamo lepih trenutkov. Položaj je nadvse kritičen,« meni predsednik trenbenškega društva **Darko Kralj**, ki je nedeljski nastop v Medeji ocenil kot negativen. »Igrali smo slabo in poraz je bil zaslužen. Fantje se niso potrudili. Očitno nekaj ne gre. Če bi premagali Medeo - naš neposredni tekmelec za obstanek, bi lahko še upali, sedaj pa se je situacija močno zakomplicirala.« Pozitivno oceno si tokrat zaslužile Mercandel, ki je igral požrtvovalno na sredini igrišča. Edina pozitivna novica je, da je v zadnjih minutah stopil na igrišče Cadel, ki bo v prihodnje še kako v veliko pomoč moštvu. (jng)

2. AMATERSKA L.

Ali Breg in Zarja Gaja popuščata?

ZARJA GAJA - Vzhodno-kraška enajsterica se tokrat ni izkazala. Nasprotno: naredili so korak nazaj v primerjavi z nastopi v prejšnjih krogih. V Beljanu pogoji za igranje niso bili prav nič dobri: igrišče je bilo blatno in nogometaši so imeli precej težav celo z enostavnimi podajami. »V prvem polčasu je bila tekma precej mirna. Nič posebnega,« je komentiral spremljevalec Daniele Iozza. »V drugem delu so gostitelji povedli po zaslugi enajstmetrovke, ki je resnici na ljubo ni bilo. Vitomir Križmančič ni naredil prekrška. Po vodstvu nismo imeli veliko priložnosti za izenačenje. Okrog 90. minute je na žalost Satti zgrešil enajstmetrovko. Škoda. Vsekakor nedeljski nastop ni bil dober. Dobro in borbeno je igral le Vili Bečaj. Če bi se vsaj polovica ekipe borila kot Vili, bi v nedeljo prav gotovo odnesli domov najmanj točko, če že ne zmagae.«

BREG - Tekma med Bregom in tržaško Esperio je bila posebna. Malo je bilo priložnosti na eni in na drugi strani. Igra se je v glavnem odvijala na sredini igrišča. »Igralci Esperie so izkoristili prosti strel od roba kazenskega prostora in premagali našega vratarja. Zatem pa smo prevzeli pobudo v naše roke. Imeli smo večjo posest žoge, toda na žalost v nasprotnikovem kazenskem prostoru nismo bili nevarni,« je komentiral spremljevalec Lorenzo Zupin. Sodnik je zaradi dvojnega opomina izključil Pernoria, Coppola pa je dobil rumeni karton (četrti) in v nedeljo ne bo igral.

3. AMATERSKA L.

Precejšnja

smola Mladosti

v Fiumicellu

Mladost se je iz Fiumicella vrnila brez točk. Varovanci trenerja Fabia Samba so se trudili, ampak niso imeli veliko sreče. Gostitelji so drugi zadetek dosegli po zaslugi Contina (nesrečen avtogol). Častni zadetek za Mladost je dosegel Terpin, po podaji Ferleza, ki je bil tudi v nedeljo med boljšimi na igrišču. Prihodnjo nedeljo bo Mladost domačo tekmo igrala v Sovodnjah.

ELITNA LIGA IZIDI 16. KROGA
Palmanova – Azzanese 3:3; Gonars – Casarsa 1:1; Pordenone – Juventina 2:0; Muggia – Monfalcone 1:1; Tricesimo – Sevegliano 0:1; Union 91 – Tolmezzo 2:2; Manzanese – Torviscosa 3:1; Fincantieri – Vesna 1:1.

Manzanese	16	11	4	1	29:8	37
Pordenone	16	10	3	3	29:15	33
Torviscosa	16	7	4	5	15:16	25
Gonars	16	6	6	4	19:16	24
Monfalcone	16	5	8	3	16:12	23
Fincantieri	16	6	3	7	19:23	21
Muggia	16	6	2	8	26:21	20
Tricesimo	16	5	5	6	18:20	20
Palmanova	16	5	4	7	26:28	19
Azzanese	16	4	7	5	20:23	19
Tolmezzo	16	4	7	5	14:17	19
Juventina	16	5	4	7	11:25	19
Sevegliano	16	3	8	5	13:15	17
Vesna	16	2	10	4	17:22	16
Casarsa	16	3	6	7	16:21	15
Union 91	16	4	3	9	15:21	15

PRIHODNJI KROG Juventina – Manzanese; Vesna – Palmanova.

PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 16. KROGA San Luigi – Staranzano 1:0; Cervignano – Centro Sedia 2:1; Mariano – Isonzo 1:0; Pro Romans – Lignano 0:1; Sangiorgina – Pro Gorizia 0:0; Kras – San Lorenzo 1:1; Capriva – Santamaria 1:0; Pertegada – Virtus Corno 1:2.

San Luigi	16	11	3	2	32:14	36
Lignano	16	10	3	3	26:12	33
Kras Koimpex	16	7	7	2	21:14	28
Centro Sedia	16	8	4	4	16:10	28
Pro Gorizia	16	5	8	3	13:10	23
Pro Cervignano	16	5	8	3	20:19	23
Pro Romans	16	5	7	4	12:11	22
Capriva	16	5	6	5	9:13	21
Sangiorgina	16	4	7	5	16:17	19
Staranzano	16	3	10	3	14:15	19
Virtus Corno	16	4	7	5	15:18	19
Mariano	16	3	8	5	8:10	17
Santamaria	16	4	4	8	14:13	16
Pertegada	16	3	3	10	13:20	12
San Lorenzo	16	2	6	8	11:21	12
Isonzo	16	2	3	11	9:22	9

PRIHODNJI KROG Santamaria – Kras

1. AMATERSKA LIGA

IZIDI 16. KROGA Azzurra – Aquileia 1:3; Primorje – Pieris 1:1; Gradese – Ponziana 1:1; Medea – Primorec 3:0; Gallery – Ruda 1:0; San Sergio – San Canzian 3:1; Sovodnje – San Giovanni 0:1; Turriaco – Villesse 0:1.

San Giovanni	16	10	4	2	34:18	34
Aquileia	16	9	5	2	29:19	32
Ponziana	16	6	9	1	29:19	27
Villesse	16	8	3	5	22:19	27
San Sergio	16	7	4	5	28:20	25
Gallery	16	7	4	5	29:24	25
Gradese	16	7	4	5	25:22	25
Turriaco	16	5	9	2	19:16	24
Pieris	16	4	8	4	19:19	20
San Canzian	15	5	4	6	24:26	19
Medea	15	4	6	5	23:18	18
Sovodnje	16	3	7	6	21:27	16
Ruda	16	4	3	9	21:28	15
Azzurra	16	4	3	9	18:28	15
Primorje	16	2	4	10	18:35	10
Primorec	16	1	5	10	23:39	8

PRIHODNJI KROG: San Giovanni – Primorje; Primorec – San Sergio; San Canzian – Sovodnje.

2. AMATERSKA LIGA

IZIDI 16. KROGA Audax – Domio 0:2; Begliano – Zarja Gaja 1:0; Chiabola – Mossa 2:0; Esperia – Breg 1:0; Lucinico – Muglia 1:0; Moraro – Ronchi 1:2; Opicina – Piedimonte 3:3; Zaule – Costalunga 1:2.

Costalunga	16	10	6	0	33:12	36
Piedimonte	16	10	3	3	26:13	33
Ronchi	16	7	9	0	21:13	30
Zarja Gaja	16	8	4	4	22:14	28
Chiabola	16	8	3	5	19:15	27
Esperia	16	7	4	5	20:15	25
Domio	16	7	2	7	22:17	23
Breg	16	6	5	5	14:17	23
Zaule	16	7	1	8	27:27	22
Begliano	16	6	1	9	13:18	19
Lucinico	16	5	4	7	18:26	19
Opicina	16	4	5	7	26:29	17
Moraro	16	3	8	5	14:18	17
Audax	16	3	6	7	16:25	15
Muglia	16	3	2	11	13:25	11
Mossa	16	1	3	12	9:29	6

PRIHODNJI KROG: Breg – Zaule; Zarja Gaja – Chiabola.

3. AMATERSKA LIGA

IZIDI 16. KROGA Aiello – Aurisina 1:3; Castions – Union 3:1; Cgs – Terzo je bila preložena; Fiumicello – Mladost 2:1; Romana – S. Andrea 1:3; Strassoldo – Malisdana 2:4; Torre – Montebello 2:1; Campanelle so bile proste.

Castions	15	12	1	2	35:10	37
Torre	15	11	1	3	41:17	34
Romana	15	10	3	2	24:8	33
S. Andrea	15	10	2	3	30:11	32
Fiumicello	15	8	4	3	27:15	28
Terzo	14	7	4	3	16:8	25
Aurisina	15	6	1	8	21:22	19
Malisana	15	5	3	7	16:27	18
Mladost	15	3	6	6	15:21	15
Montebello	15	3	5	7	15:24	14
Strassoldo	15	3	5	7	24:34	14
Cgs	14	4	1	9	25:35	13
Aiello	15	3	3	9	12:28	12
Union	15	3	2	10	18:33	11
Campanelle	14	2	1	11	15:41	7

PRIHODNJI KROG: Mladost – Torre

POSTAVE EKIP NAŠIH DRUŠTEV

Elitna liga
Pordenone - Juventina 2:0 (1:0)
JUVENTINA: Sandrigo, Buttignon, Morsut, Liut, Sannino, Giarrusso, Ballaminut (Contin), Pantuso (Gordini), Peteani, Zucco (Mainardis), Kovic, trener Dante Portelli. IZKLJUČEN: Morsut.

Promocijska liga
Kras Koimpex - San Lorenzo 1:1 (0:1)
STRELEC: v 79. Botta.
KRAS: Contento, Radovini, Visintin, Centazzo, Batti, Stabile, Metullio (Giorgi), Orlando (A. Alejnikov), Knežević, Sau, Botta, trener Sergej Alejnikov.

1. amaterska liga
Medea - Primorec 3:0 (1:0)
PRIMOREC: Loigo, Emili, Man-

freda, Braini, Farra (Petranich), Sardoč, Laghezza, Mercandel, Micor (Carli), Lanza (Cadel), Krevatin, trener Oliviero Macor. IZKLJUČEN: Sardoč.

Primorje Interland - Pieris 1:1 (0:1)
STRELEC ZA PRIMORJE: V 81. Bertocchi.
PRIMORJE: Mbengue, Brajnik, Ziani (Ferrante), Pugliese, Merlak, Scarpa, D'Oronzio (Marchiò), Siccardi, Pavletič (Colasuonno), Bertocchi, Picciola, trener Nevio Bidussi.

Sovodnje - San Giovanni 0:1 (0:0)
SOVODNJE: Pavio, Pacor, Tomšič (Colapinto), Kogoj (Skarabot), Robert Figelj, Simone, Trampus, Bregant, Portelli, Calligaris, Reščič, trener Claudio Sari.

2. amaterska liga
Esperia - Breg 1:0 (1:0)
BREG: Barbato, Pedarra, Degrassi, Laurica, Gargiuolo, Sovič, Zidarich, Sabini (Cigui), Coppola, Pernorio, German (Bursich), trener Davor Vitulič. IZKLJUČEN: Pernorio.

Begliano - Zarja Gaja 1:0 (0:0)
ZARJA/GAJA: Guerra, Bernetič, Franco (Segulin), Mihelčič, Salierino, V. Križmančič, Kariš (Clarich), Satti, Fratnik, Bečaj, Palmisano, trener Moreno Nonis. IZKLJUČEN: Clarich.

3. amaterska liga
Pro Fiumicello - Mladost 2:1
STRELEC ZA MLADOST: Terpin.
MLADOST: Kuštrin, Contin, Zorzin, F. Sambo (Batistič), Černic (Bensa), Škabar, Pellegrino (Terpin), Bressan, Gagliano, Ferlez, Radetič. TRENER: Fabio Sambo.

ENAJSTERICA TEDNA





NAMIZNI TENIS - Državni turnir 1. in 2. kategorije

Martino in Matejo ustavili le Kitajki

Mateja Crismancich srebrna v kategoriji do 21 let

Članice in člani namiznoteniskega odseka ŠZ Kras so se minulo nedeljo udeležili kar dveh državnih turnirjev. Martina Milič, Mateja Crismancich in Eva Carli so nastopile na turnirju 1. in 2. kategorije v Turinu, Edi Bole, Elisa, Stefano in Michele Rotella ter Tjaša Doljak pa so nastopili na turnirju 3. in 4. kategorije, ki se je odvijal v Trevisu. Športna direktorica Sonja Milič, je bila z uvrstitvami zadovoljna, saj je Kras domov prinesel dve srebrni kolajni in številne dobre uvrstitve.

Na turnirju v **Turinu** je v kategoriji do 21 leta Mateja Crismancich osvojila končno drugo mesto. V izločilni skupini (organizatorji so sestavili dve skupini, vsaka je štela šest igralk) je premagala vse nasprotnice, v polfinalu pa še Valentino Macario, žal pa je v finalu izgubila proti Chiari Trotti, tekmovalki, ki jo je sicer že premagala v predskupini. Na turnirju nista nastopili sicer Lisa Ridolfi in Giulia Cavalli. Eva Carli pa je bil po pravilniku uvrščena v isto skupino kot Mateja in se žal ni uspela prebiti v polfinalu.

Na absolutnem turnirju pa je prijetno presenečenje pripravila Martina Milič. V skupini je osvojila drugo mesto, v dvaintridesetini finala pa je s 3:1 (11:5, 11:13, 11:5, 11:7) prvič premagala znano bivšo reprezentantko 33-letno Michelo Merenda. »Zelo sem zadovoljna, toda priznati moram, da sem po tihem pričakovala to zmago,« je dejala Martina Milič. »Zadnje čase zelo dobro treniram, tako da sem tudi bolj samozavestna, bolj gotova. Včasih se mi je zgodilo, da sem se na polovici srečanja prestrašila, sedaj pa igram maksimalno do konca,« je še dodala Miličeva, ki pa je v šestnajstini finala izgubila proti Kitajki Ding Yan, ki je na koncu osvojila drugo mesto. Zelo dobro se je odrezala tudi Mateja Crismancich, ki se je prebila vse do četrtine finala, kjer pa je izgubila proti zmagovalki turnirja Kitajki Tian Jing. Eva Carli pa se ni uspela prebiti iz predskupine. Bivša Krasova igralka Lisa Ridolfi je izpadla v šestnajstini finala.

V **Trevisu** pa je srebrno kolajno osvojila Elisa Rotella, ki je v finalu izgubila s 3:2 (10:12, 11:8, 3:11, 11:8) proti Susani Valer. Tjaša Doljak pa je imela precej smole z žrebom, saj je v četrtini finala igrala proti Elisi Rotella. V moški konkurenci so se vsi trije Krasovi igralci prebili iz skupine, še najbolje se je odrezal Michele Rotella, ki se je prebil vse do šestnajstine finala, kjer je z 1:3 (11:2, 6:11, 2:11, 7:11) izgubil proti Gianiju Olivu. Michele je igral zelo dobro in premagal tudi marsikaterega nosilca turnirja. Stefano Rotella se je uvrstil med prvih 64, izpadel je v dvaintridesetini finala, Edi Bole pa se je uvrstil med prvih 128 tekmovalcev.

Kar se tiče dvojic, med moškimi sta se Edi Bole in Michele Rotella uvrstila med prvih osem, prav tako kot Tjaša Doljak in Elisa Rotella med ženskami.

Mateja Crismancich je v Turinu z 2. mestom v kategoriji do 21 let dokazala, da se vrača v formo

KROMA



MLADINSKI NOGOMET - Naraščajniki Pomladi v deželnem prvenstvu

Zmaga se jim je izmuznila

*Pro Romans izenačil v zadnjih minutah - Močno okrnjeni »najmlajši« se v Varmu niso izkazali***DEŽELNI NARAŠČAJNIKI**
Pomlad - Romans 1:1 (1:0)

STRELEC ZA POMLAD: Jevnikar v 20. min.

POMLAD: Dedenaro, Petrovački, Doliani, Candotti (Potleca), Kovacic, Kuret (Radovic), Jevnikar, Jan Čok, Aljoša Čok, Kerpan, Jarc (Žerjal). TRENER: Kragelj.

V deželnem prvenstvu naraščajnikov je Pomlad igrala le neodločeno proti Pro Romansu, čeprav so varovanci trenerja Marina Kraglja večji del tekme držali vajeti igre v svojih rokah. Oranžno-plavi so povedli v 20. minuti. Strelec vodilnega zadetka je bil Niko Jevnikar, ki je bil v nedeljo - skupaj z dvojčkoma Janom in Aljošo Čok - med boljšimi na igrišču. Pomlad je veliko napadala in gostje so se v glavnem branili, čeprav so poskušali presenetiti v protinapadu. Najlepši priložnosti za drugi zadetek je imel na svojih nogah Alex Kuret, ki pa je bil pred vrati nenatančen. »Igrali smo dobro in lahko bi vsaj še enkrat zatresli nasprotnikovo mrežo,« je povedal spremljevalec Marko Jarc. V drugem polčasu so se gostje opogumili. Trener Kragelj je opravil nekaj sprememb. Pomlad pa ni bila več tako učinkovita. Par minut pred koncem pa hladna prha za Pomlad: Pro Romansu je uspelo izenačiti.

DEŽELNI NAJMLAJŠI
Extra - Pomlad 5:1 (3:0)

STRELEC ZA POMLAD: Kuret.

POMLAD: Mattiassich, Vidoni, Žerjal, Zuppin, Kuret, Rossone, Pahor, Viviani, Madotto, Tosone, Carli. TRENER: Ljubojevič.

Trener Mile Ljubojevič je v nedeljo imel težave s postavo, saj je imel na razpolago le enajst nogometašev. Treninzi so slabo obiskani in pogoji za delo ter napredek niso najboljši. Že na samem začetku so gostitelji dvakrat zatresli mrežo Pomladi. Ljubojevičevi fantje so igrali zelo živčno in nezbrano. Fi-

Naraščajniki (desno) in najmlajši (desno spodaj) Pomladi morajo v rednem delu odigrati še dva kroga, nato jih čaka boj za obstanek v play-outu

KROMA



zično boljši igralci ekipe Extra so pred odmorom še enkrat zatresli mrežo vratarja Mattiassicha in s tem je bilo tudi tekme dejansko konec. V drugem polčasu so domačini dali še dva gola. Erik Kuret pa je dosegel častni zadetek za Pomlad. Poraz je torej zaslužen. Pet zadetkov pa je močnejše ekipi, saj ni bilo tako velike razlike med ekipama.

NAJMLAJŠI
TURNIR »TRIESTE CUP 2008«
Pomlad - Monfalcone 3:0STRELCI: Rebula, Paoletti, Arduini. POMLAD: Vidoni, Daneu, Kante, Vallon, Paoletti, Porro, Bolognani, Ridolfi, Rebula, Rossone, Marussi, Ghira, Perko, Sedmak, Arduini, D'Oronzio. TRENER: Maki-
vič.

V drugem krogu turnirja »Trieste Cup 2008« - namenjenega najmlajšim - je Pomlad igrala dobro in premagala Monfalcone. »Tokrat je treba pohvaliti vse fante. Igrali smo dobro in pokazali so lep napredek,« meni pomožni trener Valter Ridolfi. V prvem krogu je Pomlad igrala proti Itali San Marco in visoko izgubila z 11:0. Pomlad bo tekmo prihodnjega kroga igrala v nedeljo 3. februarja. Nasprotnik pa še ni znan.

Ostali izid: Muggia - Ponziana 1:0.

360 STOPINJ

Marko Škabar

V pokrajinski selekciji je pobral mesto nič manj kot Maxu Tonettu (danes pri Romi)

Marko Škabar igra v letošnji sezoni pri doberdobski Mladosti. Ta je bil njegov »come-back« v amaterske lige, potem ko je več let igral le pri ljubiteljih. Marko je začel igrati nogomet pri osmih letih pri repenskem Krasu. Leto kasneje pa se je preselil k proseškemu Primorju, kjer je vztrajal vse do krstnega nastopa v članski ekipi.

Najboljši športni dosežek: igranje z mladinsko pokrajinsko selekcijo (pobral je mesto Mahu Tonettu, ki igra zdaj pri Romi v A-ligi) in nastop v promocijski ligi s Primorjem
Datum rojstva: 1. februarja 1973
Društvo: Mladost
Bivališče: Brišički

Stan: srečno zaseden
Zaposlen/študent: zaposlen v Slovenskem stalnem gledališču

Ostali športi: tek, plavanje in smučanje
Moj trener: Miloš Tul, Nevio Bidussi in Fabio Sambo

Ostale dejavnosti: sledi nastopom godbenega društva Prosek in pomaga ob priliki šagre
Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaje: Primorski, Piccolo; v glavnem slovenske dnevnik; Ballarò, Zelig

Knjiga na nočni omari: Ko tujina postane dom (Marina Lukšič)

Najljubša glasba: narodno-zabavna
Najljubši film: Al di là dei sogni (Robi Williams)



V sobotah zvečer grem najraje... na večerjo s punco
Najljubša jed: tartufi
Najljubša pijača: kozarec dobrega domačega vina
Navijam za: Torino
Najljubši zamejski športnik: Boris Vitez in Darko Škabar
Najljubša zamejska osebnost: Boris Pahor
Moja zastava: partizanska
Najljubše počitnice: v Tuniziji
Če ne bi izbral svojega športa, bi rad bil... tekač
Zgled v športu: nekdanji igralec Juventusa Gaetano Scirea
Skrita želja: si narediti družino

NARAŠČAJNIKI IZIDI 16.

KROGA Donatello - Manzanese 3:0; Monfalcone - Fut. Giovanni 2:1; Palmanova - Pordenone 1:5; Pomlad - Pro Romans 1:1; S.Giovanni - Cormor 4:1.

Donatello	16	13	3	0	43:10	42
Pordenone	16	11	3	2	38:14	36
S.Giovanni	16	12	2	3	40:20	36
Monfalcone	16	8	3	4	23:14	27
Manzanese	16	7	0	9	24:21	21
Palmanova	15	5	2	8	15:32	17
Pro Romans	16	4	3	9	21:28	15
Cormor	16	3	3	10	18:34	14
Fut. Giovanni	16	2	5	9	12:25	11
Pomlad	16	2	2	12	15:39	8

PRIHODNI KROG Cormor - Pomlad**NAJMLAJŠI** IZIDI 16. KROGA

Extra - Pomlad 4:1; Fut. Giovanni - Ronchi 2:3; Ponziana - Lignano 5:0; Pordenone - Gemonese 9:0; Tolmezzo - Donatello 2:1.

Pordenone	16	15	1	0	66:11	46
Donatello	15	12	1	2	60:6	40
Tolmezzo	16	11	0	5	36:20	33
Fut. Giovanni	16	8	2	6	25:22	26
Extra	16	8	1	7	32:17	25
Ponziana	16	7	1	8	27:26	22
Ronchi	16	6	2	8	24:25	20
Pomlad	16	5	0	11	18:35	15
Lignano	16	2	0	14	9:54	6
Gemonese	16	1	0	15	9:81	3

PRIHODNI KROG Pomlad - Ponziana



DEŽELNA PRVENSTVA - Po prvem delu

Soča edina ugnala vodilnega Za play-off Tabor Televita in oba moška četrtoligaša

NAŠE EKIPE Doslej slabše kot lani

Naše ekipe so bile v prvem delu na splošno manj uspešne kot v prejšnjih sezonah. V moški C ligi smo imeli lani eno ekipo v play-offu, ena pa je izpadla. Zdaj je naš najboljši predstavnik v tem prvenstvu Sloga, ki je kljub spremembam v postavi dobro začela prvenstvo, objektivno gledano pa se bo verjetno zelo težko uvrstila v play-off. Sočani so kljub začetnemu optimizmu imeli med prvim delom precej težav in tvegali, da se bodo tudi letos borili za obstanek v ligi (lani so iz C lige izpadli). Z zmagami v zadnjih krogih pa so vendarle nekoliko popravili svoj položaj na lestvici in z obstankom ne bi smeli imeti težav. Pomlajeni Val pa po več kot 20 letih igranja v B ali C ligi tvega izpad v najnižjo deželno ligo. V ženski C ligi se slogašice po predvidevanjih borijo za obstanek in so na dobri poti, da svoj cilj tudi dosežejo. V moški D ligi so rezultati Sloge in Olympie nekoliko slabši kot lani, obe ekipi pa sta kljub pomladitvam postavbe še vedno v igri za mesto v play-offu. Pot do uvrstitve v končnico pa bo objektivno gledano bolj strma. Najslabši so bili v prvem delu rezultati v ženski D ligi, kjer bi v tem trenutku izpadli vsi trije naši predstavniki (Bor/Breg bi bil sicer ponovno vključen v ligo), medtem ko je lani v tej ligi Sloga napredovala, Bor/Breg pa ni imel večjih težav z obstankom.

Izkušeni podajalec Berzacola ni mogel preprečiti poraza Vala Imse na Opčinah v derbiju s slogaši. Štandrežcem po več desetletjih igranja na višji ravni grozi izpad v D-ligo

KROMA



Tudi v zadnjem krogu prvega dela je večina naših ekip premagana zapustila igrišče. Slavili sta Sloga Tabor Televita in Olympia Tmedia, ki sta naši najvišje postavljeni ekipi, poleg njiju pa sta bila tokrat uspešna še Soča ZBDS in Kontovel.

V moški C ligi je po prvem delu jasno, da je Vbu glavni kandidat za napredovanje, zanimivo pa je, da mu je edini poraz zadala Soča, ki je na primer točke izgubljala proti veliko slabšim ekipam, na sredo pa je izgubljene točke nadoknadila z zmagami proti boljšim ekipam. Za play-off se bodo potegovalе ekipe, ki so trenutno v zgornji polovici lestvice. Med temi so tudi slogaši, ki so kljub slabši igri premagali ok-

njeni Val. Štandrci bodo morali v drugem delu igrati precej boljše, na tekmah proti neposrednim konkurentom za obstanek pa ne bodo smeli izgubiti niti točke.

V ženski C ligi Sloga tokrat objektivno ni mogla računati na nove točke, kljub temu pa ostaja na dvanajstem mestu. V drugem delu bi lahko slogašice vsekakor osvojile še kako točko več kot v prvem delu.

V moški D ligi je Olympia dosegla rutinsko zmago proti pepelki iz Ogleja. S tem je ohranila 4. mesto, sedaj pa fante čaka serija tekem proti najboljšim v ligi. Slogaši so se tudi prvouvrščeni Porcii odlično upirali, več pa niso zmogli, tako da bodo mora-

li v drugem delu nadoknaditi štiri točke zaostanka, če se bodo hoteli uvrstiti v play-off.

V ženski D ligi se je Kontovel z zmago rahlo približal ekipam iz sredine lestvice, njegova naloga v boju za obstanek pa bo v drugem delu še vedno zelo zahtevna. Kljub osvojeni točki proti Il Pozzu pa ostaja Govolley še vedno na zadnjem mestu, njegova naloga v boju za obstanek pa je skoraj nemogoča, saj bi moral nadoknaditi kar 11 točk zaostanka. Spodrsrljavev si v bistvu sploh ne morejo več privoščiti. Že tretjič zapored pa je brez točk ostal Bor/Breg, ki bo nekaj pomembnih tekem v boju za obstanek igral brez obeh standardnih centrov.

INTERVJU - Slogašica Staška Cvelbar

»Na domačih tleh moramo absolutno osvajati več točk«

Kljub temu, da so doslej zmagale le trikrat, so slogašice ena izmed naših ekip, ki so na dobri poti, da dosežejo cilj, ki so si ga zastavile pred prvenstvom. Maverjve varovanje se letos namreč potegujejo za obstanek v C ligi, in so v prvem delu prvenstva svojo nalogo dokaj dobro opravile, čeprav bi lahko dosegle tudi kako točko več, kot nam je potrdila Staška Cvelbar:

»Razen najboljših štirih ekip so ostale ekipe premagljive. Na petem mestu je na primer zdaj Libertas, ki smo ga me na Opčinah premagale. Še posebno na domačih tekmah bi morale osvojiti več točk. Še najbolj mi je žal za izgubljene točke proti Teorju. Na žalost pa nismo vedno igrale dovolj dobro.«

Na tekmah proti neposrednim konkurentom za obstanek pa niste imeli težav.

»Proti Virtusu in Vivilu smo vedele, da moramo obvezno zmagati in smo zato igrale zelo odločno, kar se je na koncu obrestovalo. Če bi bolj zagrizeno igrale tudi na ostalih tekmah, bi bil naš položaj na lestvici boljši. Tudi na zadnji tekmi proti Porcii bi lahko pokazale več.«

Sta dobra obramba in sprejem tudi letos vaša aduta?

»Moralo bi biti tako, žal pa smo večkrat odpovedale. V polju igramo premalo zagrizeno, slabši pa je tudi sprejem, čeprav v ligi ni nobene ekipe z nadpovprečnim servisom.«

To ni tvoja prva sezona v C ligi. Kaj se je spremenilo v primerjavi s prvo izkušnjo?

»Minilo je že veliko let. Takrat sem bila mlajša in nisem bila v standardni postavi, poleg tega pa sem še igrala kot tolkačica. Zdaj igram na centru in redno

STAŠKA CVELBAR



igram, tako da je občutek povsem drugačen. Nivo je pa gotovo nižji kot je bil takrat. Razlika med D in C ligo ni tako velika, čeprav predvajajo ekipe v C ligi bolj dovršeno igro in je treba igrati veliko bolj konstantno.«

Na zadnji tekmi si se poškodovala. Kaj je narobe s tabo?

»V bloku sem dobila udarec v palec. Še vedno me precej boli, tako da danes (včeraj, op.ur.) še ne bom trenirala. Upam pa, da ne bo nič hujšega.«

ODBOJKARSKO SPRIČEVALO Ocenjuje Staška Cvelbar

7 - Kontovolkam, ker so še posebno z nastopi v zadnjih kolih dokazale, da služijo igranje v D ligi, čeprav je pred začetkom prvenstva marsikdo domil, da bi lahko igrale na deželni ravni.

7 - naši ekipi, ki v višji ligi kot lani nastopa s skoraj nespremenjeno postavo. Ocena bi lahko bila višja, če bi tudi letos igrale zagrizeno kot lani.

5 - Govolleyu, ki je pred prvenstvom ciljalo celo na uvrstitev v play-off, zdaj pa je v D ligi na zadnjem mestu. Očitno v Gorici niso dovolj dobro poznali nivoja D lige.

5 - Deželni odbojkarški zvezi, ki do bro ve, da je v pustnem obdobju predvsem na Tržaškem in Goriškem ogromno sprevedov, ki se jih v velikem številu udeležujejo tudi odbojkarji. Zato bi se lahko tako kot tržaška odbojkarška zveza v mladinskih ligah tudi deželna zveza odločila za teden premora. (T.G.)

ŠESTERKA TEDNA

Sabrina Bukavec (Kontovel)		Igor Strain (Sloga)	
Danjel Faganel (Olympia Tmedia)		Igor Veljak (Sloga Tabor Televita)	
Michele Ombrato (Val Imsa)		Ivan Černic (Soča ZBDS)	

Matej Juren
(Soča ZBDS)

Moška C LIGA IZIDI 11.

KROGA Sloga - Val Imsa 3:1 (25:14; 25:21; 23:25; 25:19); Cus - Faedis 0:3 (22:25; 21:25; 12:25); Soča - San Vito 3:0 (25:19; 25:21; 25:18); Prata - Basiliano 3:1 (25:19; 25:27; 25:22; 25:23); Natisonia - Valpanera 3:1 (25:22; 23:25; 25:14; 25:20); Buia - VBU 1:3 (24:26; 25:22; 15:25; 24:26).

VBU Videm	11	10	1	32:8	30
Prata PN	11	9	2	27:16	24
Pav Natisonia	11	8	3	27:16	24
Faedis	11	7	4	27:15	22
Sloga Tabor Televita	11	6	5	21:17	19
Buia	11	5	6	23:20	18
San Vito	11	5	6	19:22	14
Soča ZBDS	11	5	6	19:23	14
Basiliano	11	4	7	15:26	11
Cus	11	3	8	13:25	9
Val Imsa	11	3	8	11:25	9
Valpanera UD	11	1	10	10:31	4

PRIHODNI KROG Cus - Sloga (26.1. ob 18.00 v Trstu); Soča - Val Imsa (26.1. ob 20.00 v Sovodnjah).

Ženska D LIGA IZIDI 13.

KROGA Roveredo - Buia 3:1 (25:13; 25:16; 15:25; 25:15); Paluza - Manzano 3:0 (25:18; 25:18; 25:9); Cordenons - Cervignano 3:2 (20:25; 25:19; 25:22; 22:25; 15:13); Tarcento - Pasiano 3:1 (23:25; 25:21; 25:10; 25:17); Fiume Veneto - Kontovel 1:3 (25:13; 23:25; 20:25; 22:25); Reana - Bor/Breg 3:1 (25:20; 26:28; 25:20; 25:20); Pradamano - Govolley 3:2 (19:25; 25:20; 25:14; 17:25; 15:6).

Tarcento	13	13	0	39:6	39
Roveredo	13	9	4	32:19	27
Cervignano	13	8	5	30:23	25
Cordenons	13	9	4	30:22	24
Paluza	13	8	5	29:22	23
Pradamano	13	8	5	29:28	21
Reana	13	6	7	27:27	20
Fiume Veneto	13	6	7	27:29	18
Buia	13	5	8	27:30	17
Bor/Breg	13	6	7	23:26	16
Manzano	13	6	7	21:29	16
Kontovel	13	4	9	18:33	11
Pasiano PN	13	2	11	15:34	9
Govolley	13	1	12	17:36	7

PRIHODNI KROG Cordenons - Bor/Breg (26.1. ob 20.45 v Cordenonsu); Reana - Kontovel (26.1. ob 21.00 v Reani Del Rojale); Fiume Veneto - Govolley (26.1. ob 20.00 v Fiume Venetu).

NAŠE ŠTEVILKE

TOP SCORER TEDNA

Ženske: Isabel Manià (Govolley Kmečka Banka) 20
Moški: Simon Černic (Soča Zadrzna Banka Doberdob Sovodnje) 20

TOP SCORERJI (po prvem delu)

Ženska C liga: C. Fazarinc 119, S. I. Pertot 106, Cvelbar 103, I. Gantar 67, D. Ciocchi 50, A. Spangaro 42.
Moška C liga: M. Ombrato 156, S. Černic 145, D. Riolino 132, V. Kante 123, I. Valentinčič 110, L. Lavrenčič 96, G. Testen 94, D. Slavec 80, N. Pantič 72, D. Sorgo 67, I. Veljak 60, D. Brani 58, I. Černic 53, Francesco Masi 46.
Ženska D liga: I. Černic 220, P. Uršič 176, S. Bukavec 155, I. Manià 154, K. Vodopivec 141, A. Verša 126, I. Flego 123, M. Starc 120, A. Colsani in M. Della Mea 112, K. Spetič 107, A. Žužič 83, M. Zavadlav 81, M. Lisjak 68, L. Danielis 50, I. Sancin 43.
Moška D liga: D. Faganel 184, T. Lango 152, S. Rožac 116, M. Romano 115, D. Cettolo in D. Iozza 93, L. Terčič 85, D. Dornik 83, E. Taučer 62, F. Hlede 61, R. Berne- tič 59, I. Strain 46.

4 Štiri so bile zmage naših ekip v zadnjem krogu prvega dela prvenstva. Štiri ekipe (Govolley Kmečka banka, Kontovel, Bor/Breg Kmečka banka in Val Imsa) bi izpadle, če bi se prvenstvo zaključilo v tem trenutku (en izpad več kot lani). Štiri tekme naših ekip so se ta teden zaključile po štirih setih igre (Sloga Tabor - Val Imsa, Sloga - Porcia, Fiume Veneto - Kontovel in Reana - Bor/Breg), med temi pa sta se dve zaključili z zmago domačih ekip, dve pa s porazom. Štiri naše ekipe so ta teden igrale na domačih tleh.

Ženska C LIGA IZIDI 13.

KROGA Villa Vicentina - Libertas 0:3 (22:25; 15:25; 19:25); Palazzolo - Volleybas 0:3 (13:25; 22:25; 12:25); Porcia - Sloga 3:0 (25:11; 25:11; 25:9); Virtus - Martignacco 1:3 (25:23; 15:25; 21:25; 20:25); Chions - Triveneto 1:3 (25:19; 13:25; 24:26; 17:25); Lucinico - Talmassons 3:0 (25:13; 25:19; 25:15); Cormons - Rivignano 3:1 (25:19; 19:25; 25:23; 25:20).

Porcia	13	13	0	39:9	37
Martignacco	13	11	2	37:13	34
Triveneto PN	13	11	2	36:12	32
Lucinico	13	9	4	34:17	29
Libertas TS	13	8	5	27:23	21
Talmassons	13	6	7	24:24	19
Cormons	13	6	7	23:23	19
Volleybas UD	13	6	7	23:27	17
Chions	13	6	7	22:26	17
Palazzolo	13	5	8	22:27	17
Rivignano	13	4	9	18:29	13
Sloga List	13	3	10	12:31	10
Virtus TS	13	3	10	15:33	8
Villa Vicentina	13	0	13	1:39	0

PRIHODNI KROG Sloga - Volleybas (26.1. ob 18.00 na Opčinah)

Moška D LIGA IZIDI 11.

KROGA Sloga - Porcia 1:3 (20:25; 21:25; 25:14; 26:28); San Quirino - Broker 3:0 (27:25; 25:14; 25:23); Cordenons - Fincantieri 1:3 (25:24; 22:25; 20:25; 20:25); Olympia - Volley UD 3:0 (25:22; 25:16; 25:11); Rigutti - Cervignano 3:0 (25:15; 25:17; 25:15); Pallavolo Ts - Altura 0:3 (22:25; 23:25; 21:25).

Porcia	11	10	1	32:9	31
Fincantieri	11	10	1	32:13	28
Rigutti	11	9	2	29:10	26
Olympia	11	7	4	26:14	22
San Quirino PN	11	7	4	27:17	22
Sloga	11	6	5	23:20	18
Club Altura	11	5	6	21:20	16
Cordenons	11	4	7	16:24	12
Pallavolo TS	11	4	7	13:25	11
Broker TS	11	2	9	11:30	6
Cervignano	11	2	9	10:30	6
Volley UD	11	0	11	5:33	0

PRIHODNI KROG San Quirino - Sloga (26.1. ob 20.30 v San Quirinu); Olympia - Fincantieri (26.1. ob 19.00 v Gorici).



ČLANSKA PRVENSTVA - 2. ženska divizija na Tržaškem

Breg/Bor ZKB po zmagi proti Kontovelkam edini nepremagan

Derbi na Proseku v glavnem izenačen - Poraz slogašic po vodstvu z 2:0 - 1. ŽD: V Gorici uspešna le Soča

Kontovel – Breg/Bor Zadrúžna kraška banka 1:3 (26:24, 25:27, 19:25, 21:25)

KONTOVEL: Antognolli 4, Balzano 11, Cassanelli 7, Milič 9, Pernarčič 7, Turco 2, Regent 1, Ferluga 0, Gregori, Ravbar, Starc, Poiani (L). Trener: Tanja Cerne

BREG/BOR ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA: Boz 2, Carciotti 7, Cossutta 18, Richiardi 11, A. Koren 0, K. Koren 3, Starec 5, Luxa 10, Žerjal 9, Venier, Virgilio, Boscolo. Trener: Saša Smotlak

Združena ekipa Bora in Brega je po derbiju s Slogo osvojila tudi izenačen in borben derbi z mladimi Kontovelkami in tako ostaja na prvem mestu, po derbiju kot edina nepremagana. Začetek tekme je sicer obetal povsem drugačen razplet, saj so domače igralko zelo dobro servirale in branile in bi lahko v setih tudi povedle z 2:0. Že v prvem setu so na začetku povsem zasluženno visoko povedle (14:8). Smotlakove varovanke so tedaj reagirale in začele predvsem po zaslugi dobrih napadov preko centra zaostanek nižati, domače igralko pa so ujele pri 15. točki. Tedaj se je vnel oster boj za vsako žogo, Kontovelu pa so velikokrat pomagale bolj izkušene nasprotnice, ki so do konca seta naredile še 7 napak. Skupno so v tem setu plave domačinkam podarile kar 14 točk (v celi tekmi kar 50), Kontovelke pa združeni ekipi Bora in Brega le štiri (skupno 34, večino pa v zadnjih dveh setih). Miličeva in soigralke so agresivno začele tudi drugi niz in povedle 4:0, vodile pa so do sredine seta, ko so pobudo prepustile nasprotnicam. Plave so s serijo uspešnih napadov in servisov celo povedle 20:15, tedaj pa so spet začele grešiti in omogočile borbenim domačinkam, da jih prehitijo. Kontovel je tako povsem zaslužen vodil celo 24:21, Smotlakovim varovankam pa je tokrat uspeo izničiti vse žoge in prav na koncu prehiteti domačinke. Poraz v

drugem nizu je bil verjetno odločilen, saj so Kontovelke v nadaljevanju zaigrale bolj boječe in so veliko več grešile (tudi na servisu, ki je bil do sredine tretjega seta brezhiben), Richiardijska in soigralke pa so se opogumile in napadale bolj učinkovito, bolj uspešne pa so bile tudi v bloku. Tako so v tretjem in četrtem setu vodile od začetka do konca in na koncu osvojile vse tri točke, čeprav bi glede na prikazano igro Kontovelke zaslužile vsaj točko. (T.G.)

Roiano Greta Barcola - Sloga 3:2 (12:25, 21:25, 25:22; 25:23, 15:12)

SLOGA: Cernich, Goruppi, Jarc, Kralj, Anja in Tina Malalan, Milčovič, Slavec (L), M. in T. Spangaro. Trener: Martin Maver

Slogašice so v nedeljo doživele neroden poraz, potem ko so v setih že vodile z 2:0. Tekma se je prav gotovo odločila v tretjem nizu, Sloga je brez težav osvojila prva dva, v tretjem pa popustila in dovolila svojim nasprotnicam, da so že visoko povedle z 22:13. Tedaj se je začel odločen boj za vsako žogo, naše igralko so nadoknadle skoraj ves zaostanek, v končnici pa so bile le boljše domačinke. Tudi preostala dva seta sta bila zelo izenačena in lepa, vendar se je sreča vsakič nasmehnila domači ekipi. (Inka)

Ostali izid: Killjoy – Prevenire n.i., Oma - Altura 0:3. **Vrstni red:** Breg/Bor Zadrúžna kraška banka 14, Roiano/Gretta/Barcola in Altura 10, Kontovel 9, Sloga 8, S. Andrea in Oma 3, Prevenire in Killjoy 0 (Killjoy, Kontovel, Sloga, Oma z eno, Prevenire z dvema tekmama manj).

1. ŽENSKA DIVIZIJA - Na Goriškem
Azzurra – Val/Dom 3:1 (25:20, 25:19, 19:25, 25:12)

VAL/DOM: Braini, Chiarion, Costariol, Degano, Lavrenčič, Povšič, Nardin, Terpin, Piras (L). Trener: Rado Lavrenčič

Mateja Cossutta (Breg/Bor) je bila v nedeljskem derbiju s Kontovelom najbolj učinkovita napadalka srečanja.

KROMA



Odbojkarice Vala/Dom so se tri sete zelo dobro upirale višje uvrščeni Azzurri, tako da so lahko s svojim nastopom kljub porazu vseeno zadovoljne. Škoda le, da so v četrtem setu popustile. Azzurra je v zadnjem setu zaigrala zelo odločno, Brainijevi in soigralkam pa se je med drugim poznalo tudi pomanjkanje treningov.

Staranzano – Soča 2:3 (16:25, 25:10, 25:21, 24:26, 9:15)

SOČA: I. Černic 18, Bevčar 0, Gergolet 3, Visintin 14, Gabbana 3, Camauli 7, Gallizia 3, Kogoj 0, Marussi 8, Moro 0, Brumat 0. Trener: Marko Cotič

Po lahki zmagi v prvem setu so Sočanke v nadaljevanju popustile in svojim nasprotnicam dovolile, da v setih povedejo z 2:1. Bile so že na pragu poraza, a so se v končnici četrtega seta vendarle zbrale in izsilile peti niz, v katerem so bile prepričljivo boljše.

Ostali izidi: Fincantieri – Villesse 0:3, Pieris – Lucinico 3:0, Capriva – Grado 3:0, Pro Romans – Morarese 3:2, Ronchi – Mossa 3:1. **Vrstni red:** Pieris 33, Ronchi 32, Morarese 30, Azzurra 27, Mossa 26, Pro Romans 25, Villesse 19, Lucinico 18, Capriva 15, Soča 10, Val/Dom 1msa 7, Staranzano 6, Grado 3, Fincantieri 1.

MLADINSKA PRVENSTVA - Moški

Prva zmaga mladincev Olympie in Jelavičevih naraščajnikov Soče

UNDER 18
Sloga Multinvest - Futura Cordenons 0:3 (18:25, 10:25, 18:25)

SLOGA MULTINVEST: Cettolo 7, Dussich 5, Guštin 1, Ilić 7, Riosa 1, Slavec 1, Šček 11, Škerlavaj (L). Trener: Ivan Peterlin

V nedeljo se je Sloga Multinvest pomerila s prvim na lestvici Futuro iz Cordenonsa, ki v tem prvenstvu cilja zelo visoko. Ekipa, ki jo trenira Diego Polletto je zelo kompletna in je njeno prvo mesto povsem zasluženno. Slogaši so imeli zelo malo možnosti za uspeh tudi če bi zaigrali na višku svojih moči, kar pa se res ni zgodilo. Naši igralci so odpovedali v sprejemu in obrambi, tako da je bilo nemogoče izvajati primerne protinapade. Ofenzivne akcije slogašev so bile tako zelo predvidljive in za nasprotnikovo obrambo prelahke plen. Nekoliko bolje so se naši mladinci odrezali v bloku, vendar je bilo to premalo, da bi se lahko enakovredno upirali. (Inka)

Soča Gostilna Devetak – Codroipo 3:0 (25:14, 25:23, 25:21)

SOČA GOSTILNA DEVETAK: Butkovič 2, G. Černic 7, J. Černic 16, R. Devetak 7, E. Juren 0, M. Juren 7, Visintin 7, Zimolo (L). Trener: Boris Jelavič

Sočani so dosegli rutinsko zmago proti skromnemu Codroipu in tako ostajajo na drugem mestu. Po lahki zmagi v uvodnem nizu so naši igralci popustili in se prilagodili igri nasprotnikov, a so vseeno brez večjih težav slavili.

Olympia Terpin – Vbu 3:2 (25:16, 25:19, 18:25, 18:25, 20:18)

OLYMPIA TERPIN: L. in P. Brotto, Komjanc, Terčič, Capparelli, Lango,

Culot, Gomiscech, Gabrijelcig, Blasig, Pavlovič, Gatta (L). Trener: Allain Mauri

Odbojkarji Olympie so v predzadnjem krogu končno prebili led in premagali Vbu, kateremu so prepustili zadnje mesto na lestvici. Zmaga naše ekipe bi lahko bila precej bolj gladka, če ne bi po dveh osvojenih setih popustila. Varovancem trenerja Maurija se je namreč poznalo, da so nekateri med njimi igrali tudi v prvenstvu U16, poleg tega pa so začeli igrati boječe in premalo zbrano. Tako so Videmčani izenačili stanje v nizih, v odločilnem petem setu pa so bili prisebnejši domačini, pri katerih je v zadnjih dveh setih igral tudi Luka Terčič, ki je očitno saniral poškodbo rama.

Ostala izida: Fincantieri – Prata 1:3. **Vrstni red:** Cordenons 23, Soča Gostilna Devetak 16, Prata 15, Fincantieri in Rigutti 12, Sloga Multinvest 9, Codroipo 5, Olympia Terpin in Vbu 2 (Cordenons s tekmo več).

UNDER 16
Cervignano – Sloga 0:3 (13:25, 13:25, 10:25)

SLOGA: Calzi 1, Devetak 19, Dussich 10, Ilić 18, Juren 3, Košuta 12, Moscati 1, Riosa 0, Škerlavaj 1. Trener: Ivan Peterlin

Nadaljuje se zmagovita pot Sloge v tem prvenstvu: naša ekipa je po štirih kolih še nepremagana v svoji skupini in seveda odkrito računa na uvrstitev v naslednjo fazo. Tekmo so slogaši odigrali v petek zvečer in do novih točk prišli brez težav. Ekipa iz Červinjana si tudi želi nastopanja v polfinalu in je pred to tekmo imela le tri točke zaostanka za Slogo, ven-

dar se je na igrišču izkazalo, da je med obema velika kakovostna razlika. Naši igralci so do zmage z zelo zbrano igro prišli brez najmanjše težave in nasprotnike prekašali v vseh elementih. Dobro je zaigrala vsa ekipa, še zlasti pa sta se izkazala Ivo Ilić in Sočan Robert Devetak. (Inka)

Fincantieri – Olympia Hlede 3:1 (25:21, 25:19, 26:28, 25:22)

OLYMPIA HLEDE: Capparelli, Komjanc, Vizin, Brotto, Lango, Culot, Pavlovič, Gatta, Hlede, Gomiscech. Trener: Diego Poletto

Goričani so nepričakovano izgubili proti Fincantieriju, ki nikakor ni boljši od njih in tako v bistvu napravili skoraj že vse možnosti za uvrstitev v play-off. Polettovi varovanci so tokrat igrali zelo slabo in veliko grešili, tako da so domačinom zmago dobesedno podarili.

Ostali izid: Pallavolo Ts – Aurora Volley 3:0. **Vrstni red:** Sloga 12, Fincantieri 9, Cervignano in Olympia Hlede 6, Pallavolo Ts 3, Aurora Volley 0.

UNDER 14
Cordenons – Soča 0:3 (15:25, 8:25, 14:25)

SOČA: A. in S. Čaudek, Debianchi, Fiorelli, Kovic, Melillo, Uljan. Trener: Boris Jelavič

Sočani so končno prebili led in osvojili svoje prve tri točke. Dokazali so, da so v vseh elementih boljši od svojih nasprotnikov, tako da je bila tekma povsem enosmerna. Upajmo, da jim bo zmaga vlila nekaj več samozavesti, tako da bodo na naslednjih tekmah osvojili še kako točko.

Olympia Ferstyle – Cervignano 3:1

(11:25, 25:21, 25:13, 25:21)

OLYMPIA FERSTYLE: Cobello, Hlede, Vizin, Škerk, Vogrič, Terpin, Brusa, Gurtner, Princ, Corsi, Montrone, Winkler. Trener: Diego Poletto

Olympia je tekmo začela zelo boječe, tako da so solidni gostje iz Červinjana gladko osvojili prvi set, v nadaljevanju pa so se naši igralci opogumili in končno zaigrali bolj odločno. Tekma je bila na splošno izenačena, saj je bilo dolgih akcij kar precej, domačini pa so vedno ohranili mirno kri in tako zaslužen osvojili vse tri točke.

Sloga - Il Pozzo 0:3 (10:25, 8:25, 11:25)

SLOGA: Cettolo 0, Guštin 1, Milčovič 0, Pečar 11, Rupel 2, Sancin 0, Tanteri 0, Trento 1, Vidoni 1, trener: Peterlin

Sloga se je v nedeljo pomerila z drugouvrščenim Pozzom, ki je objektivno gledano vsaj za razred boljši od naše ekipe. Med posamezniki izstopa neustavljivi napadalec Nadalutti, ki mu odbojgarski strokovnjaki napovedujejo zelo bogato odbojgarsko bodočnost. Slogaši so se nasprotnika ustrašili že pred samo tekmo, in so mu tako nudili še manjši odpor, kot bi ga sicer lahko. Zelo oster servis nasprotnikov je spravil velikokrat na kolena Slogin sprejem, pa tudi obramba ni bila vedno na mestu. Dobro se je vsekakor odrezal Luka Pečar, ki je bil na mreži zelo učinkovit. (Inka)

Ostali izid: Prata – Coselli 1:3, Gemoni ni igrala. **Vrstni red:** Gemoni, Olympia Ferstyle in Il Pozzo 15, Coselli 9, Cervignano 6, Sloga 5, Prata 4, Soča 3, Cordenons 0 (Olympia, Il Pozzo in Coselli s tekmo več).

U16 Ž - V Trstu Kontovelke nepremagane po prvem delu

Skupina A

Kontovel – Killjoy 3:1 (26:24, 21:25, 25:18, 25:18)

KONTOVEL: Antognolli, J. in M. Briščik, Ferluga, Ravbar, Starc, Turco, Gregori. Trener: Tanja Cerne

Kljub nekoliko slabšemu nastopu so Kontovelke z zmago zaključile prvi del prvenstva in imajo pred povratnim delom zelo dobro izhodišče v boju za mesto v play-offu, saj imajo pred trejeuvrščeno Alturo kar sedem točk prednosti. Naše odbojkarice, ki v tem prvenstvu še niso zgubile niti točke, so tokrat igrale zelo nihajoče, vseeno pa je bilo to, kar so pokazale, dovolj, da so premagale sicer solidni Killjoy.

Libertas – Sloga Dvigala Barich 3:1 (25:27, 25:13, 25:23, 25:20)

SLOGA DVGALA BARICH: Barbieri, Malalan, Pertot, Porro, Slavec, Smotlak, Spangaro, Sternad, Strajn, Valič. Trener: Franko Drasič

Mlade slogašice so to tekmo sicer izgubile, vendar je bil trener Drasič z nastopom svojih varovank zelo zadovoljen. Zaigrale so zelo dobro, bile učinkovite tako v polju kot na mreži in so se resnično potrudile in pokazale, kar znajo. Nekoliko manj prodorne so bile le v drugem setu, v ostalih pa so bile povsem enakovredne objektivno boljšim domačinkam. Slogašice na uspeh niso mogle računati, po prikazani igri pa bi si prav gotovo zaslužile točko, ki se jim je v tretjem setu le za las izmuznila. (Inka)

Sokol – Virtus A 0:3 (14:25, 22:25, 17:25)

SOKOL: Bembi, Collovati, Cesari, Cibic, Škerl, Škerlavaj, Vidoni, Von Egitz. Trener: Lajris Žerjal

Sokolovke so tokrat nastopile v okrnjeni postavi, poleg tega pa so preveč grešile, da bi lahko presenetile svoje nasprotnice, ki so imele pred srečanjem tri točke več. Tekma je bila tako izenačena samo v drugem setu, v katerem pa so našo ekipo žal spet pokopale številne napake na lahkih žogah.

Ostali izid: Oma B – Altura B 0:3. **Vrstni red:** Kontovel 21, Libertas 17, Altura B 14, Sloga Dvigala Barich 10, Virtus A 9, Killjoy 7, Sokol 3, Oma B 0.

Na Goriškem
Izidi: Govolley Kinemax – Farra 3:0, Staranzano – Ronchi 0:3, Lucinico – Pieris 3:0, Villesse/Torriana – Fincantieri. **Vrstni red:** Lucinico 19, Govolley Kinemax 18, Pieris in Fincantieri 12, Villesse/Torriana 9, Farra 6, Ronchi 5, Staranzano 0 (Fincantieri in Villesse/Torriana s tekmo manj).

UNDER 14 ŽENSKÉ
Skupina B

Oma B – Bor Co.A.La. B 3:2 (26:28, 25:18, 10:25, 25:17, 15:4)

BOR CO.A.LA: Jablanović, Mišojevič, Jerjan, Olivo, Gheris, Furioso, Giannotti, Voinich, Rabak, Stokić, Piccolo, Brana. Trener: Marko Kalc

Najmlajše Borove odbojkarice (večina igralb bo lahko v tem prvenstvu nastopala še dve leti) so končno osvojile svojo prvo točko v tem prvenstvu, pa čeprav so tokrat igrale v močno okrnjeni postavi. Za marsikatero je bil to prvi nastop na velikem igrišču, kar se je v odločilnih trenutkih srečanja tudi poznalo. Kljub porazu pa so lahko plave z osvojeno točko zadovoljne, saj so pokazale napredek in so v glavnem lepo gradile igro. Tudi tokrat je bila v vsakem setu na igrišču različna postava.

Lucchini – Kontovel 3:1 (27:25, 25:19, 21:25, 25:16)

KONTOVEL: Čebren, Cerniava, Brankovič, Concina, Klobas, Dell'Anno, Paoli, Guina, Orza. Trener: Veronika Žužič

Kontovelke so tokrat igrale močno okrnjene, kar se je še posebno poznalo na mreži, saj je bil napad manj prodoren kot ponavadi. To je spretno izkoristil Lucchini, ki sicer ni boljši od naših igral, in Kontovel dohitel na drugem mestu.

Vrstni red: Virtus 12, Kontovel in Lucchini 9, Altura B in Libertas A 3, Oma B 2, Bor Zadruga CO.A.LA B 1 (Libertas A z dvema, Altura A in Bor Co.A.La. B z eno tekmo manj), Kontovel in Oma B s tekmo več).



ODBOJKA - Matej Černic in njegova poškodba

Pod vprašajem je nastop na dodatnih olimpijskih kvalifikacijah

Jutri v Ljubljani proti Bledu ne bo mogel igrati - »Od sebe vedno pričakujem več«

Če smo v Moskvi na tekmi odbojcarske lige prvakov zaman čakali, da bomo vsaj za trenutek lahko imeli na igrišču dva naša odbojkarja, tega ne bomo dočakali niti na jutrišnji povratni tekmi med Bledom in Dinamom Moskvo. Če je na prvi tekmi med ruskim velikanom in blejskih ACH Volleyem na igrišče stopil le Gabrčan Matej Černic, bomo v ljubljanski hali Tivoli lahko le upali, da bo trener Bleda Baltić vključil v šesterko Aljošo Orla. Naš najboljši odbojkar, ki je letos prestopil k moskovskemu Dinamu, bo jutri tekmi sledil iz klopi: zaradi poškodbe kite nad pogачico ne bo igral. »Upal sem, da bom nastopil vsaj na povratni tekmi, saj sem v Moskvi igral zelo malo zaradi poškodbe. Vodstvo kluba sem celo vprašal, če bi lahko v Ljubljani igral, a so rekli da ne,« je pojasnil Matej, ki se te dni mudi v Italiji zaradi zdravniških pregledov.

Kako je s poškodbo?

Že deset dni ne treniram, mirovati moram še nekaj dni. Nato bom spet začel trenirati, le z žogo, ne da bi skakal. Sedaj sledim rehabilitacijskim vajam v telovadnici. V bistvu gre za enako poškodbo, ki sem jo staknil že pred evropskim prvenstvom.

Kako naprej?

Pregledali me bodo še v Milanu in Rimu, da bi natančno ugotovili, za kaj gre. Ob zaključku letošnjega ruskega prvenstva bi si koleno rad operiral, da bi se izognil dodatnim komplikacijam.

Torej te na zadnjem kvalifikacijskem turnirju ne bo?

Ne vem še. Mislim pa, da me res ne bo. Svoje namene o operaciji sem že sporočil odbojcarski zvezi. Novice niso dobro sprejeli, ker bi namreč želeli, da bi nastopil tudi na dodatnih kvalifikacijah. Zato so hitro organizirali serijo zdravniških pregledov, da bi resnično ugotovili, za kaj gre. Sicer pa bodo končno odločitev prepustili meni.

V Ljubljani te na igrišču ne bo. Boš vseeno navijal za Dinamo Moskva?

Navijal bom za Dinamo, ker si

Na olimpijskih igrah v Atenah je leta 2004 osvojil srebrno medaljo, zdaj pa zaradi poškodbe niti ne ve, ali bo maja lahko sodeloval na dodatnih kvalifikacijah reprezentance za nastop na igrah v Pekingu

BUMBACA



želim uvrstitve na turnir Final four. Sicer pa upam, da bo vsaj Aljoša vstopil na igrišče in da bo igral dobro.

Preidimo h reprezentanci. Na kvalifikacijah v Turčiji te je poškodba kolena prisilila, da si zastupil igrišče in na odločilni tekmi proti Španiji. Obveljalo je mnenje, da bi bil s Černicem na igrišču rezultat drugačen ...

Večkrat sem že ponovil: s Poljsko smo kljub moji prisotnosti izgubili, torej menim, da so to samo prazne besede. Težko je napovedovati, kaj bi bilo, če bi odigral do konca tisto tekmo. Mogoče bi bila ekipa v sprejemu bolj uravnotežena. Sicer pa sem mnenja, da en igralec ne spremeni poteka celotne tekme.

Si sicer vesel s svojim nastopi?

Nikoli se ne zadovoljim. Zame

je dobra tekma takrat, ko sem 70 % v napadu, 80 % v sprejemu in igram dobro tudi v bloku. Mislim, da sem v Turčiji pomagal ekipi. Škoda da svojega cilja nismo dosegli.

So bile odsotnosti odločilne?

Odsotnost Feia je bila občutena. Le dva dni pred odhodom v Turčijo je Anastasi zamenjal vlogo Cisolle, kar za igralca, ki navadno igra na kri-lu, sploh ni bilo lahko.

Nekateri so bili nad to odločitevijo kritični, češ da bi bilo mogoče bolje, če bi v tisti vlogi igral igralec, ki je na tisto vlogo vajen. Torej bi na vrsto prišel Simeonov ...

Mislim, da je Anastasi izbral najmočnejšo šesterko. Simeonov se mi ni zdel v dobri formi. Mislim, da bi namesto njega bolje igral Perazolo, ki pa je reprezentanco zapustil

že pred odhodom v Turčijo zaradi poškodbe rame.

Poškodovanega Meonija pa je zamenjal Coscione ...

Mislim, da je igral dobro. Ne bi dajal krivde njemu, saj je dokazal, da je na ravni reprezentance.

Misliš, da bi lahko s prisotnostjo Meonija in Feia bil rezultat drugačen?

Ne bi vedel. Lahko bi bilo bolje, lahko pa tudi ne.

Maja boste imeli še eno možnost: bo v reprezentanci kaj sprememb?

Ne vem. Mislim, da ne. Če se bo Fei vrnil, mislim, da ne bo večjih težav. Drugih sprememb najbrž ne bo. Mislim, da bi se moral odnos igralcev spremeniti. Igralci bi morali imeti nasploh več volje. Sicer pa ne razumem, zakaj ne dosegamo več dobrih rezultatov. Tudi ostali pravijo, da smo po posameznih vlogah dobri ... Ampak to najbrž ne zadostuje. Ne bi vedel, kaj vpliva na naše predstave ... Mogoče negativno vpliva tudi veliko preštevilo tekem, prvenstvenih in reprezentanci.

Za konec: Velasco je po koncu kvalifikacij izjavil, da bi morala najbrž reprezentanca posvetiti več pozornosti lastnemu znanju kot analizi nasprotnikov. Ti kako komentiraš?

Na naših treningih dajemo veliko pozornosti naši igri, izboljšujemo tiste elemente, v katerih smo šibki. Normalno pa je, da temu dodajamo tudi analizo nasprotnikov. To je sedaj praksa vseh reprezentanc. Mislim, da se je to izkazalo tudi za potrebno. Pred zadnjimi nastopi smo prek videoposnetkov dalj časa analizirali igro nizozemske reprezentance: opazovali smo predvsem igro podajalca. Ker se situacije večinoma ponavljajo, je potem lažje predvidevati potek igre. Če se povrnemo na kvalifikacije: proti Nizozemski smo zmagali brez težav, Poljski in Španiji pa nismo namenili take priprave in vidoanalize. To se je naposled poznalo: proti obema reprezentancama smo izgubili.

Veronika Sossa

Grangeju slalom

KITZBUHEL - Francoz Jean-Baptiste Grange (na sliki) je zmagal na slalomu za svetovni pokal alpskih smučarjev v Kitzbühlu (1:45,0), kombinacijo s sobotnim smukom pa je dobil Američan Bode Miller. Manfred Moelgg je slalom končal na 10. mestu (+1,40) Bernard Vajdič pa na 17. mestu (+2,31), Italijan Innerhofer je bil v kombinaciji deseti (+8,64), Andrej Jerman šesti (+ 6,99). V slalomu je bil za Grangeom drugi Šved Jens Byggmark, ki je zaostal 15 stotink, tretji pa je bil Avstrijec Mario Matt (+0,52). V kombinaciji se je za Millerjem uvrstil Avstrijec Raich (+0,93), tretja pa sta bila Avstrijec Schoenfelder in Hrvat Kostelić (+2,18).



Holausovi Cortina

CORTINA D'AMPEZZO - Avstrijka Maria Holaus (na sliki) je zmagala na superveslalomu v italijanski Cortini d'Ampezzo (1:24,63) in dosegla prvo zmago v karieri v svetovnem pokalu. Med Italijankami je bila najboljša Ceccarellijeva (14., +0,81), izmed Slovk pa je točko pokala dobila le Tina Maze za 30. mesto (+1,70). Druga je bila Američanka Julia Mancuso (+0,23), tretja pa Avstrijka Nicole Hosp (+0,28).



Ahonen letel

HARRACHOV - Žirija tekem svetovnega pokala v smučarskih skokih je danes drugo tekmo v poletih v Harrachovu zaradi močnega dežja in spremenljivega vetra dokončno odpovedala. Prireditelji so zjutraj že izpeljali tekmo z eno serijo, ki jo je dobil Finec Janne Ahonen (na sliki - 187,9 točke), Jernej Damjan pa je bil deseti. Drugi je bil Norvežan Tom Hilde (185,6), tretji pa njegov rojak Anders Jacobsen (181,2).



Rusinje na OI

HALLE - Ruska ženska odbojcarska reprezentanca se je uvrstila na OI v Pekingu, potem ko je v finalu kvalifikacijskega turnirja v nemškem Halleju s 3:2 (23, 22, -11, -22, 12) premagala Poljsko trenerja Bonitte (na sliki). Vozovnico za Peking so si zagotovile le zmagovalke in se pridružile Italiji, Kitajski, Braziliji, ZDA, Venezueli in Kubi.



Čagajev ubranil naslov

DUSSELDORF - Uzbekistanec Ruslan Čagajev je prvič ubranil naslov svetovnega boksarskega prvaka v teži kategoriji po verziji WBA. Po 12 rundah je premagal 40-letnega Britanca Matta Skeltona po sodniški odločitvi enkrat s 117:110 in dvakrat s po 117:111. Čagajev je doslej dobil 24 poklicnih dvobojev, od tega 17 s knockouti.



TENIS - Avstralija

Roger Federer že v četrtfinalu

MELBOURNE - Prvi igralec sveta Švicar Roger Federer je v četrtm krogu teniškega OP Avstralije v treh nizih odpravil 13. nosilca Čeha Tomaša Berdycha. Za polfinale se bo udaril z Američanom Jamesom Blakom. Zlahka sta napredovali tudi četrti nosilka Srbkinja Ana Ivanović in Američanka Venus Williams, ki se je tako med osmerico pridružila mlajši sestri Sereni. Federer je za vstop v četrtfinale v treh nizih s 6:4, 7:6 (7) in 6:3 premagal 13. nosilca Čeha Tomaša Berdycha. Manj kot 48 ur potem, ko ga je v petih nizih pošteno namučil srbski igralec Janko Tipsarević in je komaj izvlekel zmago (s 6:7 (5), 7:6 (1), 5:7, 6:1 in 10:8), je Švicar prišel do šeste zaporedne zmage nad češkim tekmeccem.

ČAPIN - Slovenski košarkarski reprezentant Aleksandar Čapin bo po sezoni in pol igranja za moštvo Vareseja odšel v Grčijo, kjer bo do konca sezone branil barve atenskega Panioniosa. Ta je trenutno v grškem prvenstvu z osmimi zmagami in petimi porazi na četrtem mestu.

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO	PRED PRIIMKOM	CERKVENI ZBOR	SEDEZ BOGOV V GRŠKI MITOLOGIJ	BERI SPORTNO PRILOGO PD	OSEBNI ZAIMEK	ŽGANI SLADKOR ZA BARVANJE PLJAC	ANTIČNO PREROČISČE	PREDSEDNIK VESNE (ROBERT)				
SLOVENSKI KOREOGRAF OTRIN				VEZ, SPONA KRAJ PRI OPATIJ								
GLAVNI ORGANIZATOR BARCOLANE (FULVIO)												
NAS ODLIČNI PLEZALEC SVAB					NOG. KLUB IZ BEOGRADA VRSTA TRTE IN VINA							
	RIMSKI BOG SMRTI	BRAZILSKA PAPIGA ZABIJA GOLE										
KRAJ NA PRIMORSKEM S PLEZALNIMI STENAMI					ZAKLJUČEK MOLITVE MALTNA OBLOGA							
KONEC POLOTOKA			SPOMENIK NA OPCIJAH DEL GIRA ALI TOURA							AMERISKI FILMSKI REŽISER (OLIVER)	VISOK MOŠKI PEVSKI GLAS	MUZA LJUBE-ZENSKEGA PESNIŠTVA
MESTNA TRDNJAVA V MOSKVI								KLAVIR. TIPKE VOZNIK ROSSI ZA PRIJATELJE				
NARKOTIČNO SREDSTVO, HLAPLJIVA TEKOČINA CRAXLJEVA STRANKA						REKA V ETIOPLJI	SLOVENSKI KOLESAR BONCA					
MOCNA TKANINA							PRISTANIŠČE V MARKAH IVAN MINATTI					
ZGORNJI ROB VINOGRADA				NAS ODLIČNI MOTOCIKLIST (MITJA)						ANGLESKA NIKALNICA		
KRAVICA, TELUČKA				NEKDANJA SLOVENSKA SMUČARKA (NUŠA)					BERI PRIMORSKI DNEVNIK	HERCE-GOVEC		



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.it

Primorski
dnevnik

TRŽIČ - Upravitelji in sindikalisti izglasovali dokument in ga posredovali deželi

Zahtevajo specializiran center za bolezn, ki jih povzroča azbest

V njem bi nudili zdravstveno oskrbo obolelim in skrbeli za zgodnjo diagnozo



Tržiška bolnišnica

ALTRAN

Na Tržiškem beležijo med negativnimi posledicami industrializacije visoko razširjenost poklicnih bolezni, med katerimi izstopa po številu obolelih mezoteliom na pljučih, katere vzrok je vdihavanje azbestnih vlaken. Da bi zagotovili obolelim delavcem čim boljše zdravljenje, so pred dnevi na delovnem omizju med krajevnimi upravitelji in sindikalnimi predstavniki izglasovali dokument; z njim so pozvali deželo Furlanijo-Juljsko krajino, naj v tržiški bolnišnici omogoči odprtje specializiranega centra za zdravljenje bolezni, vezanih na azbest. Srečanja so se udeležili pokrajinska odbornica Licia Morsolin, tržiška občinska odbornika Paolo Frittita in Michele Luise, tržiški občinski svetniki Barbara Zilli, Giordano Magrin in Emiliano Zotti, predstavnik združenja izpostavljenih azbestu Davide Bottegaro in sindikalist SPI-CGIL Giuseppe Torracio. Dokument, ki sta ga pred nekaj meseci izglasovala tudi tržiški občinski svet in pokrajinski svet, je podprla tudi deželna svetnica Demokratske stranke Cristina Carloni.

Podpisniki so dokument posredovali deželi in jo pozvali, naj uresniči specializirani center ne glede na reformo deželnega zdravstvenega sistema. Svojo zahtevo so podprli s podatkom, da je Tržič občina z najvišjim številom obolelih za mezoteliomom po

mestu Casale Monferrato. V tržiški bolnišnici so v petindvajsetih letih odkrili 253 primerov mezotelioma na ple-vri in 21 primerov mezotelioma na trebušni mreni, sicer pa zdravniki predvidevajo, da bo višek obolenj dosežen čez petnajst let. Spričo tako zaskrbljujočih podatkov je po besedah podpisnikov dokumenta nujno poskrbeti, da bodo v prihodnosti oboleli lahko računali na čim bolj kakovostno zdravniško oskrbo. Po njihovih besedah v specializiranem centru bodo morali bolni zdravit, ob tem pa tudi poskrbeti za raziskovanje posledic vdihavanja azbesta. Posebno pozornost bo treba nameniti tudi preventivnim programom in čim bolj zgodnji diagnozi obolelih, ob tem pa bo treba skrbeti tudi za monitoriranje bolezni, za zbiranje podatkov in za epidemiološke raziskave. Ker so bili v tržiški ladjedelnici zaposleni tudi številni delavci iz južnega dela Furlanije in iz tržiške pokrajine, bi imel specializiran center deželni, če že ne državni pomen.

Po besedah deželne svetnice Cristine Carloni bo treba s reformo deželnega zdravstvenega sistema primerno odgovoriti ne potrebe prebivalstva, ker je na Tržiškem problem azbesta posebno pereč, pa je nujno čim prej poskrbeti za odprtje specializiranega centra, v katerem bi nudili pomoč obolelim.

LJUBLJANA - Na ministrstvu o Livarni

Proti smrdu z izboljšavo obratovalnega procesa



MARKO MARINIĆ

BUMBACA

Izpeljati analizo vonjav in raziskati psihološke učinke nadležnega smrda, obenem pa izboljšati obratovalni proces solkanske Livarne, da bodo ves dim in hlape prečistili filtri. To sta predloga, ki ju bosta pokrajinska odbornika Mara Černic in Marko Marinić danes predstavila na slovenskem ministrstvu za okolje. V Ljubljani se bosta goriška upravitelja srečala s komisijo, ki bo izdala okoljevarstveno dovoljenje solkanskemu obratu. Odbornika bosta izvedencem predstavila zaključke študije o solkanski Li-



MARA ČERNIC

BUMBACA

varni, ki jo je izdelala slovensko-italijanska komisija strokovnjakov pod okriljem goriške pokrajine. Študijo je sprejelo italijansko okoljsko ministrstvo, ki je dokument po uradni poti posredovalo Ljubljani. Slovenija in Italija sta namreč sprejeli evropsko direktivo št. 61 iz leta 1996, ki predvideva, da država v postopek za izdajo okoljevarstvenih dovoljenj vključi sosedo. Na osnovi direktive je torej italijansko ministrstvo poseglo v Ljubljani, zato da bodo upoštevan izsledki goriške komisije. (Ale)

Lorito na prostosti

Bivši vođa goriških kriminalistov Carlo Lorito je od včeraj na prostosti, saj je sodnik za predhodne obravnave tržiškega sodišča Massimo Tomassini prekladal hišni pripor. Lorito je osumljen korupcije, prikrivanja kaznivih dejavnosti in razkritja uradnih tajnosti v korist združbe razpečevalcev mamil, ki je delovala med Venetom in FJK, aretirali pa so ga 16. novembra lani. En mesec je predsedel v vojaškem zaporu v kraju Santa Maria Caupa a Vetere pri Caserti, od 16. decembra pa je bil v hišnem priporu v svojem stanovanju v ulici Belpoggio v Trstu.

Pet nesreč, en ranjen

Osebe goriške in tržiške prometne policije je med vikendom posredovalo zaradi petih prometnih nesreč, v katerih se je poškodovala ena oseba. Skupno 32 patrulj je ob tem opravilo alkokotest 185 voznikom, zaradi previsoke stopnje alkohola v krvi oz. prehitre vožnje pa so odvzeli sedem voznških dovoljenj. Ob tem so policisti zasegli dokumente dveh vozil brez predpisane tehničnega pregleda in naložili 81 glob zaradi raznih kršitev prometnega zakonika. Skupno so z voznških dovoljenj odvzeli 234 točk.

Gril o verskem tisku

V KC Lojze Bratuž v Gorici bo danes ob 20. uri predavanje direktorja verskega tednika Družina Janeza Grila, ki bo govoril na temo Slovenski verski tisk danes. Srečanje prireja Zadruga Goriška Mohorjeva družba v okviru tako imenovanega meseca verskega tiska. Gril bo nadomestil msgr. Francija Petriča, odgovornega urednika tednika Družina, ki se zaradi smrti v družini ne more udeležiti nocojšnjega večera.

Vzpon na Cordigliero Blanco

CAI prireja drevi ob 21. uri v predavalnici klasičnega liceja na drevoredu 20. septembra v Gorici projekcijo fotografij in videoposnetkov o gorski špeditiji na Cordigliero Blanco v Peruju. Govorila bosta Andrea Olivieri in Alessandro Simonazzi; vstop prost.

Sortiranje povsod uspešno

Sortiranje odpadkov je bilo lani uspešno v vseh občinah goriške pokrajine, kjer so v povprečju namenili recikliranju 46 odstotkov vseh smeti. Po besedah pokrajinskega koordinatorskega Demokratske stranke Omarja greca so sortiranje dobro sprejeli tudi v Tržiču, čeprav tamkajšnji predstavniki stranke Forza Italia trdijo ravno obratno. Greco je poudaril, da so v Tržiču namenili recikliranju več kot 50 odstotkov odpadkov, medtem ko so v Trstu, ki ga tržiški desničarji imajo za zgled, sortirali le 17 odstotkov odpadkov.

GORICA - Odbornik Baresi o deželnem urbanističnem zakonu in novem teritorialnem načrtu

»Ovira za čezmejno urbanistično planiranje«

Goriška bolnišnica je že prikazana kot drugorazredno zdravstveno središče - V petek posvet inštituta INU v deželnem avditoriju

»Možnosti čezmejne urbanističnega razvoja, ki se odpirajo Gorici in Novi Gorici v smernosti fizične meje, so na podlagi odnosa novega teritorialnega plana dežele Furlanije-Juljske krajine zelo omejene. In ravno zaviranje skupnega načrtovanja prostora s slovenskimi sosedji je ena izmed pripomb, ki smo jih naslovili na deželo v upanju, da nas bo pred dokončno odobritvijo novega teritorialnega plana uslišala.« Tako je povedal goriški občinski odbornik Dario Baresi, ki je s predstavniki inštituta za urbanizem INU predstavil tematiko celodnevne posveta, ki bo v petek potekal v deželnem avditoriju v Gorici.

Simpozij bo namenjen problemom in perspektivam novega deželnege zakona za urbanizem, ki bo na področju prostorskega načrtovanja v FJK uvedel številne novosti. »S temi se porajajo tudi številni dvomi. Zakon namreč ni povsod jase, nov teritorialni načrt pa ima kar nekaj pomanjkljivosti,« sta opozorila deželni predsednik inštituta

INU Bruno Asquini in arhitekt Enzo Spagna.

Odbornik Baresi je povedal, da je nov teritorialni plan za Gorico nekoliko pretog, obenem pa ni povsod jasna razlika med smernicami in določili, ki se jih morajo občine nujno držati pri prostorskem načrtovanju. »Glede na vsebino teritorialnega načrta nam je na primer onemogočena gradnja vzpenjače med Travnikom in goriškim gradom. Plan tudi prepoveduje, da bi dodatno razvili stanovanjsko območje, ki se v severovzhodni smeri širi od Svetogorske ulice do Soče. Novogoriška občina pa bo na obširnem območju opuščenihih tirnih naprav ob Prvomajski ulici zgradila velik stanovanjsko-trgovski kompleks. Pravilno bi bilo, da bi se s sosedji lahko pogovarjali o razvoju tega območja,« je povedal Baresi in nadaljeval: »Najbolj zanimivo je, da je v deželnem teritorialnem načrtu goriška bolnišnica že prikazana s simbolom "H" kot drugorazredno zdravstveno središče, čeprav je razpra-



Z leve
Bruno Asquini
in Dario Baresi

BUMBACA

va še v teku.« Baresi je poudaril, da so te in druge problematike vključene v seznam pripomb, ki sta jih decembra soglasno odobrila komisija občinskih svetnikov in goriški občinski odbor. »Skupaj z našimi je dežela prejela še druge pripombe. Vseh skupaj naj bi bilo 185, ki jih bodo morali pred dokončno odobritvijo teritorialnega plana preučiti,« je zaključil Baresi.

Petkov simpozij se bo začel ob 9.30. Po pozdravih bosta o deželnem zakonu št. 5 in novem teritorialnem načrtu spregovorila Asquini in Spagna, nato pa bo o nadobinski ravni prostorskega načrtovanja spregovoril izvedenec Marino Pavoni. O novostih regulacijskih načrtov bo spregovorila Mariagrazia Santoro, ob 11.30 pa bo na vrsti poseg vsedravnega predsednika inštituta INU Federica Olive. Sledila bo razprava, popoldne pa bo na vrsti okrogla miza o problematikah novega teritorialnega načrta. Koordiniral jo bo Baresi, sodelovalo pa bo pet izvedencev. (Ale)



TOLMIN - Ribolov v vodah RD Tolmin vse bolj pomemben člen turistične ponudbe

Z vlaganjem avtohtonih rib privabljajo ribiče iz vse Evrope

Največ ribiških gostov prihaja iz Francije - Italijani so na drugem mestu

Gotovo je zanimiv podatek, da je v ribiško družino družino Tolmin, ki šteje nekaj več kot 400 članov, vključenih 80 ribičev z italijanske strani, med njimi vsi člani ribiškega društva Čarnik iz Gorice in muharskega kluba San Daniele ter drugi ljubitelji ribolova iz raznih krajev Furlanije-Juljske krajine. Sicer pa je sodelovanje dobro tudi na strokovnem področju. Tolminski ribiči so skupaj z deželnim zavodom Ente tutela pesca izpeljali tudi uspešen projekt, ki so ga poimenovali jadranski lipan.

Ribiška družina Tolmin, ki je lani beležila 60-letnico uspešnega delovanja, se nekoliko razlikuje od ostalih slovenskih ribiških družin. V vseh teh letih jim je namreč uspelo zasnovati delovno sredino, ki se ukvarja tudi z raziskavami vodnega življa in sodeluje v številnih projektih z znanimi francoskimi strokovnjaki. Tako jim je že pred leti uspelo zasnovati plemensko jato genetsko čistih soških postvri, ki jim vsako leto odvzamejo ikre, tako pa skrbijo za repopulacijo teh avtohtonih rib, ki so skorajda že izginile iz jadranskega porečja.

Podobno so poskrbeli tudi za vrnitev v Sočo in njene pritoke lipana - ribe, ki je še posebej priljubljena med ribiči iz Italije. Po tem, ko se je stalež lipana pred leti v rekah precej zmanjšal, so prav na račun tega nekaj let beležili upad obiska italijanskih ribičev, ki pa je bil v lanskem letu spet rekorden. Med tujci so namreč za Francozi na drugem mestu. Največ italijanskih ribičev se ukvarja s športnim ribolovom po načeli ujemi - spusti, večina pa jih je doma z območja Milana, Bologne in Turina. V lanski ribolovni sezoni, ki traja ob 1. aprila do 31. oktobra, je na Soči in njenih pritokih lovilo 5.300 tujih ribičev, ki prihajajo tudi iz bolj oddaljenih držav, kot so ZDA, Japonska, Nova Zelandija, Izrael in Avstralija.

Ribolov že nekaj let v soški dolini predstavlja pomemben člen turistične ponudbe, je pa anketa pokazala, da so prav ribiči najbolj potratni gostje. Povečini gre namreč za ljudi z nekoliko globljimi žepi, ki so poznavalci dobre kulinarike in prvovrstnih vin. Tega se dobro zavedajo tudi turistični delavci, ki se ribičem prilagodijo z zgodnjimi zajtrki in nekoliko bolj poznimi večerjami. Sicer pa v ribiški družini Tolmin vseskozi srbijo za repopulacijo ribjega življa. Vsako leto namreč v reke vložijo več kot 1,2 milijona iker in ribjih mladice, poleg tega pa tudi 12 ton več kot kilogram težkih rib šarenk in 2 toni lipana. Že nekaj let pa kot edini v Sloveniji vlagajo tudi ikre. Pri tem postopku gre za najcenejši, sicer pa najbolj naraven razplod. Plemenska jata, ki trenutno šteje 1.200 avtohtonih rib namreč ponuja dovolj kvalitetnega materiala za razplod. Kot prvi predsednik ribiške družine Tolmin Lucijan Rejec, ki mu letos poteče mandat, bo pa ponovno kandidiral za to funkcijo, so z ribiči, ki

Ribiče privablja na Tolminsko poleg rib tudi bistrast Soče in njenih pritokov

FOTO P.D.



prihajajo v soško dolino postali pravi prijatelji. Gre namreč za izmenjavo informacij, izkušenj, ne nazadnje pa za prijateljsko druženje ljudi, ki so odgovorni do narave in življa v njej.

Posoškim ribičem pa se je letos oddahnilo tudi zaradi kormoranov. Ptice so namreč v minulih letih povzročale veliko škodo, saj so letno iz rek odnesle več ton rib, ribiči pa so bili birokratski boj s slovenskim ministrom za okolje in prostem in končno le dosegli dovoljenje za odstrel določenega števila ptic, ki so sicer zaščitene. Sicer pa so se s kormorani spopadli načrtno. Vsak član tolminske ribiške družine mora letno opraviti nekaj ur strašilnih patrulj, polega tega pa so namestili tudi strašilne topove, ki se v določenem časovnem obdobju sprožajo in povzročajo pok, ki ptice splaši. Polega tega so v letošnjem letu dobili dovoljenje za odstrel petnajstih kormoranov, ki pa so si po vsej verjetnosti poiskali bolj umirjeno območje, ki je prav tako bogato z ribami. Največ škode so v minulih letih povzročili med lipani, ki so bili zanje lahek plen, saj se ne skrivajo pod skalami in kamni, kot to počno postvri.

Carmen Leban

SOVODNJE, ŠTMAVER - Ribiški društvi

Občna zbora Vipave in Čarnika

V prihodnjih dneh bosta potekala letna občna zbora ribiških društev Vipava in Čarnik. Sovodenski ribiči se bodo zbrali v četrtek, 24. januarja, v svojem ribiškem domu v ulici Padlih karabinerjev v Petovljah. Prvo sklicanje občnega zbora bo ob 20. uri, drugo pa ob 20.30. Na dnevnem redu bodo poročila predsednika, tajnika in blagajnika, zatem pa bodo člani društva odobrili bilanco, obračun za leto 2007 in predračun za leto 2008. Sledilo bo poročilo o tekmovalni dejavnosti, nato pa bodo sovodenski ribiči izvolili

nov občni zbor. Muharji ribiškega društva Čarnik se bodo zbrali v petek, 25. januarja, na svojem sedišču v bivši osnovni šoli v Štmavru. Prvo sklicanje občnega zbora bo ob 19. uri, drugo pa ob 20.30. Po poročilu predsednika, tajnika, blagajnika in nadzornega odbora bo na sporedu odobritev obračuna za leto 2007 in predračuna za leto 2008. Sledila bo razrešnica staremu odboru, zatem pa bodo člani Čarnika izvolili nov izvršni odbor, ki bo nato imenoval nadzorni odbor in novega društvenega predsednika.

GORICA - Coronini

Grof Viljem zapustil zaklad

Zbiranje umetnin in njihova preprodaja mu je bila pisana na kožo. To sprva le ljubiteljsko zanimanje za umetniška dela je grofa kmalu tako prevzelo, da mu je trgovanje z dragocenostmi iz preteklosti postalo prva in glavna dejavnost. Hvala temu imamo danes v Gorici na ogled bogato umetniško zbirko predmetov, ki jih je zapustil z oporoko mestu. To je o Viljemu Coroniniju na podlagi večletnega raziskovanja dognala Serenella Ferrari Benedetti, kustosinja grofove zbirke, ki je o svojih ugotovitvah pred kratkim spregovorila na javnem srečanju v prostorih bivše konjušnice dvorca Coronini. Med številnimi prisotni je bil tudi Vittorio Brancati, bivši goriški župan in hkrati bivši predsednik Fundacije Coronini, v kolikor je njeno predsedstvo zaupano goriškim županom.

Viljem Coronini se je z nakupovanjem antikvarnih predmetov in slik začel ukvarjati med svojim univerzitetnim bivanjem v Firencah. Ob študiju prava in agronomije je večji del svojega časa namenil zbiranju infor-



VILJEM CORONINI

macij in raziskovanju izvora umetnin, ki jih je odkril v številnih starinarnah in galerijah toskanskega mesta. Iz dopisovanja z očetom Carlom Coroninijem izhaja, da je po vsaki sklenjeni kupčiji mladi Viljem zaprosil očeta za denar, da bi poravnal dogovorjeni znesek. Oče je prošnjam sina vedno ugodil, saj je popolnoma zaupal njegovi presoji. Viljemu so pri sklenitvi poslov vedno stali ob strani starinarji, restavratorki ali umetnostni kritiki, kot na primer slikar Italo Brass.

Po drugi svetovni vojni se je tudi rodina Coronini znašla v primežu finančne krize in rdečih števil. Da bi se izkopal iz težav, je Viljem sklenil, da bo del bogate družinske zbirke prodal. V tem času je grof že navezal stike z umetnostnimi galerijami v Washingtonu in New Yorku. K sreči pa so le-te ponudbo odklonile in tako omogočile, da je še danes celotno imetje družine Coronini na ogled v goriškem dvorcu v drevoredu 20. septembra.

Predavanja se bodo nadaljevala vsak mesec do poletja. Februarsko srečanje bo namenjeno družini Cassini in ruski dediščini grofov Coronini Cronberg. (VaS)

GORICA - X Mas

Hočejo spomenik na Trnovem

Veterani odreda X Mas zahtevajo spominsko obeležje na Trnovem. »V združenji Evropi ne sme biti diskriminaciji. Zato si želimo, da bi Slovenija naredila pomembno in pravično dejanje. Na Trnovem naj postavi spomenik, ki bo trajno opozarjal tudi na naše padle,« je med nedeljsko slovesnostjo v organizaciji veteranov salojske vojske na osrednjem goriškem pokopališču povedal Guido Mondolfo, po katerem je postavitev spomenika padlim članom odreda X Mas za Slovenijo prava moralna dolžnost.

»Od leta 1970 imamo namreč v Gorici spomenik z rdečo zvezdo. Le-ta je posvečen spominu padlih titovcev, ki so umrli med poskusom priključitve mesta in Juljske krajine Jugoslaviji,« je še poudaril Mondolfo. Nedeljske slovesnosti na pokopališču in v spominskem parku se je udeležil tudi občinski odbornik Sergio Cosma.

GORICA

Dežela FJK dodelila denar za škodo neurja

Dežela Furlanija-Juljska krajina je z odlokom odbornika za civilno zaščito Gianfranca Morettone nakazala goriški občini 135.000 evrov za dodelitev prispevkom zasebnikom in podjetjem, ki so utrpeli materialno škodo zaradi neurja in poplave, do katerih je prišlo med 31. oktobrom in 1. novembrom 2004.

Nov poveljnik mestnih redarjev in vodja civilne zaščite Marco Muzzatti je včeraj odobril dokument, na podlagi katerega bo občinska uprava dodelila zasebnikom in podjetjem sredstva, s katerimi bodo lahko krili stroške, ki so jih imeli zaradi škode ob neurju. Na podlagi prošenj, ki so jih le-ti vložili, je občina izračunala, da je škoda skupno znašala 134.932 evrov. Do prispevka ima pravico približno 30 občanov in podjetij, ki bodo morali vložiti pri uradu civilne zaščite dokumentacijo o stroških.

GORICA - Brazilska lepota v video spotu skupine Magenta

»Kartiko prepričal scenarij«

Snemanje potekalo v deželnem avditoriju - Video spot bo na ogled na raznih glasbenih televizijskih kanalih



Kartika med snemanjem videospota

BUMBACA

V deželnem avditoriju v Gorici se je v nedeljo uspešno zaključilo snemanje prvega video spota glasbene skupine Magenta, v katerem nastopa tudi brazilska lepota Kartika Luyet. 30-letna manekenka, ki je v Italiji zaslovela z reklamo avtomobila fiat summer, v kateri so jo ščipali simpatični rakci, je s člani goriško-tržaške skupine posnela video spot pesmi »Una cosa sola«. V Gorico je Kartika prišla že v soboto, spremljal pa jo je partner in nogometaš Nicola Ventola. »Kartiko sta prepričala scenarij in umetniški projekt video spota. V njem je režiser ustvaril zanimivo barvno igro. Kartika najprej barva steno, potem pa še svoje telo,« je povedal Andrea Sergio, duša skupine, ki si v zadnjih letih uspešno utira pot na italijanski glasbeni sceni. Video spot, ki ga je posnel režiser Marino Cecada (le-ta je med drugim avtor zadnjega video spota pevke Elise) bo po njegovih besedah nared v nekaj tednih. »Računamo, da bo na ogled po raznih glasbenih televizijskih kanalih, kot je na primer All Music,« je zaključil Sergio. (Ale)



NOVA GORICA - V prihodnjih dneh goriška statistična regija spet v središču zanimanja slovenske vlade

Težave zaradi neustreznih cestnih povezav, izstopajo tehnološko inovativna podjetja

Župani pričakujejo od Janše odgovore v zvezi z infrastrukturami, megazabaviščem in turističnimi projekti

V prihodnjih dneh bo goriška statistična regija ponovno v središču zanimanja slovenske vlade. V slabih dveh letih od prvega vladnega obiska na severnem Primorskem ni opaznih sprememb, nekatere obljube pa so ostale neuresničene. Sicer se je bodoča pokrajina, upoštevajoč gospodarske kazalce, ponovno prebila na tretje mesto med slovenskimi regijami. Ključna razvojnata težava goriške regije so neustrezne prometne povezave, njene prednosti pa predstavljajo tehnološka inovativna podjetja in možnosti za razvoj turizma, je pred dvema letoma severno Primorsko ocenil premier Janez Janša. Po besedah novogoriškega župana Mirka Brulca ocene predsednika vlade veljajo še danes, saj se »ni veliko premaknilo«.

Država je sicer četrto razvojno os z obema krakoma t. i. keltike proti Godoviču in predorom v Poljansko dolino že vključila v resolucijo nacionalnih razvojnih projektov do leta 2023, a vidnih izboljšav še ni, opozarja direktorica območne gospodarske zbornice za severno Primorsko Mir-

jam Božič. »Naši izvozni vitezi se ne morejo razvijati brez ustrezne cestne infrastrukture,« je poudarila.

Severnoprimorsko gospodarstvo, ki je v letu 2006 ustvarilo 3,25 milijarde evrov prihodkov oz. za 16,4 odstotka več kot leto prej, namreč še vedno opozarja na slabo urejeno državno cestno mrežo. Prometne povezave naj bi se vsaj v Vipavski dolini in na Goriškem, kjer je pred mesecem zaživela solkanska obvoznica, izboljšale sredi leta, ko naj bi promet stekel po avtocestnem odseku preko Rebernic.

Prometne povezave so ključne tudi za razvoj turizma, na katerega veliko stavijo v regiji, a so se večji projekti v zadnjem času znašli v težavah. Usoda 750 milijonov evrov vrednega turistično-igralniškega centra, ki ga nameravata postaviti družbi HIT in Harrah's Entertainment, je odvisna predvsem od sprememb igralniške in davčne zakonodaje, a te nimajo podpore niti v koaliciji. HIT, ki ustvari sedem odstotkov prihodkov regije, je močno prizadela letošnja uveljavitev omejitve kajenja.

V drugi polovici leta so se prihodki družbe zmanjšali za petino, na kar nameravajo opozoriti vladno ekipo, so povedali v HIT-u.

Projekt centra dobrega počutja v Tolminu je šele v fazi predinvesticijske študije, briške terme pa po besedah tamkajšnjega župana Franca Mužiča še vedno čakajo na odločitev vlade, ali je država pripravljena zagotoviti milijon evrov rizičnega kapitala za poskusno vrtino. Ta trenutek se zdi še najbolj uresničljiv projekt aeronavtičnega muzeja v obliki največje piramide na svetu, saj je nejasna tudi usoda več kot 20 milijonov evrov vrednega turističnega naselja z 800 posteljami v Bovcu, ki bi moralo zaživeti konec letošnjega leta. Projekt je zastal, ker je partner bovške občine, francoska družba Transmontagne Group, končal v stečaju.

V regiji poudarek namenjajo razvoju tehnološkega inovativnega okolja. Skupaj z državo so uredili prostore Primorskega tehnološkega parka, program In-Prime, ki predvideva vzpostavitev infrastrukturne

mreže za raziskave in razvoj, gradnjo desetih tehnoloških centrov, 300 hektarov poslovnih con ter 1200 novih delovnih mest, pa je ob t.i. megazabavišču uvrščen v resolucijo nacionalnih razvojnih projektov do leta 2023. Med najbolj inovativnimi v regiji velja izpostaviti visokotehnološko podjetje Instrumentation Technologies z vsega 33 zaposlenimi. S preko 1.400 merilniški pozicije žarka, ki so ga sami razvili, so v zadnjih letih opremili večje svetovne svetlobne pospeševalnike. Tako so po prvih ocenah lani ustvarili 4,5 milijona evrov prihodkov, kar je skoraj dvakrat več kot leto prej, in zabeležili 1,4 milijona evrov dobička, ki je v primerjavi z letom 2006 večji za 3,5-krat.

Sicer pa je območje severne Primorske precej raznoliko, tako da se sooča z zelo različnimi težavami. Na ožjem Goriškem od vlade pričakujejo odgovore o Naturi 2000, gradnji čistilnih naprav, študentskega stolpca in predavalnic, denarju za velik medobčinski projekt vodooskrbe, sanaciji plazov na Gradišču nad Prvačino in v Šmihelu ter lastništvu NKBM, je povedal Brulc.

Goriška statistična regija med regijami izstopa po nizki stopnji brezposelnosti. Ta je najnižja na idrijskem in cerkljanskem, kjer je po podatkih na spletnih straneh e-uprave oktobra lani znašala le 1,5 odstotka. Najvišja je bila v Gornjem Posočju, kjer so zabeležili 6,9-odstotno stopnjo registrirane brezposelnosti, a še vedno za pol odstotka nižjo od slovenskega povprečja. V regiji je leta 2006 delovalo 2.185 družb, v katerih je bilo zaposlenih 27.037 delavcev ali 2,2 odstotka več kot leto prej, pri čemer je 1.509 družb poslovalo z dobičkom. Ustvarile so 150 milijonov evrov čistega dobička. Neto dodana vrednost na zaposlenega je bila z 31.660 evrov za 1,6 odstotka višja kot v državi, neto čisti dobiček pa je bil s 5.500 evrov za 3,1 odstotka nad državnim povprečjem. Goriška statistična regija je po velikosti četrta največja regija, saj z 2.326 kvadratnimi kilometri obsega 11 odstotkov površine Slovenije. Tu živi 120.000 prebivalcev oz. šest odstotkov slovenskega prebivalstva. (Sta)

NOVA GORICA - Župan Mirko Brulc o zapletenem sporu s podjetjem SGP

Privatizacije mesta ne bodo dovolili

Mestni občini preti izguba pločnikov, zelenic, parkirišč ter kanalizacijskih in električnih infrastruktur pod zemljo

Je Nova Gorica pred tem, da izgubi nekatere pločnike, ceste, zelenice in parkirišča? Bo morala občina plačevati najemnino za uporabo kanalizacijskih, električnih in drugih struktur pod zemljo, ki so v lasti podjetja SGP oziroma kot se je kasneje izkazalo, družbe Pozicija in niso javne površine kot drugod po državi? Bodo prebivalci stanovanjskih blokov nekega dne na parkiriščih pred svojimi stanovanji zagledali redarja, ki pobira parkirnino? Župan Mirko Brulc se je pridušal, da bo storil vse, da bo preprečil privatizacijo mesta, odvetniki, ki z občino sodelujejo pri reševanju zapletene situacije pa pravijo, da takšnega primera v Sloveniji še ni bilo. Občinska uprava namerava o vseh zapletih in odprtih vprašanjih seznaniti tudi ustrezne predstavnike vlade, ki se bodo jutri mudili v Novi Gorici.

Novogoriška občina in novogoriško podjetje SGP Gorica se že več dve leti ne moreta dogovoriti o zamenjavi oziroma odkupu zemljišč in objektov infrastrukturnega značaja na območju katastrskih občin Nova Gorica in Solkan. Gre za skoraj 160.000 kvadratnih metrov zelenic, pločnikov, cest in parkirišč v mestu in okolici, v sosednjih občinah pa jih je še dodatnih 41.000 kvadratnih metrov, za katere na SGP Gorica zatrjujejo, da so v njihovi lasti, občina pa vztraja, da gre za javne površine, katerih raba je namenjena vsem pod enakimi pogoji. Po zadnjih dogodkih pa kaže, da se zadeva še bolj zapleta. Na izredni seji mestnega sveta, ki je v četrtek, 17. januarja, potekala za zaprtimi vrati, je mestni svet podprl župana Mirka Brulca in občinsko upravo, da z vsemi sredstvi, ki jih ponuja pravni red, dosežeta, da se javne površine v mestu v zemljiško knjigo vpišejo na ime novogoriške mestne občine. Predsednik uprave SGP Gorica Miha Šegula je po seji povedal le, da se je družba SGP še naprej pripravljena pogajati.

»SGP grozi vsem«

Župan Brulc po seji ugotavlja, da je skupina, ki vodi SGP Gorica, pokazala, da je za doseganje svojih ciljev pripravljena izsiljevati in groziti vsem: ne le županu temveč tudi mestnemu svetu in prebivalcem mesta. Na začetku omenjene seje naj bi po županovih besedah Miha Šegula, predsednik uprave družbe SGP, in Janez Artič, predsednik nadzornega sveta družbe, svetnikom jasno povedala, da so se z občino pripravljali pogajati samo tako, da občina vse omenjene javne površine, ocenjene so na vrednost 10 milijonov evrov, od njih odkupi ali pa zamenja za najdragocenejše stavbne parcele v mestu, kot je travnik ob sodišču. Če pa občina tega ne sprejme, se bodo obnašali kot privatni lastniki mestne infrastrukture: cest, pločnikov, parkirišč, in vsega kar je pod zemljo: vodovodov, kanalizacije, električnih vodov ipd. »To lahko pomeni, da bodo za uporabo nekaterih cest pobirali uporabnino, prebivalci stanovanjskih blokov bodo za parkiranje pred njimi plačevali, občina bo plačevala za uporabo kanalizacije, vodovodnih cevi; dalje da bodo onemogočili vsako gradnjo, če jim investitor ne bo plačal, kolikor bodo zahtevali, občina pa se ne bo mogla prijavljati na Evropske in državne razpise, ker ne bo izkazala lastništva na infrastrukturi,« svari župan Brulc. Kaj bo torej s parkirišči v mestu? Vodja županovega kabineta Bogdan Žižmond Kofol odgovarja, da občinski prostorski ureditveni pogoji določajo, da je za postavitev zapornic potrebno občinsko soglasje, torej ima



Parkirišče pred stanovanjskim blokom

FOTO K.M.

občina pri tem vendarle nekaj vzvodov v svojih rokah. »Če pa na parkirišče postavijo redarja, pa nimamo vpliva,« priznava Kofol.

Župan še navaja, da je omenjena skupina, ki vodi SGP, v preteklosti že izigrala predpise v primeru gradnje na Ronketu ter da so zaradi 1,5 kvadratnega metra zemlje, ki bi jo investitor Euroinvest začasno potreboval med gradnjo Eda centra, kljub že podpisanim pogodbam vložili zahtevek za obnovu postopka gradbenega dovoljenja in s tem začasno preprečili začetek gradnje. »Storili bomo vse, da bomo preprečili privatizacijo mesta,« zagotavlja novogoriški župan.

S kom se sploh pogajajo?

Odvetnik Emil Mozetič pojasnjuje, da so pogajanja z SGP Gorica brezpredmetna, ker je SGP Gorica 5. februarja lani sklenila pogodbo, po kateri je vsa zemljišča iz posesti SGP prenesla v posest družbe Pozicija, ki je v lasti Mihe Šegule, predsednika uprave SGP Gorica, in družbe D3, ki je v lasti Janeza Artiča, predsednika nadzornega sveta SGP. Istega dne je SGP Gorica v korist svojega večinskega lastnika družbe Pozicija na parcelah, ki se zvečine nahajajo v Novi Gorici, pa tudi Solkanu, Šempetru in Mirnu v skupni izmeri 198.000 kvadratnih metrov ustanovila stavbno pravico za 99 let. To pomeni, da ima Pozicija v lasti zgrajeno stavbo nad ali pod nepremičnino. »Usoda Nove Gorice tako ni v rokah SGP Gorica temveč družbe Pozicija, ki v letu 2006 ni imela niti enega evra prihodkov in niti enega zaposlenega. Pogajanja z SGP pa so v tem smislu brezpredmetna. Kaj torej SGP Gorica novogoriški mestni občini sploh ponudi v zamenjavo? Zemljišča, obremenjena s stavbno pravico družbe Pozicija za 99 let in na katerih za toliko časa Pozicija lahko zgradi karkoli? Česa takega Slovenija še ni videla,« se javno sprašuje Mozetič.

Kolegu pritrjuje tudi odvetnik Ivan Rutar, ki pravi, da so dogovori med občino in SGP Gorica glede lastništva infrastrukture javnih zemljišč potekali uspešno do nastopa novega vodstva sedanje uprave SGP v začetku leta 2007. Rutar ugotavlja še, da so bila zavajanja SGP glede lastništva očitno usmerjena v to, da bi pretekel enoletni rok za izpodbijanje ustanovitve stavbne pravice v korist družbe Pozicija, ki se izteče 5. februarja letos. Zato, pojasnjuje Rutar, je bila občina prisiljena sprožiti ustrezne sodne postopke, v katerih na javni infrastrukturi uveljavlja ugotovitev lastninske pravice, ničnosti pogodbe o ustanovitvi stavbne pravice med Pozicijo in SGP in izbris stavbne pravice iz zemljiške knjige in vzpostavitev prejšnjega zemljiškoknjžnega stanja. Občina je torej proti družbi SGP Gorica na novogoriškem okrožnem sodišču že vložila štiri tožbe, in sicer dve zaradi priznanja lastninske pravice za garažni hiši, dve pa za priznanje lastninske pravice na 150.000 kvadratnih metrih stavbnih zemljišč. V SGP Gorica so se na celotno zadevo pred dnevi odzvali s pisnim sporočilom za javnost. Med drugim so novogoriški občini očitali nezakonito ravnanje, da bi tako uničila podjetje in si prilastila njegova zemljišča. Sporna naj bi bila vključitev občine v predlog za stečajni postopek SGP Gorica - novembra lani ga je na sodišče podala družba Gofin - in plačilo 30.000 evrov za stroške postopka za uvedbo stečajnega postopka. Župan te obtožbe zanika, rekoč, da ni cilj občine uničiti SGP, čeprav naj bi ta zadnjih nekaj let služil le kot vmesna postaja med družbeno lastnino in privatnimi interesi.

Družbena lastnina postala zasebna

Za pojasnitev nekaterih dejstev pa je potrebno seči še globlje v preteklost. Splošno gradbeno podjetje Gorica, je bilo ustanovljeno pred 50 leti v času družbene lastnine, da bi gradilo Novo Gorico. Pravna svetovalka na novogoriški občini Miloška Bratuž pojasnjuje, da je bila družba SGP v zemljiški knjigi v sedemdesetih letih izrecno vpisana le kot pooblaščen investitor za izgradnjo stanovanjskih kompleksov, kar ni enakovredno z vpisom lastninske pravice, kot jo ima sedaj SGP. »V letu 1997, ko je prišlo do lastninjenja podjetja oziroma do prepisa pravice uporabe v lastninsko pravico, pa predvidevamo, da je prišlo do pomanjkljivosti zaradi takšne zakonodaje, kot je bila tedaj«, meni Bratuževa. Ob spremembi so na zemljiški knjigi zahtevali samo potrdilo o lastninjenju podjetja, brez da bi zahtevali seznam parcel, na katerih se je SGP tudi lastnil. »Tu vidimo pomanjkljivost, zaradi česar so sedaj v zemljiški knjigi k vpisana v last SGP tudi vsa tista zemljišča, na katerih se SGP ni lastnil,« pojasnjuje Bratuževa. V javnosti se pojavljajo tudi vprašanja o tem, zakaj se občina ni vknjižila kot lastnika omenjenih zemljišč na podlagi leta 1993 sprejetega ustreznega zakona. Miloška Bratuž pojasnjuje: »V letu 1993 je bil sprejet zakon o gospodarskih javnih službah, na podlagi katerega so postali državna lastnina in lastnina občin nepremičnine, ki so predstavljale objekte javne infrastrukture. Do uskladitve stanja dejansko ni prišlo, a glede na to, da gre za pravico, ki jo podeljuje sam zakon, ni prišlo do nikakršne zamude. Pravica, ki jo podeljuje zakon, se ne more vzeti,« še pojasnjuje Bratuževa.

Katja Munih

NOVA GORICA

Pokrajinam naj gre denar od iger na srečo

Forum za Goriško, odbor za goriško pokrajino na Primorskem, Goriško društvo za kakovost bivanja in območno združenje borcev za vrednote NOB Nova Gorica so pred dnevi na skupino primorskih poslancev v slovenskem državnem zboru naslovili predlog dopolnitve zakona o financiranju pokrajin. Če bi bila njihova dopolnitev sprejeta, bi Goriška razpolagala z dodatnimi 20 milijoni evrov denarja letno, ki bi ga vložila za razvoj in promocijo svojega turizma.

Omenjeni predlagatelji predloga dopolnitve zakona o financiranju pokrajin namreč ugotavljajo, da ima Goriška veliko priložnost v razvoju turizma, zato je nujno, da bi koncesijski denar, ki ga ustvarjajo podjetja s sedežem v regiji postal finančni vir pokrajine, ko bodo te sprejele. »Goriška pokrajina je obmejna in predvsem demografsko ogrožena z najslabšo cestno infrastrukturo v Sloveniji,« opozarjajo predlagatelji. »Želimo, da se zakoni o financiranju pokrajin, kot so pripravljeni, sprejmejo, z upoštevanjem našega dopolnila o financiranju z dodatnim virom, ki je po moji oceni pozabljen. Gre za vir iz zakona o igrah na srečo in za drugo polovico koncesijskega denarja, ki je namenjena za razvoj in promocijo turizma. Te naloge država prenaša iz nivoja države na pokrajine, zavezala pa se je, da prenese tudi vse vire z ureditve,« pojasnjuje Boris Nemec, predsednik Forumu za Goriško. Predlog se torej glasi, da se za tretjo alinejo 6. člena zakona o financiranju pokrajin doda še četrta, ki opredeljuje, da se delež koncesijske dajatve, ki na podlagi zakona o igrah na srečo pripada proračunu RS za razvoj in promocijo turizma, v celoti prenese v proračun pokrajine, v kateri je sedež koncesionarja. S tem se uskladijo določbe iz treh drugih zakonov, ki se nanašajo na prenos nalog in pristojnosti pokrajin, igre na srečo in spodbujanje razvoja turizma. »Opozarjamo samo na to, da so ta zakon po pomoti spregledali, gre pa za znaten vir financ za Goriško, po mojih ocenah kar za 20 milijonov evrov letno,« pojasnjuje Nemec. (km)



SPDG - Zimovanje v dolini Zoldana

S snegom prišla tudi zimska idila

Smučarji so si dali duška, izpeljali so program tečajev



Skupina Goričanov na progi smučarskega letovišča

FOTO L.P.

Udeleženci letošnjega zimovanja Slovenskega planinskega društva Gorica so na petdnevem bivanju v dolini Zoldana, v objemu mogočnih Dolomitov, od 2. do 6. januarja doživeli res vse mogoče vremenske razmere. Goriške smučarje je sprejel sončen, a zelo mrzel dan. Snega je bilo za spoznanje le na progah, ki so bile res dobro pripravljene glede na skrajno neugodne snežne razmere. Skratka, vse prej kot pravi zimska idila. V naslednjih dneh so se temperature postopoma višale, prišli so oblaki in megla, naposled pa tudi toliko pričakovani sneg. Zadnja dva dni je nametalo res veliko snega, tako da so bile razmere na smučiščih dokaj dobre in tudi pokrajina je zadobila videz, ki je primeren za januarski čas.

Vzdušje v goriški skupini, ki je štela nekaj nad petdeset članov, je bilo vseskozi dobro. Smučišča pod Civetto so zelo raznolika, ponudba sredi lepega okolja pa bogata in vsestranska, tako da so lahko prišli na svoj račun prav vsi ljubitelji smučanja. V celoti je bil tudi izpeljan program tečajev, ki sta ga vodila domača strokovnjaka Natalino Cutlot in Dušan Carli. V dogovoru s tamkajšnjo smučarsko šolo so postavili tudi kole, tako da so se spretnejši preizkusili med vratci.

Bivanje v hotelu Cristellin je nadvse zadovoljilo člane goriškega planinskega društva, še predvsem neutrudni organizatorki Danjo Bregant in Loredano Prinčič, ki sta se z lastnikom že menili o zimovanju za prihodnje leto. (mal)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

TAVASANI, korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

LUZZI DAVERIO, ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V RONKAH

ROMJAN (ALLA STAZIONE), drevo-red Garibaldi 3, tel. 0481-777446.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

RISMONDO, ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU

LABAGNARA, ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Gledališče

DRAMSKI ODSEK PD ŠTANDREŽ vabi na premierno komedijo Primorske zdrahe (26. januarja ob 20. uri, v abonmanskem programu 27. januarja ob 17. uri). Predstave bodo v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu; informacije na tel. 0481-206678 (Božidar Tabaj) in v Katoliški knjigarni v Gorici.

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI sezona 2007-08: 24. januarja »Why be extraordinary when you can be yourself« Daniela Ezralowa; informacije v blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU: »SiparioRagazzi«: 27. januarja ob 16. uri »Mary, Mary... Mary Poppins«; »SiparioProsa«: 1. februarja »Trappola per topi« (Agata Christie); informacije v Občinskem gledališču (ul. N. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

SSG IN SNG NOVA GORICA: v ponedeljek, 28. januarja, v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici drama Edwarda Albeeja Kdo se boji Virginie Woolf?; informacije na tel. 0481-547051 (goriški urad SSG v KB Centru, na korzu Verdi 51).

Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Io sono leggenda«.

Dvorana 2: 17.00 - 18.40 - 20.15 »Alvin Superstar«; 22.00 »La promessa dell'assassino«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Bianco e nero«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.50 - 21.30 »American Gangster«.

Modra dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »Caramel«.

Rumena dvorana: 17.50 - 20.00 - 22.15 »L'allenatore nel pallone«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »American Gangster«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Io sono leggenda«.

Dvorana 3: 17.20 - 20.00 »Alvin Superstar«; 22.00 »Leon per agnelli«.

Dvorana 4: 17.45 - 20.10 - 22.10 »Bianco e nero«.

Dvorana 5: niz »Cinema d'Autore« 17.45 - 20.00 - 22.10 »Letà barbarica«.

Razstave

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici bo do 1. februarja ob ponedeljka do petka med 17. in 19. uro na ogled mednarodna razstava z naslovom Vojna in mir - Spomini in spomeniki; od 2. februarja ob 2. marca bo razstava na ogled med prireditvami in po domeni.

V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA na trgu Edvarda Kardelja 5 bo na ogled do 7. februarja kiparska razstava Anje Kranjc z naslovom Kiparstvo (p)osebnega sveta; urnik od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure; ob sobotah od 9. do 12. ure; ob nedeljah in praznikih zaprto.

V MODRA S GALERIJ Kulturnega društva Jezero v Doberdolu je na ogled slikarska razstava Salvatorreja Pudduja z naslovom Peresa; do 27. januarja od ponedeljka do sobote med 17. in 19. uro ter ob nedeljah med 10. in 12. uro.

ZDRUŽENJE AMICI DI ISRAELE in občina Gorica vabita na odprtje raz-

stave z naslovom »1938-1945 Pregranjanje Judov v Italiji« v nedeljo, 27. januarja, ob 11.30 v goriški sinagogi v ul. Ascoli 19. Razstava bo odprta ob torkih in četrtnih med 17. in 19. uro ter vsako drugo nedeljo v mesecu med 10. in 13. uro; informacije na tel. 0481-532115.

Koncerti

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v petek, 25. januarja, ob 20.30 poseben glasbeni večer z naslovom Skupno nazdravimo letu 2008; nastopila bo godba na pihala združenja krvodajalcev iz Vileša pod taktirko Alessandra Spessota. Večer prireajo goriška sekcija krvodajalcev, pokrajinska zveza krvodajalcev in Kulturni dom; vstop prost.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA iz Gorice prireja koncerte v sklopu niza »Gorizia classica«: v soboto, 2. februarja, ob 17. uri v dvorani v grajskem naselju v Gorici bo nastopil Trio Fl ns s koncertom z naslovom »Sull'onda del Danubio, verso Oriente«.

Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO OSNOVNIH ŠOL S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM sporoča, da je v teku vpisovanje v otroške vrtce (za otroke, ki dopolnijo 3 leta do 31. januarja 2009) in v 1. razred osnovne šole (za otroke, ki dopolnijo 6 let do 30. aprila 2009) na ravnateljstvu v ul. Brolo v Gorici do 30. januarja od ponedeljka do sobote med 10.30 in 12.30, ob torkih in sredah tudi med 15.30 in 16.30.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IVAN TRINKO v Gorici obvešča, da rok vpisovanja otrok v prvi razred nižje srednje šole in prvi razred višje šole zapade 30. januarja. Starši otrok petošolcev bodo dobili vpisne pole na tajništvo didaktičnega ravnateljstva v ul. Brolo oz. na Večstopenjski šoli v Doberdolu. Vpisne pole za vpis v prvi razred izbrane višje šole dobijo starši na nižji srednji šoli Ivana Trinka.

OBMOČNA ENOTA AGENCIJE ŠOLA ZA FURLANJO JULIJSKO KRAJINO vabi ravnatelje, učitelje referente in vse zainteresirane šolnike na informativni seminar o novem evropskem programu Vseživljenjsko učenje (Lifelong Learning Programme 2007-2013), ki bo danes, 22. januarja, od 14. do 18. ure v Trstu na zavodu Max Fabiani, ul. Monte S. Gabriele 48 in 23. januarja z istim urnikom v Vidnu na zavodu Malignani, drevored Leonardo da Vinci 10. Udeleženci bodo prejeli potrdilo o prisotnosti; informacije na tel. 040-3592900.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA V DOBERDOBU sporoča, da je v teku vpisovanje v otroške vrtce (za otroke, ki dopolnijo 3 leta do 31. januarja 2009) in v 1. razred osnovne šole (za otroke, ki dopolnijo 6 let do 30. aprila 2009) na ravnateljstvu v Doberdolu (tel. 0481-78009) do 30. januarja.

Obvestila

CAI - GORIŠKA SEKCIJA prireja danes, 22. januarja, ob 21. uri v predavalnici klasičnega liceja na drevoredu 20. septembra 11 v Gorici projekcijo fotografij in videoposnetkov z naslovom »In cima ai Tropici«. O gorski špediciji na Cordigliero Blanco v Peruju bosta pripovedovala Andrea Olivieri in Alessandro Simonazzi; vstop prost.

DRŽAVNA KNJIŽNICA v ul. Mameli v Gorici obvešča, da bo danes, 22. januarja, zjutraj zaprta zaradi protipožarne simulacije uslužbencev. Knjižnica bo odprta ob 14. uri.

DRUŠTVO KARNIVAL obvešča, da je odprto vpisovanje za vozove in skupine, ki bi se želeli udeležiti pustnega spreveda; informacije in vpisovanje na tel. 0481-882119 (Ladi) ali na ZSKD (tel. 0481-531495, fax 0481-550004). Program: petek, 1. februarja, rock koncert skupin Blek Panthers in Kraški ovčarji; sobota, 2. februarja, ples s supino Kingston; nedelja, 3. februarja, povorka in ples s skupino The Maff Show.

DRUŠTVO TRŽIČ razpisuje likovni in literarni natečaj na temo Moj Kras, namenjen otrokom osnovnih šol s Tržiškega in Krasa. Posamezniki ali skupine se lahko udeležijo z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Dela je treba oddati na šolah do 31. marca.

KD DANICA vabi vse otroke na veseli pustni popoldan, ki bo v soboto, 26. januarja, od 15.30 dalje v ŠKC Danica na Vrhu.

KD OTON ŽUPANČIČ vabi vse, ki se želijo s štandreškim vozom udeležiti pustne povorke v nedeljo, 3. februarja, v Sovodnjah, da se prijavijo do 23. januarja na tel. 340-3447695 (Tamar), 335-7177632 (Tomaž) in 340-2898257 (Gregor) po 18. uri.

KULTURNO DRUŠTVO JEZERO vabi v sredo, 23. januarja, ob 20.30 v Modra's galerijo v Doberdolu na predvajanje filma »La vie en rose«.

LITERARNI NATEČAJ GLAS ŽENSK: goriška pokrajina v sodelovanju z novogoriško občino tudi letos razpisuje literarni natečaj na temo: »Zakaj pa toliko razpravljamo o ženskah?«; elaborat v slovenskem ali italijanskem jeziku je treba oddati do 9. februarja v uradu za protokol goriške pokrajine oz. na oddelku za družbene dejavnosti novogoriške občine. Natečaja se lahko udeležijo višješolke in ženske nad 30. letom starosti. Slovenski in italijanski razpis na natečaj je na razpolago na spletni strani pokrajine www.provincia.gorizia.it.

NATEČAJ SREČKO KOSOVEL: Tržiški kulturni konzorcij razpisuje tretji natečaj za prevode razpisnih in pesniških del iz slovenščine v italijanščino. Prvovrščeni deli bosta objavljeni; dodeljeni bosta nagradi v skupni vrednosti 2.500 evrov. Strojno napisano besedilo prevoda v dveh izvodih in z izvodom literarnega dela v izvirnem jeziku je potrebno dostaviti po pošti ali izročiti osebno na sedežu Tržiškega kulturnega konzorcija, Vila Vicentini Minuissi, trg Unità 24, 34077 Ronke, do 12. ure v ponedeljek, 30. maja.

RIBIŠKO DRUŠTVO ČARNIK vabi na občni zbor v petek, 25. januarja, ob 20.30 v bivši osnovni šoli v Štmavru.

SCGV EMIL KOMEL sklicuje redni občni zbor, ki bo na sedežu šole v petek, 25. januarja, ob 18. uri v prvem in ob 19. uri v drugem sklicanju.

SKPD F.B. SEDEJ iz Števerjana razpisuje 38. Festival narodno-zabavne glasbe Števerjan 2008, ki bo 4., 5. in 6. julija letos. Rok za prijavo bo zapadel 1. maja (upošteva se poštni žig). Prijave na posebej pripravljenem obrazcu je potrebno nasloviti na naslov: SKPD F.B. Sedej, Trg Svobode 6, 34070 Števerjan (Gorica, Italija); informacije na sedežu društva (tel.-faks 0039-0481-884037) ali, vsak dan razen sobot in nedelj od 14. ure dalje, pri Andrejki Hlede (tel. 0039-0481-884909 ali 0039-339-5720418, e-mail andrejkah77@yahoo.it), Franki Padovan (tel. 0039-0481-884160 ali 0039-338-7812271) in Filipu Hledetu (tel. 0039-329-0744269).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA obvešča, da se bo v nedeljo, 27. januarja, začel nedeljski tečaj alpskega smučanja. Potekal bo na Nevejskem sedlu (v Žlebeh). Avtobus bo odpeljal ob 7. uri s parkirišča pred sejmiščem Espomego, v ul. della Barca. Zbirališče udeležencev, ki se bodo v Žlebe pripeljali z lastnimi sredstvi, bo ob 9. uri na glavnem parkirišču. Tečaj se bo nadaljeval 10., 17. in 25. februarja.

SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ obvešča članice, da je za sredo, 30. januarja, sklican deželni svet s pričetkom ob 20. uri. Zasedanje bo v dvorani pevskega zborov v Devinu. Članice so naprošene, da vnaprej sporočijo ime in priimek pooblaščenega predstavnika/ov na goriški urad Sveta slovenskih organizacij (tel. 0481-536455, faks 0481-536324, e-pošta: gorica@ssorg.eu).

ZDRUŽENJE AMATERSKIH ŠPORTNIH RIBIČEV VIPAVA vabi na redni občni zbor v četrtek, 24. januarja, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu na sedežu društva v Sovodnjah.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE iz Gorice sklicuje redni letni občni zbor v četrtek, 24. januarja, ob 20.30 v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici.

Prireditve

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško v sodelovanju z ZSKD vabi svoje člane in prijatelje na ogled filma na zgoščenki o prvi vojni z naslovom Tod sekla bridka bodo jelka, ki bo v Kulturnem domu v Gorici v četrtek, 7. februarja, ob 18. uri. Prisoten bo avtor filma Rudi Šimac.

KULTURNI CENTER TULLIO CRALI organizira predavanje na temo astronomije v petek, 25. januarja, ob 17.30 v sejni dvorani goriške pokrajine na korzu Italia 55 v Gorici. Pradaval bo direktor astronomskega oddelka na Tržaški univerzi Fabio Mardirossian.

NA GRADU KROMBERK bo danes, 22. januarja, ob 20. uri predstavitev knjige in predavanje z naslovom Rebula - nekoč in danes. Predavala bo avtorica knjige zgodovinarica Tanja Gomiršek.

NA MIRENSKEM GRADU pri Gorici bo med 27. januarjem in 1. februarjem potekal katehetski simpozij pod naslovom Kateheza oblikuje podoba Boga; informacije nudi Andrej Sedej (tel. 0038641-769863, naslov elektronske pošte andrej.sedej@rkc.si).

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ v Gorici bo v torek, 29. januarja, ob 20. uri v okviru niza komedij Iskri vi smeh na ustih vseh nagajevanje natečaja Mladi oder. Sledila bo predstava gledališke skupine Društva gluhih in naglušnih severne Primorske.

Mali oglasi

V LOČNIKU prodam skoraj novo vrstno hišo v sončni legi, s tremi spalnicami, z dvema kopalnicama, z rustikalno opremljeno sobo v spodnjih prostorih, s podstrešjem in garažo; tel. 320-4305197.

Pogrebi

DANES V FARI: 14.00, Lionello Trombini (iz goriške splošne bolnišnice ob 13.30) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V KRMINU: 14.00, Teresa Lavorato (sestra Urbana) v kapeli samostana Rosa mistica in na pokopališču.



ITALIJANSKI PREVOD NEKROPOLE - Pogovor s tržaškim pisateljem Borisom Pahorjem

Prevod, ki ga je bil Boris Pahor skoraj odpisal...

Po desetletnih prizadevanjih je Nekropola končno izšla tudi pri italijanski vsedržavni založbi



Platnica novega italijanskega prevoda Nekropole (levo) in njen avtor Boris Pahor pred svojim barkovljanskim domom (desno).

KROMA



Nova potrditev za slovensko skupnost v Italiji, ki je tokrat prišla na kulturnem področju: za pisatelja Borisa Pahorja je najnovejši italijanski prevod Nekropole predvsem to. Izid pri ugledni rimski založbi Fazi Editore ga najbrž navdaja tudi z osebnim zadoščenjem, a tržaški pisatelj, ki bo avgusta slavil petinosemdeseti rojstni dan, se pri tem aspektu ne zaustavlja preveč. Morda zato, ker v isti sapi priznava, da se v zadnjih letih ni več zanimal za italijanski prevod, da ga je na nek način skoraj odpisal. Dolga desetletja je namreč čakal, da bi ena od italijanskih založb, ki knjige distribuirajo po vsej Italiji, založila njegovo Nekropolo. »Prevod Ezia Martina sem nad dvajset let hranil na svojem barkovljanskem domu. Poslal sem ga kakim sedmim italijanskim založbam, nobena pa ga ni hotela izdati: pri Feltrinelliju niso celo nikoli odprli moje kuverte, pri Adelphiju so poznali francoski prevod, a jih italijanski ni zanimal ...«

Italijanski bralci so Nekropolo in

z njo taborišče Natzweiler-Struthof (v bližini francoskega Strasbourga) prvič spoznali pred enajstimi leti, ko je knjigo izdal Kulturni konzorcij iz Tržiča. Leta 1995 je namreč prav prevod Ezia Martina osvojil nagrado Srečko Kosovel, ki jo v Tržiču prireajo z namenom, da bi spodbudili italijanske prevode slovenskih literarnih del. »Konzorciju gre zahvala, da je omogočil prvo italijansko izdajo Nekropole. Ker pa ne razpolaga z vsedržavno distribucijo, je bila knjiga dostopna predvsem bralcem iz naše dežele. Po izidu sem konzorciju pustil vse pravice nad italijanskim prevodom ...in se zanj v bistvu nisem več pobrigal.« V Tržiču so nekaj let kasneje poskrbeli za revizijo prevoda in ponatis: zavzemali so se zato, da bi knjigo distribuirala tudi kaka velika založba, a brez večjih uspehov. Medtem pa se je začel marsikdo spraševati, zakaj ne more biti Pahorjev roman dostopen tudi širšemu krogu italijanskih bralcev. Tako kot tisti Prima Levija in drugih avtorjev, ki so na lastni koži

doživeli strahote koncentracijskih taborišč. »Marsikdo se je zanimal za to knjigo, na primer novinar tržaškega *Piccola Alessandro Mezzena Lona*. Najbrž je to javno-kulturno mnenje odločilno pripomoglo k temu, da je Nekropola sedaj izšla pri rimski založbi Fazi.«

Uvodno misel so v Rimu poverili tržaškemu pisatelju Claudiu Magrisu, da je jasno razvidno že s platnice. »Najbrž so računali, da bodo bralci segli po njej zaradi Magrisovega renomeja, a bojim se, da bo fotografija na platnici dosegla obraten učinek.« Pahor se z izbiro grafičnega oblikovalca ne strinja: tista taboriščna obleka deluje po njegovem mnenju kot plakati, »to pa je knjiga na smrt bolnih, ki so nosili le srajco, ki jim je prišla do popka in bili v bistvu nagi. Poleg tega je bila taboriščna snov že takoj po vojni nezaželena. V romanu *Spapad* s pomladjo sem opisal prizor, ki se je pripetil Grku, s katerim sem se zdravil v francoskem zdravilišču. Ko se je neke

nedelje vrnil z izleta v Pariz, mi je skoraj v joku povedal, da je naletel na fotografsko razstavo o koncentracijskih taboriščih. Gospe so hodile kar mimo nje in pravile: dovolj je bilo tega. Zakaj bi gledale še fotografije. In ne pozabimo, da se je to dogajalo samo nekaj mesecev po vojni.«

A grafična podoba je, kot priznava Pahor, le postranska zadeva. Veliko pomembnejša je dejstvo, da bo širši italijanski prostor spoznal tudi to poglavje taboriščne zgodovine. Tako kot bo francoski, ki je Nekropolo že zdavnaj spoznal in vzljubil, kmalu prejel v roke prevod knjige Parnik trobi nji. »Tega prevoda sem posebno vesel, saj bo francoskim bralcem približal Trst, naše slovenske organizacije, tiste mlade, ki so nas skrivaj delili slovenske knjige po vaseh.«

Bolj kot v francoščini bi morala knjiga iziti v italijanščini ...

»Najbrž bi res morala. Ja, lepo bi bilo ...«

Poljanka Dolhar

TRŽAŠKO OPERNO GLEDALIŠČE VERDI - Začetek simfonične sezone 2008

Sokolov zares izreden in čaroben

Ruski pianist je prvi del posvetil Mozartu, drugega pa Chopinu - Navdušeno občinstvo iztržilo sedem dodatkov



Sokolov je povsem predan svojemu igranju

To, kar običajno beremo na koncertnem listu, je največkrat vaba, reklama, ki naj bi pritegnila občinstvo: manjša ali večja razočaranja so neizogibna, toda to, kar je bilo tečaja na programu koncerta, ki je v tržaškem gledališču Verdi otvoril simfonično sezono 2008, je do pičice zrcalilo resnico: »Čar klavirja - izredni koncert Grigorija Sokolova«. Koncert se je odvijal kot skrivnostni obred v skoraj popolnoma zatemnjeni dvorani, kjer je samo pramen luči osvetlil črnobeke tipke ter le rahlo nakazal silhueto pianista. Ruskega umetnika kljub štiridesetletni karieri ne moremo prištevati med zvezdnike, kajti Sokolov očitno ne ljubi blišča: zatopljen v glasbo, kot bi s svojim klavirjem zabredel v začarano dimenzijo, dostopno le redkim izbrancem, je odkrival bistvo lepote z igro, v kateri bi le s težavo lahko razčlenili magične sestavine. Izredna racionalna kontrola nad celoto, ki je glasbi podarila skoraj grafično jasnost, detajli, ki bi prestali preizkušnjo pod drobnogledom, oboje pa je Sokolov združil v očarljivo pripoved, v kateri je trepetala globoka čustvena izpoved.

Kako težko je na tak način interpretirati Mozarta, vedo le tisti, ki so se zaman trudili, da bi dovršenost notnega zapisa pretvorili v doživeto

umetnino, toda prava umetnost zna nagovoriti tudi preprostega poslušalca in v natrpanem gledališču sta bili pozornost in napetost povsem otipljivi: oboje soniti v F-duru, KV 280 in KV 332, je umetnik odigral brez premora, do skrajnosti koncentriran, obenem pa predan poustvarjalnemu navdihu, ki vsaki posamezni frazi vtisne različen značaj. Okraski so izpod prožnih prstov brsteli kot trepetajoča metuljkova krila, ki so dodajala vsebinskega soka, ne da bi zabrisala jasne kompozicijskega načrta. In petje, legato v obeh počasnih stavkih, ki se je dvigal na mehki podlagi leve roke ter dokazal, da klavir le ni hladni leseno-kovinski mehanizem, temveč instrument, ki premore tudi najzlahnejše odtenke in lahko poveže neskončno dolgo melodijo, ki se rodi in blago usahne z globoko premišljenim, a vendarle naravnim dotikom. Nazadnje še virtuoznost, roke, ki so s krožnimi gibi preskakovale tipke in kot za stavbo nanizale serije lestvic in arpeggiov, s katerimi je Mozart izpovedal svojo igrivost in ponudil težak izziv izvajalcem: ohraniti pripovedno nit v vrtincu je podvig, ki uspe le redkim pianistom, Sokolov pa je vse to opravil z mojstrsko suverenostjo.

Kdor se je bal, da bo pianist v Chopinovih

Preludijih op. 28 zabredel v dve možni skrajnosti - vzdihujočo retoriko ali vzvišenost tehnične eksibicije - je moral svoje pomisleke požreti. Sokolov je serijo štiriindvajsetih skladb zastrel v celoto, ki se je razvijala in rasla na različnosti ter razkrivala bogato fantazijo poljsko-francoskega skladatelja: od drobnih zasanjanih slik je interpret prehajal na bolj obširne zamisli in vodil poslušalca skozi pestro pokrajino, v kateri se je zvok spreminjal in prelival v neverjetno bogatih odtenkih; jakost je izpadla kot zgoščena misel, kot utelešenje notranje energije, ki ne sledi fizičnemu zakonu in torej ne potrebuje nikakršnega udrihanja po klaviaturi - pa vendar! - koncertni klavir je zazvenel kot simfonični orkester, a brez vsakršnega forsiranja in grobstvi.

Rezultat res očarljivega nastopa bo ostal še dolgo zabeležen v zgodovini gledališča: navdušeno ploskanje, vzkliki, topotanje, vse to kot reakcija navidezno zadržanemu, a istočasno nezadržnemu muziciranju; Sokolov, ki je dajal občutek, da po kratkem priklonu želi čimprej zbežati z odra, se je h klavirju usedel še sedemkrat in podaljšal čar večera s prvim venčkom dodatkov, kjer je Chopinu dodal še Skrbjabin.

Katja Kralj

LJUBLJANA

Carmen: velika operna produkcija

Konec januarja in začetek februarja je v zadnjih letih postal sinonim za velike operne produkcije v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma, ki pritegnejo veliko število poslušalcev. SNG Opera in balet Ljubljana se je letos odločila postaviti zgodbo o zapeljivi ciganki Carmen francoskega skladatelja Georges Bizeta. Premieri bosta 24. in 25. januarja. Mojster francoske opere v drugi polovici 19. stoletja Posebnost tokratne postavitve - v Ljubljani je bila Carmen nazadnje na ogled v sezoni 1988/89 - bo v tem, da bo uprizorjena z govornimi recitativi, navadno jo namreč uprizarjajo s petimi recitativi; izvedli jo bodo v francoskem jeziku in s slovenskimi nadnapisi. Francoski režiser Charles Roubaud se je v svoji režiji poskušal izogniti skušnjavam, da bi Carmen uprizoril bodisi tradicionalno bodisi, da bi jo pretirano povezoval s sodobnostjo. Dogaňanje je postavil v okvir španske državljanske vojne. Carmen je predvsem svobodna junakinja, hoče biti svobodna za vsako ceno in ostane svobodna do zadnjega trenutka. Kljub vsemu pa je ne smemo videti le kot lahkoživko, ima svojo psihološko globino, kar se odraža predvsem v glasbi, ki je dramaturško zelo strogo zastavljena, je na včerajšnji predstavitvi dejal režiser. Kostume je izdelala njegova soproga Katia Duflot, scenografija, delo Emmanuelle Favre, pa je po režiserjevih besedah zelo preprosta. Ker je Carmen eno najbolj znanih del v celotnem opernem repertoarju, jo je težko uprizoriti tako, da bi nadkrili njene pretekle uprizoritve, ocenjuje dirigent Peter Feranec. Vseeno upa, da bodo zadovoljili slovensko občinstvo, saj imajo po njegovem mnenju odlični orkester in zbor ter profesionalno pevsko zasedbo. Ta je sestavljena iz domačih in francoskih pevcev ter dveh gostov iz Kijeva in z Dunaja. Carmen bo do 9. februarja uprizorjena enajstkrat, štiri glavne vloge bodo peli Branko Robinšak, Luca Lombardo in Marian Talaba (-Don Jose), Jože Vidic, Martin Malachovsky, Bernard Imbert in Robert Vrčon (Escamillo), Andželina Švačka, Annie Vavrilie in Sophie Fournier (Carmen) ter Sabina Cvilak, Martina Zadro in Urška Žizek (Micaela). Pokrovitelj predstave je Petrol. (STA)



ZDRAVJE - Letos se v Evropi širi v glavnem influenza A H1N1

V Sloveniji je ta teden posvečen boju proti gripi

V lekarnah na voljo posebno informativno gradivo - najbolj učinkovito še vedno cepljenje

LJUBLJANA - V slovenskih lekarnah je ta teden posvečen gripi oz. influenci. Farmaceuti so za obiskovalce pripravili informativno gradivo, na voljo pa bodo tudi za svetovanje o preventivi in samozdravljenju gripe. Po Evropi in tudi po Sloveniji se letos širi večinoma influenza A H1N1, katere sev je tudi vključen v cepivo, je na večerajšnji novinarski konferenci Lekarniške zbornice Slovenije pojasnil Franc Strle s Klinike za infektivne bolezni in vročinska stanja ljubljanskega Univerzitetnega kliničnega centra.

Za sezonsko gripo je značilno, da se pojavlja v obliki epidemij, ki so posledica stalnega spreminjanja virusov gripe. Za razliko od prehlada, se pri gripi nenadoma pojavi visoka telesna temperatura nad 38 stopinj Celzija, ki traja tri do štiri dni. Spremljajo jo izrazit suh kašelj in glavobol, močnejše bolečine v mišicah, hud občutek utrujenosti, ki traja dva do tri tedne, ter takojšnja in izrazita izčrpanost bolnika. Vse naštetu včasih spremljajo še zaprt nos, kihanje in vneto žrelo.

Strle je kot praktičen primer širjenja

virusa gripe navedel, da okužena oseba kašlja in kiha, pri tem pa se v okolje sproščaajo majhni delci. Druga oseba v istem prostoru vdihne te delce, ki se pritrdijo na celice v nosu, žrelu in pljučih. Vsaka celica, ki je okužena z virusom gripe, postane proizvajalka novih virusov, je pojasnil Strle.

Gripo najbolj učinkovito preprečujemo s cepljenjem (**na arhivskem posnetku KROMA**), je še dodal Strle. Opozoril pa je, da je učinkovitost cepiva odvisna od starosti in imunskega stanja cepljene osebe ter od ujemanja podtipa virusa, ki kroži v sezoni gripe, s tistim, ki je vključen v cepivo. Pri mladih in zdravih je učinkovitost cepiva nekje 70 do 90-odstotna, za starejše in kronične bolnike pa lahko pomeni vsaj zaščito pred zapletmi.

Strle priporoča cepljenje predvsem bolnikom z boleznimi srca in ožilja, revmatičnimi boleznimi, ishemično in hipertenzivno žilno boleznijo, bolnikom s kroničnimi pljučnimi in metabolnimi boleznimi, s kroničnim glomerulonefritisom in nefroo ter kroničnimi nevro-muskularnimi obolenji. Poleg tega je cepljenje pripo-



ročljivo tudi za otroke, stare od 6 do 23 mesecev, za starejše od 65 let ter za nosečnice v drugem in tretjem trimesečju nosečnosti.

Gripo se zdravi s protivirusnimi zdrav-

ili in zdravljenjem simptomov. A pri tem opozarjajo, da je največja napaka izbirati zdravilo na podlagi TV oglasa, kar ljudje pogosto počno. Po nasvet je treba k zdravniku ali k lekarniškem farmacevtu. (STA)

Na slovenskih cestah minuli teden tri smrtne žrtve

LJUBLJANA - V minulem tednu se je na slovenskih cestah zgodilo 136 prometnih nesreč, v katerih so umrli trije ljudje, 180 pa je bilo poškodovanih. Konec tedna se je zgodilo 12 prometnih nesreč, v katerih sta umrli dve osebi, 22 pa se jih je poškodovalo, so sporočili z Generalne policijske uprave.

Najpogostejši vzrok prometnih nesreč je bila neprimerna hitrost in neupoštevanje pravil o prednosti. Slovenske ceste so letos terjale šest smrtnih žrtev, v enakem obdobju lani pa 11.

Umrli je novinar in pisatelj Marko Zorko

LJUBLJANA - V 64. letu starosti je umrl slovenski novinar, publicist in pisatelj Marko Zorko. Zorko je na Radiu Slovenija ustvarjal oddaje v okviru dokumentarnofeljtonskega uredništva, na Valu 202 se je nekaj let odzival na dogajanje v rubriki Točno opoldne in v satirični oddaji Stergo ergo. Zadnja leta je za časopise in revije Mladina pisal kolumne. Napisal je tudi dve knjigi - pred nekaj leti knjigo Mein Kampf, lani pa je izšla njegova Knjiga mrtvih. (STA)

KOMEN - nadaljevanje gradnje vodovodnega omrežja

Večino potrebnih sredstev bodo dobili iz mehanizma NFM

KOMEN - V prihodnjih dneh bodo v nekaterih vaseh v občini Komen nadaljevali z izgradnjo vodovodnega omrežja. Javno vodo bo v dveh letih dobilo še 37 gospodinjstev v vaseh Lukovec in Brje pri Komnu. V Nadrožici bodo postavili 120 kubičnih metrov velik rezervoar, ki bo zagotavljal nemoteno vodooskrbo tudi v času povečane porabe vode za celotne Brje in sosednjo vas Gorjansko. V okviru naložbe bodo do Lukovca postavili še 1,8 kilometra dolg cevovod in 60 m3 velik rezervoar, ki bo stalno zagotavljal ustrezne količine sanitarne in požarne vode. Naložba bo stala 587 tisoč evrov, kar 85 odstotkov investicije (to je 396.449 evrov) pa so v občini Komen uspeli pridobiti iz tako imenovanega Norveškega finančnega mehanizma (NFM).

"Kot občina, ki ima nekaj težav pri razvoju, iščemo denar iz različnih virov, predvsem pa tistih, ki so najbolj ugodni z deležem sofinanciranja," je povedal župan občine Komen Uroš Slamič. "In NFM je eden teh, saj daje za projekte kar 85 odstotkov vseh sredstev. Poleg tega denarja, ki smo ga že pridobili iz drugih evropskih virov, nismo namenjali v vodovodno oskrbo, zato je bila odločitev za NFM enostavna."

NFM so vzpostavile nečlanice Evropske unije Islandija, Lichtenstein in Norveška, ki tudi sodelujejo na notranjem evropskem trgu, ki ga opredeljujejo svoboden pretok blaga, storitev, kapitala in ljudi. Ker so tudi kot nečlanice EU deležne teh ugodnosti, v zameno za to desetim državam, ki so v Evropsko unijo vstopile maja 2004, ponujajo svojo finančno pomoč. V skladu je za obdobje 2004-2009 na voljo 1,17 milijarde evrov, od tega za Slovenijo 12,5 milijona evrov. "Dosedaj smo objavili že tri razpisne roke in

odziv je bil izjemen," je povedal vodja sektorja za tehnično pomoč pri Službi vlade za evropske zadeve Rado Genorio. "Prijavljenih je bilo 252 projektov v vrednosti 174,83 milijona evrov. Donatorji so za sofinanciranje potrdili 11 projektov za 7,8 milijona evrov." Čeprav je priprava projektov za denarno pomoč iz NFM zahtevna, je konkurenca zelo velika. "Čilji in finančna shema morajo biti zelo jasni, prepričljivo pa mora biti tudi povedano, zakaj si nek projekt zasluži javni denar," je pojasnil Rado Genorio. "Tisti, ki se prijavlja, mora zadevo vzeti zelo resno. Mehanizem zahteva samo 15 odstotno sofinanciranje, zato so številne občine zainteresirane, da dobijo ta denar. Na letni razpis dobimo v povprečju okoli sto prijav, odobrenih projektov pa je samo šest." So pa pri pridobi-



UROŠ SLAMIČ

vanju pomoči iz NFM najbolj uspešne manjše občine, je še dodal Genorio. "Logika pri pripravi projektov tako za evropske strukturne sklade ali za NFM enaka. Podobno je veljalo tudi za Phare program, s katerim so se v tem prostoru spoznali pred vstopom Slovenije v EU. Resda je bil Phare enostavnejši in vsote manjše, vendar je bila to šola učenja. Tiste občine, ki so dale to skozi, so to logiko zapopadle in so danes uspešne pri pridobivanju denarja iz različnih evropskih virov." Tako tudi v občini Komen že snujejo projekte za naprej. "V igri je več možnosti, med drugim tudi švicar-



RADO GENORIO

ski finančni mehanizem, zato se trudimo, da bi do spomladi pripravili projekte za naložbe v vodovodno in komunalno opremo (tudi vzhodni del Štanjela) ter programe s področja turizma," je povedal Uroš Slamič.

Naj na koncu dodamo še to, da so na Krasu za finančno pomoč iz Norveškega finančnega mehanizma maja lani zaprosili še iz občine Divača za muzej slovenskih filmskih igralcev v Škratelnjovi domačiji in Kobilarne Lipica za muzej lipicanca. Kot smo izvedeli, odločitev lahko pričakujejo do konca januarja.

Irena Cunja

UNIVERZA NA PRIMORSKEM - Novost

Študij sredozemskega kmetijstva in biodiverzitete

KOPER - Fakulteta za matematiko, naravoslovje in informacijske tehnologije primorske univerze bo v prihodnjem študijskem letu začela izvajati nova študijska programa sredozemsko kmetijstvo in biodiverziteta, ki sta ju pripravili ekipi strokovnjakov v okviru Znanstveno raziskovalnega središča UP. Za študijska programa bo razpisanih po 45 vpisnih mest. Univerzitetni študijski program prve stopnje bo trajal tri leta. Po končanem uspešnem študiju sredozemskega kmetijstva diplomat prejme naziv diplomirani inženir kmetijstva, študent biodiverzitete pa postane diplomirani varstveni biolog.

S študijskim programom sredozemsko kmetijstvo želi fakulteta izobraziti diplomanta, ki bo sposoben samostojno načrtovati in realizirati konkurenčno kmetijsko pridelavo na Primorskem ob upoštevanju klimatskih in okoljskih značilnosti regije, je ob predstavitvi programa dejala Dunja Bandelj iz znanstveno raziskovalnega središča

Univerze na Primorskem (UP). Težišče študija je osnovano na tehnologijah pridelave in predelave sredozemskih kmetijskih rastlin s poudarkom na tipičnih sadnih vrstah, oljki, trti, aromatičnih in ostalih sredozemskih hortikultur ter na sonaravnih reji živali v sredozemskem prostoru.

Po besedah Elene Bužan iz Znanstveno raziskovalnega središča UP, ki je predstavila študij biodiverzitete, želijo s študijskim programom oblikovati diplomanta z interdisciplinarnim znanjem, ki bo sposoben razumeti in obvladati zahtevne probleme varovanja naravnega okolja.

Kot je pojasnil dekan fakultete Dragan Marušič, je bila fakulteta uradno registrirana julija lani, programa matematike in informatike pa trenutno obiskuje skupno okoli 115 študentov. V prihodnjem študijskem letu bo za prvi in drugi letnik študija matematike razpisanih 45 vpisnih mest. Za študij informatike pa 75 mest. (STA)

PIRAN - Jutri zvečer v gledališču Tartini

Koncert jazz pevke Gwen Hughes

Prihaja iz Atlante - Gre za prvovrsten glasbeni pa tudi zabaven dogodek - Repertoar sega od Franka Sinatre do Led Zeppelinov

PIRAN - Študentska organizacija univerze na Primorskem vabi v okviru srednjih družabnih večerov - Šoupovih sred(ic) na koncert Gwen Hughes, ki bo jutri ob 21. uri v gledališču Tartini v Piranu. Jazz pevka Gwen Hughes prihaja iz Atlante na jugu ZDA. Večkrat je bila izbrana za najbolj priljubljeno izvajalko jazza v Atlanti, na vsakem koncertu pa poskrbi za enkratno počutje poslušalcev in seveda za njihovo zabavo. Njeni prvi zgoščenki sta bili deležni velikega priznanja z nominacijo za grammyja, prejela pa je tudi dve merit grammy nagradi. Dokončala je svojo četrto zgoščenko Instead of Light, ki je bila posneta v New Yorku. Jeseni 2004 je prvič nastopila s člani zasedbe, ki se je kasneje poimenovala International Gang pod vodstvom bobnarja Tomija Puricha ter basista Giovannija Toffolonija, pianista Maaseja Kovačevića in kitarista Roberta Vnuka.

Gwenina ameriška zasedba The Retro Jazz Kats nastopa dvestokrat letno s širokim repertoarjem, ki se razteza od Franka Sinatre do Led Zeppelinov.

Gwen Hughes na vsakem koncertu poskrbi za enkratno počutje poslušalcev in tudi za njihovo zabavo





SRBIJA - Na nedeljskih predsedniških volitvah je Tadić prejel 35% glasov, Nikolić 39%

Tadić in Nikolić pričakujeta zmago v drugem krogu

Zunanji minister Vuk Jeremić: Šlo bo za referendum o EU - V ospredju vprašanje Kosova

BEOGRAD - Predsedniška kandidata Demokratske stranke in Srbske radikalne stranke, Boris Tadić in Tomislav Nikolić, ki sta se na nedeljskih volitvah uvrstila v drugi krog, sta izjavila, da 3. februarja pričakujeta zmago, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Nikolić je v nedeljo zvečer ocenil, da je Srbija pokazala, da si želi spremembe, Tadić pa je ocenil, da je izid, ki ga je dosegel, zelo dobro izhodišče za zmago v drugem krogu, ker se Srbija kot država postavlja na noge, pri čemer je nihče ne more ustaviti. V nasprotnem primeru "od Srbije ne bo nič". Tadić je izrazil prepričanje, da bo v drugem krogu premagal Nikolića in sporočil, da ne bo dovolil, da v Srbiji zavladata pesimizem in slaba volja.

"Ne bom dovolil, da bo premier Srbije Vojislav Šešelj, predsednik pa Tomislav Nikolić. Ne bom dovolil vrnitve v 90. leta," je dejal Tadić v nedeljo zvečer v štabu svoje Demokratske stranke. "Zmaga 3. februarja bo zgodovinska in končali bomo začeto delo. Jaz sem prepričan v to. Ne bomo se prenehali boriti za Kosovo, prav ta-



BORIS TADIĆ

ko se ne bomo odpovedali evropski prihodnosti," je poudaril.

Volilna komisija je sicer sporočila, da je po izidih z 80,19 odstotka volišč Nikolić prejel 39,57 odstotka glasov, Tadić pa 35,45 odstotka. Sledijo kandidat Nove Srbije Velimir Ilić s 7,45 odstotka, kandidat Socialistične stranke Srbije Milutin Mrkonjić s 5,96 odstotka in vodja Liberalno-demokratske stranke Čedomir Jovanović s 5,39. Volilna udeležba je bila 61,27-odstotna, poroča srbska tiskovna agencija Tanjug.

Srbski zunanji minister Vuk Jeremić pa je v nedeljo zvečer izjavil, da bodo dr-



TOMISLAV NIKOLIĆ

žavljeni Srbije v drugem krogu predsedniških volitev glasovali o članstvu v Evropski uniji. "Dva kandidata, Boris Tadić in Tomislav Nikolić, imata zelo različni sporočili, ki sta tako različni, da lahko drugi krog mirne duše imenujemo referendum," je dejal Jeremić in dodal, da bo to "predvsem referendum o EU".

Na rezultate volitev se je že odzvala tudi tujina. »Zelo smo za to, da bi Srbija prišla bližje Evropski uniji,« je včeraj v Bruslju poudaril visoki zunanjepolitični predstavnik EU Javier Solana. Tiskovni predstavnik nemškega zunanjega ministrstva Mar-

tin Jaeger je pozdravil visoko volilno udeležbo in dejal, da prihodnost Srbije vidi v EU. Predsednik Parlamentarne skupščine Sveta Evrope Rene van der Linden je dejal, da bo SE priznal kateregakoli od kandidatov, ki bo zmagal v drugem krogu poštenih in svobodnih volitev. Ob tem je pojasnil, da PS SE zaradi rednega zasedanja v Srbijo ni mogel poslati svojih opazovalcev, vsekakor pa se bodo, tako van der Linden, ti udeležili drugega kroga volitev. Ob tem je izrazil upanje, da bo tudi drugi krog volitev pošten in svoboden.

Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse), ki je na volitvah sodelovala s 23 opazovalci, pa je v sporočilu za javnost še zapisala, da je "Srbija še enkrat dokazala, da lahko izvede demokratske volitve, seveda pa je pomembno, da oblasti kljub temu uvedejo izboljšave tam, kjer je to potrebno". Vodja Ovsejeve opazovalne misije Nikolaj Vulčanov je kot primer navedel dejstvo, da je Srbija še vedno brez enotnega registra volivcev za celo državo, kar zahteva volilna zakonodaja. (STA)

GRUZIJA Sakašvili zaprisegel, vlada odstopila

TBILISI - Gruzijski premier Lado Gurgenidze in njegova vlada sta včeraj v skladu z ustavo odstopila, potem ko je gruzijski predsednik Mihail Sakašvili v nedeljo po predčasnih predsedniških volitvah 5. januarja zaprisegel za drugi mandat, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

"Od danes bo premier Gurgenidze delal na sestavi nove vlade," je na televiziji izjavil Sakašvili. V skladu z ustavo mora vlada podati odstop po zaprisegi predsednika. Slednji pa mora sedem dni po zaprisegi, to je v tem primeru 27. januarja, predstaviti seznam nove vlade, ki ga mora parlament odobriti pred koncem februarja.

Sakašvili, ki je na oblasti od leta 2004, na volitvah 5. januarja pa je bil izvoljen za nov petletni mandat, je napovedal občutno preoblikovanje vlade, to je "zamenjavo najmanj polovice ministrov". Namignil je tudi, da bodo "kompetentni" opozicijski predstavniki člani nove izvršne veje oblasti. Opozicija sicer vnovično izvolitev Sakašvilija ocenjuje za sporno. (STA)

GOSPODARSTVO - Strah pred recesijo v ZDA

Svetovne borze včeraj zabeležile hude izgube

PARIZ - Strah pred izgubami finančnega sektorja in razočaranje nad ameriškim paketom gospodarskih vzpodbud za oživitvev pehajoče gospodarske rasti sta včeraj krepko znižala tečaje na svetovnih borzah.

Azijske borze so trgovanje končale s spektakularnimi padci vodilnih indeksov; na borzi v Tokiu se je vodilni indeks Nikkei znižal za 3,86 odstotka, v Šanghaju je vodilni indeks izgubil 5,14 odstotka, v Hong Kongu 5,49 odstotka, v Seulu 2,95 odstotka, v Bombaju pa 7,41 odstotka.

Tudi evropske borze so zabeležile padce. Vodilni borzni indeks v Londonu se je znižal za 5,48 odstotka, v Frankfurtu za 7,16 odstotka, v Parizu za 6,83 odstotka, v Madridu za 7,54 odstotka, v Milanu za 4,85 odstotka in v Švici za 5,26 odstotka. Na evropskih borzah so se najbolj znižali tečaji delnic bank. Borze v ZDA, ki sicer diktirajo trend na svetovnih borzah, so včeraj bile zaradi praznika zaprte.

Vlagatelji se, kot kaže, za prodaje

delnic odločajo zaradi učinkov krize na ameriškem trgu hipotekarnih kreditov, zaradi katerih finančni sektor napoveduje velike izgube. Poleg tega so razočarani nad stimulacijskim paketom, ki ga od kongresa pričakuje ameriški predsednik George W. Bush, odločajo za prodaje.

Kot je znano, je Bush v petek pozval kongres, da mu hitro pošlje predlog zakona o paketu gospodarskih vzpodbud za oživitvev pehajoče gospodarske rasti. Bush je menil, da bi moral biti fiskalni stimulacijski paket vreden najmanj odstotek celotnega BDP, kar pomeni okoli 145 milijard dolarjev. Vlagatelji pa so nad stimulacijskim paketom razočarani, ker se ne osredotoča na finančna tveganja, kar pomeni, da ne bo imel učinka na finančni sektor. Vlagatelji so nekoliko zaskrbljeni tudi zaradi napovedi predsednika ameriške centralne banke Bena Bernankeja, da je Fed pripravljen agresivno reagirati na trenutne razmere v gospodarstvu, ki ga načenja posledice hipotekarne krize. To pomeni, da bi bilo mogoče že kmalu pričakovati krepko znižanje obrestnih mer.

BLIŽNJI VZHOD - Vse težje razmere na palestinskem območju

Izrael nekoliko omilil blokado Gaze Arabska liga za izredno zasedanje VS ZN



Prebivalec Gaze sežiga izraelsko zastavo

JERUZALEM - Izraelski obrambni minister Ehud Barak je sinoči znova odobril dobavo goriva in zdravil na območje Gaze, proti kateremu je v četrtek uvedel blokado, s katero je zaprl prehode med Izraelom in Gazo ter prekinil tako prehod potnikov kot blaga.

"Barak se je odločil znova dovoliti dobavo goriva na območje Gaze, da bi omogočil delovanje elektrarne na območju. Dobava goriva se bo znova začela v torek. To bo za nedoločeno obdobje zadostovalo za potrebe Gaze," je povedal tiskovni predstavnik izraelskega obrambnega ministrstva Moše Ronen. Kot je dodal, bodo v sredo tovornjaki v Gazo dobavili tudi zdravila in druge ključne proizvode humanitarne značaja.

Tiskovni predstavnik izraelskega zunanjega ministra Ariel Mekel pa je povedal, da bo izraelska vlada še naprej "spremljala razmere in se odzivala glede na to, kaj se bo dogajalo na terenu". Ob tem je poudaril, da so tudi v prihodnje možne prekinitve v dobavi, če se bodo raketni napadi palestinskih skrajnežev na

Izrael nadaljevali. Barak je odločitev o omilitvi blokade sprejel, potem ko se je območje Gaze zaradi ustavitve vse preskrbe znašlo na robu humanitarne krize. V nedeljo je zaradi porabe goriva prenehala delovati edina elektrarna v Gazi, ki zagotavlja 30 odstotkov električne energije na območju. Agencija ZN za palestinske begunce (UNWRA) pa je včeraj posvarila, da bo morda v četrtek ali petek prisiljena ustaviti delitev pomoči v hrani več sto tisoč prebivalcem Gaze, če se bo blokada nadaljevala.

Vodja ruske diplomacije Sergej Lavrov je medtem včeraj pozval gibanje Hamas, ki od junija lani nadzoruje Gazo, naj ustavi raketno obstreljevanje izraelskih mest. Slednje je Lavrov povedal v pogovoru z vodjo Hamasa v izgnanstvu Haledom Mašalom. Eden od vodij Hamasa v Gazi Mahmud Zahar je sicer včeraj zatrdil, da bo njegovo gibanje kljub izraelski blokadi nadaljevalo "upor".

Arabska liga pa je včeraj Varnostni svet ZN pozvala, naj skliče izredno zasedanje o izraelski blokadi Gaze. (STA)

EU - Pod predsedstvom slovenskega ministra Andreja Bajuka, ki jim bo predstavil prioritete slovenskega predsedovanja

Evropski finančni ministri bodo danes razpravljali o finančnih razmerah v svetu ter o lizbonski strategiji

BRUSELJ - Danes se bodo v Bruslju na drugem zasedanju sveta EU pod taktirko slovenskega predsedstva sestali finančni ministri EU. Predsedujoči, minister za finance Andrej Bajuk, jim bo najprej predstavil slovenske prioritete na finančnem področju, pričakovati pa je razpravo o trenutnih finančnih razmerah v svetu ter o lizbonski strategiji.

Že na predvečer zasedanja Sveta EU za gospodarske in denarne zadeve se je sestala evroskupina, torej skupina po novem 15 držav z evrom, ki jo vodi luksemburški premier Jean-Claude Juncker. To je forum, v katerem se razpravlja o finančnih in gospodarskih zadevah, pomembnih za območje evra, zato je bil na njem govor tudi o napovedanem sestanku britanskega premiera Gordona Browna s tremi večjimi članicami EU, na katerem naj bi razpravljali o finančni situaciji v svetu.

Brown, čigar država ni zastopana v evroskupini, je namreč na srečanje 29. januarja v London povabil nemško kanclerko Angelo Merkel, francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja in italijanskega premi-



Andrej Bajuk

era Romana Prodiya, poleg tega še predsednika Evropske komisije Joseja Manuela Barrosa, s katerimi želi razpravljati o izzivih, ki se pojavljajo na finančnih trgih, saj je Britanija ena izmed držav, ki je v Evropi utrpela občutne posledice nedavne ameriške hipotekarne krize.

Britanija ni članica območja evra, kar

pomeni, da tudi ni zastopana v svetu Evropske centralne banke (ECB). Prav ECB pa je zaradi omenjene krize lani večkrat posegla na trg s finančnimi injekcijami zaradi likvidnostnih težav bank in drugih finančnih institucij. Konec koncev je morala posredovati tudi angleška centralna banka, ki je sicer zagovarjala predvsem tržne rešitve. Trenutno predsedujoči EU, slovenski premier Janez Janša na srečanje ni povabljen, slovensko predsedstvo EU pa tudi ne nasprotuje dvostranskim oziroma večstranskim srečanjem, pričakuje pa, da se bo o zadevah, ki so pomembne za območje evra ali celotno EU, razpravljalo v že obstoječih forumih, denimo v evroskupini ali v okviru zasedanj finančnih ministrov EU.

Prioritete slovenskega predsedstva, ki jih bo kolegom danes predstavil Bajuk, se sicer nanašajo na lizbonsko strategijo, širitev območja evra, finančne storitve, davke in kakovost javnih financ. Predvsem bo poudarek na finančni stabilnosti ter novem triletnem ciklu lizbonske strategije, so povedali viri blizu predsedstva.

Ministri bodo v okviru priprav na spo-

mladansko zasedanje Evropskega sveta opravili prvo razpravo o celotnem lizbonskem paketu, ki ga je Evropska komisija predstavila decembra - predvsem o širših smernicah ekonomskih politik (te so poleg smernic za zaposlovanje del integriranih smernice za rast in delovna mesta), priporočilih za posamezno državo članico in lizbonskem programu EU.

Minister Bajuk bo ob tem predstavil dokument predsedstva o ključnih temah (t. i. key issues paper - KIP), ki bo služil kot podlaga za pripravo zaključkov spomladanskega Evropskega sveta. Ministri bodo obravnavali tudi pregled notranjega trga, kjer bodo poudarili odločilno vlogo notranjega trga pri zagotavljanju povečanja gospodarske rasti in konkurenčnosti EU v povezavi z izzivi, ki jih prinaša globalizacija. Na dnevnem redu bo še enotno območje plačil v evrih (SEPA), ki naj bi bilo dokončno vzpostavljeno do leta 2010. Projekt SEPA preha-ja iz pripravljalne v operativno fazo - že 28. januarja 2008, zato bodo ministri spodbudili industrijo, naj razvije privlačne nove proizvode in jih aktivno spodbuja, ob tem pa

bodo izpostavili nujnost, da državne ustanove s svojim zgledom čimprej začnejo uporabljati storitve SEPA.

Pred začetkom srečanja se bodo ministri sedemindvajseterice na zajtrku sestali z novim generalnim direktorjem Mednarodnega denarnega sklada (IMF), nekdanjim francoskim finančnim ministrom Dominiqueom Strauss-Kahnom. Ta je septembra lani ob izvolitvi na to mesto povedal, da si bo prizadeval za čimprejšnjo izvedbo reform v IMF v smeri večje stabilnosti ter primerne pomoči državam v finančnih krizah.

Ministri bodo po koncu zasedanja odšli še na skupno kosilo, kjer se bodo pogovarjali o gospodarskem stanju, še posebej v povezavi s finančnimi trgi. Vodja evroskupine Juncker bo ob tem poročal tudi o pogovoru, ki je o tej temi tekel prejšnji večer v okviru evroskupine.

V času slovenskega predsedovanja se bodo finančni ministri srečali na formalnem zasedanju vsak mesec, razen v aprilu, ko se bodo sestali na neformalnem srečanju v Sloveniji.

Ana Vučina Vršnak (STA)



RTV SLOVENIJA - Drevi ob 21. uri dokumentarni film Kinoateljeja

Sešivalnica spomina

Na Trst film festivalu pa jutri film Alvara Petriciga Mala apokalipsa

Zadnja leta je Kinoateljje usmeril svojo pozornost tudi na Benečijo in realiziral nekaj produkcij, s katerimi raziskuje vsebine tega prostora. V prihajajočem tednu se bosta publiki predstavila dva filma na dveh pomembnih ekranih.

Drevi ob 21. uri, na prvem programu RTV Slovenije si bo mogoče ogledati dokumentarni film Sešivalnica spomina, ki je bil izbran kot dokumentarec meseca. Dokumentarni film Sešivalnica spomina - Ricuciture di memorie raziskuje prostor, ki ga je meja skozi stoletja zaznamovala in je kljub grobim zgodovinskim pretresom uspel ohraniti svojo nezamenljivo skupno identiteto. Obmejni prostor je po letu 1947 občutil nasilje železne zavese tako na eni kot na drugi strani meje. Danes je v obeh državah ta prostor bolj ali manj izpraznjen, vendar z neuničljivo željo po življenju. V pogovorih z domačini sta avtorici Anja Medved in Nadja Velušček odkrivali zgodovino, kot se je odsevala v usodah ljudi, ki so na svojih domovih vztrajali ali pa se danes vanje ponovno vračajo. Nov zgodovinski trenutek odpira meje in nakazuje nove oblike priseljevanja in življenja v skupnem prostoru.

Na Trst film festivalu si bo mogoče ogledati film Mala apokalipsa v režiji Alvara Petriciga. Najnovejši film, ki je nastal v produkciji Kinoateljeja in Zavoda Kinoateljje in v koprodukciji s Kulturnim društvom Ivan Trinko, bo na programu jutri ob 18.30.

Mala apokalipsa ni dokumentarec v ožjem pomenu besede, niti fiction. Glavna tema filma je zgodba o smrti nekega kraja. Čišnje je (je bila) majhna vasica v Nediških dolinah, ki jo je ekonomska logika sodobnega življenja obsodila na zapuščenost in propad. V tem primeru je do dokončne zapustitve prišlo po potresu v letu 1976, ko so zadnjim prebivalcem kot edino možnost ponudili preselitev v druga naselja v dolini.

V krajih kot je Čišnje se apokalipsa ne najavlja hrupno in z zvokom trobente. Gre za pogrezanje, do katerega pride potihem, kot pristoji "obrobjem imperija", katerih pripetljaji ne zbujaajo zanimanja in ne dvigujejo prahu.



RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

IV. pomol: do 27. januarja je na ogled razstava »Spacal - umetnik brez meja«. Urnik: od 10.00 do 20.00; v petek in soboto do 22.00.

Galerija LipanjePuntin: do 2. februarja 2008, bo na ogled razstava »Supermodels II - Reale vs Unreal«. Odprto ob četrtkih od 19.00 do 22.00.

Bivša ribarnica: Ettore Sottsass: »Vorre sapere perchè«. Na ogled do 2. marca od 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih.

Občinska umetnostna dvorana / do 3. februarja bo na ogled razstava Cira Gal-la z naslovom: »Atto unico«. Urnik: od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Občinski pomorski muzej: do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drče in ladjedelnice v sedmem in osmem stoletju«. Možnost ogleda od torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

V Narodni in študijski knjižnici je odprta razstava Tadeje Druscovich.

V Palači Gopcevich bo do 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - carattere affetti passioni«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Državni knjižnici bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

V galeriji Knulp bo na ogled do 12. februarja fotografska razstava »Mustangs«.

V Trgovinski zbornici bo na ogled do 31. januarja razstava »Rilke e il suo mondo«.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

BARKOVLJE

V dvorani SKD Barkovlje, Ul. Bonafata 6, je na ogled slikarska razstava Stojana Ražma in Dorotee Brundula z naslovom: »Življenje v treh dimenzijah«. Razstava bo odprta do sobote, 26. januarja, z urnikom: do petka od 17. do 19. ure, v soboto od 10. do 13. ure.

OPČINE

Bambičeva galerija / do 5. februarja bo na ogled fotografska razstava Primoža Hienga z naslovom: »Zamrznjeni norčavi čas - Maske od Drežnice do Ptuiškega polja«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@krahahisa.com.

GORICA

V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža je na ogled mednarodna razstava v sodelovanju z Galerijo Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči »Vojna in mir - Spomini in spomeniki«. Razstava bo na ogled do 2. marca z urnikom: od ponedeljka do petka od 17. do 19. ure, od 1. februarja do 2. marca 2008 ob prireditvah in po dogovoru.

V Državni knjižnici v Ul. Mameli bo do 23. februarja na ogled razstava z naslovom »L'eredità di Cirillo e Metodio attraverso testi e manoscritti« od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.30, ob sobotah med 10.00 in 13.30, za vodene obiske je razstava na ogled tudi ob nedeljah med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-580210.

Na goriškem gradu bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«.

V palači Attems - Petzenstein razstava »Abitare il Settecento«; na ogled bo do 24. februarja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

DOBERDOB

V Modra's galeriji Kulturnega društva Jezero je do 27. januarja na ogled slikarska razstava Salvatoreja Pudduja z naslovom »Peresa«. Urnik: do sobote med 17. in 19. uro ter v nedeljo med 10. in 12. uro.

TRŽIČ

Občinska galerija sodobne umetnosti: do 17. februarja bo na ogled razstava »IM02 - L'immagine sottile«, odprta od torka do petka med 16. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro in 16. in 19. uro. Informacije na tel. 0481-494369.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni moške, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

CODROIPO

V Vili Manin bo do 25. marca na ogled razstava sodobnega avstrijskega kiparstva »Hard Rock Walzer«. Urnik: od torka do nedelje od 9. do 18. ure.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

PIRAN

Mestna galerija: do 4. februarja 2008 je na ogled razstava »Triptihi« Andraža Šalamuna.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sveta Gora ob nedeljah od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica je na ogled kiparska razstava Anje Kranjc z naslovom »Kiparstvo (p)osebnega sveta«. Razstava bo na ogled do 7. februarja od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure; ob sobotah od 9. do 12. ure; ob nedeljah in praznikih zaprto.

V paviljonu poslovnega centra HIT bo do 31. januarja 2008 med 10. in 19. uro na ogled razstava Etki Tutte.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprto od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Cankarjev dom / v Mali galeriji bo do 13. februarja na ogled fotografska razstava Mete Krese z naslovom: »Naenkrat se je znočilo«.

Cankarjev dom / v Prvem preddverju bo do 12. marca na ogled Prva dama - najstarejša človeška upodobitev na Slovenskem.

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Edoardo Erba: »Maraton v New Yorku« / ponovitve ODPOVEDANE zaradi poškodbe.

Edward Albee: »Kdo se boji Virginie Woolf?« / premiera v petek, 25. januarja, ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi). Ponovitve: v soboto, 26. januarja, ob 20.30 (Red B), v nedeljo, 27. januarja, ob 16.00 (Red C z varstvom otrok) in v četrtek, 31. januarja, ob 19.30 (Red K z italijanskimi nadnapisi in varstvom otrok).

Gledališče Rossetti

Teatro Paolo Poli: »Sei brillanti - Giornaliste del Novecento« / režija Paolo Poli, igrajo: Paolo Poli, Alberto Gamberini, Alfonso De Filippis in Giovanni Siniscalco. Danes, 22. januarja ob 20.30, jutri, 23. januarja ob 16.00, od četrтка, 24., do sobote, 26. januarja ob 20.30 ter v nedeljo, 27. januarja ob 16.00.

DVORANA BARTOLI

Cenerentola all'Opera / danes, 22. januarja in jutri, 23. januarja ob 10.30.

V soboto, 26. januarja in v nedeljo, 27. januarja ob 17.00 / Varietà.

Gledališče Miela

V petek, 25. januarja, ob 21. uri bosta nsatopila Alessandro Fullin in Clelia Sedda s komično predstavo »Gengis Kahn«.

GORICA

Kulturni center Lojze Bratuž

Danes, 22. januarja, ob 9.30 in ob 10.45 / gledališka predstava »Miška v operni hiši« v izvedbi GOML Ljubljana in režiji Vinka Moderndorferja. Predstava v abonmaju Mali polček.

Edward Albee: »Kdo se boji Virginie Woolf?« / gostuje SSG iz Trsta; v ponedeljek, 28. januarja, ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi).

VIDEM

Teatro Palamostre

V soboto, 26. januarja, ob 21.00 / Teatro Sotterraneo: »Post-it«. Igrajo: Sara Bonaventura, Iacopo Braca, Matteo Ceccarelli, Caudio Cirri.

SLOVENIJA

KOPER

Gledališče v Kopru

William Shakespeare: »Kralj Lear« / danes, 22. januarja, ob 16.00.

Danes, 22., in jutri, 23. januarja, ob 20.00 / nastopa Špas teater iz Mengša z igro »Šžensk.com«.

V nedeljo, 27. januarja, ob 20.00 / Izток Mlakar: »Duohtar pod mus«. Režija: Vito Taufer; nastopajo: Izток Mlakar, Urška Bradaškja, Gregor Zorc, Boris Cavazza, Lara Komar, Teja Glažar, Gorazd Žilavec in muzikanti.

MAREZIGE

Kulturni dom

V četrtek, 24. januarja, ob 20.00 / gostujeta SNG Drama Nova Gorica in Kosovelov dom Sežana z igro »Kako smo ljubili tovariša Tita«.

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

Jutri, 23. januarja, ob 20.00 / Izток Mlakar: »Duohtar pod mus«. Režija: Vito Taufer; nastopajo: Izток Mlakar, Urška Bradaškja, Gregor Zorc, Boris Cavazza, Lara Komar, Teja Glažar, Gorazd Žilavec in muzikanti.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V petek, 25. januarja, ob 20.00 / Linhartova dvorana: Eugene Ionesco: »Nosorogi«. Gostovanje Drame SNG Maribor z uspešnico letošnje sezone.

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Jutri, 23., v četrtek, 24., in v soboto, 26. januarja, ob 20.00 / Harold Pinter: »Vrnitev domov«.

Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 22. januarja, ob 20.00 / Vladimir Nabokov: »Lolita«.

Jutri, 23. januarja, ob 19.30 / Patrick Marber: »Howard Katz«. Gostuje SLG Celje.

Od 24. do 26. januarja ob 19.30 / Vladimir Nabokov: »Lolita«.

V nedeljo, 27. januarja, ob 19.30 / gostuje Gimnazija Bežigrad s predstavo »Trip za tri«.

Mala scena

Jutri, 23. januarja, ob 20.00 / Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenshtern sta mrtva«.

V petek, 25., in v soboto, 26. januarja, ob 20.00 Jose Sanchis Sinisterra: »Ay, Carmela!«.

Šentjakobsko gledališče

Daens, 22. januarja, ob 19.30 / V. B. Tartuffe: »Kralj na Fiziki«.

V soboto, 26. januarja, ob 19.30 / C. Goldoni: »Prebrisana vdova« (komedija), režija: Luka Martin Škof.

V ponedeljek, 28., in v torek, 29. januarja, ob 17.00 / V. B. Tartuffe: »Kralj na fiziki«. Režija: Jure Karas.

V četrtek, 31. januarja, ob 19.30 / J. Hašek: »Prigode dobrega vojaka Švejk«. Režija Gojmir Lešnjak - Gojc.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Koncertno društvo - sezona 2007/2008

V ponedeljek, 4. februarja, ob 20.30 / Arabella Steinbacher - violina in Robert Kulek - klavir.

ZGONIK

Športno-kulturni center

V soboto, 26. januarja ob 21.00 / koncert prijateljstva. Nastopajo: Trabant, Ana Pupedan in druge skupine.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Jutri, 23. januarja, ob 20.45 / koncert sodobne glasbe v izvedbi orkestra Klangforum Wien pod vodstvom Emilia Pomarica.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom

V nedeljo, 27. januaaja, ob 17.00 14. Revija kraških pihalnih godb.

POSTOJNA

Jamski dvorec (pri vhodu v Postonjsko jamo)

V četrtek, 24. januarja, ob 20.30 / v okviru Postojna blues festivala nastopa Sonny Rhodes (ZDA).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Godalni kvartet Guarneri / Dvorana Slovenske filharmonije - v četrtek, 24. januarja, ob 19.30.

Big Band RTV Slovenija / predstavitev novega albuma »Etno« - ljudske pesmi v jazzovski preobleki. V nedeljo, 27. januarja, ob 19.30 v Linhartovi dvorani.

Glasbe sveta 2008: Sheikh Ahmad Al-Tuni (Egipt) / Linhartova dvorana, v ponedeljek, 28. januarja, ob 20.15.

SNG Opera in balet Ljubljana

Gerge Bizet: »Carmen« / premiera v četrtek, 24. januarja, ob 19. uri; ponovitve: v petek, 25., v soboto, 26., in v torek, 29. januarja, ob 19. uri.

Šentjakobsko gledališče

J. Jacobs, W. Casey: »Briljantina« (musical) / režija in koreografija Mojca Horvat. V petek, 25. januarja, ob 19.30.



 Rai Tre
SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
<i>Teletekst: str. 316 - 342 - 343</i>
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Prvi aplavz 2007; flavtistka Ivana Milič
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

 Rai Uno
6.10 Nan.: La nuova famiglia Addams
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Jutranja oddaja Unomattina (vodita E. Daniele in L. Giurato)
11.00 Occhio alla spesa
11.25 Dnevnik in vremenska napoved
12.00 Variete: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana Storie
14.45 Nan.: Incantesimo
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: La vita in diretta
16.50 Parlament / Dnevnik in vremenska napoved
18.50 Kviz: L' eredita' (vodi Paolo Conti)
20.00 Dnevnik
20.30 W Radio Due ... Minuti (vodita Fiorello in Baldini)



20.35 Kviz: Soliti ignoti
21.35 Kviz: Affari tuoi - Speciale per due
23.05 Dnevnik
23.10 Aktualno: Porta a porta
0.45 Nočni dnevnik - Le idee

 Rai Due
6.00 Dok.: Mauritania tra oceano e deserto
6.15 Dnevnik - Costume e società
6.25 Aktualno: Replay Show
6.40 Dnevnik - Zdravje
7.00 Variete: Random (risanke)
9.45 Aktualno: Non è mai troppo tardi
10.00 Dnevnik - Punto.it
11.00 Variete: Piazza Grande
13.00 Dnevnik
13.30 Dnevnik - Costume e società
13.40 Dnevnik - Salute
14.00 Variete: L'Italia sul 2
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui
17.20 Nan.: Streghe
18.05 Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved
19.00 Nan.: Piloti
19.10 Nan.: Sentinel
20.00 Kviz: Pyramid
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Ghost Whisperer
21.50 Nan.: Desperate Housewives
23.30 Nočni dnevnik
23.40 Aktualno: Punto di vista
23.45 Dok.: Su al sud

 Rai Tre
6.00 Dnevnik - Rai News 24 vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.05 Aktualno: La storia siamo noi
9.05 Aktualno: Verba volant
9.15 Aktualno: Cominciamo bene - Prima
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved
12.25 Aktualno: Punto donna
12.45 Aktualno: Le storie - Diario italiano

13.15 Nan.: Stargate Sg-1
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved
14.50 Dnevnik - Leonardo
15.00 Dnevnik - Neapolis
15.10 Dnevnik
15.15 Variete: Trebisonda
16.10 Tribuna politica
16.40 Trebisonda
17.00 Cose dell'altro Geo, Geo & geo
19.00 Deželne vesti, vremenska napoved in športne vesti
19.10 Variete: Blob
20.10 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Ballarò
23.10 Dnevnik - deželne vesti in Primo piano
23.45 Aktualno: Percorsi

 Rete 4
6.25 Nan.: Ellery Queen
7.30 Nan.: Magnum P.I.
8.30 Nan.: Nash Bridges
9.30 Nan.: Hunter
10.30 Nad.: Saint Tropez
11.30 Dnevnik in prometne informacije
11.40 Nad.: Febbre d'amore
12.00 Nad.: Vivere
12.30 Nan.: Un detective in corsia
13.30 Dnevnik in vremenska napoved
14.00 Aktualno: Sessione pomeridiana: Il tribunale di Forum
15.00 Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino
16.00 Nad.: Sentieri
16.40 Film: Il ritorno di Ringo (western, It. '65, i. Fernando Sancho)
18.50 Nad.: Tempesta d'amore
18.55 Dnevnik - prometne informacije, vremenska napoved
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Film: Nel centro del mirino (dram., ZDA, '93, r. W. Petersen, i. J. Mal-kovich)
0.00 Film: Omicidio nel vuoto (akc., ZDA, '94, r. J. Badham, i. G. Busey)

 Canale 5
6.00 Dnevnik - Prima pagina
7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar
8.00 Dnevnik, Mattina
8.55 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza (p.)
9.25 Aktualno: Mattino cinque (vodi Barbara D'Urso in Claudio Bracchino)
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: Centovetrine
14.45 Aktualno: Uomini e donne
16.15 Realistični show: Amici
17.05 Nan.: Settimo cielo
18.15 Resnočnostni show: Grande Fratello
18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Striscia la notizia - La voce della persistenza
21.10 Variete: Telegatti 2008 - Gran premio dello spettacolo
23.40 Aktualno: Matrix

 Italia 1
6.10 Nan.: Otto sotto un tetto
6.35 Risanke
9.15 Nan.: Happy Days
10.30 Nan.: Dharma & Greg
11.00 Nan.: Hope & Faith
11.20 Nan.: Prima o poi divorzio!
11.45 Nan.: Still standing
12.25 Dnevnik in vremenska napoved/Studio sport
13.40 Risanke
15.00 Nan.: The O.C.
15.55 Nan.: Malcolm
16.50 Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza
17.15 Risanke
18.30 Dnevnik in vremenska napoved
19.10 Nan.: The War at Home
19.40 Risanke
20.30 Kviz: La ruota della fortuna
21.10 Film: Spiderman (Fant., ZDA, '02, i. T. Maguire)
23.30 Nan.: Smallville

 Tele 4
7.00, (8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30) Dnevnik
8.00 (8.30, 10.30,) Aktualno: Buongiorno con Telequattro - Svetnik dneva, horoskop, pregovor
8.10 Pregled tiska

9.00 Aktualno: L'età non conta
10.35 Nan.: Don Matteo 5
11.00 Klasična glasba
12.50 Cittadini per il presidente
13.30 Aktualno: ...dopo il TG - Nel baule dei tempi
14.00 Aktualno: La tv delle liberta'
15.35 Dokumentarec o naravi
16.05 Nan.: Lessie
17.00 Risanke
19.10 Aktualno: Vprašanja Illiyyu
19.55 Športne vesti
20.05 Aktualno: In contatto con la Trieste Trasporti 2007/2008
20.30 Deželni dnevnik
20.55 Aktualno: Novecento contro luce
22.05 Dok.: Val Gardena - Ninfa gioiosa dei pallidi monti
23.00 Vremenska napoved in nočni dnevnik
23.35 Šport: Košarkarska tekma: Scavolini Pesaro - Snaidero Udine (p.)

 La 7
7.00 Aktualno: Omnibus
9.15 Aktualno: Due minuti un libro
9.30 Nan.: In tribunale con Lynn
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: Cuore e batticuore
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Il commissario Scali
14.00 Film: Io sono la legge (western, ZDA, '70, r. M. Winner, i. B. Lancaster)
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi
18.00 Nan.: Star Trek Enterprise
19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.30 Resničnostni show: S.O.S. Tata
22.30 Resničnostni show: Adolescenti: istruzioni per l'uso
0.00 Variete: Tutto fa brodo in tv
0.50 Dnevnik

 Slovenija 1
6.10 Kultura / Odmevi
7.00, 8.00, 9.00, 15.00 Poročila
7.10 8.10 Dobro jutro
9.05 Tik-Tak: Pravljica o Sanjici
9.20 Risanke
9.20 Deklica delfina in lisica zvatorepka
9.30 Ciak junior: Mračni dnevi (kratki film)
10.05 Zgodbe iz školjke
11.05 Poljudoznan. serija: Ganges (p.)
12.00 Družinske zgodbe (p.)
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
13.25 Vroči stol (p.)
14.20 Obzorja duha (p.)
15.10 Mostovi - Hidak: Kanape - Kana-pé
15.45 Risanke
16.30 Knjiga mene briga - Poezija in resnično (p.)
17.00 Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved
17.40 Dok. film: Utrip srednjeveške Škofje Loke
18.10 Z glavo na zabavo
18.35 Žrebanje Astra
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti
19.55 Piramida
21.00 Dok.: Sešivalnica spomina
22.00 Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved
23.00 Dok. serija: Komunistem - zgodovina iluzije
23.50 Dok. film: Utrip srednjeveške Škofje Loke (p.)

 Slovenija 2
7.00 Infokanal
9.00, Zabavni infokanal
10.00, Razvedrilna odd.: NLP (p.)
13.15 Dober da Koroška (p.)
13.45 Resnična resničnost (p.)
14.15 Bleščica, oddaja o modi (p.)
14.45 Studio City (p.)
15.45 Sledi (p.)
16.15 Mostovi - Hidak: Lučka - Pitypang (p.)
16.45 Glasnik
17.10 Aktualno
17.40 Poročila
17.50 Schladming: SP v alpskem smučanju, slalom (M), prenos 1. vožnje
20.00 Muzikalom: Tango
20.35 Schladming: SP v alpskem smučanju, slalom (M), prenos 2. vožnje
21.30 Dok. odd.: Dediščina Evrope: Kaj? Večnost arhitektur Rimbuard
22.30 Film: Lužinova obramba
0.15 Nan.: Jasnovidka (p.)

 Koper
13.45 Dnevni program
14.00 Čezmejna TV - TG R FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Mladinska oddaja: Fanzine
15.00 Arhivski posnetki
15.55 Sredozemlje
16.25 Kulturni magazin: Artevisione
16.55 Aktualna tema: Meridiani
18.00 Med valovi(program v slovenskem jeziku)
18.35 Vremenska napoved
18.40 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - TV dnevnik, vremenska napoved, športne vesti
19.30 Slovenski magazin
20.00 Schlandming: SP v alpskem smučanju, slalom (M), prenos 1. vožnje
20.40 Schlandming: SP v alpskem smučanju, slalom (M), prenos 2. vožnje
21.35 Q - trendovska oddaja
22.20 Vsedanes - TV dnevnik
22.35 Rokomet (M): EP posnetek
0.00 Vsedanes - TV dnevnik
0.15 Čezmejna TV - dnevnik v slovenskem jeziku

 Tv Primorka
10.30 Dnevnik TV in vremenska napoved
11.00 Videostrani
16.45 FIS - celinski pokal v smučarskih skokih (Ž)
18.00 Mladi @ - a + e
18.40 Video spot meseca
18.50 Spoznajmo jih (p.)
19.40 Kulturni utrinek
19.50 Video spot meseca
20.00 Dnevnik TV in vremenska napoved
20.30 Vlada a Goriškem
21.00 Pod dobrogledom
22.00 Fair Play
22.30 Med Sočo in Nadižo
23.00 Dnevnik TV in vremenska napoved (p.)
23.30 Videostrani

RADIO
RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro vmes koledar in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrek - iz sveta znanosti; 8.40 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.10 3x3 je deset; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga - Drago Jančar: Seaverni sij (25. nad.); 10.40 R'N'B; 11.00 Studio D; 11.15 Radijska posvetovalnica; 12.00 Tema tedna; 12.50 Corecom; sledi Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček: radijski kviz Škratova čepica; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zborovska glasba; 18.00 Vsaka vas ima svoj glas: narečne zgodbe s Tržaškega; 18.40 Etno glasba; 19.20 Napovednik, sledi Večerni list, nato Zaključek oddaj.
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 16.15 Glasba po željah; 17.05 Z vročega asfalta; 18.00 Pregled prireditve; 18.30 Glasbena razglednica; 17.30 Primorski dnevnik; 20.00 Iz kulturnega sveta; (22.30 Jaz in jaz.
RADIO KOPER (ITALJANSKI PROGRAM)
6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.28 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Intervju; 9.33 Pediatier; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Chiacchieradio; 14.00 Proza; 14.35 Evro Notes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Melopea; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Jazz Club; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Otroštvo...Pesem tedna; 22.30 Intervju.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelekt; 11.30 Ena ljudska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13.ih, osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.45 Lah-

ko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Big Band RTVS; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Prireditve; 9.35 Popevki; 13.00 Danes do 13.ih; 13.30 Napoved sporedov; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 RS napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki; 16.30 Zapisi iz močvirja; 17.00 Fiesta latina; 17.40 Šport; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 18.45 Črna kronika; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine
SLOVENIJA 3
9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Slovenski interpret tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprto za literaturo; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Big Band RTV Slo; 15.30 DIO; 16.15 Kulturni dnevnik; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodki na tujem; 18.20 Zborovska glasba; 19.00 Dnevnik; 19.30 S koncertov; 21.00 Literarni večer; 21.40 Medigra; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert

RADIO KOROŠKA
18.10-19.00 Otroška oddaja; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105,5 MHz)
Dober dan, Koroška! - 12.25 ORF 2



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 170 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticiklona



Proti nam pritekajo v višinah razmeroma topli severozahodni tokovi, v nižjih slojih pa se zadržuje vlažen zrak. Danes bo hitro prešla naše kraje severna hladna fronta. Za njo bodo nekaj dni pritekali hladnejši tokovi.

Nad severovzhodno in deloma srednjo Evropo je območje nizkega zračnega pritiska. Hladna fronta bo zvečer ob severozahodnih višinskih vetrovih prešla naše kraje.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.37 in zatone ob 16.56
Dolžina dneva 9.19.

LUNINE MENE
Luna vzide ob 16.49 in zatone ob 7.46.

PLIMOVANJE
Danes: 3.42 najnižje -15 cm, ob 9.20 najvišje 52 cm, ob 16.10 najnižje -72 cm, ob 22.55 najvišje 41 cm.
Jutri: ob 4.24 najnižje -17 cm, ob 9.57 najvišje 48 cm, ob 16.40 najnižje -69 cm, ob 23.30 najvišje 42 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. V noči na sredo bo obremenitev ponehala, le nekateri bolezenski znaki bodo še okrepljeni.

MORJE
Morje skoraj mirno, temperatura morja 9,5 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	5	2000 m	-2
1000 m	6	2500 m	-5
1500 m	1	2864 m	-7

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 4,5 in v gorah 5,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



V Karniji in na Trbiškem bo spremenljivo. Od morja do predalpskega pasu bo pretežno oblačno in zamegljeno z občasnimi rahlimi padavinami. Proti večeru se bo razjasnilo. Ponekod bo lahko prehodno nastala megla. Ob morju bo zapihala burja, v nižinah severni veter.

Sprva bo pretežno oblačno, ponekod bo občasno rahlo deževalo. Popoldne se bo postopno delno zjasnilo, najkasneje na zahodu. Zvečer bo zapihal severni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od -1 do 3, na Primorskem do 7, najvišje dnevne od 4 do 10 stopinj C.



Pretežno jasno bo. Ozračje bo čisto. Ob morju bo občasno pihala šibka do zmerna burja. V gorah se bo občutno ohladilo.

Jutri in v četrtek bo pretežno jasno. V sredo bo na Primorskem pihala zmerna burja, v notranjosti Slovenije pa severni veter. Hladneje bo.

ZADAR
do 22.3.
124€
Hotel 4*
3 dni, vse vključeno, lastni prevoz

VALENTINOVNO 14. - 17.2.
164€
Hotel 4*
3 dni, pol penzion, lastni prevoz

GRAN CANARIA
23.2.
od 371€
Hotel 3*
7 dni, nočitev, letalo iz MUC

SEJŠELI
29.3.
1.094€
Hotel 4*
7 dni, zajtrk, letalo iz MUC

NOVA GORICA
Ul. Gradnikove b. 7
tel: +386 5 333 42 43

SEŽANA
Kosovelova ul. 4b
tel: +386 5 734 14 10

KOPER
Pristaniška 2
tel: +386 5 627 84 10

www.lastminutecenter.si

ŠTUDIJA - Po ugotovitvah skupine urugvajskih paleontologov

Podgane so nekoč tehtale tudi do ene tone

PARIZ - Skupina paleontologov iz urugvajskega Montevidea je izkopala fosil podgane, ki bi lahko tehtala do ene tone in je živela pred štiri milijoni let. Te podatke je vsebovala njihova študija, ki jo je minuli teden objavila britanska revija Proceedings of the Royal Society, je poročala francoska tiskovna agencija AFP.

Paleontologi so odkrili le lobanjo glodavca, veliko 53 centimetrov. Njegov

vi sekalci so bili dolgi nekaj centimetrov, kočnike pa je imel kratke, po katerem sklepajo, da se je prehranjeval z rastlinjem, sadjem in morskimi algami.

Raziskovalci ocenjujejo, da je celotna teža živali znašala med 468 kilogrami in 2,5 tonami, bolj pa naj bi spominjala na podvodnega konja kot pa na današnjo podgano.

To novo vrsto so poimenovali Josephoartigasia monesi, po uru-

gvajskem paleontologu, specialistu za glodavce Južne Amerike, Alvaru Monesu.

Dosedanji rekord v velikosti fosilov je imel Phoberomys pattersoni, najden v Venezueli leta 2003, ki naj bi tehtal 700 kilogramov, največji še živeči glodavec pa je kapibara, endemičen prebivalec Argentine, ki je težak kar 60 kilogramov. (STA)

V. BRITANIJA - Okoljsko osveščeni kuhar Jamie Oliver razburil z jajci iz baterijske reje

LONDON - V eni od restavracij okoljsko osveščenega kuharja Jamieja Oliverja, ki se zavzema za uporabo izključno jajc iz proste reje, so odkrili jajca iz baterijske reje. Njegovi sodelavci so naročili na stotine jajc pri napačnem dobavitelju.

To se je zgodilo, ko je stalnemu dobavitelju zmanjkalo jajc. Predstavniki restavracije "Fifteen" v Cornwallu na jugozahodni angleški obali je povedal, da je bil Oliver zaradi dogodka zelo jezen. "Napačna" jajca iz baterijske reje so kmetje in lastniki farm odkrili med obiskom restavracije, potem ko je Jamie Oliver še nedavno v neki televizijski oddaji opozarjal na grozote perutninske industrije. Jamie je dogodek za Independent komentiral z besedami: "Še nikdar nisem bil tako razočaran. Padale bodo glave".

JAMIE OLIVER

New York bo kloniral pomembnejša drevesa v mestu

NEW YORK - Mesto New York namerava klonirati milijon dreves 25 zgodovinskih primerkov, ki rastejo v mestu. Med njimi so tudi več kot sto let stara drevesa. Mestni komisar za parke je povedal, da hočejo s projektom "Milijon dreves za New York" razbiti stereotip o tem, da so v New Yorku le beton in stolpnice. V naslednjih desetih letih nameravajo posaditi milijon kloniranih dreves.

Newyorški dijaki so že pričeli nabiranje vrhnjih vej nekaterih najstarejših dreves mestu, ki jih bodo poslali raziskovalnim laboratorijem v ZDA, Kanadi in Veliki Britaniji. Drevesa, ki so jih vključili v projekt, in njihovi kloni bodo genetično identični, vendar ne bodo enake oblike. Med drevesi, ki jih bodo klonirali, sta stoletna evropska bukev v Centralnem parku in dinosaver zgornjega Manhattana oziroma brest Svetega Nikolaja, za katerega Newyorčani trdijo, da se je pod njim med ameriško revolucijo pred 230 leti sprehajal George Washington.

Na Švedskem doslej ne duha ne sluha o pravi zimi

STOCKHOLM - Zeleni travniki, lisičke, razne spomladanske cvetlice - švedska zima sploh ni več podobna pravi severni zimi. "Januarja smo zabeležili precej mile temperature," je povedal meteorolog švedskega meteorološkega in hidrološkega inštituta SMHI Weine Josefsson. "Kar je zelo osupljivo, je dejstvo, da so lisičke že pognale," je stanje komentiral biolog Muzeja naravne zgodovine v Stockholmu Lars-Aake Janzon. "Kaj takega v tem letnem času še nisem videl," je še dodal. Tudi v Stockholmu ni o snegu niti sledu. Povprečne zabeležene temperature v prvih dveh tednih januarja so se dvignile za 1,7 stopinje, medtem ko je januarski dvig temperature v obdobju 1960-1990 znašal vsaj 2,8 stopinje. (STA)